

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



## ROUTES

### Cantons furieux

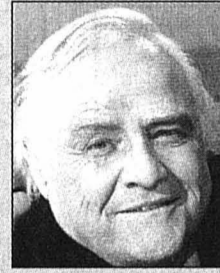
Les cantons de Berne, du Jura, du Valais et de Neuchâtel réagissent avec colère face aux coupes fédérales dans les routes nationales. ■ page 3



## FILM FANTASTIQUE

### Gros frissons

La Neuchâteloise Tatiana Eva-Marie est à l'affiche d'un court métrage présenté au Festival du film fantastique de Neuchâtel. Interview. ■ page 22



## MARLON BRANDO

### Mort d'un rebelle

L'acteur Marlon Brando est décédé jeudi à 80 ans à Los Angeles. Il était l'un des derniers monstres sacrés de Hollywood. ■ page 28

## Formation des exécutifs pénible au possible

Aux Geneveys-sur-Cofrane, la brutale démission des deux conseillers communaux socialistes a débouché sur une crise politique sans précédent. La présidente de l'exécutif, Astrid Dapples, est en effet accusée d'avoir violé le secret de fonction concernant les circonstances du renouvellement du bureau de l'exécutif. Le Conseil général a discuté de cette affaire à huis

clos jeudi soir. A Brot-Des-sous, les deux uniques candidats à l'exécutif se sont retirés suite à la candidature sauvage d'un citoyen non élu au Conseil général. Vu la tournure des événements, le président brotier du législatif a préféré clore la séance avant que la situation ne dégénère. A la veille des vacances, la recherche de candidats s'annonce ardue. ■ pages 9 et 15

# Neuchâtel en couleur

Fête de la jeunesse ■ Des déguisements et des enfants des quatre coins de la planète ont mis de la vie dans le cortège



Costume mexicain pour cet enfant qui a pris part, hier, au cortège de la Fête de la jeunesse de Neuchâtel. Un costume représentatif d'une «mondialisation» qui ne se manifeste pas seulement dans la tenue des enfants, mais dont témoignent beaucoup d'enfants eux-mêmes... Ce se-

rait oublier tous les autres magnifiques déguisements, les ensembles musicaux, les autorités scolaires ou le Conseil communal, où Valérie Garbani et Daniel Perdrizat, en fonction depuis lundi, retenaient l'attention. PHOTO MARCHON

■ page 6

## Au diable les tricheurs!

Quel contraste! Alors que le monde du football s'émerveille du moindre coup de tête victorieux au Portugal, à Liège, la caravane du Tour de France ronge son frein empêtrée dans la boue du dopage et du soupçon. La Grande Boucle s'ébranle aujourd'hui pour trois semaines. Les coureurs sont affûtés et les stratégies peaufinées. Mais pour l'instant, tout le monde s'en fout.

Comme souvent depuis 1998, l'année du réveil funeste, ce qui compte, ce sont les affaires, les produits, les actions juridiques et les contrôles. Triste? Peut-être. Mais nécessaire, même si les amoureux du vélo se sentent éclaboussés jusque dans leur salon. Mais qui est fautif? Là est la véritable question. En six ans, à l'évidence, le microcosme du vélo n'a rien appris. Ou plutôt, un grand nombre de coureurs n'ont pas vraiment réalisé que l'on ne trompe pas impunément le public. Le retour de manivelle est simplement à la mesure de la tricherie: à répétition. Bien sûr, il y a toujours autant de monde au bord des routes. Et peut-

être même que ce Tour 2004 va battre des records d'affluence et des sommets d'enthousiasme.

Mais si la foule se déplace, ce n'est - et de loin - pas seulement pour les athlètes. Sinon les routes des autres courses du calendrier seraient également noires de monde. La Grande Boucle est un phénomène social qui va bien au-delà de la compétition cycliste. D'ailleurs, aussi grands soient-ils, les champions s'effacent toujours sans que la magie de l'événement ne s'envole.

Cette notion, les tricheurs passés entre les mailles des contrôles antidopages qui dévaleront le podium de départ feraient bien de l'intégrer. Non, le Tour de France n'a pas besoin de leurs exploits tronqués pour exister. Le public non plus. Ces gens-là méritent d'être poursuivis par tous les moyens. Peu importe que cette «chasse à l'homme» soit violente. Elle correspond à l'outrage subi par le Tour de France et le cyclisme en général. Et puis, les innocents n'ont rien à craindre. Pas vrai?

Patrick Oberli

OPINION

## Premiers tours de roues

Cyclisme ■ Les trois coups du Tour de France seront frappés aujourd'hui à Liège. Enfin!



Pour l'équipe Phonak de Tyler Hamilton (à gauche, au centre) et les 20 autres formations engagées (dont les T-Mobile de Jan Ullrich), le Tour de France 2004 commencera cet après-midi avec le prologue. Six coureurs suisses seront au départ à Liège. PHOTO KEYSTONE

■ pages 34, 35 et 36

## À LA UNE

VIETNAM

### Les ravages du défoliant

■ page 23

FOOTBALL

### Le Portugal ou la Grèce?

■ pages 39 et 40

PUBLICITÉ

ACUVUE BIFOCAL  
Johnson & Johnson  
OPTIQUE SANDOZ  
Tél. 032 731 12 61  
CAP 2000 - 2034 Peseux

## SOMMAIRE

Lauréats de l'été	4-5
Feuilleton	8
Télévision	18-19
Cinés-loisirs	21
Bourse	31
Sports	33-41
Adresses pratiques	42
Carnet	43

## DÉCRYPTAGE

### Blocher sait compter

Christoph Blocher s'est rendu à Berlin en avion de ligne. Il cherche ainsi à se démarquer de Ruth Metzler, elle qui prenait l'avion du Conseil fédéral comme on prend le tram. Le populiste Blocher ne rate aucune occasion pour donner des leçons de frugalité. Mais il pratique également le calcul politique. ■ page 25

**C**itadin, le canton de Neuchâtel? Les promoteurs du réseau urbain neuchâtelois en sont persuadés. Mais rural aussi, au point de donner à la session du Grand Conseil de cette semaine un bon goût de terre.

**Très bête**

Avec, d'abord, la fin du débat sur l'économie agricole, qui a fait un crochet – bien peu terrien il est vrai – par les organismes génétiquement modifiés. Qui s'est éternisé ensuite quelque peu sur la sauvegarde des murs de pierres sèches, dont les défenseurs ont rappelé qu'ils étaient l'un des éléments caractéristiques les plus marquants du paysage jurassien.

Nature toujours avec le Site de Cernier, duquel l'Etat aurait pu se dés-engager un peu. Un projet d'économies qui a donné lieu à un drôle de débat dans lequel une chatte n'aurait pas retrouvé ses petits. Elle les a d'ailleurs perdus et le rapport a été retiré par un gouvernement qui a fait part de son incompréhension. Mais qui, énervé de voir la majorité refuser ce qu'elle lui demande pourtant de faire, aurait pu sortir de sa réserve et appeler un chat un chat. Voire même sortir ses griffes. Son élégante présidente n'avait-elle pas revêtu pour l'occasion un rugissant chemisier léopard?

Frédéric Mairy

ANGLE AIGU

**Une justification économique**  
**La Chaux-de-Fonds ■ Portescap n'est pas rentable, explique son mandataire. La recherche et le développement resteront dans le Haut**

Par **Françoise Kuenzi**

**L**e mandataire de Portescap était tout seul, hier, dans un hôtel de La Chaux-de-Fonds, pour détailler à la presse le plan de délocalisation annoncé jeudi par l'entreprise (290 postes supprimés sur 390, voir notre édition d'hier). Frédéric Büchler, avocat de l'étude Athemis, a tenté d'expliquer l'absence des dirigeants du groupe américain Danaher, propriétaire du fabricant neuchâtelois de micromoteurs, par

«une culture nord-américaine un peu différente de la nôtre».

Toujours est-il que «le plan de relocalisation a été validé la semaine dernière seulement», a précisé Frédéric Büchler, niant toute volonté délibérée d'informer le personnel juste avant les vacances scolaires et d'éviter ainsi une mobilisation massive des travailleurs. «Nous avons voulu informer le personnel dès que possible, même si tous les détails du plan ne sont pas encore connus.»

Ainsi, la direction ne peut pas donner de chiffre précis sur le nombre de licenciements:

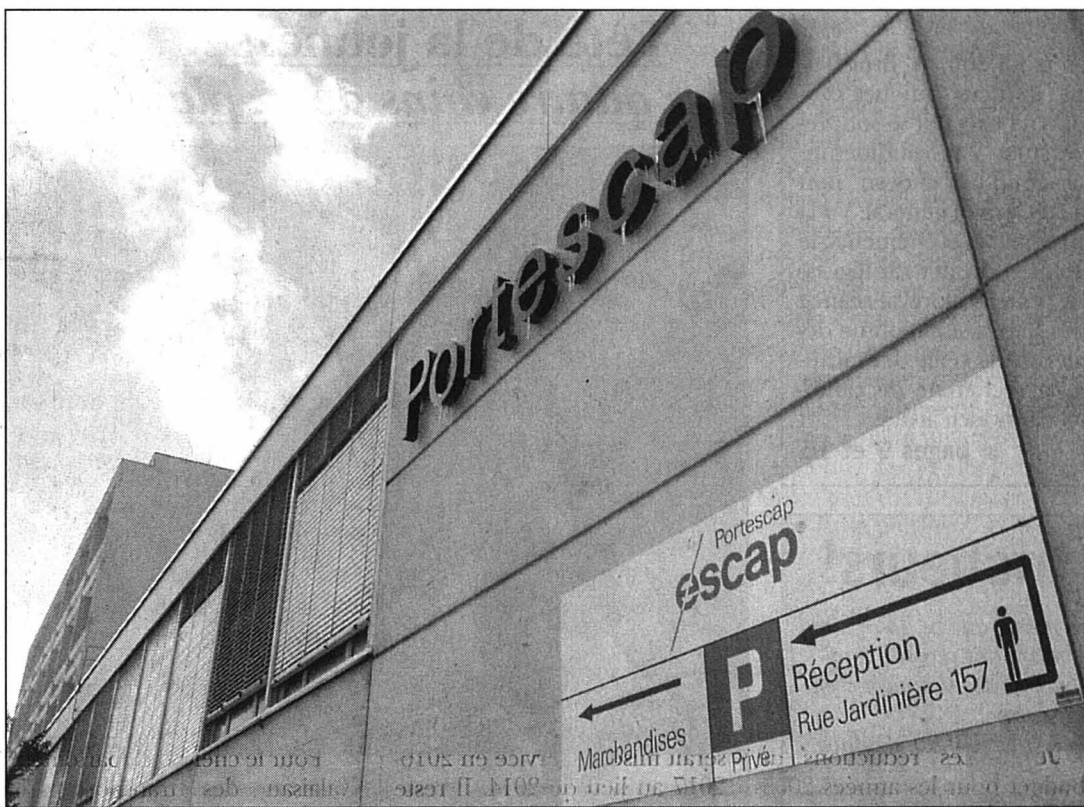
«Entre 100 et 150», relève le mandataire, faisant allusion aux employés liés contractuellement avec Portescap. Par contre, le personnel employé par l'intermédiaire d'agences de placement – soit 170 personnes – sera remercié cette année déjà. Les autres employés seront licenciés par vagues successives d'ici Noël 2005. Avec un plan social à la clé: «Danaher prendra en compte des critères comme l'âge ou l'ancienneté», a promis le mandataire. Qui a également répété que le groupe américain ne souhaitait

pas mettre fin à toute activité à La Chaux-de-Fonds: «A long terme, Portescap doit devenir un centre de compétences mondial dans la recherche et le développement, avec un effectif d'environ 40 ingénieurs.» A ce chiffre, il faut encore ajouter une trentaine de personnes affectées à la vente et au service après-vente pour l'Europe. Et si Danaher estime que l'opération est rentable, une ou deux lignes de production pour des séries complexes pourraient subsister. Une trentaine d'emplois supplémentaires seraient alors sauvés.

**20 millions perdus**

Si le géant industriel coupe ses moteurs à La Chaux-de-Fonds, c'est avant tout parce que «l'entreprise a perdu des parts de marché ces dernières années», constate Frédéric Büchler. «Entre 2000 et 2003, la perte cumulée est de 20 millions de francs, pour un chiffre d'affaires annuel compris entre 60 et 80 millions.» Du coup, pour «retrouver une marge profitable et réussir à financer un secteur de recherche et développement élargi», une délocalisation en Inde et en Malaisie est inévitable: «Le prix de revient d'un moteur est à 60% imputable à des coûts locaux. C'est une proportion bien trop élevée...»

Dans sa charte d'entreprise, le groupe Danaher ne dit pas autre chose: «Winning is fun!», est-il écrit en toutes lettres. Pas pour tout le monde... /FRK



L'entreprise, selon son mandataire, a réalisé une perte cumulée de 20 millions de francs en quatre ans, pour des ventes comprises entre 60 et 80 millions. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

**Palette de talents**  
**Diplômes ■ Cinq lauréats au Lycée artistique de Neuchâtel**

**C**inq diplômés ont été remis cette semaine par le Lycée artistique de Neuchâtel, connu aussi sous le nom d'académie Maximilien-de-Meuron.

Ces titres couronnent un cycle de trois ans d'études qui ouvrent vers les métiers d'art et d'arts appliqués, relève Gerald Comtesse, directeur de l'institution sise depuis un an et demi au quai Philippe-Godet, dans les locaux rénovés de l'ex-brasserie Muller.

Les cinq lauréats ont présenté un gros dossier de travaux personnels (dessins, peintures, aquarelles, modelages), qui a été soumis à l'appréciation d'un jury, et passé un examen oral d'histoire de l'art. /sdx

**Les diplômés**

Madeline Gremaud (Fleurier), Stéphanie Jutzeler (Suchy/VD), Déborah Nero (La Chaux-de-Fonds), Manuel Perrin (Cortaillod), Thomas Tripet (Cernier).

**Réserver sa V.O.**

**Cinéma ■ De Neuchâtel, on peut acheter sa place à Bienne**

**D**epuis peu, les sièges sont numérotés dans les 13 salles de cinéma (19 écrans) que Vital Epelbaum possède à La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et Bienne. C'est que l'exploitant prépare une petite révolution technologique: à terme, toutes les caisses seront reliées les unes aux autres. Il sera donc possible d'aller dans la salle la plus proche pour réserver un siège dans une autre salle – même celle d'une autre ville. Pratique pour choisir, de-

puis Neuchâtel, une bonne place à Bienne, où les versions originales sont bien plus nombreuses. Ce qui sera possible dès le 31 août.

L'installation du système, qui a coûté 700.000 francs, permettra de diminuer l'attente aux caisses. Et, côté cinéophile, de ne plus venir tôt avant la séance pour être sûr d'être bien placé. Un avant-goût d'avenir: la réservation des sièges et l'achat des billets se fera un jour par internet. /jme-JdJ

**Derniers échos d'avant l'été**

**Consternation.** Le Conseil d'Etat neuchâtelois a exprimé hier dans un communiqué sa «consternation» face à la délocalisation de Portescap. Adressant sa solidarité aux personnes touchées (voir aussi notre édition d'hier), il note que «le Service de l'emploi tiendra prochainement une séance d'information aux collaborateurs.» Il relève également «certains effets négatifs» que «peuvent avoir la mondialisation et les stratégies visant à y faire face.»

**Rentabilité.** Les propositions faites par la commission du personnel et les syndicats à la direction de l'entreprise

n'ont pas été retenues par celle-ci, parce qu'«elles n'apportent pas de solutions laissant penser que les marges pourraient s'améliorer en gardant la production à La Chaux-de-Fonds», a expliqué le mandataire. Les syndicats restent persuadés quant à eux que «Portescap serait rentable si on n'incluait pas dans les charges des éléments comme le coût de la restructuration de Marly ou les frais de déplacements du personnel indien.»

**Intérimaires.** Comment se fait-il que le nombre de temporaires soit passé en quelques mois de 100 à 170? «Ils ont pour

mission, depuis le début de l'année, de faire de la surproduction pour pouvoir alimenter le marché durant les opérations de relocalisation. Quand on emballe les machines, on produit moins», note le mandataire. Qui précisait cependant, un peu avant, que la décision finale de délocaliser avait été prise la semaine dernière seulement.

**Omission.** Jeudi, l'exécutif de la Chaux-de-Fonds regrettrait, par communiqué, une «certaine de licenciements». Les 170 intérimaires qui perdront leur emploi? Portescap avait omis de les mentionner à la Ville... /frk

**Danaher, c'est qui?**

**L**e groupe américain Danaher Corporation est né dans les années 1980. Il a grandi par acquisitions successives dans le domaine industriel pour atteindre un chiffre d'affaires de 5,3 milliards de dollars en 2003. Son bénéfice opérationnel était, l'an dernier, de 846 millions de dollars. Avec ses 30.000 employés dans le monde, Danaher est coté à la bourse de New York. Il a repris Portescap en l'an 2000 à la suite du rachat du groupe API, qui était lui-même propriétaire de l'usine de La Chaux-de-Fonds depuis 1997. /frk

PUBLICITÉ

**Ventes spéciales**

**Meubles soldés jusqu'à 50%**

Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.  
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé.

GRAND P GRATUIT 60 places

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

**meublorama**

MEUBLES MEYER

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Cliquez sur : **jeux**

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS

[www.lepress.ch](http://www.lepress.ch)

# Quatre cantons contre un «hold-up»

**Routes nationales ■ Les ministres neuchâtelois, bernois, jurassien et valaisan des infrastructures s'opposent aux mesures d'économies annoncées cette semaine par la Confédération**

Par **Jean-Michel Pauchard**

Mardi, avant de partir rencontrer le conseiller fédéral Moritz Leuenberger à Berne, ils étaient seulement inquiets. Depuis leur retour de la capitale fédérale, ils parlent de «hold-up» et sont franchement en colère. Et hier à Bienne, pour bien marquer qu'ils font front commun, les conseillers d'Etat en charge des infrastructures des cantons de Berne, Jura, Valais et Neuchâtel ont fait ensemble connaître cette colère, qui porte contre les mesures d'économies budgétaires proposées par le Conseil fédéral dans le secteur des routes nationales pour les trois prochaines années.

Dans leur principe, selon le communiqué des quatre cantons, ces mesures consistent à «ne plus ouvrir de nouveaux chan-

tiers autoroutiers avant la mise en service des tronçons actuellement en construction». Chef du Département de la gestion du territoire, le conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy admet volontiers qu'elles n'auront pas d'effet direct pour son canton. En particulier, la liaison Neuchâtel-Vaud par l'A5 pourra être inaugurée le 12 mai 2005 comme prévu. Les chantiers actuellement en cours entre Areuse et Bevaix d'une part, entre Vaumarcus et Grandson d'autre part, ne seront donc pas ralentis.

Les mesures annoncées mardi ne touchent pas davantage le chantier de la H20 ouvert le 15 avril au Crêt-du-Loche et qui a donné lieu à un recours des Verts actuellement pendant devant le Tribunal fédéral. Ce projet subira certes une baisse de la part de la Confédération, mais cette baisse a

été annoncée bien avant le 29 juin.

Pendant, Pierre Hirschy ne s'est pas rendu à Bienne juste parce qu'il ne pouvait pas «laisser tomber» ses trois collègues. «En effet, les liaisons entre le canton de Neuchâtel et la Suisse alémanique resteront insatisfaisantes après le 12 mai 2005. Dans ce contexte, il est impensable, notamment pour notre économie, que le contournement de Bienne soit reporté à 2018.»

## Enjeu: les frais d'entretien

Par ailleurs, la volonté d'économies du Conseil fédéral ne va sans doute pas rapprocher le moment où la Confédération corrigera «l'erreur historique» qui avait exclu, il y a 44 ans, la liaison entre Neuchâtel et le Col-des-Roches du réseau des routes nationales alors même qu'elle remplissait les critères pour y entrer. Or, aujourd'hui,

affirme Pierre Hirschy, «il ne peut être question d'attendre le résultat de la procédure du nouveau plan sectoriel des routes ou d'autres décisions pour reporter l'entrée en

matière du statut futur de la H20».

L'enjeu n'est pas mince: il s'agit de la hauteur de la part fédérale à la deuxième étape de l'évitement de La Chau-

de-Fonds, de la qualité de la liaison routière avec la France et de savoir qui doit supporter l'entretien de l'ensemble de cette route. /JMP



Ensemble contre de nouveaux retards dans l'achèvement des routes nationales, le Valaisan Jean-Jacques Rey-Bellet, la Bernoise Barbara Egger-Jenzer, le Neuchâtelois Pierre Hirschy et le Jurassien Laurent Schaffter (de gauche à droite).

PHOTO BIST

## Mises en chantier retardées

lan dernier, les cantons de Neuchâtel, Berne, Jura et Valais ont admis, par volonté de «compromis» (dixit la présidente du Conseil exécutif bernois Barbara Egger-Jenzer), les reports entraînés par le 7e programme de construction des routes nationales. Aujourd'hui, il s'agit, selon un des scénarios, de raboter encore 500 millions de francs pour les années 2005-2007. Avec les conséquences suivantes:

**Berne.** Mise en service au-delà de 2014 des tronçons Moutier-Court et Court-Tavannes de l'A16 (Transjurane). Par ailleurs, selon la présidente du Conseil exécutif Barbara Egger-Jenzer, la réalisation du contournement de Bienne ne pourrait être terminée qu'en 2018.

**Jura.** Les réductions de budget pour les années 2005-2007 interrompraient dès 2006 la construction de l'A16 entre Boncourt et Porrentruy,

ainsi qu'entre Delémont et la Fonderie de Choindoz. Une interruption qui coûterait cher non seulement en termes d'accessibilité au Plateau, mais encore sur le plan de l'emploi, puisque les entreprises de la région réalisent 60% des travaux de la Transjurane.

**Valais.** L'ensemble de l'A9 serait mise en service en 2016-2017 au lieu de 2014. Il reste encore un maillon manquant de 32 kilomètres entre Sierre et Viège. /jmp

## Qui doit se sacrifier?

«Quand on se met à table, on attend que chacun ait eu sa portion avant de se resserrer», dit Jean-Jacques Rey-Bellet.

Pour le chef du Département valaisan des transports, de l'équipement et de l'environnement comme pour ses trois collègues, la Confédération, si elle manque d'argent, doit donc

d'abord compléter la part de ceux qui n'ont pas eu leur dû. Autrement dit celle des cantons montés au front hier. Et si elle doit vraiment leur imposer des sacrifices, qu'elle en impose aussi aux mieux nantis!

Mais l'argent manque-t-il au point qu'il faille en arriver là? Le compte routier de la Confédération permet l'achèvement

du réseau des routes nationales sans nouveau délai, assure Pierre Hirschy. A condition de l'utiliser comme le prévoit la Constitution fédérale...

Convaincus de leur bon droit, les quatre cantons vont chercher des relais aux Chambres et au sein même du Conseil fédéral. En revanche, la voie juridique semble quasiment impraticable. /jmp

## Le registre foncier a fini de muer

**Administration ■ Fermeture de l'office du Val-de-Travers**

Entamée il y a quatre ans, la réforme du registre foncier neuchâtelois est désormais terminée. Le Conseil d'Etat a décidé cette semaine de regrouper l'office du Val-de-Travers avec celui du Littoral, basé au 22 de la rue Tivoli, à Neuchâtel. Ce déménagement, qui sera effectif entre le 1er octobre et le 1er novembre, n'entraînera aucun licenciement: les quatre membres de l'office vallonnier pourront intégrer celui du Littoral et le conservateur rejoindra, lui, le Service cantonal du registre foncier.

Mercredi, lors de la session du Grand Conseil, le député socialiste Raoul Jeanneret s'est interrogé sur le bien-fondé de cette mesure. Dans une question adressée à Monika Du-

song, il a notamment demandé si l'efficacité se trouve «toujours dans la concentration»? Pour la conseillère d'Etat, elle l'est dans ce cas, puisqu'elle permettra de «mieux répondre aux utilisateurs et au meilleur coût».

Selon le gouvernement, l'économie annuelle de ce regroupement sera de 200.000 francs par an, la réorganisation totale des registres fonciers du canton (lequel n'en comptera à l'avenir plus que deux, au Locle et à Neuchâtel) ayant dégagé, elle, une économie structurelle d'environ 2 millions. Cela avant tout par l'informatisation complète du registre foncier, a rappelé Monika Du-song. Le service est d'ailleurs désormais accessible sur l'internet à l'adresse [www.ne.ch/registrefoncier](http://www.ne.ch/registrefoncier). /fdm

## Le passé d'ici passe-t-il par l'Afrique?

**Archéologie ■ Une potière du Burkina Faso modèle des vases au Laténium. Ses gestes sont peut-être ceux de nos ancêtres**

Elle a le geste à la fois sûr et délicat, comme si elle caressait la terre. Des doigts experts de Sylvie Sanou surgit un vase orné de fins motifs, qu'un petit outil d'herbes sèches tressées suffit à réaliser. La scène se passe dans le parc du Laténium, à Hauterive. Assise à même le sol, pieds nus, la potière parle doucement, comme intimidée et surprise de l'attention qu'on lui porte. Et qu'on met à la regarder travailler, sans tour ni four, comme chez elle au Burkina Faso.

Pourtant, ils sont tout un groupe à s'y intéresser. Artisans d'ici, mais aussi archéologues. Comme l'explique Denis Ramseyer, conservateur adjoint du Laténium: «Nous, archéologues, nous retrouvons des pots ou des fragments qui ressemblent à ça, sans savoir comment ils ont été fabriqués. Peut-être qu'avec ces échanges de savoir-faire, nous parviendrons progressivement à compléter notre tableau des connaissances.»

En identifiant des objets trouvés lors de fouilles comme étant des outils, par exemple. Sur le site même du Laténium, des chercheurs ont mis au jour une petite pièce de bois, remontant au bronze final, environ mille ans avant notre ère. Refaite à l'identique, elle se révèle efficace entre les mains de

Ghislaine Zaugg, céramiste à Peseux. «L'outil a finalement peu évolué. Un pour lisser, un pour gratter, ça se résume à ça», cons-

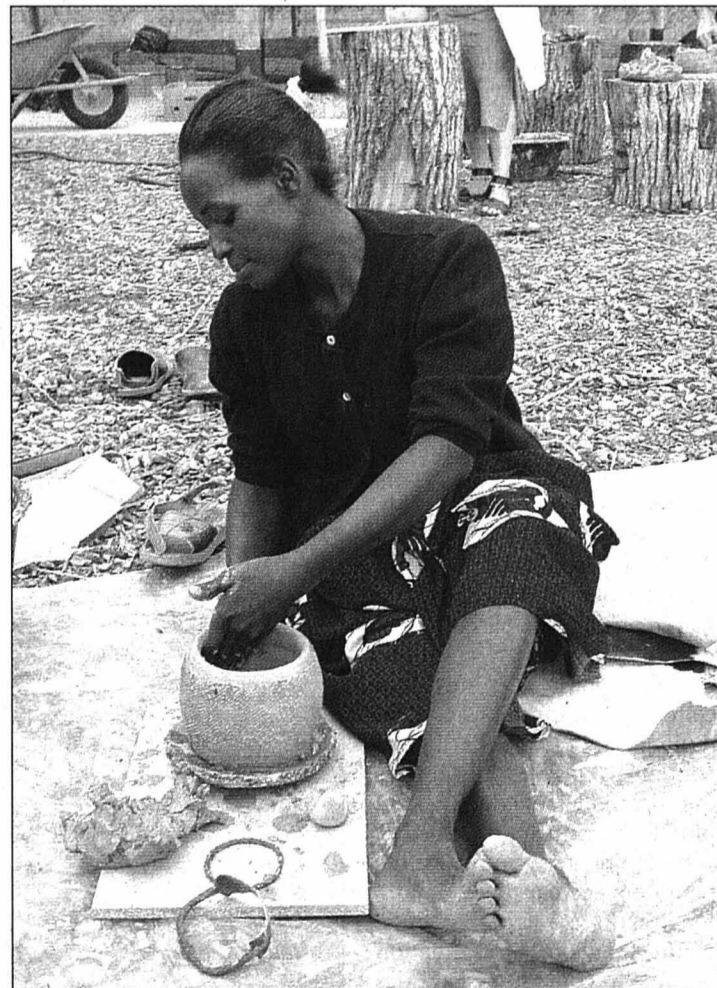
tate-t-elle. Un galet, deux bracolets de fer, des feuilles et des herbes séchées: les quelques objets à portée de main de Syl-

vie Sanou confirment cette remarque. Nos ancêtres d'il y a trente siècles agissaient-ils de même? Denis Ramseyer s'interroge. «C'est en tout cas la première fois que je vois ce type d'outils.»

Hauterive est la dernière étape du séjour de la potière burkinabé en Suisse, mis sur pied par le musée Schwab, de Bienne. Son compatriote Lassina Millogo l'accompagne. Conservateur du musée régional de Bobo-Dioulasso, à l'ouest du pays, il considère que ces échanges servent à «nous situer par rapport au monde et à accepter nos différences. Lorsque je visite des musées en Europe, je me rends compte que, malgré les distances, nous avons beaucoup de choses semblables.»

Comme ces vases qu'il tente lui aussi de modeler. Non sans avoir demandé à Sylvie Sanou le droit de toucher la terre. «C'est un métier réservé à la caste des forgerons. Les hommes sont à la forge et les femmes fabriquent les vases.» Des vases souvent de grande taille, servant aux usages quotidiens – des jarres à eau, notamment – «mais aussi pour conserver des trésors», glisse la potière en souriant. /SDX

**Animations ouvertes au public, aujourd'hui et demain, de 10h à 16h, dans le parc du Laténium, à Hauterive-Champréveyres**



Sylvie Sanou, potière du Burkina Faso, caressant la terre en douceur.

PHOTO DEVAUX

## EN BREF

**HONNEURS ■ Hayek distingué.** Le Conseil municipal de Bienne envisage d'honorer Nicolas Hayek senior. En lui attribuant cet été son «droit de cité d'honneur», un titre remis aux personnalités ayant rendu «des services particuliers à la communauté». La chancellerie explique que Nicolas Hayek peut

être considéré comme «le sauveur de l'industrie horlogère suisse» et qu'il a positionné Bienne comme «capitale mondiale» dans ce domaine. Le «droit de cité d'honneur» n'avait plus été utilisé depuis des décennies et n'est lié à aucun privilège économique ou politique. /comm

# A l'Ester, niveau d'exigence élevé

**La Chaux-de-Fonds ■ L'école du secteur tertiaire du Cifom a remis hier les diplômes de culture générale, option paramédicale et socio-éducative, ainsi que les diplômes de commerce et maturités**

« Je profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui ont contribué, après ces trois années de formation réussies, à vous conduire à vos diplômes: le directeur de l'Ester-Cifom, Georges Vuilleumier, ouvrait ainsi, hier en fin de journée, la dernière cérémonie de remise de titres de son école.

A l'Heure bleue, à La Chaux-de-Fonds, la salle de musique était bien remplie pour applaudir les nouveaux diplômés dont les parents, les futurs employeurs et directeurs d'autres écoles ont été d'emblée rassurés: «L'Ester garantit une qualité et un niveau d'exigence élevés pour entrer ensuite dans les écoles subséquentes» – soit dans les formations paramédicales et sociales –, soulignait le directeur. Cette démarche ambitieuse est parfois remise en question, mais avec ce label, vous pouvez poursuivre votre formation ou entrer dans la vie active».

Cette dernière remarque s'adressait aux diplômés de commerce ou aux détenteurs de maturité commerciale. Le directeur a encouragé chacun et chacune à devenir également des citoyens actifs.

L'orateur de cette cérémonie, Raymond Spira, ancien juge fédéral, est président de la nouvelle commission cantonale tripartite chargée de l'observation du marché du travail. La création de cette instance découle de l'ouverture des frontières après la signature des bilatérales.

Raymond Spira ne pouvait qu'entrer dans le vif de ce sujet, non sans un avertissement lucide. «C'est une dernière épreuve



Ultime bras de fer symbolique avec une enseignante pour les élèves de l'Ester recevant leur diplôme, dont quelques-uns, dans des tenues amusantes, ont exprimé une joie bien visible.

PHOTO GALLEY

à subir. Vous allez écouter un discours long et ennuyeux, mais c'est normal».

L'orateur s'était posé la question: comment les jeunes d'aujourd'hui abordent-ils le marché du travail? Avec optimisme ou pessimisme, en s'attendant à s'inscrire au chômage? «Nous vivons une période difficile, mais on peut, dans ce pays, dans ce canton et dans ces deux districts (réd: du Haut), trouver un emploi, réussir une carrière et gagner sa vie».

Après cet encouragement à l'optimisme, plongeons dans la Suisse, «qui a d'autres valeurs que

le secret bancaire». Qui n'est pas non plus une forteresse assiégée au centre de l'Europe. C'est plutôt un navire, qui vogue avec des vents et courants contraires et d'autres bateaux naviguant à ses côtés.

Il faut avoir le pied marin, conseillait-il, non sans rappeler que l'ouverture de la Suisse aux travailleurs d'autres pays a aussi son pendant positif: «Les Suisses peuvent aller dans les pays de l'Union», soulignait-il, rappelant les dispositions prises par l'Organisation internationale du Travail depuis le début de l'ère industrielle pour défen-

dre une justice sociale, sans laquelle il ne peut y avoir de paix durable.

Le message est donné et il referra peut-être surface après l'euphorie des examens réussis. /IBR

## Le palmarès

**Diplôme option commerciale:** Marta de Sousa, 4,82; Marc Schelling, 4,82; Gaëtan Viatte, 4,77; Christelle Anchise; Monica Antonioli; Fabio Bagnato; Jacky Baume; Jonas Calame; Steven Carvalho; Ana da Costa; Audrey Dubois; Manon Dubois; Pablo Fuentes; Anezka Gonzalez; Antoine Haldimann; Bujar Haziri; Ambrosio Malungo; Nadia N'diaye; Amra Paric; Eva Poffet; Aline Pretot; Jennifer Soto; Bülent

Temel; Lydia Thiebaut; Julien Vacheron.

**Diplôme option maturité professionnelle commerciale:** Gaëtan Schwarz, 5,2; Joanne Oppliger, 5,2; Coralie Biedermann, 4,9; Florisse Aellen; Céline Bart; Cédric Blum; Arzu Cogur; Mariella de Santo; Gaël del Egado; Anaïs Fivaz; Kevin Georges; Samira Greub; Jérôme Hentzler; Jennifer Ischer; Sébastien Jacot; Inês Marques; Alexandra Matthey; Maude Mazzoleni; Marilyn Nessi; Audrey Queloz; Ismael Raïs; Jérôme Rossi; Clothilde Roulet; Neslihan Sarac; Aurélien Schneider; Tiffany Schneider; Ervin Sheu; Marie Steudler; Joanna Barbara Sutula; Emmanuelle-Noémie Tramaux; Matthieu Vacheron; Jessica Wider.

**Diplôme option paramédicale:** Sarah Curty, 5,4; Aurélie Brandt, 5,1; Carine Oppliger, 5,1; Céline Bre-

guet; Nathalie Guyot; Harmony Morand; Jennyfer Auberson; Julie Bernhard; Laurie Bertschinger; Michael Binggeli; Sylvie Boillat; Nadia Calame; Magalie Chalot; Christelle Crivelli; Christiane Dos Santos Paiva; Christophe Fasnacht; Jenny Fratini; Virginie Krajka; Jessica Maniaci; Laetitia Marino; Gwendaelle Mota; Katia Monnier; Camille Neyerlin; Jennifer Papin; Lourie Parel; Alexis Schwaar; Veronica Todeschini; Barbara Vermot; Julie Visinand; Emmanuelle Walther.

**Diplôme option socio-éducative:** Alexia Cantoni, 5,3; Myriam Haldimann, 5,1; Patricia Audetat; Yveline Robert-Nicoud; Delphine Aubry; Dimitri Calame; Delphine de La Reussille; Luc Hess; Stéphanie Lambert; Christophe Nakamura; Sandy van Riel.

**Unité pédagogique préapprentissage: liste des élèves recevant une attestation de l'école.**

**Voie raccordement:** Melissa Ardahalian; Isabelle Brand; Pedro Calcada; Jennifer Cantarutti; Liliana Sofia Cardoso; Maude Clémence; Vanessa Da Silva; Carina Da Silva Oliveira; Camille Dubois; Romina Favre; Esteban Fernandez; Laetitia Garcia; Gülsev Gökşungur; Virginie Herrmann; Axelle Herry; Medine Ipsir; Sylvianne Jacot; Fitore Jakupi; Sophie Jeanraud; Alina Machado; Joanna Mampasi; Chloé Marti; Cristel Martins; Diana Nogueira; Thérèse Obova da Costa; Mehdi Rahemtulla; Damien Schmid; Aurélie Steiner; Maude Thiébaud.

**Voie orientation:** Elvira Adra; Joana Afonso; Zekhe-Maka Angada; Stéphanie Cachelin; Tamara Casado; Mélanie Clerc; Jamaëlle Corrado; Anthony De Jesus; Bruno De Oliveira; Yasmina Fierli; Franco Garzoli; Aline Grezet; Behar Hasi; Levent Ilijasevic; Ebru Kelbas; Zerrin Kulusari; Guillaume Liard; Jessica Lieberherr; Yuli Luna; Silvana Luyanzi; Aurélie Mainier; Jennifer Marino; Swann Matayi; Coraly Mettraux; Milvia Miranda; Angela Morgan; Gilles Notter; Martine Nussbaum; Xavier Perrot; Julien Pesacane; Kathleen Poirier; Laurie Pretot; Leila Py; Kazim Rahemtulla; Vanessa Raouli; Bruno Silva; Nancy Stauffer; Rachel Willemin; Birsan Yildirim.

# La créativité sur scène pour l'Ecole d'art-Cifom

**La Chaux-de-Fonds ■ Remise des CFC et diplômes dans une belle palette de professions, de la couture au graphisme, en passant par la bijouterie, la gravure, la décoration et la publicité**

Il y a toujours des surprises lors de la remise des titres décernés par l'Ecole d'art du Cifom (Centre intercommunale de formation des Montagnes neuchâteloises).

Des passages de défilé de mode ont d'emblée plongé le nombreux public dans la créativité toujours galopante de cette école. Les élèves de différents degrés, N'mod ou CFC, ont dévoilé de jolis modèles déclinant des thèmes traités avec originalité. Il y a eu par exemple, les années 1950, les hippies chic, le cirque ludique.

Entre les discours et remises de titres de chaque profession, des clips vidéo, filmés dans l'école, ont donné l'ambiance des formations. Ils ont été réalisés par les élèves designers de l'information qui, dans cette nouvelle voie, sont en troisième année; les premiers diplômes seront décernés l'année prochaine.

## Directeur heureux

Très heureux de retrouver le cadre chic et chaleureux du théâtre après sa restauration, le directeur de l'EA-Cifom, Marc Pfister, avait confié la partie oratoire à une personne particulière. Cette dernière, après s'être penché sur les demoiselles

(les libellules), a longuement étudié les cousins, ces insectes aux longues pattes que l'on voit voler contre les fenêtres. Conservateur au Museum d'histoire naturelle de Neuchâtel, Christophe Dufour s'est dit surpris de cette invitation. Avec un bon sens de l'humour, que l'on retrouve d'ailleurs dans les magnifiques expositions du Museum, ce passionné a dévoilé sa conception de la muséologie et, par-là, la manière de présenter les thèmes choisis par son équipe – quatre conservateurs et une scénographe. «Nous partons d'une idée et choisissons les objets qu'il nous faut. Ce sont eux qui donnent du sens», expliquait-il. Les quelques exemples présentés en projection, concernant en particulier l'exposition consacrée au rat, ont parfaitement illustré son propos.

Donc point d'ennui dans cette distribution de CFC et de diplômes de l'Ecole d'art, titres contenus dans des enveloppes qui descendaient du ciel, ou plutôt des cintres du théâtre, comme une lessive qui a été dépendue pièce par pièce.

Plusieurs élèves diplômés et d'autres encore en formation ont été récompensés par des prix pour leurs bons résultats. Certains, cumulant les bonnes

notes et donc particulièrement méritants, sont repartis les bras chargés de cadeaux, offerts par diverses entreprises régionales et l'école elle-même. /IBR

## Le palmarès

**Certificats fédéraux de capacité. – Bijouterie:** Marylène Azevedo; Mau-

reen Bourqui; Rim Burki; Satya Chauvin; Valérie Debely; Cécile Devenoges; Marielle Girardin, 5,1; Anne-Dominique Metry; Kareen Perret; Géraldine Schafroth; David Schneider; Stéphanie Yannopoulos.

**Couture:** Carla Da Rocha e Silva Dominguez; Maude Domine; Sandrina Eschler; Noelia Hidalgo; Ma-

lika Maeder; Aude Margot; Crystel Roulin.

**Couture N'Mod:** Djamilia Bartolome, 5,4; Julien Choffat; Maude Favre; Anne-Laure Marquis; Maude Nussbaum.

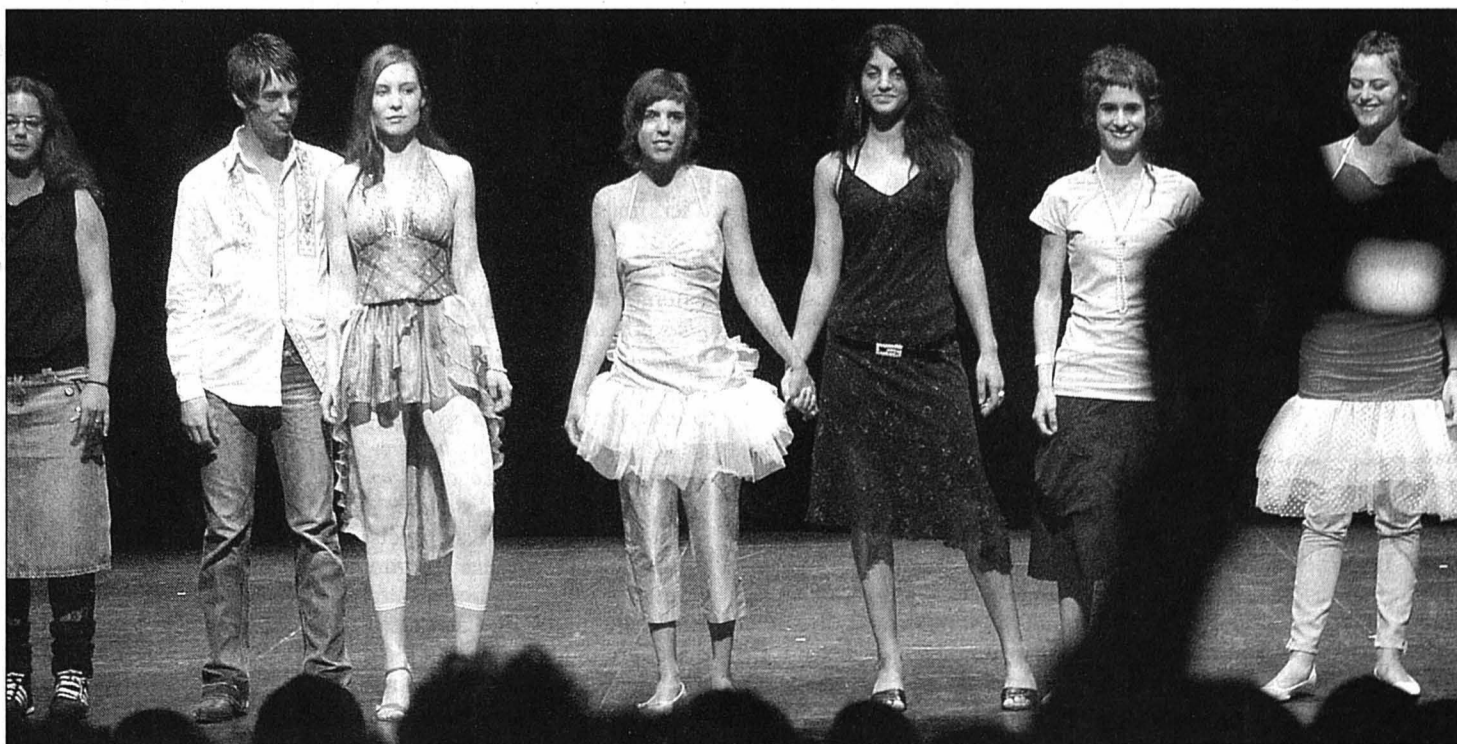
**Décoration:** Mélanie Colin, 5,1; Kevin Dubois; Céline Quiquerez.

**Décoration d'intérieur:** Mirko Caruso; Fabien Hofmann; Valérie Vuille.

**Graphisme:** Marie Berthold, 5; Fabian Boschung; Danny Bron; Estelle Dongiovanni; Julien Facchin; Marieke Heyd, 5; Rémy Kohler; Noé Maeder; Guillaume Mojon; Alexia Nobs; Graziella Paiano; Celso Rego, Sabine-Maria Wandeler.

**Gravure:** Mélanie Beuret; Céline Crapio; Marie Erard.

**Peintres en publicité:** Julien Morvan; Cédric Pierret.



Après le défilé de mode, les élèves-créateurs ont accompagné les mannequins portant leur modèle pour saluer le public qui les a chaleureusement applaudis.

PHOTO GALLEY

# Au carrefour de tous les chemins

**Ecole Bénédicte ■ La directrice Sylvie Gandolfo a usé de métaphores routières pour dire la vie et ses défis à 86 diplômés. Public accueilli dans «toutes» les langues**

L'aula de l'Université de Neuchâtel fourmillait, hier, d'étudiants rayonnants de bonheur et de parents gonflés de fierté. Tous réunis pour assister à la remise des diplômes et certificats délivrés par l'Ecole Bénédicte. Une sympathique manifestation, ponctuée par l'intervention musicale du trio Big Ben, composé de professeurs de l'école.

Tandis que les papas filaient ou photographiaient avec frénésie, une brochette d'hôtes et hôtesse d'accueil fraîchement diplômés ont accueilli le public dans toutes sortes de langues, du hollandais au japonais, en passant par le turc ou le schwyzerdütsch. «Vous êtes à un carrefour, qui, de plus en plus souvent, est transformé en rond-point», a noté la directrice Sylvie Gandolfo, en usant de métaphores routières pour aborder les questions liées à la conjoncture économique, «qui ne doivent jamais être une raison d'arrêter votre course. En tous les cas, ne réduisez pas votre vitesse!»

Un apéritif a clos la cérémonie sur le coup de midi, avant que les nouveaux di-

plômés ne s'élancent pour de bon «dans le passionnant voyage de vie». /FLH

## Le palmarès

**CFC d'employé(e) de commerce:** Laura Capozzi; Guianna Cavigelli; Orelia Citro; Yolanda Fernandez; Abdellatif Griouit; Janelle Honegger; Vaimiti Kuche; Christiane Ngatang; Karen Rosset; Adama Kaba.

**Diplôme de commerce du GEC:** Sujata Binda; Isabelle Bulliard; Yannick Dikilu; Natacha Giacari; Constance Heller; Johnny Iezzi; Stéphanie Lüthi; Emilie Monbaron; Sylvie Monnier; Fouzia Neukomm; Maude Notari; Yasmina Roy; Mélanie Schafter; Elom Setodzo; Yves Tinembart; Jennifer Toledo; Sylvie Vallino; Laurence Yerly; Jiajia Loro.

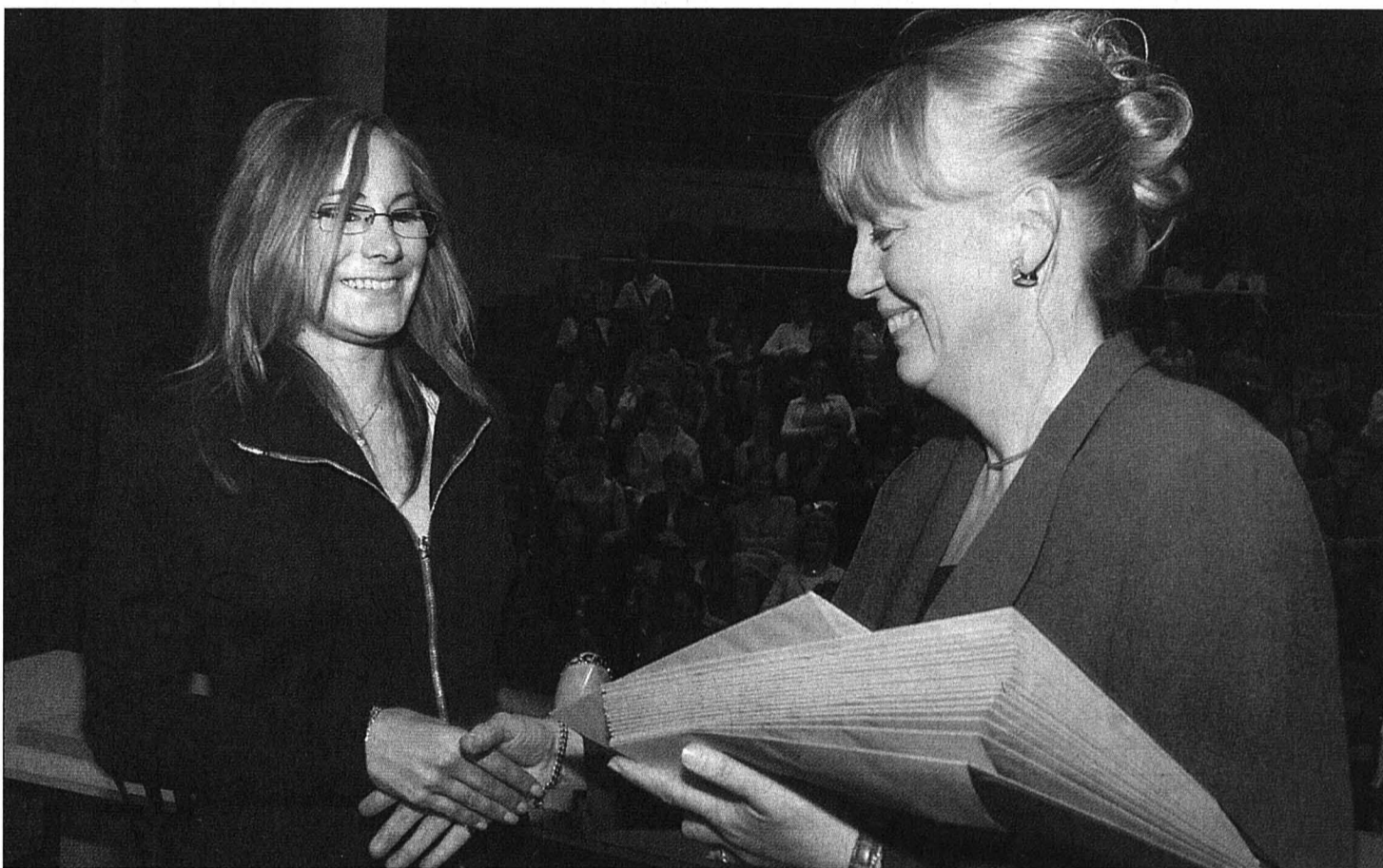
**Diplôme de secrétaire de direction du GEC:** Ludvine Besomi; Virginie Boillat; Sarah Buompane; Sandrine Cochet; Florence Daepf; Emilie Ray; Daniela Mäder; Christine Tharin; Katia Tuzzolino; Sylvie Vallino; Gabrielle Vernet; Isabelle Zuber.

**Diplôme de secrétaire du GEC:** Caroline Pemboura.

**Diplôme de tourisme et gestion:** Danielle Eyenga; Marion Chastres; Fouzia Neukomm; Emilie Monbaron; Yasmina Roy; Laurence Yerly; Jennifer Toledo.

**Diplôme d'hôtesse d'accueil:** Boullaras Ibtissem; Gabrielle Vernet; Daniela Mäder; Sandrine Cochet; Sarah Buompane; Ludvine Besomi; Caroline Gribi; Isabelle Zuber.

**Diplôme de commerce:** Youssef Soussi; N'Guyen Vi.



L'Ecole Bénédicte a accueilli des étudiants rayonnant de bonheur et des parents gonflés de fierté.

PHOTO MARCHON

**Diplôme d'employé(e) de bureau:** Kamuania Kühne; Gaëlle Meier; Annick Purro; Eliane Sumerly; Katia Yannick Thévoz; Sandra Venturi; Nadège Gyger; Martine Jornod; Lisa Gandolfo; Fanny Gigon; Valérie Piccard; Catherine Ruprecht; Anne-

**Diplôme de secrétaire assistante en milieu médical:** Sandrine Ardia; Khadija De Renzis; Laurence Döbler; Stéphanie Jaccard; Françoise

**Certificat de langues et de branches commerciales:** Adriatik Mulaj; Claudia Saavedra Sanchez; Ana Silvia Joca Vasques; Sandra Cattin; Fabienne Vasena.

**Certificat d'aide à la consultation:** Marie Vega; Janine Villard; Marie-Michèle Zeh Abossolo.

**Diplôme de secrétaire médicale:** Florence Guinchard.

## PUBLICITÉ

### Si vous partez en vacances...

... faites suivre **L'EXPRESS** ou

**demandez une interruption momentanée de la distribution**

Les changements d'adresse doivent nous parvenir **5 jours ouvrables à l'avance:**

- Par e-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- Par Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

### Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

### Formulaire vacances L'EXPRESS

#### DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

#### A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/chez: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

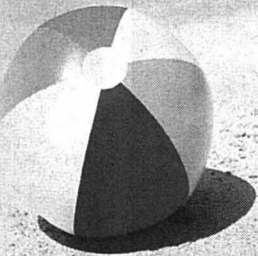
Pays/Province: \_\_\_\_\_

#### B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

**Préparez vos vacances!**



### VACANCES LAST MINUTE en appartement Italie Adriatique - Hôtel-Résidence Villa Marina à Marina di Ravenna

Appartements jusqu'à 8 personnes, modernes, meublés, dotés de climatisation, TV Sat, toilettes avec douche, coin cuisson. A disposition: plage équipée conventionnée, 10 000 m<sup>2</sup> de plage privée, 40 000 m<sup>2</sup> de parc vert, restaurant self-service avec service à emporter.

**Jusqu'au 31 juillet tout compris:** nettoyages, linges, draps, charges, petit déjeuner, piscine, sauna, bain turc, parasol et chaises-longues à la plage.

Prix à partir de:  
**Studio jusqu'à 6 personnes de Fr.s. 800.- à Fr.s. 1100.-**  
**Deux pièces jusqu'à 8 personnes de Fr.s. 1200.- à Fr.s. 1350.-**  
**Formule Hôtel: 1 semaine en pension complète Fr.s. 500.- par personne.**

Bureau informations et réservations:  
**Tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376**  
**Réception Résidence: tél. 0039 0544 916063**  
**residencevillamarina@costadelsolhotels.com**  
**www.costadelsolhotels.com**

018-246453/ROG

### HÔTEL VILLA SELVA LUGANO

A 10 minutes à pied du centre, dans un cadre typiquement tessinois, petit hôtel de charme à conduction familiale. Excellente cuisine régionale. Régime sur demande. Grand parking. Piscine. Famille Foletti, Via Tesserete 36, Tél. 091 923 60 17, fax 091 923 60 09. E-mail: [villaselva@bluewin.ch](mailto:villaselva@bluewin.ch) 024-381620/4x4 plus

commerces

### BAR À CAFÉ

Libre tout de suite  
**Tél. 032 751 69 00**  
028-448238

### immobilier à vendre

#### Les Hauts-Geneveys Bel appartement en PPE 90 m<sup>2</sup>

3½ pièces, grand séjour, loggia, cuisine agencée, beau dégagement. Prix intéressant. **Tél. 079 446 21 28.**

### immobilier à louer

#### A louer à La Neuveville, dans maison de maître Appartement 3 pièces

avec beaucoup de charme, boisé, armoires et buffet incorporés, cuisine habitable moderne, grande terrasse avec vue sur le lac. Libre tout de suite.  
Loyer Fr. 1270.- + charges.  
**Tél. 026 677 21 41 ou tél. 031 632 33 32 (b), tél. 032 365 66 51 (b).**

immobilier demandes à louer

### Cherchons à louer

Couple, cadres supérieurs, sans enfants, non fumeur, **cherche à louer grande maison non mitoyenne avec garage,** de très bon standing ou de caractère. Région Neuchâtel (Le Landeron - Auvonnier). **Tél. 079 251 45 46**

insérer online. [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

### avis divers

## L'EXPRESS

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.028 exemplaires (REMP, mars 2003)  
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

### RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
Ouverture: du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)

Tarifs pour la Suisse  
**3 mois Fr. 88.-**    **6 mois Fr. 166.-**    **12 mois Fr. 312.-**  
Y compris TVA 2,4%

### PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

# Deux mille enfants du monde

Fête de la jeunesse ■ *Sous le soleil et dans le vent, les magnifiques costumes du cortège ont offert une fraîcheur universelle. Nouveaux conseillers communaux en «évidence»*



Photos  
**David Marchon**  
Texte  
**Pascal Hofer**

Des drapeaux de cantons suisses. D'autres, en moins grand nombre, de pays européens (Portugal, Italie, Espagne et Turquie notamment). Enfin, un ou deux drapeaux en provenance d'autres continents... Hier, lors du cortège de la Fête de la jeunesse - sous le soleil et dans le vent - les enfants d'une classe portaient chacun le drapeau de son canton ou pays d'origine. C'est du moins comme ça que nous avons interprété ce mélange de bannières.

Que notre sentiment soit le bon ou non, peu importe: on sait que les quelque 2000 enfants qui fréquentent les écoles enfantines et primaires de Neuchâtel comptent de plus en plus de ressortissants étrangers. En témoignait aussi, hier, la présence de nombreux petits Africains et Asiatiques. Tout un symbole, donc, que ces drapeaux issus des quatre coins de Suisse, d'Europe et du monde.

Certains le déploreront peut-être, d'autres se réjouiront sûrement de cet enrichissement mutuel, tout en sa-

chant ce que cela signifie en terme d'efforts d'intégration pour les enfants concernés, leurs familles, leurs camarades de classe et leurs enseignants...

Bref, ces drapeaux et ce touchant mélange de races montraient, si besoin était, que la presque ancestrale Fête de la jeunesse n'échappe pas au processus de mondialisation. Autrement dit: si les enfants se déguisent toujours en Mexicains, Egyptiens ou Chinois, certains de ces déguisements sont davantage chargés de sens. Nous pensons surtout à ces élèves qui portaient un chapeau turc rouge ou un voile musulman...

## Les deux nouveaux

La Fête de la jeunesse en général et le cortège 2004 en particulier ne sauraient toutefois être réduits au processus de mondialisation. Ce serait oublier tous les autres magnifiques costumes (épouvantails, dragons, bateaux, cuisiniers, basketteurs, rappeurs, etc.), les ensembles musicaux, les autorités scolaires, enfin le Conseil communal, au sein duquel Valérie Garbani et Daniel Perdrizat, en fonction depuis lundi passé seulement, renaient plus particulièrement l'attention. /PHO

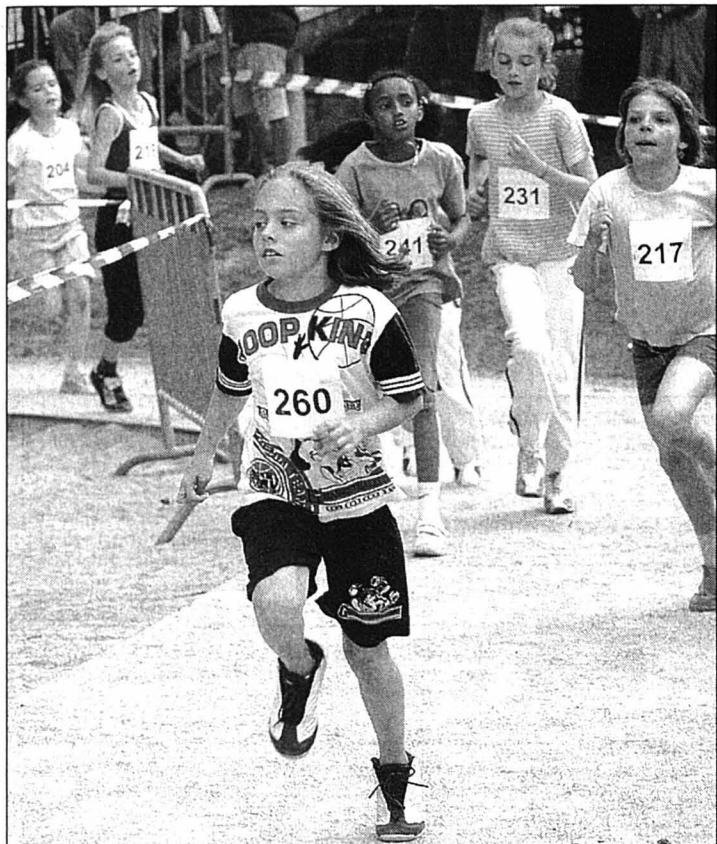


Avec leurs collègues du Conseil communal, Valérie Garbani et Daniel Perdrizat ont ouvert le cortège.



En fin d'après-midi, place du Port, le Kiwanis club Jeunes-Rives a organisé un lâcher de ballons (payants) en faveur du Centre de jeunesse de La Rouvraie, au-dessus de Bevaix.

# Avant les vacances, rien de tel qu'un marathon



Ils ont été plus de 800, les élèves de l'école primaire de Neuchâtel qui ont pris part, avant-hier, au traditionnel marathon scolaire sur une longueur de 650 mètres. La course, destinée aux élèves des cinq degrés primaire, réservait à chacun un défi à sa mesure. Ainsi, les élèves de première année ont dû effectuer un tour de piste, tandis que les plus grands se sont élancés pour deux ou trois tours. Tout ce petit monde, réparti en dix catégories, a en tout cas fait preuve d'une belle vitalité! /flh

PHOTO LEUENBERGER



Entre jeudi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à neuf reprises.

- Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour: un épanchement d'hydrocarbures, chaussée de la Boine, à Neuchâtel, hier à 12h20.
- Les ambulances ont été sollicitées à huit reprises, pour: une chute, avec intervention du Smur, au camp de vacances de Vaumarcus, jeudi à 19h; une chute à domicile, faubourg du Lac, à Neuchâtel, jeudi à

19h30; une urgence pédiatrique, avec intervention du Smur, à la Vy-d'Etra, à Neuchâtel, hier à 8h55; un malaise, avec l'intervention du Smur, à la place Pury, à Neuchâtel, hier à 10h20; un malaise, avenue des Portes-Rouges, à Neuchâtel, hier à 11h15; un malaise, chemin des Uttins, à Colombier, hier à 12h30; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 14h45; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue de la Poste, à Saint-Aubin, hier à 15h55. /comm-réd

## VILLE PRATIQUE

### URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Wildhaber, rue de l'Orangerie, sa 8-20h; di 10-12h30/17-20h. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

### BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique: lu-ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque

Pestalozzi et ludothèque: fermées du 3.7. à 12h. au 9.8. à 14h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-me-ve 14-18h30, sa 9-11h30.

### PISCINES

■ Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: Piscine intérieure fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-21h. ■ Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h. (juillet et août 20h).

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

■ NIFFF Dès 13 heures, Festival international du film fantastique au cinéma Apollo. A 20h30, sous la tente du Jardin anglais, DJ Ullalooop et DJK Léopold Mild, ambiance ethno.

#### DEMAIN

■ NIFFF Dès 11 heures, Festival international du film fantastique au cinéma Apollo. A 20h30, sous la tente du Jardin anglais, soirée «Female absolute» et, dès, 22h45, «Male is back». ■ Automates A 14, 15 et 16 heures, démonstrations publiques des automates Jaquet-Droz au Musée d'art et d'histoire.

Propos recueillis dans un jardin méditerranéen de la rue du Tertre, pendant qu'une tortue passait en toute quiétude derrière nous, par

Alexandre Caldara

Il détestait l'idée du voyage organisé et il en organise depuis neuf ans. Mais Philippe Graef essaye de détourner le genre en proposant des voyages culturels en Ouzbékistan, en Inde, dans le Sahara libyen ou même dans le canton de Neuchâtel. Cet ethnologue de formation n'a pas peur des chemins escarpés, il a même fait un cour de cafetier pour reprendre la Maison du Prussien, qu'il a rénover de fond en comble. L'ancien conservateur cantonal des Monuments et sites n'a rien de froid et de poussiéreux. Son cœur le pousse même à organiser des concerts de Francesca Solleville dans son salon.

### Si ma ville était une qualité?

Celle des artisans qui, de tout temps, ont eu l'exigence de la belle ouvrage. J'admire le travail précis, soigné des charpentiers, des serruriers, des jardiniers, des tailleurs de pierre qui se sont succédé chez nous depuis les origines et jusqu'à nos jours.

### Si ma ville se mangeait?

Cette question me fait penser au tag, sur un mur de l'ancien théâtre, qui demandait «plus de crème dans les mille-feuilles»!

### Si ma ville était une date?

Je dirais 13.000 ans avant Jésus-Christ quand nos ancêtres encore nomades taillaient de minuscules vœux, magdaléniennes à Monruz...

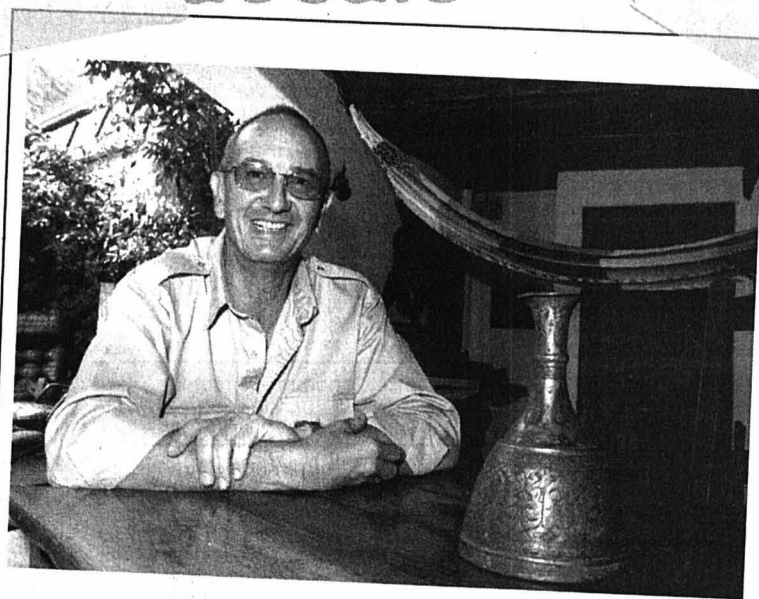
### Si ma ville me faisait peur?

Ce serait difficile! Il faudrait alors qu'elle étouffe par trop de conformisme et qu'elle commence à refermer les petites lucarnes qu'elle a timidement ouvertes en direction des autres et de l'étranger.

### Si ma ville était un livre?

Je choisirais «Les nouveaux penseurs de l'islam» de Rachid Benzine, qu'une des mes clientes-amies vient de m'offrir. Il est nécessaire d'abandonner, à mon avis, tous les poncifs éculés que nous véhiculons sur les autres cultures en raison de notre lassitude et notre indifférence.

# Le décalé du samedi



*Philippe Graef*  
*«Si ma ville était une histoire d'amour? Mais c'en est une!»*

Photo: Marchon

### Et si j'embrassais ma ville?

J'embrasserais plutôt des personnes âgées qui savent vous donner l'envie de vieillir. Pour Neuchâtel, je caresserais sa pierre d'Hauterive, mais je suis né à La Chau-de-Fonds, où je prendrais d'abord dans les mains la poutre de sapin et le bloc poli en calcaire blanc.

### Une question que j'aimerais poser à un autre habitant de ma ville?

Est-ce que tu n'aurais pas de bonnes idées pour l'aménagement des Jeunes-Rives? Quelque chose de réellement convivial qui ne montre pas trop le béton ou l'angle droit et qui ne coûte pas un saladier? Des réalisations qui soient prises en charge par une partie des habitants eux-mêmes, pour lesquelles ils pourraient mettre la main à la pâte?

### Si ma ville était un personnage connu?

Un quart d'Alexandre Dupuyrou, qui gagna la confiance de Rousseau, un quart de Charles-Daniel de Meuron, qui combattit en Inde à la fin du XVIIIe à la tête de son régiment, un quart de Blaise Cendrars, pour dépasser parfois la ligne bleue des Alpes, un quart d'Archibald Quartier, pour le

génie qu'il avait de mettre les rieurs de son côté. Et tous les quarts avec Hugues de Pierre pour nous donner envie de nous méfier de l'histoire? Hugues de Pierre n'a jamais existé, mais il a pourtant sa statue sur la façade sud du collège latin parmi les grands Neuchâtelois.

### Si ma ville n'était pas ma ville?

Mon premier amour a été Vancouver, où j'ai découvert le Pacifique. Mais aujourd'hui, ce serait une ville en Iran ou en Turquie où les gens sont si chaleureux, si profondément gentils et si hospitaliers...

### Si ma ville était un regret?

Ce serait qu'elle n'ait pas été chantée par Brel, par Hélène Martin, Higelin ou Jacques Bertin, parce que j'aime infiniment la chanson. Plus généralement, je regretterais qu'elle n'ait pas inspiré de très grands artistes même si nous avons eu et avons quantité de créateurs. Je pense à l'humilité de Jean-Pierre Devaud, le talentueux céramiste, qui vient de mourir.

### Si ma ville était une histoire d'amour?

Mais c'en est une! Je ne fais que la quitter pour aller m'imprégner des plus beaux

sites de la terre; Petra, Machu Picchu, Lalibela, le Taj Mahal, le Nemrut Dag, la Shwedagon, les nouragues de Sardaigne, les fermes du Jura ou la bibliothèque de Saint-Gall. Mais, à chaque fois, je reviens ici en l'aimant fort.

### Et si je parlais d'autre chose que de ma ville?

Je parlerais de cette magnifique Europe en train de se comprendre, de se respecter et de se construire. Un défi qui devrait être bien plus enthousiasmant pour la jeunesse d'aujourd'hui que ne l'était mai 68 pour nous! J'aimerais qu'on y participe, nous, les Suisses, par solidarité mais aussi pour pouvoir témoigner de la richesse de notre fédéralisme, où nous pouvons être minoritaires et vivre harmonieusement sans avoir besoin d'aller poser des bombes pour nous faire entendre. /ACA

### AVISTARDIFS

**Rochefort** Salle polyvalente  
Samedi 3 juillet à 20h00  
**Match au loto**  
1 Royale valeur 1000.-  
Comprise dans l'abonnement  
**70% en bons d'achats**  
Jackpot, Contrôle LotoTronic, Tour du malchanceux  
"La Planche" 6 cartes pour le prix de 5  
30 tours - 12.- La carte  
Organisation: Badminton Club Rochefort

**CORNAUX - Terrain des sports**  
**TOURNOI VILLAGEOIS**  
Ce soir dès 20h00 sous tente  
**GRAND BAL**  
avec le duo Albino et Daniela  
21h30 Démonstration de rock par le club Tic-Tac de Cernier  
**ENTRÉE LIBRE** - Cantine - Bar  
Dimanche tournoi à six dès 8h30  
Organisation: FC Cornaux  
028-447980

**PROFITEZ encore**  
2 semaines  
avant les vacances!  
**Coronnerie B. Kuenzi**  
Place Coquillon 4 / NE  
Tél. 032 724 20 30  
028-448378

**CORTAILLOD** Dimanche 4 juillet 2004  
Salle Cort'Agora 16 heures

**LOTO**  
30 tours Contrôle électronique PROLOTO  
100% des lots en bons COOP  
QUINE 40.- / DOUBLE 80.- / CARTON 120.-  
6 x cartons à 200.-  
Société: FC Corcelles vétérans

## Spleen chinois fastidieux à voir

**Niff** ■ «Darkness Bride», une caricature du film d'auteur d'une lenteur peu descriptible



Des fruits qui tombent d'un camion, un bruit de moteur et le générique qui se déroule tout aussi lentement que le film. Sans une note de musique, ni d'espoir. Le mérite des festivals de cinéma est de nous présenter des formes de narration et de plans éloignées de nos mentalités occidentales. Mais hier en début de soirée, la projection du film chinois «Darkness Bride», de William Kwok Wai Lun, dans la section nouveau cinéma d'Asie du Festival du film fantastique de Neuchâtel (Niff), nous a juste saturé d'ennui.

Certes, le travail sur la lumière impressionne et certains plans cotonneux de jeune femme sur fond de

campagne aussi. Mais ces jeunes gens du milieu rural qui échouent en ville et qui sont hantés par le fantôme d'une vierge ne parviennent pas à nous convaincre. Tout est lent à l'excès, même le débit des acteurs: le scénario ne tient pas la route longtemps. On se souvient alors d'un professeur de cinéma à l'université qui nous parlait de la durée subjective d'un film: celui-ci est interminable. C'est une caricature du cinéma d'auteur.

On est aussi surpris par les ruptures sèches des plans. D'habitude, dans ce genre de cinéma, le spectateur attend la beauté ou l'émotion. Mais là, certains plans d'une grande banalité, tournés dans des lieux glauques, durent à l'infini. Et à l'inverse, quand le lyrisme affleure, le plan est coupé en plein milieu.

Tous les personnages semblent avoir perdu leur paradis. On les voit sombrer, ne plus avoir envie de vivre. Et le réalisateur insiste très lourdement sur le désespoir. Il nous arrive de nous assoupir un peu et de revenir quelques minutes après sur les mêmes images. Le Niff a sans doute beaucoup mieux à nous offrir ce week-end. Gardons espoir. /ACA





# Huis clos pour un mauvais polar

es Geneveys-sur-Coffrane ■ François Cuche a quitté jeudi l'exécutif en prenant un avis de droit concluant à la violation du secret de fonction par la présidente de commune

le Chopard

Conseil communal des Geneveys-sur-Coffrane est plus formé que de bres depuis jeudi soir. ente Astrid Dapples et le bureau encore des radicaux Pierrehubuis et Eric Martinuls à tenir les rênes, démissions fracassantes Jean Messerli is Cuche, ce dernier, législatures! Cette aussi des implications a présidente étant acvoir violé le secret de infraction qui se l'office!

lleton du renouement utif geneveysan tient mais polar. Le 10 juin, général a nommé les es tacitement, et ces se sont retrouvés le vant pour se répartir et nommer leur buce qui a un caractère iel. Le lendemain, la e rendait publique la ion du Conseil comi révélait que les deux ants socialistes decontenter d'un statut e membre. François nonçait à mots couuaction par la publica e lettre ouverte et la antonale s'en faisait imédiatement, à l'apacement d'une initiaunale demandant un annuel pour la prési l'exécutif. Le régime nt de quatre ans. la suite de la rédacn communiqué de

presse - émanant du comité des initiants - qu'Astrid Dapples a cru bon d'adresser une missive sur papier à en-tête de la commune à la presse cantonale, indiquant que la nomination «du Conseil communal avait obéi à toutes les règles démocratiques et que les deux édiles socialistes avaient refusé de prendre part au bureau.» Cette lettre a provoqué la démission de François Cuche, lue jeudi soir. Son collègue Jean Messerli avait déjà jeté l'éponge lundi dernier, ne voulant pas travailler dans une ambiance aussi tendue.

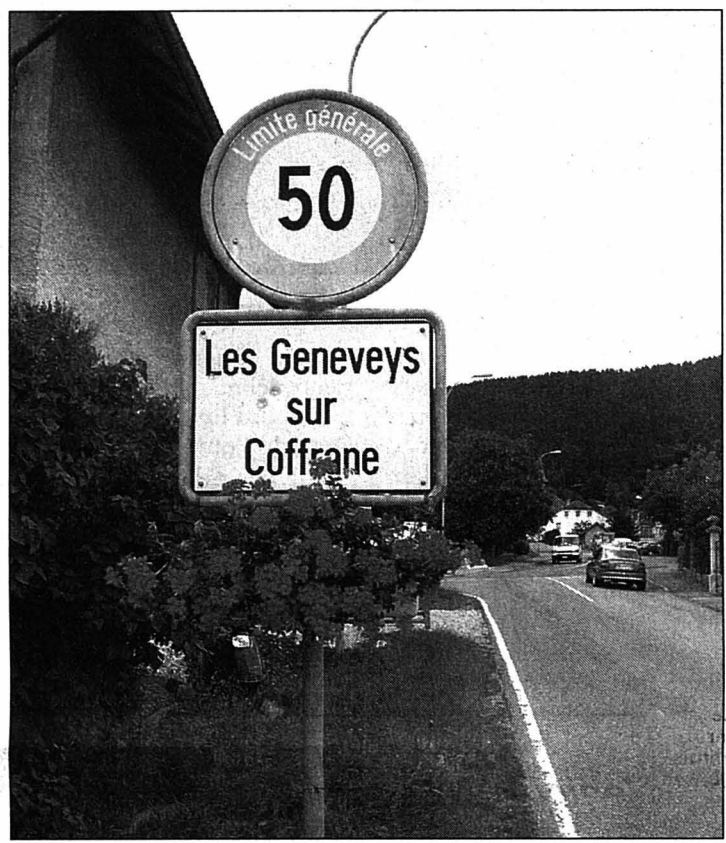
François Cuche est allé plus loin en sollicitant un avis de droit. «J'ai été surpris d'apprendre que la violation du secret de fonction se poursuivait d'office», a-t-il expliqué hier. L'avocat Michel Bise a confirmé hier: «Il appartient au ministère public d'instruire l'affaire. L'infraction me semble réalisée en l'espèce. La procédure relève du droit pénal et peut aller jusque devant un juge.»

Le Conseil général a débattu de cet avis de droit jeudi soir à huis clos, avec les arguments de toutes les parties en présence. Son président Pierre-Alain Bauer a déclaré après l'heure

de discussions consacrée à ce problème que les trois partis du village avaient décidé d'aplanir leur différend pendant l'été. Luc Dapples, conseiller général libéral-PPN et mari de la présidente de commune, a aussi dû sortir de la salle pendant la discussion, à la demande du groupe socialiste. «Ma femme m'a soufflé avant le huis clos qu'elle ne pensait pas avoir commis de faute», a-t-il glissé. Michel Bise sursaute: «Cela paraît être le cas quand même». François Cuche estime aussi que faute a été commise. «Je suis triste de ce qui est arrivé, mais je me suis exprimé

jeudi soir avec toute la détermination qui me caractérise, a-t-il précisé hier. Si Astrid Dapples n'avait pas utilisé le papier officiel de la commune pour écrire à la presse, l'affaire aurait pris une tournure moins dramatique.»

François Cuche a quitté la salle de débat du Conseil général jeudi soir en promettant de rapporter ensuite son point de vue à l'exécutif. «Nous ne pouvons que prendre acte de sa démission», a déclaré Pierre-Alain Bauer. «Je rends hommage au président de séance qui a su éviter les dérapages verbaux», a conclu le démissionnaire. /PHC



Les Geneveys-sur-Coffrane n'ont plus rien du village tranquille. PHOTO CHOPARD

Parfait dialogue de sourds aux Geneveys-sur-Coffrane, chacun voulant voir la paille dans l'œil de son adversaire sans percevoir la poutre qui gêne sa vision!

## Colère et arrogance

Le socialiste François Cuche réfute avec force d'avoir exigé d'occuper le poste de président de commune, arguant que la réflexion pour un tournus annuel était déjà emmanchée dans le cadre de la révision en cours du règlement général, et les deux partis bourgeois jetaient sur la gauche la faute des élections tactiques de ce printemps au village. Entre l'arrogance, manifeste chez deux partis qui s'arro-

gent une majorité qu'il n'ont pas conquise cette année dans les urnes, faute d'élection, et la réaction agressive d'un édile outré d'avoir vu ses valeurs trahies par un courrier adressé à son insu aux journaux, la commune ne va pas avancer d'un pouce sur la voie de son développement. Un appel au calme s'impose. Mais ce dernier laissera des traces, puisqu'il met brutalement fin à une carrière politique locale vieille de douze ans, et durant laquelle le travail a été plus qu'honnêtement fait. Il n'est en effet pas admissible, au sein d'un exécutif, de se livrer à des coups bas de cet acabit. Les divergences d'opinion font partie du débat démocratique, que diable!

Philippe Chopard

COMMENTAIRE

## Motion rejetée

Après avoir discuté à huis clos une heure durant du fonctionnement de leur exécutif, les conseillers généraux des Geneveys-sur-Coffrane ont tout de même tenu une séance publique jeudi soir, consacrée au renouvellement de plusieurs commissions et délégations. Un processus qui s'est déroulé sans heurts sérieux, mais une ambiance toujours lourde. De même, les élus ont adopté sans sourciller un crédit de 192.000 fr. pour la pose du séparatif à la rue Beausite, dans le cadre du Plan général d'évacuation des eaux (PGEE).

Les débats se sont ranimés à l'appui d'une motion socialiste demandant la mise en zone trente à l'heure des alentours du collège du Lynx. «Vous ne pouvez pas revenir avec de gros aménagements par la petite porte quand le peuple a refusé un gros crédit de modulation de trafic il y a quelques temps, a longuement répliqué Luc Dapples (lib-PPN). J'accepterai toute amélioration de la sécurité des habitants, pour autant qu'elle vienne du peuple par voie d'initiative». Au final, la motion a été rejetée par 14 voix contre dix, le président du Conseil général Pierre-Alain Bauer tardant un peu à demander la contre-épreuve. /phc

## PRATIQUE

### URGENCES

117.  
118.  
ce-santé et ambu-  
44.  
ion: 145.

### VAL-DE-RUZ

acie de service:  
ernier, 032 853 21  
és 16h (sur appel té-  
ue), di 11h-12h/18h-  
Hors des heures d'ou-  
le poste de police  
8 90 00 renseigne.  
cin de garde: Sa et di:  
de groupe, Fontaine-  
él. 032 853 49 53.  
ste de garde: 144.  
de Landeyeux: 032  
45.  
itations des nourris-  
rnier, rue Henri-Ca-  
3e et 4e jeudi du  
14h à 16h et le 1er  
mois de 10h30 à

### Geneveys-sur-Coffrane

de Commune, 1er et  
du mois de 14h à

### PISCINES

de Engollon: tous  
de 9 à 19 heures.  
de Boveresse: tous  
dès 9h30.

### Val-de-Travers

ariano De Cristofano  
861 38 77  
861 36 82  
cristofano@lexpress.ch

### BIBLIOTHÈQUES

■ Fontainemelon: bibliothé-  
que communale: lu 19h-21h,  
je 13h30-15h30. Bibliothè-  
que des jeunes: lu/je 15h-  
17h30. Ludothèque de La Co-  
lombine: lu/je 15h-17h30, sa  
10h-12h. ■ Les Geneveys-sur-  
Coffrane: bibliothèque com-  
munale: je 16h-20h. Biblio-  
thèque des jeunes: je 15h30-  
17h.

### VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde: du sa 8h  
au dim 22h, Dr Haefeli, Fleu-  
rier, 032 861 25 41.  
■ Pharmacie de service:  
Jenni, Fleurier, 032 861 13  
03 (di et jours fériés 11h-  
12h/17h-18h).  
■ Hôpital et maternité, Cou-  
vet: 032 864 64 64. Sage-  
femme: 032 863 17 27.  
Foyer d'accueil L'Etoile: 032  
863 21 91. ■ Permanence  
médicale: votre médecin habi-  
tuel.  
■ Dentiste de garde: 144.

### BIBLIOTHÈQUES

■ Couvet: bibliothèque com-  
munale: lu 17h-19h, me 15h-  
17h, ve 14h-16h. Ludothè-  
que: lu/je 17h-18h30. Fleu-  
rier: bibliothèque communale:  
lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

### CENTRE SPORTIF VDT

■ Piscine de Couvet: lu-ve 8h-  
22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

### Rubrique Val-de-Ruz

Philippe Chopard  
Tél. 032 853 16 46  
Fax 032 853 43 31  
e-mail: pchopard@lexpress.ch

## Un rêve magnifique se concrétise

Les Bayards ■ Le village est doté d'une nouvelle place de sports située derrière le collège primaire

La commune des Bayards dispose aujourd'hui d'une place de sports réaménagée, réactualisée et sécurisée. Située derrière le collège primaire du village, la nouvelle place a été inaugurée dernièrement dans une ambiance conviviale. Un rêve magnifique s'est concrétisé.

Désirant marquer son dixième anniversaire de manière originale et durable, l'Association sportive des Bayards (ASB) avait imaginé créer un nouvel itinéraire pédestre le long des frontières communales. Malheureusement, l'autorisation des services de l'Etat n'a

pas été accordée, pour des motifs écologiques, entre autres.

Suite à ce refus, l'ASB a alors lancé l'idée de réaménager la vétuste place de jeu du village, située derrière le collège, par une nouvelle installation plus sûre. L'ASB a pris de nombreux contacts et ce sont finalement deux organismes, Les Coups de cœur des collaborateurs de l'UBS et la Loterie romande, qui ont accordé chacun une aide financière importante à ce projet. Sans leurs gestes généreux, il n'aurait pas vu le jour.

La nouvelle place a été inaugurée officiellement le 25 juin.

L'ASB et la population des Bayards ont remercié à cette occasion leurs sponsors pour le soutien apporté à cette réalisation, fort appréciée d'ailleurs par la jeunesse du village.

La petite fête s'est déroulée entre prestations musicales des écoliers et discours, ceux de Samuel Keller, président de l'ABS, de Claude Perotti, délégué des Coups de cœur des collaborateurs de l'UBS, et de Nicole Fleury, présidente de la commission scolaire. Et c'est de belle manière que s'est terminée la cérémonie. /comm-mdc

## EN BREF

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE ■ Tournus lancé. L'initiative communale demandant un tournus annuel à la présidence du Conseil communal des Geneveys-sur-Coffrane a été publiée hier matin. Les initiants ont donc jusqu'au 4 octobre pour récolter le soutien des 15% de l'électorat. S'ils y parviennent, l'exécutif devra ensuite rapporter sur cet objet devant le Conseil général. /phc

credi soir, les Verts ont choisi de ne pas y être représentés. Le Conseil communal se compose donc de Marc-Eric Amstutz (lib-PPN), de Thierry Bula, président, d'André Augsburgberger et de Philippe Matile (Réalité villageoise), ainsi que de Domini- que Zumbrunnen soc). /phc

des socialistes Patrick Flückiger (président) et Patricia Bengue- rel, du radical Christophe Siegenthaler et des représentants du groupe des intérêts commu- naux Daniel Henry et Christian Masini. La présidence de com- mune est renouvelable toutes les années. /phc

### VILLIERS ■ Pas d'édiles des Verts

Lors du renouvellement de l'exécutif de Villiers, mer-

### LA VUE-DES-ALPES ■ Ren-

contre. La chapelle de La Vue- des-Alpes abritera mercredi prochain à 18h une rencontre œcuménique consacrée au christianisme chez nous et dans le monde. Entrée libre. /comm

## LA FONTENELLE

### Fin d'année joyeuse

Comme chaque année, les élèves quittant le collège secondaire de La Fontenelle vers d'autres lieux de formation n'ont pas résisté à la tentation de remer- cier, voire de gentiment bro- carder leurs professeurs. Hier matin, l'ambiance était à la fête à l'aula, à l'occasion de la cérémonie marquant la fin de l'année scolaire. Une volée de quatrièmes particulièrement nombreuse a rempli la salle jusque dans les coins, avec un excellent état d'esprit. Un brin d'émotion tout de même avec un hommage rendu au sous-directeur Manuel Duran, récemment décédé.

Marc-Olivier Vuille, au nom des autorités scolaires, a sou- haité bonne chance aux jeunes qui franchissent le pas du se- condaire supérieur ou de l'app- rentissage, quittant ainsi le Val-de-Ruz pour se former. Les classes, défilant une à une sur la scène sous la direction de Pa- trick Vuilleumier et d'Isabelle Meyer, ont rivalisé d'imagina- tion et mis leur timidité aux vestiaires. Certains numéros, comme celui de «La petite Fontenelle dans la prairie» ou un remake de «We Will Rock You» assainonné scolairement ont déchaîné un tonnerre d'ap- plaudissements. La manifesta- tion s'est terminée par un grand lâcher de ballons et la distribution des carnets. /phc

# La source de quelques surprises

Colombier ■ *Les pieds au sec et parfaitement calé dans sa paroi étanche, le nouveau centre commercial Coop ouvre ses portes jeudi, avec deux mois d'avance sur le programme initial*

Par  
Christiane Meroni

«**A** part quelques petites surprises inhérentes au détournement des eaux de sources, et malgré les importants travaux qui ont été réalisés, tout s'est fort bien passé, commente Roland Mury, l'un des chefs de projets de constructions Coop pour la Suisse romande.

Avec deux mois d'avance sur le programme d'avril 2003, le nouveau centre commercial Coop, à Colombier, qui avec plus de 30 employés a doublé son effectif, ouvre grandes ses portes jeudi prochain.

Bien que l'investissement consenti ait dépassé les 15 millions de francs, le nouveau bâtiment n'a jamais visé le tape-à-l'œil mais l'intégration parfaite dans sa zone d'implantation. Le magasin, dont la surface de vente est de 1610 m<sup>2</sup>, est construit sur un étage et sur le parking qui offre 70 places de parc sur un seul niveau. «Une fois que le magasin provisoire sera démonté, nous terminerons le parking extérieur dont la capacité est de 50 places», relève Roland Mury.

Le nouveau centre commercial colombin ne s'est, par contre, autorisé aucun compromis sur son concept intérieur. «Les allées sont véritablement plus lar-

ges, plus lumineuses et plus accessibles à la clientèle à qui nous allons également offrir des services supplémentaires», explique Josiane Hirschy. Pour la nouvelle gérante, «le point fort du magasin sera les fruits et les légumes dont la surface d'exposition a triplé de volume. La boucherie sera aussi très importante. Nous serons également en mesure d'offrir à notre clientèle quelques services supplémentaires.»

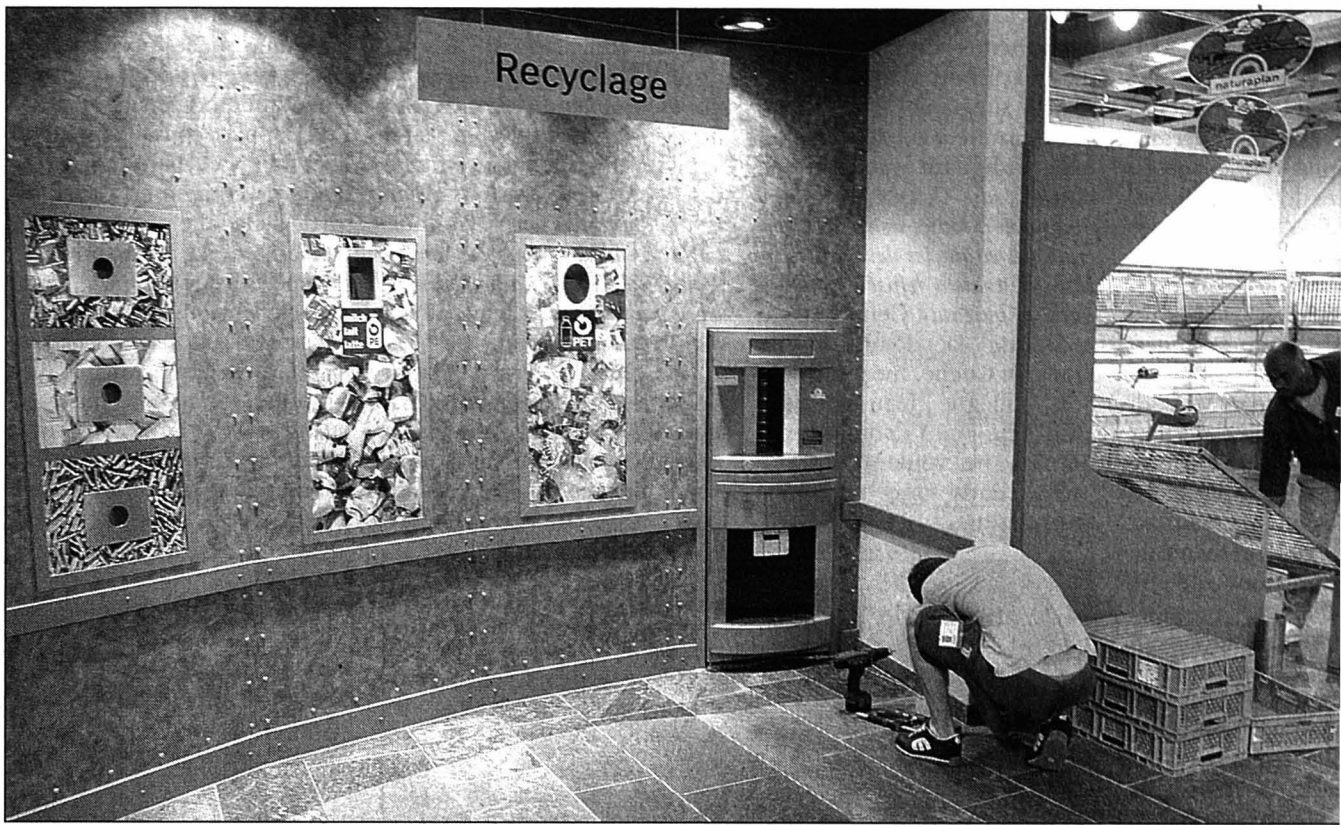
## Agenda des travaux

Les travaux ont débuté en novembre 2002, par le parking, sur lequel repose le nouveau centre commercial. «En mars 2003, la construction du pavillon en bois servit de remplaçant à l'ancien magasin. Le pavillon sera d'ailleurs fermé la veille de l'ouverture, soit le mercredi 7 juillet, à midi», relate Roland Mury.

En mars 2003 toujours, la Coop, soucieuse de garantir l'intégrité des sources, rénova les captages des fontaines colombines. La première étape des travaux consista à dériver les conduites de liaison entre les captages et la chambre de mise en pression des conduites. Vieille de trente ans, cette ancienne chambre, qui se trouvait devant le vieux magasin, disparut avec lui en avril 2003.

## Maîtriser les eaux

Le grand défi du maître de l'ouvrage a bel et bien été de



Tout doit être terminé pour l'ouverture du magasin, jeudi 8 juillet.

PHOTO L.

maîtriser, de mai à fin juillet 2003, les eaux des nappes phréatiques (lire encadré). Et ça n'a pas toujours été facile! Il est vrai qu'il a fallu construire, à l'aveugle, une paroi moulée. Un rideau, en quelques sortes, aussi invisible qu'étanche, situé en dessous du niveau du parking et dont la profondeur variait selon le

sous-sol, entre dix et 30 mètres. Cette enceinte s'est construite par étape. Chaque trou creusé devait aussitôt être rempli d'un coulis, constitué d'un mélange d'argile liquide et de ciment. Des profils métalliques ont ensuite servi à armer la paroi à hauteur du creusement du parking et sur lesquels la paroi moulée fut ancrée. Une étape que l'un des chefs de projets de constructions Coop pour la Suisse romande n'est pas prêt d'oublier. «Nous avons eu, en effet, quelques petits soucis concernant le terrassement car la terre qui se trouvait sous le parking était incompactable. La suite des travaux n'a d'ailleurs pu se faire qu'après un sérieux dégrappage et l'arrivée de bons matériaux.»

Les travaux de fondations ne débutèrent qu'à partir du mois d'octobre. La construction des murs en béton armé et les travaux de maçonnerie s'étalèrent jusqu'en décembre.

Charpente, façades et toiture métalliques furent montées de janvier à mars dernier. Quasi en même temps que le giratoire, que la Coop accepta de financer intégralement. «C'était d'ailleurs la condition pour qu'on nous délivre le permis de construire», rectifie Roland Mury.

Les aménagements intérieurs débutèrent en avril.

Aujourd'hui, à quelques jours de l'ouverture, soucieux

de plaire au public, le centre commercial ne pas de figurer dans le /CHM

## Deux nappes phréatiques

La Coop n'a pu occuper l'entier de la parcelle, soit quelque 2300 m<sup>2</sup> de surface au sol, qu'après que le terrain lui ait réservé quelques belles surprises.

Si elle commença par faire sonder le sous-sol, la Coop finit par tomber des nues en découvrant l'existence de deux nappes phréatiques.

Treize forages, répartis sur le site, permirent aux hydrogéologues Bernard Matthey et Pascal Monnot, de mesurer le niveau de l'eau en posant des tubes perforés à quelque trente mètres de profondeur.

Sur les 20 premiers mètres, il est apparu que le terrain appartenait au quaternaire (un million d'années), et qu'il était constitué de graviers flubioglaciers. Soit une alternance de gravier et de sable plus ou moins limoneux.

A partir de 25 mètres, les hydrogéologues sont tombés sur de la moraine würmienne,

composée de roches durantes l'époque glaciaire et ensuite trouvée dans une zone sablo-limoneuse de graviers de natures de granit, de quartz et de calcaire.

C'est d'ailleurs cette formation, qui équivaut à une faible perméabilité, qui a permis de mouler la paroi.

Mais lors des forages, les géologues ont découvert les fameuses nappes phréatiques qui existent dans une zone glaciaire. La première était libre. La deuxième, est confinée sous un veau d'argile étanche.

grande surprise pour les hommes fut de constater que sous pression, l'eau montait et se rechargeait, si on ne l'exploitait pas sérieusement.

couler en continu, ce qui a permis de fouiller la moraine. /c



Le nouveau magasin Coop a été construit sur une parcelle de 2300 m<sup>2</sup>. PHOTO LEUENBERGER

## PUBLIREPORTAGE

### Remise des premiers diplômes de secrétariat médical à l'Ecole-club Migros de Neuchâtel



Les nouvelles diplômées: Jacqueline Andrey-Clerc, Fiona Cuesta, Marie-Odile Heim, Lucie Jeanneret-Willemin, Claudine Prati, Isabelle Von Allmen, Augusta Zöllig et une partie des formateurs.

Mercredi 30 juin 2004 s'est réuni le groupe des diplômées de la formation de secrétariat médical. Une toute première, puisque cette formation est la «petite» dernière des vingtaines de formations professionnelles que propose l'Ecole-club. Nous félicitons toutes les lauréates pour leur engagement et leur apprentissage.

## Légers changements aux exécutifs

Bas-Lac ■ *Aucun bouleversement n'est venu entacher les constitutions des autorités ou la répartition des dicastères*

A l'instar des autres communes du canton, Marin-Epagnier et Saint-Blaise ont respectivement constitué, mardi et jeudi, leurs autorités. Selon la tradition, les doyens d'âge du Conseil général, soit le Marinois Jean-Pierre Buri (soc) et le Saint-Blaisois Claude Zweiacker (lib) ont, chacun dans sa propre commune, provisoirement présidé la première séance de la législature 2004-2008.

### A Marin-Epagnier

La présidence du Conseil communal, jusqu'au 5 juin 2005, puisqu'un tournus an-

nuel s'effectue dans cette commune, revient au libéral Laurent Lavanchy. Elena Wildi-Ballabio (rad) assurera, pour sa part, la vice-présidence. Lionel Jourdan (soc) occupera le poste de secrétaire, Michel Luthi (entente), celui de vice-secrétaire et Daniel Rotsch (soc) sera membre assesseur.

Pour la même période, le bureau du Conseil général se compose, en outre, comme suit: présidence, Jean-Pierre Buri (soc); vice-présidence, Pascal Vaucher (entente); secrétaire, Laurent Siliprandi (rad); secrétaire-adjoint, Roland Walther (lib); questeurs,

Pascal Perret (lib) et Maurice Binggeli (soc).

### A Saint-Blaise

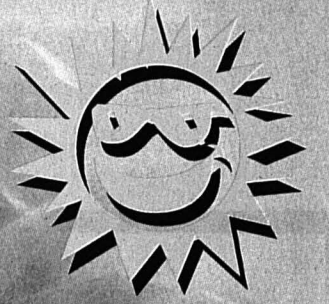
La constitution du Conseil communal reste fidèle à la précédente législature. Seul, le dicastère de l'Instruction publique passe des mains radicales en mains socialistes.

Ainsi, Olivier Haussener (lib) conserve la présidence, Jean-Pierre Kuntzer (rad), la vice-présidence, Denis Struchen (soc) reste secrétaire, de même que Pierre Contesse (lib) et Philippe Juvet (soc) continuent dans leur fonction de membres. Seul changement, Denis Struchen sera dé-

sormais chargé de la direction publique, succédant à Jean-Pierre Kuntzer.

Côté Conseil communal, la présidence sera assurée cette année, par le libéral Clerc. Qui sera entouré par le socialiste Simon Stæckli; de la socialiste drine Minguely, 2e vice-présidente; de la socialiste Attinger Carmagnolle; du libéral Challandes, secrétaire; ainsi que de trois autres membres. Soit, la libérale Valérie Hummel, le socialiste Laurent Hummel et le libéral FLV.

# LES TERRASSES DE L'ÉTÉ



Pour votre plaisir, nous avons créé une nouvelle terrasse au bord de la Thielle

**Auberge**  
Pont-de-Thielle

028-445537  
2076 Pont-de-Thielle - T. 032 338 94 94 - www.tncsa.ch



Débarcadère privé - Grand parking - Salles de banquets et de mariages

L'équipe Alpes et Lac vous attend à midi ou bien le soir

**Coquillages et crustacés... sur la terrasse ombragée ou dans notre restaurant ensoleillé**

...mais aussi les salades d'été, la pêche du jour du lac de Neuchâtel, des spaghettis au lait de coco et citronnelle, des magrets aux griottes, de l'agneau et des viandes bien choisies, un fondant chocolat au lait, notre sorbet du jour, et plein d'autres recettes de Sylvain Paratte, toujours délicieuses, aux produits d'ici et d'ailleurs.

**ALPES et LAC HOTEL**  
NEUCHÂTEL  
Place de la Gare 2 - 2002 Neuchâtel  
Tél. 032 723 19 19 - Fax 032 723 19 20  
www.alpesetlac.ch

**Restaurant Le Chasseur**  
Terrasse provençale à midi assiette du jour

Planches de l'été  
Gambas - Filets de perche  
Steak de cheval et de bœuf

Heidi Jardeaux  
2086 Cressier  
Tél. 032 757 10 60  
Fermé dimanche et lundi midi

**HOTEL-RESTAURANT DE LA GARE - MONTMOLLIN**

Nouvelle terrasse avec vue panoramique, Salle de banquets et mariages capacité 120 pers

Spécialités sur ardoise... à discrétion: chinoise, bourguignonne «bœuf et cheval» Steak tartare spécialité maison

Tél. 032 731 11 96 Ouvert 7/7  
Fax 032 731 11 96 Grand P  
Famille Boado, prop.

**Le Cercle National**

**CUISINE NON-STOP**  
de 11 h à 22 h  
Dimanche et jours fériés  
ouvert 7/7  
grande terrasse de 80 places  
salle véranda - brasserie - coin non-fumeur

Venez goûtez nos spécialités italiennes (pizzas - pâtes), de viandes et poissons

Fondue chinoise à discrétion  
**NOUVELLE CARTE ESTIVALE**

Flandres 1 (Place Pury)  
2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 08 22  
www.cerclenational.ch

**LA CROISÉE MALVILLIERS**

Venez griller la viande sur un chapeau!

Profitez de visiter nos chambres et nos salles

Venez déguster

- Tartare de saumon et toast
- Tartare de bœuf et toast
- Roastbeef
- Calamars à la romaine
- Brochette de crevettes provençales

Famille Denis Leuba - 2043 Malvilliers - Tél. 032 858 17 17 - Fax 032 858 17 00 - croisee@vtx.ch - www.lacroisee.ch

Cuisine estivale et produits de saison

- Menu du jour avec carte de fidélité
- Notre spécialité: L'Entrecôte Raisin

Tous les soirs, nous vous proposons un somptueux buffet de salades avec grillades

**Hôtel du Raisin**

Rte de la Neuveville 23  
2525 Le Landeron  
Tél. 032 751 23 47

**Cet été, nous vous donnons rendez-vous sur notre terrasse**

**Hôtel du Chasseur Enges**

Verena et Michel Riba  
Tél. 032 757 18 03  
www.hotel-du-chasseur.ch

Fermé dimanche soir et lundi

Venez apprécier une cuisine pleine de saveur sur notre terrasse ombragée

Carte estivale  
Grillades à la cheminée  
Poissons du lac et de mer  
Mets à la carte

Salles pour banquets et mariages

**Café - Restaurant • A la Mouette Rieuse**

Ouvert 7/7 de 10 h à 24h • Site unique et instant magique • 2 terrasses au bord de l'eau

Quelques spécialités: - Filets de perche - Fondue au fromage ou aux tomates  
- Steak de bœuf balsamique - Filets de bondelle sur lit de salade

Esplanade Léopold-Robert 2 (sous l'hôtel Beaulac) Réservation: 032 724 47 00

Parking des Jeunes Rives gratuit de 12h à 13h30

Prochaine parution: jeudi 15 juillet 2004  
Intéressé? PUBLICITAS, tél. 032 729 42 42, fax 032 729 42 43

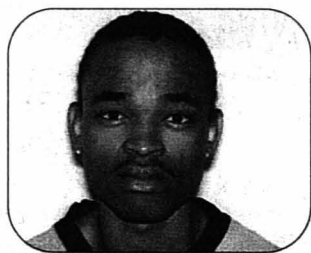


# Ils sont promus, ils sont



Cher Rino,  
un grand bravo de toute l'équipe de Sanitas Neuchâtel pour l'obtention de votre CFC. Meilleurs vœux pour votre avenir professionnel.

**sanitas**  
Avenue de la Gare 2  
2002 Neuchâtel

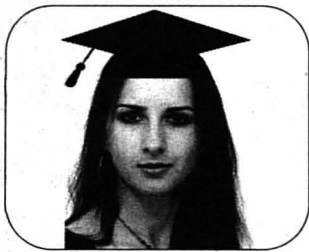


Henry,  
ta mère, tes sœurs, tes frères, tes grands-mères et tes amis te félicitent pour ton diplôme. Bienvenue chez les grands!

**Les Munuve**

Bravo Teitei,  
pour ton passage en 2<sup>e</sup> année, tu as bossé comme un chef, nous sommes fiers de toi!

**Papa, Maman et Mélanie**



Chère Pravera,  
nous te félicitons pour la réussite de ta maturité et te souhaitons beaucoup de chance pour la suite de tes études.

**La famille Xhemali**



Christelle,  
Toute ta famille te félicite pour l'obtention de ton CFC! Bon vent pour la suite.

**Papa, Maman et famille**



Cher Frédéric,  
enfin tu décroches ton CFC, nous te souhaitons pleine réussite pour ton avenir.

**Tes parents et Sandrine**

Chère Christelle,  
nous te félicitons CFC! Nous sommes de toi. Bonne chance pour l'avenir! Gros bisou

**Tes parents +**

Nous félicitons  
**David Grossenbacher**  
de sa réussite au CFC de monteur-électricien.

**L'équipe Elexa S.A.**



Pauline - Maude,  
que du bonheur avec vous. Meilleurs vœux pour votre avenir. Dans l'amour - la confiance - la tolérance et la joie de vivre.

**Vos parents et toute la famille**



Sarah dite Rogère  
Félicitations pour l'obtention de ton diplôme. Bon vent et plein succès.

Mum

**M. Simon-Vermot**

Tu vois, il n'y avait pas de quoi s'inquiéter, tu les as passés ces exams... Maintenant il ne reste plus qu'à fêter ça. On t'embrasse bien fort et encore une fois, on est très fiers de toi.

**Vincent, Rachel et Yann**



Sonia,  
toutes nos félicitations pour l'obtention de ton diplôme. Bonne chance pour l'avenir et bravo. Nous t'embrassons très fort.

Tes parents et ta sœur

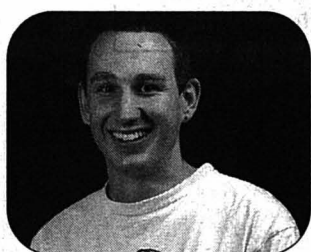
**Fernandes S.**

Olivier,  
après 4 ans, un CFC. Bravo et bisous de parents, ton parain et ta cousine



Et oui, la route est tracée depuis longtemps et voilà un grand pas de plus vers l'arrivée. Bravo pour ton BAC, on est très fiers de toi et on t'aime tous très fort.

**Toute ta famille**



Génial, il a réussi! On savait qu'il était bon, Simon! Bravo et nos meilleurs vœux pour ton avenir. Et maintenant: Repos. Rompez, mon colonel!

**Le team de la Côte**



Yan et David,  
félicitations aux deux pour l'obtention de votre CFC. Votre réussite fait le bonheur de toute la famille.

**Les Galvis**



Merci Willy,  
tes réussites font mon bonheur et ma fierté.

**Ta maman qui t'aime**



Nos sincères félicitations pour avoir réussi ton BAC. Bien mérité et nous tous nos meilleurs vœux pour la suite de tes études.

**Norbert**



Ludo,  
félicitations pour l'obtention de ton CFC d'employé de commerce et ta maturité professionnelle commerciale.

**Famille Liechti**

Nous félicitons  
**Denis Meyer**  
de sa réussite au CFC de monteur-électricien.

**L'équipe Elexa S.A.**

Mon amour, à l'occasion de la réussite de ton CFC, je tiens à te féliciter pour tout le travail et les efforts que tu as fournis tout au long de ces trois ans pour arriver à tes fins. Tu es un bosseur et je savais que tu y arriverais. Sache que je suis vraiment fière de toi, par la même occasion je tiens à te dire que tu es mon seul et unique amour et que je t'aime de plus en plus chaque jour, tu es ma moitié et je t'aimerai à jamais. Encore Bravo. Je t'aime, je t'aime, je t'aime. M.T.B.S.T.B.A.

**Devine**



Christina,  
nous te félicitons pour l'obtention de ton CFC de vendeuse. Nous sommes très fiers de toi.

**Toute ta famille**

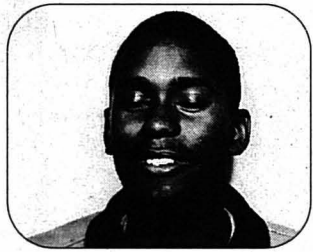
Gilles, mon petit coeur, tu ne peux imaginer combien je suis fière de toi! Aujourd'hui, tu reçois ton CFC, et dans ton camion tu iras loin, mais dans mon coeur tu resteras toujours!

**Ta petite Isabelle**



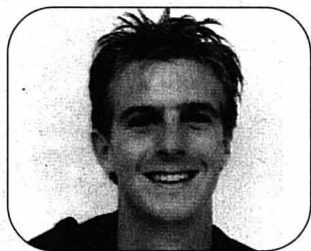
Christelle,  
nous te félicitons pour la réussite de ton BAC. Bonne chance pour l'avenir. Nous sommes très fiers de toi.

**Joëlle**



Mon meilleur ami Giovanni,  
je te félicite pour ton CFC, tu le mérites, tu as bossé pour l'avoir! Bonne chance pour la suite.

**Ton meilleur ami**



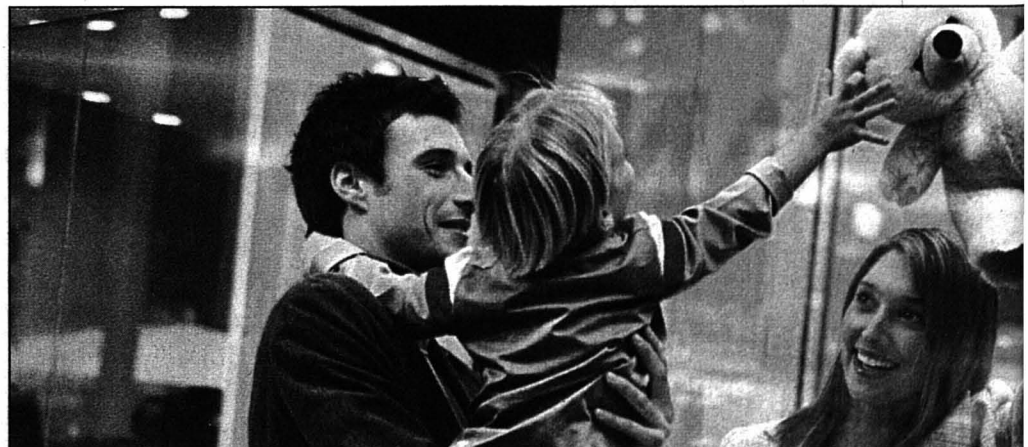
Christophe,  
nous te félicitons pour ton CFC de cuisinier, bonne chance et tous nos vœux pour l'avenir, ça c'est de la motivation! Nous avons toujours eu confiance en toi. Un grand bravo.

**Ta famille**



Cher Nicolas,  
nous te félicitons d'avoir obtenu ton certificat de maturité. Nous sommes fiers de toi. Tes Parents

**MC Offredi**



# ...sont diplômés: Félicités!

Cher Karim,  
Bravo pour l'obtention de ton CFC, nous sommes très fiers de toi!  
Nos meilleurs souhaits de grand bonheur et plein succès pour ton avenir!

Toute ta famille

**Ernest Käslin SA**

**Ferblanterie  
Installations sanitaires**  
Maîtrise fédérale Tél. 032 8421146 2017 Boudry

Toute l'entreprise tient à féliciter chaleureusement son apprenti:

M. Damien Jaquet

pour l'obtention de son CFC de ferblantier.  
Nous lui souhaitons pleins succès pour son avenir.



Bravo Céline, toute la famille te félicite et te souhaite beaucoup de joie pour tes futurs projets. Tes parents, ton frère et «ton ami Supermoritz»

Aubry & Cie

Nous félicitons **Ibrahim Celik** de sa réussite au CFC de monteur-électricien.

L'équipe Elexa S.A.



Félicitations à nos filles! Tout d'abord à toi DELPHINE d'avoir réussi les cours de sauveteurs en piscine et d'être promue pour la 7<sup>e</sup> année scolaire, ainsi que pour ROXANE «d'aller à la grande école» 1<sup>re</sup> primaire. Vive les Charmettes! Nous sommes fiers de vous. Gros bisous

Papa et Maman

Rafaël, nous te félicitons pour cette réussite et espérons que la chance te sourira pour la suite à toi et à ta famille.

Lyam et famille

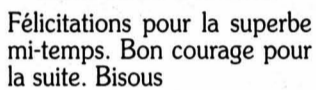


A Melissa, c'est avec une brassée de roses que nous te félicitons pour la réussite de ton CFC. Nous t'aimons très fort.

Papa, Mimi et Tchica

Thierry, Toute ta famille te félicite pour l'obtention de ta maturité... et bonne route pour ta future carrière.

Les tiens



Félicitations pour la superbe mi-temps. Bon courage pour la suite. Bisous

Clopapa



Hello Maud, super, génial, tu l'a réussi ce fameux CFC. Tes parents, ton frère et tous tes amis qui t'aiment très fort te disent «Bravo la p'tite Stauffer». Tu l'a tellement mérité! Bienvenue dans la vie active. Mille gros becs Puce. Nous sommes fiers de toi! BRAVO, BRAVO, BRAVO!!!

Ta famille and Co

Miss Pinoun, c'est dans la poche! Un grand bravo pour la réussite de ta matu et chapeau pour le travail accompli! Fonce, on est de tout cœur avec toi! In bocca al lupo a Ginevra...

Mams et Crax

Chère Letizia, nous te félicitons pour ton diplôme de maturité. Bonne chance pour ton stage et pour la suite!

Maman, Papa, Bribrì

Loïc, nous te félicitons pour la réussite de ton CFC, que ce nouveau départ dans ta vie, t'apporte joie et bonheur. Bisous.

Paps, Mams, Elo, Delph, Beat

A notre grand fan de l'OM. Tu l'as gagné ta finale, te voilà champion du BAC. On te souhaite encore de nombreuses victoires de renom tout au long de ton avenir. On t'aime.

Ton team de femmes



Bravo Sophie! Tes collègues apprenties du Vert-Bois à Mont-Crosin te félicitent pour ton CFC de sommelière.



Chère Carole, on t'a déjà supporté 3 ans, on le fera encore quelques années. Bravo, félicitations et bienvenue au club.

Tes collègues

Nous félicitons **Yolanda Fernandez** de sa réussite au CFC d'employée de commerce.

L'équipe Elexa S.A.

## FÉLICITATIONS À NOS APPRENTI(E)S

Ils ont terminé leur formation avec succès:

**Jennifer LEBLANC** – CFC réparatrice automobiles

**Maude VESSAZ** – Maturité commerciale

**Cédric DONZE** – CFC réparateur automobiles

**Raphaël MEYER** – CFC peintre en automobiles

**Jimmy SAUSER** – CFC manoeuvre spécialisé

**Jérôme SCHMID** – CFC mécanicien en automobiles

Tous nos meilleurs vœux pour leur avenir et carrière professionnelle

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds  
Le Locle  
Neuchâtel  
Bevaix



**CENTRE  
MANOR MARIN**

à vivre chaque jour!

www.les-centres.ch



Un grand bravo pour l'obtention de ton CFC et tous nos vœux de succès, pour la suite de ton activité professionnelle.

Les Sinistrés



Après 1 année à avoir ramé, le CFC est arrivé. Il faudra mettre le moteur pour des années de dur labeur.

Perez'Family et Steffi



Nous sommes aussi tout sourire avec toi pour la réussite de ton BAC. Bravo Yoyo.

Papa, Maman, Bagou

avis divers

SECTION NEUCHÂTELOISE DU TOURING CLUB SUISSE



SOIRÉE KNIE DU 8 JUILLET 2004



**BILLETS À PRIX RÉDUITS POUR LES MEMBRES DE LA SECTION NEUCHÂTELOISE DU TCS**

Pour la première représentation que le cirque KNIE donne à Neuchâtel, avec Marie-Thérèse Porchet, le jeudi 8 juillet 2004 à 20 heures.

**Vente des billets à prix réduits:**

5 et 6 juillet de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 au guichet spécial devant l'agence TCS, 1, rue Pourtalès, Neuchâtel,

7 juillet de 12 h à 18 h à la caisse du cirque  
8 juillet de 10 h à 20 h à la caisse du cirque

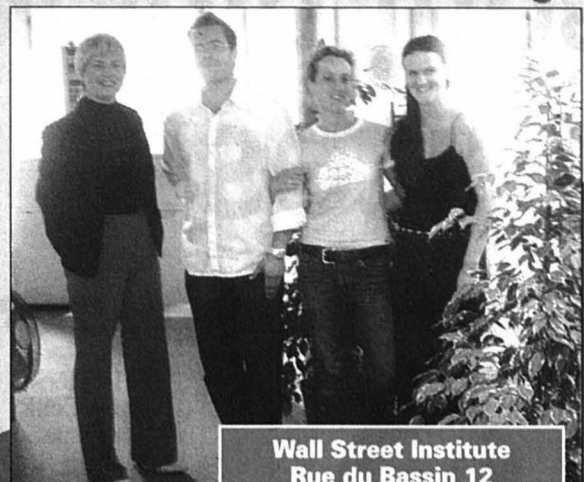
**Bienvenue aux membres pour cette magnifique soirée!**

028-447605

**Wall Street Institute, nouveaux locaux, nouveau challenge**

L'école d'anglais Wall Street Institute de Neuchâtel vit actuellement un renouveau extraordinaire qui coïncide avec un certain nombre de certifications et de reconnaissances tout aussi exceptionnelles. Ces innovations visent un seul but, la qualité tant au niveau de l'enseignement prodigué que de la méthode utilisée; un apprentissage à la fois intuitif et ludique par immersion où le participant regarde, écoute et parle. Pour gagner en confort et en fonctionnalité, l'école vient de déménager au numéro 12 de la rue du Bassin dans des locaux beaucoup plus spacieux, modernes et aérés. Elle a obtenu récemment la certification ISO 9001:2000 et EduQua, label de référence pour ce qui touche à la formation en Suisse. Tout

en suivant un processus bien défini, celui-ci atteste un suivi constant des élèves et un enseignement optimal. A ce titre, il est important de préciser que l'ensemble des enseignants sont de langue maternelle anglaise. Wall Street Institute dispense des cours de tous types et de tous niveaux - cours pour débutants, cours intensifs, cours du soir... - et s'adapte aux horaires de chaque étudiant. Cerise sur le gâteau, elle est maintenant reconnue comme institut agréé pour la passation des tests Toeic, exigés par certaines entreprises ou par le chômage lors de postulations. Les inscriptions peuvent se faire en tout temps.



Wall Street Institute  
Rue du Bassin 12  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 725 16 64  
www.wallstreetinstitute.ch

Echos du commerce

la clim'...

à prix gelé !  
dès 89.-/mois

www.climatisation.ch  
un monde de fraîcheur...

véhicules

**Occasions**

Notre sélection:	Année	Couleur	Prix
- Ford Fiesta 1.6 Sport 3 p.	2002	Bleu	14'900
- Ford Fiesta 1.2 Ambiente 5p.	2000	Bleu	11'800
- Ford Focus 1.8 Trend 3p.	2000	Blanc	14'800
- Ford Focus 1.8 Ghia 5p.	2000	Vert	16'500
- Ford Focus 2.0 Carving 5p.	2001	Noir	17'800
- Ford Focus 2.0 Ghia 4p.	2000	Bleu	15'900
- Ford Focus 1.8 Carving 5p.	2001	Bleu	18'800
- Ford Mondeo 2.0 Ambiente 4p. aut.	2001	Gris	19'500
- Ford Mondeo 2.5 Trend 5p.	2000	Bleu	17'500
- Ford Mondeo 2.5 Ghia 5p.	2001	Noir	16'800
- Ford Cougar 2.5 V6	1999	Vert	16'500
- Lancia Delta 1.8 LX 5p.	1997	Bleu	9'500
- Lancia Kappa 2.4 LE	1996	Gris	9'500
- Opel Corsa 1.4 Young 3p.	2000	Noir	10'900
- Alfa Romeo 145 2.0 Kit Sport	1998	Gris	9'900

**BREAKS ET UTILITAIRES**

- Ford Focus 1.8 Ghia	2000	Bleu	18'500
- Ford Focus 1.8 Trend	2000	Vert	15'800
- Ford Focus 2.0 Carving	2001	Gris	17'500
- Ford Mondeo 2.5 RS	1999	Vert	14'800
- Ford Mondeo 2.0 Trend	2000	Bleu	17'900
- Ford Mondeo 2.5 Executive aut.	1996	Gris	9'800
- Ford Galaxy 2.3 RS 5pl.	1998	Gris	15'900
- Lancia Kappa 2.0 Turbo	1997	Bordeaux	12'900
- Opel Zafira 1.8 Linea Fresca	2002	Vert	22'500
- Renault Mégane STW 1.6 RT	1999	Gris	9'800

**VÉHICULES ÉQUIPÉS DE CLIMATISATION**

La technologie en mouvement

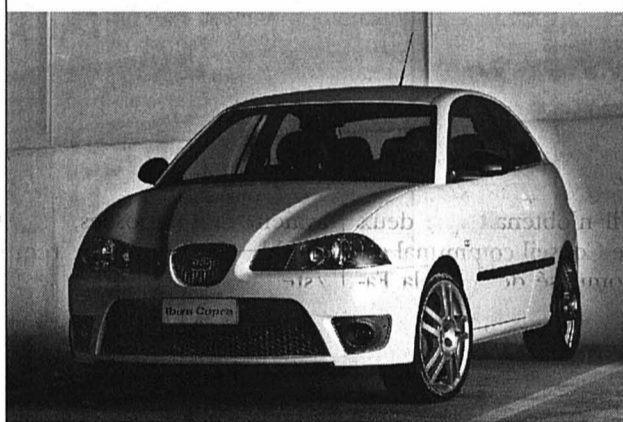


GARAGE DES 3 ROIS SA

Neuchâtel Tél. 032 721 21 11  
www.3rois.ch

132-152136

**La SEAT Ibiza Cupra TDI.**  
330 Nm · 160 ch · 5,4 l/100 km.



SEAT Ibiza Cupra TDI  
Fr. 31 950.- net

www.seat.ch

La nouvelle SEAT Ibiza Cupra 1.9 TDI: l'exemple sans concurrence qui montre comment concilier des performances inégalées avec une consommation raisonnable. Dotée du diesel le plus puissant de sa catégorie, elle brille par son couple colossal de 330 Nm en ne se contentant que de 5,4 l/100 km. Châssis sport, ESP, Climatronic et radio-CD - rien ne manque pour un plaisir sportif intégral.



Automobiles SA

Neuchâtel 723 97 97

Garage Alfiter

Saint-Aubin 835 11 87

Garage B. Blöchlinger

Fleurier 861 17 34



SEAT  
auto emoción

028-448243

manifestations

www.knie.ch

**KNIE**

MARIE-THERÈSE  
REVIENT!

Neuchâtel

8 au 12 juillet

Place du Port

**Représentations**

je 20h00  
(seulement pour membres TCS)  
ve 20h00  
sa/di 15h00 et 20h00  
lu 20h00

**Zoo itinérant**

à partir de  
me 14h00 à 18h00  
jeudi à dimanche  
09h00 à 19h30  
lu 09h00 à 17h30

**Prélocation**

Chez Ticketcorner  
au 0900 800 800,  
www.ticketcorner.com  
ainsi qu'à la caisse  
du cirque à partir de  
me 12h00 à 18h00  
jeudi à dimanche  
10h00 à 21h00  
lu 10h00 à 20h30

TICKETCORNER  
0900 800 800  
CHF 110/m.



C'est décidé...

**Je m'abonne!**

**Je choisis le mode de paiement :**

- annuel Fr. 312.-  
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 166.-
- trimestriel Fr. 88.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



Feuille d'avis de Neuchâtel  
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1798  
Regard sur les générations futures

# Premières séances mouvementées

**Législature 2004 - 2008 ■ Brot-Dessous se retrouve momentanément sans conseillers communaux. L'UDC n'a pas arraché de siège à Colombier. Normalité à Peseux**

Par  
**Santi Terol**

Les années passent, les problèmes subsistent à **Brot-Dessous**. La commune peine une nouvelle fois à constituer un Conseil communal avec cinq membres. Jeudi soir, lors de la séance constitutive, chacun des candidats s'en est retourné chez lui les mains vides... comme le sont restés les cinq fauteuils de l'exécutif. La séance devenant houleuse, le nouveau président du Conseil général, Patrick Nicolet, a préféré clore les débats avant que la situation ne dégénère entre le public et des membres de l'Entente communale (parti unique à Brot-Dessous).

Les problèmes ont surgi au quatrième point de l'ordre du jour. Dans un premier temps, deux membres de l'Entente, le président de commune sortant Eric Robert, puis Christiane Moreno se mettaient à disposition pour l'exécutif. C'est alors que Charles-André Farron, qui n'était pas candidat à l'élection du 6 juin, faisait spontanément acte de candidature. «*Le fait n'est pas nouveau. Lorsque, il y a longtemps, j'ai été président du Conseil général, cela s'était déjà passé de cette manière*», relève cet homme qui a récemment critiqué la politique communale par le passé.

## Candidature retirée

C'en était trop pour Eric Robert, qui, comme sa colistière, a alors retiré sa candidature. La conversation s'est alors engagée entre le public et les élus... avant que Patrick Nicolet ne décide de mettre un terme à la séance. «*J'ai commis une erreur. J'aurais dû attendre que le siège soit mis au concours*», regrette Charles-André Farron, qui dans la

foulée, a écrit au président de l'exécutif pour s'excuser et lui signifier que sa candidature n'est plus d'actualité.

Reste que Brot-Dessous n'a plus d'exécutif valablement désigné. «*Nous devions avoir une réunion cet après-midi (réd: hier), mais les juristes de l'Etat nous ont conseillé de l'annuler*», remarque l'administratrice communale. Quant à Eric Robert, il reste serin. «*Nous avons fini la législature avec trois conseillers communaux. Il est hors de question de recommencer avec le même nombre. Il nous faut au minimum quatre membres à l'exécutif et nous les trouverons prochainement*», assure-t-il tout en indiquant la difficulté d'associer à cette démarche les nouveaux arrivés dans le village.

## Fusion taboue

Rien de tout cela à **Peseux**, où l'élection de l'exécutif est le fait du peuple. Nommée à la tête du législatif, Christiane Hofer s'est sentie comme l'alouette de la chanson. «*Mais je compte bien garder mes plumes*», a-t-elle déclaré jeudi soir. Il lui en faudra pour virevolter d'un dossier à l'autre. «*Je souhaite que les études de rapprochement entre Peseux et Corcelles-Cormondrèche aboutissent à des résultats positifs en vue d'une collaboration pas obligatoirement fusionnelle, mais en tout cas plus étroite. J'aurais souhaité qu'une commission intercommunale puisse être mise sur pied pour orienter les options politiques à prendre. Mais je viens d'apprendre que Corcelles a refusé cette proposition*», a-t-elle souligné avant d'évoquer la traversée de Peseux. «*J'aimerais voir une solution qui ne privilégie surtout pas la fluidité du trafic au détriment de la sécurité des piétons. Bref, une solution qui nous laisse enfin apercevoir le bout du tunnel*» /STE



Le nouvel exécutif subéreux est composé de Patrice Neuenschwander (à gauche), Jean Dubois, Jean-Daniel Burnat (président), Pierre-Henri Barrelet et Anne Kaufmann. PHOTO TEROL

## L'UDC à la recherche de ses voix

Démocratie oblige, la salle du Conseil général de **Colombier** présentait, jeudi soir, une nouvelle physionomie pour accueillir ses quatre nouveaux membres de l'UDC. Il y régnait un climat de tension et une crispation perceptible chez les élus des autres partis durant tout ce début de séance. Comme l'exige la coutume, il appartenait au doyen d'âge d'ouvrir cette première séance, en l'occurrence Jean-Paul Mentha (UDC).

Suite à la nomination du bureau, la nouvelle présidente du Conseil général, Evelyne Staub, a salué et souhaité la bienvenue au groupe de l'UDC, en espé-

rant qu'ils «*apporteront des idées novatrices dans les futurs débats, malgré la réticence rencontrée à cette apparition et cette élection réussie contre le gré des autres partis*».

Lors de l'élection du Conseil communal, en plus des cinq représentants sortants qui tous se représentaient, le groupe UDC a proposé la candidature de Benoît de Pourtalès. Ses premières paroles furent: «*Convaincre et non vaincre et vouloir s'engager à conserver une véritable communauté villageoise*».

## Un tour suffisant

Violette Germanier a tenu également à prendre la parole en son nom pour rappeler aux membres présents que «*cette*

*date est historique puisque Colombier compte un quatrième parti. La nouveauté ne fait pas peur, au contraire, elle stimule*».

Il aura suffi d'un tour pour réélire les cinq conseillers communaux sortants. Et relever tout de même que Benoît de Pourtalès (UDC) ne trouvait pas la cote dans son parti puisqu'il n'obtenait que deux voix! Le Conseil communal est donc composé de Gigliola Favre (PS) et Violette Germanier (rad), Jean-Claude Knutti (PS), Robert Goffinet (rad; président) et Jean Erard (lib). Quant à la répartition des di-castères, elle sera discutée lors de la première séance de l'exécutif. /ita

## EN BREF

**AUVERNIER ■ Deux distinctions à Moscou.** Les crus des Caves du Château d'Auvernier ont récemment été distingués lors de la première édition du Concours international des vins et boissons alcoolisées, à Moscou. Le vin de vendanges tardives AOC 2000 a obtenu une médaille d'argent dans la catégorie des vins de dessert tandis que l'œil de perdrix AOC 2001 a remporté la Coupe de cristal (meilleur vin de la nomination) dans la catégorie des vins rosés. A noter que les produits d'Auvernier ne sont pas inconnus en Russie, le propriétaire-encaveur avait dernièrement reçu une délégation de ce pays au château d'Auvernier. /commste

**COLOMBIER ■ Festival «Don juanesque» à la maison du Pontet.** L'Avant-Scène opéra joue en alternance «Dom Juan», de Molière, et «Don Giovanni», de Mozart, du 4 au 18 juillet, en plein air, avec pour cadre la demeure du Pontet. La jeune compagnie professionnelle jouera «Don Giovanni» les jours pairs et la comédie «Dom Juan» les jours impairs. /ste

**CORNAUX ■ Référendum contre l'achat d'une maison.** Lancé par un comité aux couleurs libérales, le référendum contre la décision du Conseil général de Cornaux d'acheter la «maison de la famille Duvoisin», au prix de 570.000 francs, a de fortes chances d'aboutir. Lundi, à l'échéance du délai, 342 signatures avaient été déposées, soit le double du minimum requis. /ste

**CORTAILLOD ■ Pétition pour la bonne teinte.** La pétition lancée par le conseil de la paroisse du Joran pour que le temple de Cortaillod ne soit pas repeint dans la couleur gris-bleu vigne a recueilli 270 signatures, soit largement plus que ne l'espérait le conseil paroissial. La pétition a été remise lundi aux autorités communales qui décideront du sort qu'elle lui réserve. /ste

**LE LANDERON ■ Inauguration du microzoo.** Pour marquer l'arrivée de ses nouveaux hôtes, des femelles wallabies, le domaine de Bel-Air invite, demain, la population à l'inauguration de son microzoo avec de nombreux animaux de la ferme et dix races de moutons. La manifestation est reportée au 11 juillet en cas de mauvais temps. /ste

## RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

### DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie de la Tour, La Neuveville, 032 751 24 24. Sa 8-14h30. Dimanche 11-12h/17h30-18h30.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

### BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
- **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h.
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- **Cortaillod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- **Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.
- **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
- Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.
- **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

## Au chevet des plus démunis Saint-Imier ■ Cœur à cœur Congo Brazzaville apporte aide, soins et nourriture aux populations

«*J'ai vu des horreurs. Des enfants victimes de souffrances atroces. Dans les hôpitaux, il faut payer pour tout, le personnel, les médicaments, les lits, les draps. Même l'oxygène ou un verre d'eau ont leur prix! Si vous ne pouvez pas payer, on refuse de vous soigner, on vous laisse mourir dehors*» Marie-Rose Mankondi à la voix nouée par l'émotion lorsqu'elle évoque son vécu sous le ciel africain.



«A Brazzaville, un enfant meurt de faim toutes les cinq minutes», affirme Marie-Rose Mankondi. PHOTO KÄHLER

Cette Suisse d'origine française, qui vit depuis plus de quinze ans à Saint-Imier, a créé en 2002, avec son mari congolais, la fondation d'aide humanitaire Cœur à cœur Congo Brazzaville, dont elle est la présidente. Cette thérapeute de formation passe six mois par an à Brazzaville, où elle se démène pour aider la population locale, décimée et affaiblie par de nombreuses guerres ethniques.

La fondation a pour but d'apporter une aide aux hommes, femmes et enfants les plus démunis et de créer une caisse-maladie sociale. Un délégué médical et un secrétaire sont en permanence sur place. Les enfants sont une cause particulièrement chère au cœur de Marie-Rose Mankondi. Porter assistance aux personnes âgées et aux jeunes mères violées pendant les conflits fait aussi partie des priorités.

Le projet de créer un système de caisse-maladie sociale a été abandonné pour l'instant, la population étant trop pauvre pour que cela fonctionne. «*Nous préférons concentrer nos efforts sur la distribution gratuite des soins de base, de la nourriture et des vêtements*».

Actuellement, la fondation travaille sur un projet agréé par l'Unicef pour le dépistage des vers intestinaux chez les 9434 enfants des écoles primaires de Brazzaville.

## Situation dramatique

Ce dont la fondation a le plus besoin, ce sont des vêtements d'été pour les enfants et des médicaments contre la malaria, la typhoïde, le sida. «*L'Unicef nous soutient en nous donnant des médicaments, mais uniquement ceux de base, comme de l'aspirine. Des gens atteints de malaria ou du VIH viennent nous voir, mais nous n'avons pas de médicaments à leur donner et le gouvernement ne fait rien pour ces populations*», se désole Maire-Rose Mankondi.

Lorsqu'elle vit à Saint-Imier, Marie-Rose Mankondi en profite pour réunir des fonds. Elle retournera en Afrique en septembre pour distribuer vêtements, médicaments et fournitures scolaires. «*C'est une goutte d'eau dans l'océan, mais ce que je peux faire, je le fais*», conclut Marie-Rose Mankondi avec passion. /VKA

Pour apporter votre soutien, contactez Marie-Rose Mankondi, au tél. 032 940 12 85

## PUBLICITÉ

Andreas  
**Straub**

Collégiale de Saint-Ursanne  
du 26 juin au 29 août 2004  
Chaque jour de 10h à 12h et de 14h à 18h  
(Nocturne le mercredi 18 août jusqu'à 22h)

ART CONTEMPORAIN  
A SAINT-URSANNE



# BREITLING 1884

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre siège de Granges, nous désirons engager

## un(e) secrétaire-comptable

Vous assurerez avec compétence la comptabilité des fournisseurs, comprenant le contrôle, l'enregistrement et le paiement des factures. Vous collaborerez également étroitement avec le responsable des ressources humaines. Dans cette deuxième fonction, vous vous chargerez du suivi des temps de présence et des données statistiques.

### Profil souhaité:

- Formation d'employé(e) de commerce
- Maîtrise des outils informatiques
- A l'aise dans les chiffres
- Sens de l'organisation et sachant travailler de manière indépendante
- Plusieurs années d'expérience dans un poste similaire

Entrée en fonction à convenir.

Veillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

**BREITLING SA**  
CASE POSTALE 1132  
2540 GRANGES (SO)

**INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™**

145-768642/144 plus

## enchères immobilières

**CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFICE DES POURSUITES DES MONTAGNES  
ET DU VAL-DE-RUZ PAR LE  
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES  
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS  
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES**

### VENTE; APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGE À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu des enchères le vendredi 20 août 2004 à 10 h à Cernier, rue de l'Épervier 6, salle du Tribunal.

#### CADASTRE: LA CHAUX-DE-FONDS

Désignation de la part de copropriété à vendre:

PPE n° 15391/M 82/1000 de part de copropriété sur l'immeuble n° 15154. Avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Etage: 1<sup>er</sup>: Appartement sud-ouest de quatre chambres, une cuisine, une salle de bains-WC, un WC, un hall, un réduit, un balcon 102 m<sup>2</sup> plus le local annexe suivant: Sous-sol: Annexe M1, cave 5 m<sup>2</sup>, sis rue de Biaufond 7.

Surface totale indicative 107 m<sup>2</sup>

Estimations: cadastrale 2001 Fr. 249 000.-  
de l'expert 2004 Fr. 245 000.-

#### Désignation du bien-fonds de base:

Bien-fonds no 15154 plan folio 84, RUE DE BIAUFOND, sis rue de Biaufond 7, place-jardin (dont partie de garage souterrain de 313 m<sup>2</sup> et 44 m<sup>2</sup>) (882 m<sup>2</sup>), habitation (371 m<sup>2</sup>).

Surface totale 1253 m<sup>2</sup>.

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1<sup>er</sup> rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert 25 juin 2004.

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: [www.ne.ch/ventesimmobilières](http://www.ne.ch/ventesimmobilières)

Visite le vendredi 9 juillet à 16 heures, sur rendez-vous avec la gérance Azimut SA, rue Ernest-Roulet 1, 2034 Peseux, 032 731 51 09.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières

132-149782/2UO



As a leader in the design of integrated circuits providing short range wireless connectivity solutions for Personal Area and Home & Building Automation Networks, XEMICS is looking to fill the following key position within the Logistics department.



### Supply & Logistics Assistant

#### YOUR ROLE

- You will be responsible for supplying materials & components to ensure that all customer's orders are delivered in due time. This will include:
- Direct contact with suppliers to ensure lead-time and deadlines
  - Provide forecasts to suppliers and proactively follow up on all orders placed
  - Manage the inventory for components, articles, materials (quantitative aspect)
  - Daily update of the supply integrated system

#### YOUR PROFILE

- Commercial diploma or equivalent
- Minimum 3-5 years of industrial experience in a similar position
- Experience with integrated supply systems is a must
- Excellent communications skills in French and English, proactive, flexible, rigorous and ability to work under pressure as well as customer and team focused are a must

At XEMICS you will be part of a highly skilled dynamic team within a challenging and customer oriented environment. Should your profile fit with this position, please send your complete file to the following address: XEMICS S.A., HR Department Monruz 2, 2000 Neuchâtel

[www.xemics.com](http://www.xemics.com)

028-448112



**Thiébaud**  
Grands vins mousseux  
Champagne Charles de Cazanove  
Grands vins du monde

Entreprise familiale fondée en 1834, la société Thiébaud & Co SA à Bôle/NE a su maintenir une riche tradition dans l'élaboration et la commercialisation de vins et mousses de grande qualité. Pour faire face en permanence à de nouveaux défis, elle met un point d'honneur à s'entourer de collaborateurs qualifiés partageant les mêmes valeurs liées aux plaisirs de la table et de la fête.

Vous êtes bilingue français / suisse allemand et maîtrisez parfaitement la correspondance commerciale allemande. Peut-être êtes-vous notre futur(e)

### Secrétaire bilingue

#### Votre mission :

- Accueil de la clientèle (téléphone et réception)
- Facturation et prise des commandes
- Correspondance F/D
- Suivi de la clientèle et des représentants

#### Vous-même :

- CFC d'employé(e) de commerce, diplôme d'école de secrétariat ou expérience jugée équivalente
- Aisance dans les contacts et sachant se faire apprécier de la clientèle
- Suisse allemand et allemand commercial indispensables
- Bonne maîtrise des outils informatiques courants
- Vous êtes autonome, organisé(e) et d'excellente présentation

#### Votre poste :

- Dans un environnement de travail agréable, vous apportez par votre entregent et l'intérêt que vous portez aux produits commercialisés une réelle plus-value à la renommée de l'entreprise.
- Taux d'activité : 90 ou 100%

Intéressé(e)? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet accompagné des documents usuels à l'adresse ci-dessous !

**Aelit Ressources Humaines, CP 266, CH 2002 Neuchâtel**  
confidentialité et réponse garanties



**RESSOURCES HUMAINES**  
CP 266  
CH-2002 Neuchâtel

**RECRUTEMENT - SÉLECTION  
CONSEILS  
EN RESSOURCES HUMAINES**

[aelit@bluewin.ch](mailto:aelit@bluewin.ch)  
[www.aelit.ch](http://www.aelit.ch)

028-448222/2UO



Notre entreprise, dont le siège se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre usine de Bettlach, nous vous proposons un défi intéressant dans le secteur Injection plastique de la Business Unit Centres de compétence en tant qu'

## Ingénieur en chimie HES

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

#### Vos tâches

Au sein d'une équipe jeune et motivée, vous développez des formules de coloration, effectuez des séries d'essais ainsi que des homologations et assurez la conformité des matériaux utilisés aux exigences de qualité. Vous assumez ces tâches en étroite collaboration avec des services internes et externes, remplissant une fonction de plaque tournante entre la production, le stock, le développement de collection et les fournisseurs. Vous prenez le pouls du marché des colorants, connaissez les tendances actuelles et les normes et effectuez des prestations de laboratoire pour le Swatch Group.

#### Votre profil

Ce poste s'adresse à une personnalité communicative justifiant d'une forma-

tion d'ingénieur en chimie HES et d'expérience en injection plastique. De surcroît, vous êtes doté d'un flair marqué pour les couleurs. Vous connaissez les spécificités des travaux de laboratoire et procédez par conséquent avec méthodologie. Votre force de conviction et votre habileté à négocier vous permettent de réaliser les souhaits des clients. Le contexte international dans lequel nous évoluons nécessite la pratique du français (langue maternelle), de l'allemand et un about supplémentaire serait de bonnes connaissances de l'anglais.

#### Nous vous offrons

Outre une grande autonomie, un poste varié, des conditions d'engagement intéressantes ainsi que des prestations sociales attrayantes.

#### Pour postuler

Amorcez avec nous un tournant pour votre avenir! Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature à Hanspeter Hodel. N'hésitez pas à le contacter par téléphone pour de plus amples renseignements.

Vous trouverez d'autres offres d'emploi sous [www.eta.ch](http://www.eta.ch)

**ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**

Schild-Rust-Strasse 17  
2540 Grenchen  
Téléphone 032 655 71 11  
Télécopie 032 655 71 12  
e-mail: [hanspeter.hodel@eta.ch](mailto:hanspeter.hodel@eta.ch)

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

Notre mandante est une prestigieuse manufacture horlogère haut de gamme. Grâce à son dynamisme et à la créativité dont elle a su faire preuve au fil du temps, elle jouit d'une réputation d'excellence dans le monde entier. Afin de poursuivre sur la voie de l'exception et de l'innovation, nous sommes à la recherche de deux personnalités en qualité d'

## Ingénieurs constructeurs

Vous êtes la clé de l'évolution de nos mouvements

**Votre mission:** Rattaché au bureau technique, votre mission principale est de concevoir et de dessiner des mouvements sur logiciels de CAO-3D. En étroite interaction avec les autres départements (Qualité, Méthodes et Production), vous participez activement à nos projets et établissez des dossiers complets de référence. En fonction de votre expérience, vous pourrez également prendre en charge des projets de développement depuis la conception jusqu'à la série O.

**Vous-même:** Au bénéfice d'une formation HES ou EPF en micro-mécanique, vous possédez, pour au moins l'un des postes, une expérience confirmée dans le domaine de la construction horlogère, ainsi que de solides notions et/ou expériences en résis-

tance des matériaux et calcul des structures. Grâce à votre capacité à conceptualiser et votre vision, vous jouez un rôle pro-actif dans notre développement. Vous savez travailler en équipe tout en étant autonome au quotidien.

**L'offre:** L'opportunité de rejoindre une entreprise prestigieuse et de renommée mondiale, comptant parmi les marques de référence dans l'horlogerie haut de gamme. Un cadre de travail moderne et dynamique dans lequel votre sens de l'initiative sera valorisé. De réelles possibilités d'évolution de carrière en fonction de votre succès et de vos ambitions. Des conditions d'engagement et des prestations sociales de premier plan.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature par e-mail à [nyon.ch@mercuriurval.com](mailto:nyon.ch@mercuriurval.com), référence 486.4208 ou à Mercuri Urval SA, CP 2428, 1260 Nyon 2. Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au 022 365 44 44. Mercuri Urval avec des bureaux à Nyon, Zurich, Bâle, Berne et Zoug ainsi que 80 autres succursales dans le monde.

[www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch)

151-750640

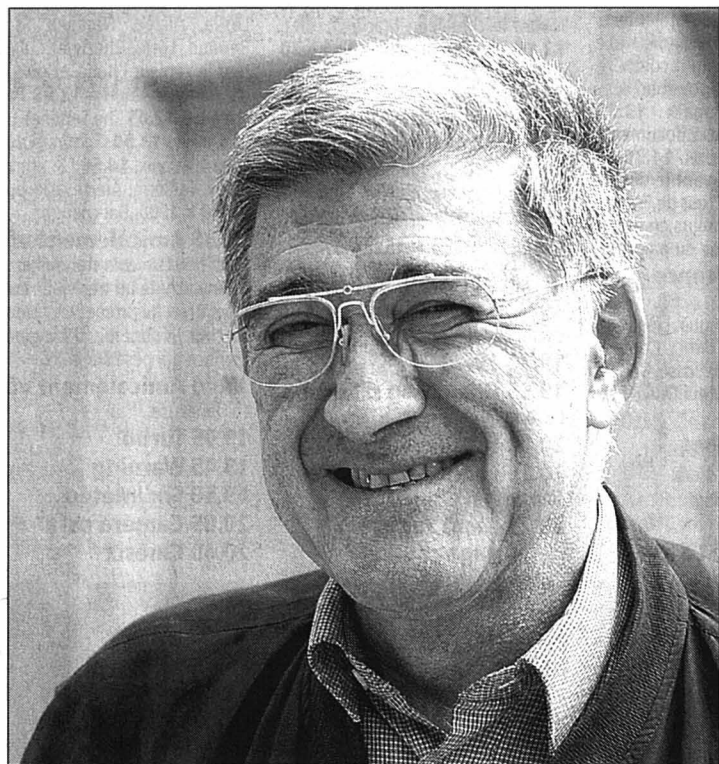
**Mercuri Urval**



# «Se résigner? Surtout pas!»

**Le Locle ■ Un nouveau conseiller communal entre en fonction. Le popiste Marcelo Droguett répond à quelques questions**

Le médecin-chirurgien Marcelo Droguett, père de trois enfants, est né à Santiago du Chili le 21 juillet 1945. A la chute d'Allende, il fait trois mois de prison, s'exile en Suisse en 1974 et commence à travailler comme ouvrier de fabrique à Jegenstorf (BE). Ensuite, il trouve une place de médecin à Locarno, puis à Berne. En janvier 1988, il arrive au Locle. Naturalisé en 1998, il commence aussitôt à militer dans les rangs du POP, est élu conseiller général en mai 2000, puis député en avril 2001. Le nouveau conseiller communal s'occupera des dicastères des affaires sociales (sans l'hôpital, une décision qui n'a pas fait un pli), du tourisme, de l'office du travail, de la culture, des musées et bibliothèques.



Marcelo Droguett ne juge pas que l'idéalisme et le pragmatisme sont inconciliables. PHOTO GALLEY

Propos recueillis par  
Claire-Lise Droz

**Comment allez-vous concilier vos charges de conseiller communal, député et chirurgien?**

**Marcelo Droguett:** Si j'ai accepté de poser ma candidature, c'est que j'ai estimé que je pouvais le faire. Les premiers mois seront un peu difficiles, cela va de soi. J'ai fait en sorte de diminuer ma charge de chirurgien pour en arriver à un cent pour cent au total. Mais je ne vais pas lâcher mon bistouri! Si le poste de conseiller communal était à cent pour cent, je n'aurais jamais été candidat.

**Vous reprenez les affaires sociales. Quelles seront vos priorités?**

**M.D.:** C'est difficile à dire! Si je parle comme un médecin, il faut d'abord poser un diagnostic, faire une évaluation de la situation. En sachant, comme nous l'avons

toujours dit au POP, qu'il faut non seulement sauvegarder les acquis sociaux, mais encore les renforcer.

**Comment voyez-vous l'avenir du Musée des beaux-arts, qui était dans le collimateur de la droite?**

**M.D.:** (rires) Ce qui est dans le collimateur de la droite, c'est la culture en général! Nous n'allons pas laisser tomber le MBA, c'est clair. De manière générale, nous devons passer par une collaboration culturelle avec la région, la France y compris. Le Locle est une ville dans une région, cette région est le Haut! Une région qui doit avoir des contacts aussi bien avec le Bas que de l'autre côté de la frontière.

**Comment envisagez-vous des collaborations avec La Chaux-de-Fonds?**

**M.D.:** Nous avons déjà des contacts au niveau culturel dans le but d'avoir une collaboration concrète. Mais je répète que Le Locle, c'est

une ville dans une région et cela ne vaut pas que pour mes dicastères. Par exemple, le projet de créer un service de pédiatrie cantonal est excellent. Mais cela l'est moins si on envisage de supprimer des lits en pédiatrie à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Cela veut dire supprimer des lits dans le Haut, et cela nous touche tous, les enfants du Locle y compris!

**Comment voyez-vous le consensus au sein du Conseil communal?**

**M.D.:** La répartition des dicastères s'est faite sans aucun problème. Et le POP avait aussi bien signalé que, lorsqu'on trouve que quelqu'un de droite travaille bien, il faut avoir le courage politique de le dire publiquement. Par exemple, lors du dernier Conseil général, où un popiste a demandé que le libéral Claude Dubois, qui a fait un excellent travail, demeure président du comité de l'hôpital.

**La ville du Locle va-t-elle bien?**

**M.D.:** Nous nous en sommes bien sortis au niveau de la gestion, ces dernières années. Mais il est clair que nous avons besoin de renflouer nos finances. Avec le report des charges sur les communes, nous aurons des problèmes ces prochaines années. La seule façon, c'est d'améliorer la qualité générale de la ville, au niveau des prestations – je vois mal des familles avec enfants s'installer dans le Haut s'il n'y a même plus un service de pédiatrie! – et au niveau du logement. Nous manquons d'appartements pour cadres. Cela ne me pose aucun problème d'imaginer des logements de haut standing, pour autant que cela ne diminue pas l'offre en appartements pour revenus modestes.

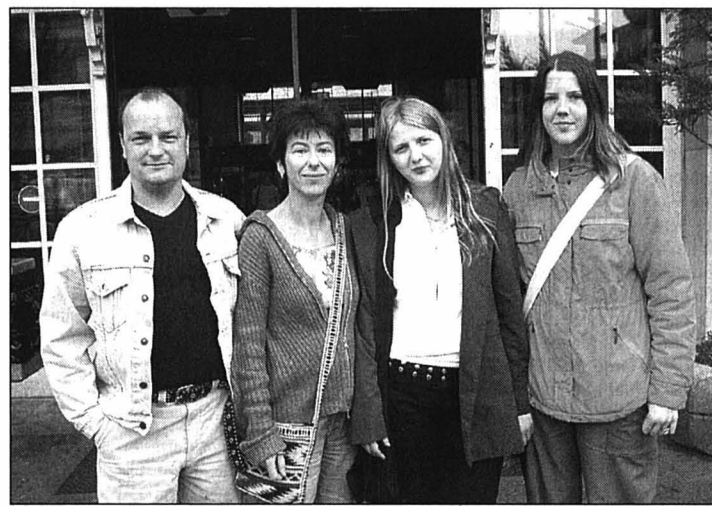
**Que pensez-vous de l'entrée de l'UDC au Conseil général?**

**M.D.:** Il ne faut ni exagérer ni minimiser. Le triomphe du POP au Locle est bien davantage mis en évidence, à l'extérieur du canton et même en Suisse alémanique. Il faut savoir que l'UDC est là et que c'est quand même un certain électorat qui l'appuie.

**Comment allez-vous concilier votre idéalisme avec le pragmatisme nécessaire au vu des finances communales?**

**M.D.:** Il ne s'agit pas de renoncer à l'un ou l'autre! On peut avoir du réalisme sans renoncer à son idéal. Il faut avoir des idéaux qui nous guident dans nos réflexions. Et pragmatisme ne veut pas dire accepter ce qui est sans vouloir le changer. Se résigner? Surtout pas! Je ne suis pas un optimiste qui pense que tout va bien, je suis un pessimiste qui pense qu'on peut tout changer. /CLD

## Elan de solidarité Montagnes ■ Mobilisation contre l'expulsion d'une famille



Fahreta, entourée par Patrick et Corinne Pfister et sa camarade de classe Audrey (à droite), à l'origine de l'intense mouvement de fraternité des Montagnons. PHOTO BALMER

Après que la dramatique situation de la famille Omerovic eut été révélée dans notre édition du 30 juin dernier, un formidable élan fraternel a secoué les Montagnons neuchâtelois.

Menacés d'expulsion le 6 juillet prochain, Fahreta et Nihad, deux jeunes étudiants chaux-de-fonniers d'origine bosniaque, et leur maman Adila ne s'attendaient pas à ce que les habitants se mobilisent à ce point en leur faveur.

Du Locle comme de La Chaux-de-Fonds, les courriers et les appels téléphoniques se sont succédés à notre rédaction, dénonçant «la violence et l'intolérance» de la décision de renvoi «inhumaine». Parmi eux, un couple de Chaux-de-Fonniers, Corinne et Patrick Pfister, a été particulièrement ému par le sort de la famille. Il se démène, depuis deux jours et deux nuits, sacrifiant ses obligations personnelles pour tenter «le tout pour le tout».

«Fahreta était l'élève de mon épouse, enseignante à l'école secondaire», explique Patrick Pfister, qui avoue avoir été «dans une rage terrible» à la lecture de l'article. Initié par la pétition qui circule actuellement, il s'est lancé avec son épouse dans une véritable course contre la montre. «Nous invitons toutes les personnes qui se sentent concernées à nous contacter afin de signer la

pétition, que nous remettrons lundi au Conseil d'Etat». Le comité des Promos du Locle, solidaire, a mis à leur disposition des stands afin de récolter les signatures. Plusieurs lettres ont été envoyées au conseiller d'Etat Bernard Soguel, dont celle du Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds. «Si certains citoyens mettent l'interculturalisme en avant dans notre ville, en organisant une Semaine interculturelle, il faut que cette initiative trouve un écho du côté politique», se sont-ils insurgés.

L'émotion est vive dans les Montagnes depuis qu'Audrey, 16 ans à peine, a tout déclenché, en nous contactant. Des lycéens organisant une collecte lors de la remise des sacs à ce Chaux-de-Fonnier de 92 ans monté au lycée chargé de provisions (huile, sucre, farine, etc.), l'indignation n'a pas d'âge.

«C'est la résultante d'une politique d'asile déshumanisée, regrette le conseiller communal chaux-de-fonnier Didier Berberat. On ne peut pas à la fois voter une politique d'asile rigoureuse puis s'émouvoir lors de son application et demander des exceptions». La médiatisation de la situation de la famille de Fahreta aura peut-être servi à rappeler à tous que, derrière les lois, il y a des gens qui souffrent. /syb

Patrick Pfister, 076 494 37 78

### RÉGION PRATIQUE

#### AGENDA

##### LA CHAUX-DE-FONDS

##### AUJOURD'HUI

- Portes ouvertes Villa turque, Doubs 167, 11h-16h.
- Polyexpo Crazy Hotel Company, dîner-spectacle, cabaret music-hall, dès 19h30.

##### DEMAIN

- Polyexpo Crazy Hotel Company, dès 19h30.
- Euro 2004 Place du Marché, finale, 20h45.

##### LE LOCLE

##### AUJOURD'HUI

- Promos 2004 Sous le chapiteau, cérémonie officielle du 30e, 11h. Espace enfants, 11h30-19h. Animations de rue: Zébrano, Breakers, Water Please, Happy-Pipers, Oiseaux-elfes, les Bébés géants, la compagnie Mamuzette, 13h-19h. Espace à thème «Le 30e des Promos», sous la tente: L'Echo de Solmon, les Francs-Habergants, Joueurs de cor des Alpes, Happy-Pipers, PKB, Original Alpentaler, 12h-3h. Concerts, grande scène: Nieto y la Solución, 21h; Percussions Elima et Maître Nono Manzanza, 22h30; Nick Morille, 0h30; scène du temple: Britannicus System, 20h15; Thibault, 22h; The Park, 23h45.

## La magie du premier bal

**La Chaux-de-Fonds ■ Les jeunes ont vécu le bal de fin d'année comme une soirée exceptionnelle**

Il doit avoir 15 ans, sa partenaire aussi. Ils dansent un cha-cha-cha glamour et un peu hésitant, mais qu'importe. «Ça va?», lui demande-t-il en riant. Elle acquiesce dans un sourire épanoui. Le bal des seconds se déclinait hier avec tendresse et bonne humeur dans la grande salle de la Maison du peuple. Un record d'affluence pour cette première édition qui comptait 250 élèves, en queue-de-pie et robes de cocktail.

Ils sont arrivés, ponctuels, à 20h30 et ont sagement attendu que Nicole Lambrigger, du Niki's Dance, ouvre le bal. Dès lors, un océan de fracs et de robes de soirée a envahi la piste, dans une ambiance qui relançait une tradition que d'aucuns pensaient désuète.

Aux platines, Steeve Lambrigger, très apprécié par le jeune public, chauffait la salle et distillait ses conseils: «Rappe-

lez-vous, messieurs, que la batchata se danse sur trois pas et un petit balancement sur le quatrième».

«Les «metalleuses» ont mis des fleurs dans leurs cheveux et les rap-



A quoi rêvent les jeunes gens du IIIe millénaire? Au prochain bal! PHOTO GALLEY

peuses, des escarpins», remarquaient les garçons. «C'est génial et super bien organisé, exultait Loan. Tout le monde est sur son trente et un! On reproche souvent aux jeunes d'être mal habillés. Ce soir, on a prouvé qu'on peut être classe, nous aussi, comme les grands!» «Avoir la classe», un plaisir non dissimulé chez ces ados qui ont rivalisé d'élégance. Chemises à jabot, nœud papillon et frisottis, la salle fleurait bon le gel et la brillantine. De quoi faire briller les yeux de leurs parents. «Dans nos familles, tous nous ont encouragés à participer à la fête», poursuivait Loan. Tard dans la nuit, on croisait sur le chemin de la maison de jolies demoiselles aux pieds fatigués, les escarpins à la main. A quoi rêvent les cendrillons du IIIe millénaire? «Au prochain bal! Et pourquoi pas pour la Saint-Valentin?», ont-elles proposé en chœur. /SYB

## Les Promos font boum

**Le Locle ■ La fête a débuté hier de façon tonitruante**



Parmi les artistes déambulant au centre-ville, le magicien Zébrano pouvait compter sur un joli public. PHOTO GALLEY

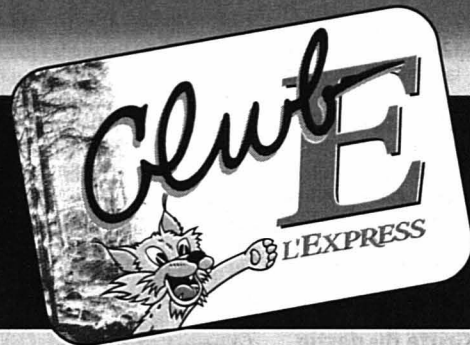
Hier sur le coup de 17h, trois immenses «boum» ont ébranlé le centre-ville, œuvre du chef artificier Bernard Jacot, qui marquait ainsi l'entrée dans cette 30e édition des Promos du Locle. Même la météo avait compris le message: la pluie est partie au nord! Déjà, vers 18h, des kids ri-

golaient parmi les carrousels. Déjà la foule, familiale et bon enfant, déambulait, souvent avec poussettes, de rue en rue, en saluant les copains. Déjà une puissante odeur de friture planait de stand en stand. Déjà le duo Alain à l'accordéon et Eric au sax entretenait l'ambiance au stand de l'Union. /cld





# JUILLET PROGRAMME



**CLUB  
DES LECTEURS  
DE L'EXPRESS**

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
Tél. 032 723 53 72 (le matin)

FETE LA TERRE  
CERNIER  
Site de Cernier  
Jardins extraordinaires  
**Les épouvantails de Leiter**  
Du 19 juin au 20 septembre  
Renseignements: [www.sitedecernier.ch](http://www.sitedecernier.ch)

VC VIGNOLE-L'EXPRESS  
NEUCHÂTEL  
**Vêtements de cyclistes**  
En vente chez Cycles Dyvorne, Sablons 3 à Neuchâtel.  
Rabais de 30% pour les membres du Club E

SERVICE DES SPORTS DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL  
HAUTE-NENDAZ  
CITÉ-JOIE, MAISON DE VACANCES  
**Week-ends et semaines  
"juillet-août 2004"**  
1997 Haute-Nendaz,  
tél: 027/288 27 32

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS  
**A toute vapeur au fil de l'Areuse**  
Samedi 3 et dimanche 4 juillet 2004  
Renseignements et réservation: tél. 032 751 38 07  
ou 079 243 40 71 ou [www.vvt.ch](http://www.vvt.ch)

OPEN AIR '04  
NEUCHÂTEL  
NID-DU-CRÔ  
**OPEN AIR '04**  
Du 8 juillet au 24 juillet

**Le monde de Nemo**  
Jeudi 8 juillet à 22 heures

**Big Fish**  
Vendredi 9 juillet à 22 heures

**Kill Bill II**  
Samedi 10 juillet à 22 heures

**Le Papillon**  
Dimanche 11 juillet à 22 heures

**Pirates des Caraïbes**  
Lundi 12 juillet à 22 heures

**Tais-toi**  
Mardi 13 juillet à 22 heures

**Le dernier Samouraï**  
Mercredi 14 juillet à 22 heures

**Tout peut arriver**  
Jeudi 15 juillet à 22 heures

**AVANT-PREMIÈRE  
San Antonio**  
Vendredi 16 juillet à 22 heures

**Troie**  
Samedi 17 juillet à 22 heures

**Podium**  
Dimanche 18 juillet à 22 heures

**Le jour d'après**  
Lundi 19 juillet à 21h45

**Les choristes**  
Mardi 20 juillet à 21h45

**Mystic River**  
Mercredi 21 juillet à 21h45

**Lost in translation**  
Jeudi 22 juillet à 21h45

**Deux frères**  
Vendredi 23 juillet à 21h45

**Le seigneur des anneaux  
Le retour du roi**  
Samedi 24 juillet à 21h45

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE NEUCHÂTEL  
NEUCHÂTEL  
SAINT-NICOLAS 4  
Soirée Afrique centrale  
**Sagafi Elikya + DJ GOO  
& the Sound Travellers (GE)**  
Jeudi 8 et vendredi 9 juillet dès 21 heures  
Renseignements: MEN, tél. 032 718 19 70 (ma-di 10-17h)

CONCERTS DE LA COLLÉGIALE  
NEUCHÂTEL  
Collégiale  
**Concert d'été**  
Guy BOVET, organiste  
Mercredi 14 juillet 2004 à 20h30  
Location: billetterie du théâtre du Passage, tél. 032 717 7907

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE NEUCHÂTEL  
NEUCHÂTEL  
SAINT-NICOLAS 4  
Soirée Cuba  
**Morena Son + DJ El Manufico (Paris)**  
Jeudi 15 et vendredi 16 juillet dès 21 heures  
Renseignements: MEN, tél. 032 718 19 70 (ma-di 10-17h)

POESIE EN ARROSOIR  
CERNIER  
Site de Cernier  
**Poésie en arrosoir**  
Du 15 juillet au 14 août 2004

**Roi de rien**  
Mise en scène de Robert Bouvier, avec Olivier Carrel  
et Alain Roche  
Jeudi 15, vendredi 16 et samedi 17 juillet à 20h30

**D'amour d'amour et cetera**  
Conception: Théo Huguenin-Elie,  
mise en scène: Dominique Bourquin,  
avec Dominique Bourquin, Laurence Iseli, Yannick Merlin,  
Vincent Held et Christophe Studer.  
En première partie: à vos plumes.  
Mercredi 21, jeudi 22, vendredi 23, samedi 24  
et dimanche 25 juillet à 20h30

**Aqua ça rime**  
Conception: Vincent Held, avec Dominique Bourquin,  
Laurence Iseli, Yanick Merlin, Vincent Held et Olivier Forel  
Me 28, je 29, ve 30 et sa 31 juillet à 20h45. Me 4, je 5, ve 6  
et sa 7 août à 20h45. Me 11, je 12, ve 13  
et sa 14 août à 20h45.  
En cas de temps incertain: information au n° 1600  
Renseignements: [www.sitedecernier.ch](http://www.sitedecernier.ch)

CONCERTS DE LA COLLÉGIALE  
NEUCHÂTEL  
Collégiale  
**Joris Verdin harmoniumiste**  
Oeuvres de Franck, Lemmens, Guilment, Karg-Elert  
Mercredi 21 juillet 2004 à 20h30  
Location: billetterie du théâtre du Passage, tél. 032 717 79 07.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE NEUCHÂTEL  
NEUCHÂTEL  
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE NEUCHÂTEL  
SAINT-NICOLAS 4  
Soirée France  
**Michel Macias + DJ Fatsinger (VD)**  
le 22 juillet + die Zorros (BE) I  
Jeudi 22 et vendredi 23 juillet dès 21 heures  
Renseignements: MEN, tél. 032 718 19 70 (ma-di 10-17h).

CONCERTS DE LA COLLÉGIALE  
NEUCHÂTEL  
Collégiale  
**Marie-Claire Alain, organiste**  
Oeuvres de J.-S. Bach  
Mercredi 28 juillet 2004 à 20h30  
Location: théâtre du Passage, Maximilien de Meuron,  
tél. 032 717 79 07

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS  
**A toute vapeur au fil de l'Areuse**  
Samedi 7 et dimanche 8 août 2004  
Renseignements et réservation: tél. 032 751 38 07  
ou 079 243 40 71 ou [www.vvt.ch](http://www.vvt.ch)

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DES AMIS DU TR  
NEUCHÂTEL  
**Tram Britchon : le retour...**  
Dimanche 8 août,  
départ Place Pury :  
11h23 - 14h03 - 15h23 - 16h43.  
Départ Boudry :  
10h43 - 13h23 - 14h43 - 16h03

FETE LA TERRE  
CERNIER  
Site de Cernier  
**Touchons du Bois**  
Jeudi 19, vendredi 20 et samedi 21 août dès 20h30  
Renseignements: [www.sitedecernier.ch](http://www.sitedecernier.ch)

■ Pour tous les détails sur ces manifestations et les avantages  
offerts aux membres du Club E, veuillez vous reporter aux  
pages Club E paraissant habituellement le mardi et le vendredi  
dans l'Express.

Vous trouverez également l'ensemble des offres sur le site  
Internet: <http://www.lexpress.ch> rubrique Club des lecteurs.

avis divers

LES HORAIRES DES ÉCOLES DU SPORT:  
DÈS MARDI DANS  
VOTRE BOÎTE-À-LETTE!

**SPORTVILLE** ÉTÉ-AUTOMNE 2004  
LES HORAIRES 1: Semaine de cours du 23 août au 27 novembre 2004. Renseignements au 032 717 77 97

**Le sport ne s'adresse pas qu'aux sportifs!**

Chez d'adultes pour cette rentrée que les Ecoles du Sport offrent. Pour que tous puissent profiter de la saison qui commence dès le mardi 23 août, nous vous proposons de vous inscrire dès maintenant à la billetterie de la session de programmation de cours libre et varié, dans un environnement ludique.

Pour les plus jeunes (de 4 à 6 ans), nous proposons pour cette rentrée «20 semaines de programmes d'activités sportives qui a pour but le développement des capacités motrices de l'enfant, par des jeux et des exercices diversifiés, tout en lui faisant découvrir l'athlétisme sportif. Nous vous souhaitons d'agréables moments dans nos cours.

Service des Sports  
032 717 77 97

SESSION DE COURS DU 23 AOÛT AU 27 NOVEMBRE 2004  
Renseignements au 032 717 77 97

**SPORTVILLE**  
[www.sportville.ch](http://www.sportville.ch)

**E D S**  
Les Ecoles du Sport

**Votre partenaire  
pour le recyclage**



**HALTER  
Recycling**  
0323 440 490

**PINOS...**  
au service des  
personnes handicapées  
• im Dienste  
behinderter Personen  
Contact:  
Tél. 079 339 49 51  
ou 061 973 70 44

**FUTUR ÉTUDIANT  
à Neuchâtel**

cherche personne ou famille pouvant  
l'héberger durant les premiers mois  
de son arrivée. Peut s'occuper de  
personnes âgées vivant seules.  
E-mail: [berberino2003@yahoo.fr](mailto:berberino2003@yahoo.fr)  
Tél. (contact): 032 718 38 93

**Mot caché**

**Solution:** Le mot à former de la grille avec les lettres  
inutilisées est: **TAILLEUR**

**Plus de force parmi  
les poids moyens**

Les nouveaux modèles 4x4 sont arrivés. Encore plus beaux, plus puissants et avec des normes de sécurité qui sont parmi les meilleures de leur catégorie. Actuellement chez nous.

**Le FordMaverick 4x4**

- Nouveau: 3.01 V6, à présent 203 ch, dès Fr. 44'950.-
- Nouveau: quatre cylindres 2,3 l, 150 ch, dès Fr. 35'450.-
- Nouveau: Personal Safety System (airbags avant à double registre, airbags tête/thorax avant et arrière, etc.)
- Nouveau: système 4WD intelligent qui s'adapte automatiquement aux conditions routières

**Le FordRanger XLT 4x4**

- Nouveau: Ford Ranger 2.5 TD 109 ch, cabine double, dès Fr. 34'500.-
- Nouveau: ABS, airbags avant de série
- Nouveau: charge utile de 2.8 tonnes
- Nouveau: système 4x4 enclenchable avec boîte de réduction



La technologie en mouvement



**GARAGE  
DES 3 ROIS SA**

Neuchâtel Tél. 032 721 21 11  
Bevaix Tél. 032 847 07 17

[www.3rois.ch](http://www.3rois.ch)

**Garage Inter**  
Boudry - Tél. 032 842 40 80  
**Geisler Automobiles**  
Couvret - Tél. 032 863 18 15  
**Garage Autoplus**  
Fleurier - Tél. 032 861 22 82



# Premiers pas dans la terreur

**Cinéma ■ Jeune artiste neuchâteloise, Tatiana Eva-Marie est à l'affiche de «Cronos et Rhéa», un court métrage présenté en compétition au Niff. Interview**



A 19 ans, Tatiana Eva-Marie possède déjà un solide bagage artistique. Fille de l'auteur, compositeur et interprète neuchâtelois Louis Crelier, elle s'est en effet formée au chant, à la danse et à la comédie et a joué dans maints spectacles. Elle se perfectionne aujourd'hui à Paris, où elle poursuit également des études à la Sorbonne. La voici, en outre, à l'affiche de «Cronos et Rhéa», un film du Lausannois Victor Jaquier. Sélectionnée cette année par le Festival international du film fantastique de Neuchâtel (Niff), cette œuvre mutique et dévorante y brigue le titre de meilleur court métrage suisse.



Jean Schlegel (Cronos) et Tatiana Eva-Marie (Rhéa) : une confrontation muette et terrifiante. PHOTO SP

Propos recueillis par  
**Dominique Bosshard**

**Jusqu'ici, on vous a surtout vue sur scène. Comment avez-vous franchi le seuil du cinéma?**

**Tatiana Eva-Marie:** C'est le réalisateur Victor Jaquier qui m'a contactée pour jouer dans son film «Cronos et Rhéa»; j'étais ravie de tenter à nouveau l'expérience de l'écran - à quatre ans, j'étais apparue dans «Jacques et Françoise» de Reusser. Victor et moi avons des amis communs et on s'était croisé à plusieurs reprises. A neuf ans, je l'avais vu dans «Le petit prince», au Petit Théâtre Lausanne. Je traînais souvent dans cet endroit, parce que j'y avais joué moi-même. En plus, mon père avait fait la musique du spectacle et, de ce fait, j'ai vu toutes les représentations. Je trouvais ce petit prince-là - de deux ans mon aîné - très charmant et je crois que je m'en étais un peu entichée. Plus tard, on s'est aussi rendu compte qu'on avait fréquenté

le Gymnase à Lausanne à la même époque.

**Vous interprétez Rhéa, un rôle un peu particulier, non?**

**T. E.-M.:** C'était un rôle très intéressant à jouer, car on devait imaginer beaucoup de choses. Les bébés notamment, car ils ont été ajoutés ensuite, en animation. L'histoire est tirée de la mythologie grecque. Rhéa et Cronos sont des Titans; elle met au monde des enfants

que Cronos dévore aussitôt. Victor y a vu un personnage, Rhéa, brimé par un Cronos qui l'empêche de mener à bien ses projets. C'est un peu la situation des jeunes face à la société: ils ont beaucoup de projets mais, parfois, le monde qui les entoure y fait obstacle.

**A quelles difficultés ce tournage vous a-t-il confronté?**

**T. E.-M.:** En fait, ça n'a pas été très difficile, car l'équipe était formidable. Parfois, elle a dû faire avec des bouts de ficelle, mais elle avait beaucoup d'imagination, une grande capacité à inventer. Et Victor regorge de talent. On remarque tout de suite sa grande passion pour le métier. Il est très professionnel, très organisé et, surtout, il a toujours de sourire. J'étais donc en totale confiance, j'ai pu me lâcher. J'espère que Victor et les jeunes cinéastes en général auront un avenir en Suisse; ce qui semble hélas improbable car ce sont toujours les mêmes qui travaillent depuis vingt ans. Mon partenaire, Jean Schlegel, avait lui aussi joué au Petit Théâtre, je l'avais croisé quand j'étais toute petite, mais je ne m'en souvenais pas très bien. Il s'est montré adorable. Il a une très grande expérience cinématographique et il m'a beaucoup aidée. Quand on tournait la nuit, dans le froid et la fatigue, c'était bon d'avoir un tel compagnon de route. Il m'a soutenue moralement pour aborder les scènes que je craignais. Il m'a conseillée de rester naturelle, de rester moi-même dans le personnage.

**Le fantastique, c'est un genre que vous appréciez?**

**T. E.-M.:** Oui. J'aime particulièrement les films de Tim Burton. La science-fiction et les extraterrestres m'intéressent moins, je préfère les ambiances gothiques. «Edouard aux mains d'argent» ou «La cité des enfants perdus» sont des films dans lesquels j'aurais rêvé de tourner.

**Avez-vous pris goût au cinéma?**

**T. E.-M.:** Oui, j'aurais envie d'en faire davantage. J'étais très traditionnelle avant, je me disais que ce n'était pas mon truc, parce que je préférerais être

sur une scène de théâtre. En fait, c'est une autre manière de travailler, très différente, et qui m'intéresse beaucoup. Il faut être précis, bon tout de suite, alors qu'au théâtre, on répète pendant des mois. Je vais essayer de continuer dans la voie du cinéma, mais sans oublier le théâtre. Je vais voir où le vent me mène. Broadway et la comédie musicale me faisaient rêver, mais c'est un projet que j'ai repoussé à plus tard, car je

suis vraiment amoureuse de l'Europe. J'ai beaucoup de projets pour la rentrée, à Paris: je vais intégrer une troupe tzigane et poursuivre les concerts, en tant que chanteuse d'un groupe de musique de l'Est. /DBO

**Neuchâtel, Apollo 3; compétition des courts métrages suisses, sa 3 juillet, 19h15. Tatiana Eva-Marie et Victor Jaquier seront présents**

## Dans la cour des courts

Les films fantastiques ne sont pas légion dans la catégorie du court métrage suisse. La vision élargie du Niff - le festival ne se cantonne pas dans le fantastique pur et dur - a néanmoins permis de présenter une très intéressante sélection, puisée dans la production helvétique de ces 18 derniers mois.

«La difficulté, c'est d'obtenir des premières suisses. En effet, nombre de ces films sont programmés dans d'autres festivals, ceux de Soleure, de Locarno ou du Cinéma Tout Ecran. Cette année, nous montrons trois courts en primeur: «César», d'Anthony Vouardoux, «Cronos et Rhéa», de Victor Jaquier, et «The Letter From Mina», de Manuel Messerli. Nous misons ensuite sur des œuvres qui ont été peu vues ailleurs», explique Mélanie Cornu, responsable de la sélection.

**La qualité doit primer**

Primordial toutefois, le critère de la qualité se combine aussi avec une volonté d'équilibrer les régions linguistiques, les cinéastes indépendants et les étudiants des écoles de cinéma. «La Suisse italienne manque à l'appel de cette édition», note néanmoins Mélanie Cornu. La diversité,

en revanche, n'a pas raté le rendez-vous. Diversité de tons, de styles et de thématiques.

Jouant la carte de l'esthétisme et de la sophistication, «Letter From Mina» revisite le mythe de Dracula tandis que «One Bullet Left» (Markus Fischer) chorégraphie les règlements de compte du film noir. Petite fantaisie musicale où surgissent un ours en peluche et un robot, «One Magic Evening» (François Yang) fait songer au «Magicien d'Oz» de Victor Fleming. Beaucoup plus sombres et tourmentés, les décors et les ambiances de Victor Jaquier («Cronos et Rhéa») vont chercher d'autres références, notamment du côté de Junet et Caro («Delicatessen»). «La cité des enfants perdus». D'autres - «Joyeux Noël Félix» d'Isabella Rieben et Sami Ben Youssef, «Bugga» de Simon Jaquemet, «Belmondo» d'Annette Carle - s'engouffrent avec «César» dans la voie de l'humour, tantôt empreint de tendresse tantôt sarcastique. Un tableau jubilatoire complété par Jacqueline Brutsche, qui, dans «Identity Search», dégomme en quelques minutes la télé réalité. /dbo

# L'Arpeggiata joue avec les siècles

**Disque ■ Pas vraiment musique ancienne, pas davantage musique contemporaine, le nouvel opus de Christina Pluhar et de ses complices est un joyau inclassable**

Par  
**Sophie Bourquin**

Chaque fois que la harpiste Christina Pluhar nous annonce la sortie d'un album avec son ensemble L'Arpeggiata, on peut s'attendre à un petit miracle d'exécution et d'inventivité. Leurs CD sont aussi rares que précieux, longuement médités et mûris, de petits chefs-d'œuvre dans le champ fort fréquenté de la musique ancienne.

Non contents d'arpenter des chemins peu courus, les musiciens de L'Arpeggiata s'offrent avec «All' Improvviso - Ciaccone, Bergamasche, & un po' di Follie...» la fantaisie de produire quelque chose d'inclassable, qui ne ressemble à rien, quelque chose de complètement personnel, qui n'est ni de la musique ancienne, ni du baroque, ni de la musique contemporaine, pas plus que de la world music.

Sur une base de basses obstinées des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles italiens, et sur des instruments anciens, les musiciens s'amuse à improviser, prennent leurs aises avec les époques, empruntent ça et là, réunissant avec leur classe habituelle musique ancienne et sonorités contemporaine. Il faut dire que l'ensemble a su s'entourer d'invités de marque, avec les voix de Lucilla Galeazzi et de Marco Beasley, complices depuis deux albums déjà, et du tout grand clarinettiste de jazz Gianluigi Trovesi.

**Viole de gambe aux accents jazzy**

Ce qui promet d'étranges rencontres, d'improbables sonorités: l'étonnant swing jazzy d'un cornet à bouquin et d'une viole de gambe, sur une Ciaccona de Maurizio Cazzati (1620-1677), menée par la clarinette, incongrue, aérienne et magnifique de Gianluigi Trovesi. Une clarinette qui sait se

faire moelleuse et tendre pour emmener une berceuse traditionnelle que vient enchanter la voix de Lucilla Galeazzi, à la fois caressante et rauque à donner le vertige. Le ténor Marco

Beasley, lui, vient apporter le velouté de sa voix à des morceaux aux inspirations les plus diverses.

A travers ce disque, L'Arpeggiata fait éclater toutes les

frontières, s'accorde toutes les libertés et réinvente une musique qui, du XV<sup>e</sup> siècle, aurait évolué sans rupture majeure, mais en se nourrissant d'inspirations nouvelles et de sonorités puisées ça et là. Un album qui sonne comme un chant de liberté, d'amour aussi: «Pour un musicien, de quelque horizon qu'il vienne, l'improvisation est la forme la plus directe de communication avec l'auditeur», écrit Christina Pluhar dans le livret. Elle fait entendre notre voie intérieure influencée par notre éducation musicale. Nous avons aujourd'hui la liberté de choisir, et la voie que nous avons choisie est l'expression de notre être le plus profond. La musique à travers laquelle nous souhaitons communiquer nos émotions est le reflet de notre âme». Un bien beau reflet, et le meilleur moyen de s'en rendre compte, c'est encore de l'entendre. /SAB

ALL' IMPROVVISIO  
Ciaccone, Bergamasche, & un po' di Follie...

L'ARPEGGIATA  
CHRISTINA PLUHAR

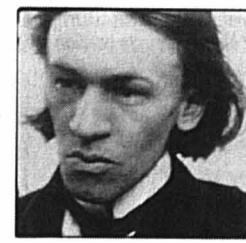
fondation france telecom

«All' Improvviso», L'Arpeggiata, Alpha, collection Les chants de la terre, 2004

## EN BREF

DEVENIR  
CENDRARS

Les années d'apprentissage



**CENDRARS ■ L'apprentissage.** «Mon jeune passé sportif saura suffire», clame Cendrars au moment d'accomplir ce qu'il appelle le grand bond dans la réalité, scellant ainsi son destin d'écrivain. Mais quels drames le poussent à renier en bloc ses origines? S'appuyant sur diverses archives françaises, suisses et allemandes, Christine le Quellec Cottier suit la métamorphose de l'écrivain dans une optique à la fois historique et littéraire. «Devenir Cendrars» s'agence ainsi en un triptyque où se tissent les liens subtils entre œuvres et individus, langues et vocations, espaces culturels et productions artistiques. /sp-réd.

«Devenir Cendrars», Christine le Quellec Cottier, éd. Slatkine, 2004

# Les ravages de l'agent orange

*Trente ans après, le Vietnam continue de subir les conséquences des attaques chimiques de l'armée américaine. Une troisième génération est victime du défoliant*

## LE REPORTAGE

De retour du Vietnam  
**Kessava Packiry**

Il n'y aurait rien de choquant à voir ces deux cordes tendues d'un coin à l'autre de la pièce si elles n'étaient nouées aux poignets du jeune Than Quan. Couché sur un matelas usé, les bras en croix, ce garçon de 14 ans - qui en fait la moitié - se contorsionne. Comment en a-t-il la force? Son petit corps est décharné, ses membres squelettiques. Ses maigres jambes ont été rattachées l'une à l'autre par une cordelette de tissu qui lui remonte derrière la nuque.

«Si on les libère, il souffre des hanches», explique son père. «Quant aux mains, nous ne pouvons faire autrement: mon fils a des crises d'épilepsie; il est capable de se lacérer le visage.» Than Quan ne parle pas. Seuls ses gros yeux noirs s'expriment, et s'illuminent à la vue de sa mère venue lui libérer les bras, pour le reconforter dans les siens. La tête penchée en arrière, Than Quan tente un sourire.

### L'opération dure 10 ans

Dans le Sud-Vietnam, ils sont nombreux les enfants comme lui, à l'apparence presque monstrueuse, portant les stigmates d'une guerre terminée il y plus de trente ans. Des enfants de la deuxième, voire de la troisième génération, victimes de l'agent orange, ce défoliant utilisé à grande échelle par l'armée américaine.

Lorsqu'en 1961 John Fitzgerald Kennedy donne son feu vert à l'opération «Ranch Hand» (ouvrier agricole), le maître de la Maison-Blanche sait-il qu'il vient de déclencher le plus important essai d'armes chimiques jamais effectué sur des populations civiles?

Pour mener à bien cette opération de défoliation, l'armée

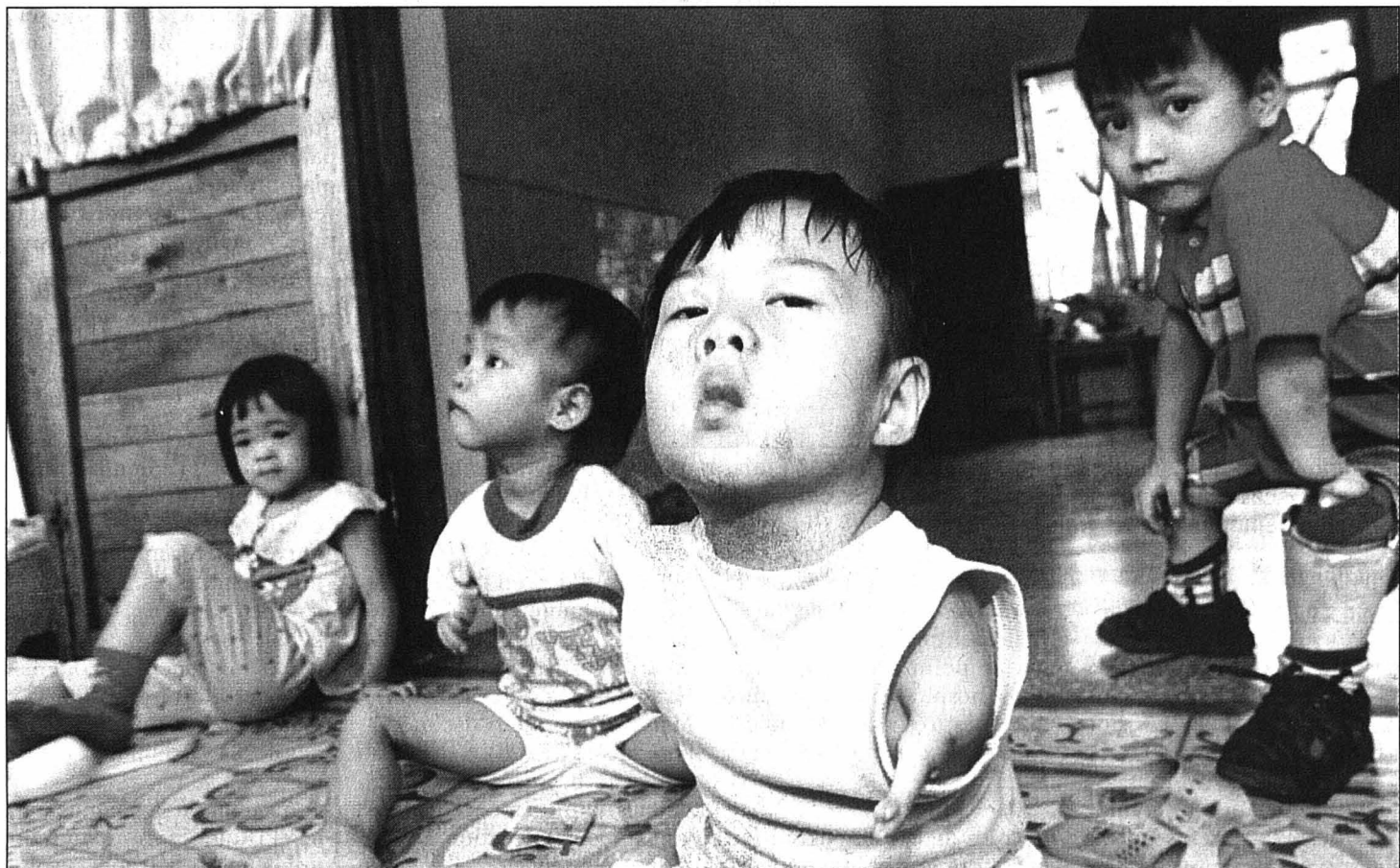
américaine utilise plusieurs produits, qui tirent leur nom de la couleur des barils dans lesquels ils sont stockés: blanc, bleu, pourpre. Avec son principal composant, la dioxine, l'agent orange est le plus toxique de l'arsenal chimique.

Les épandages au-dessus des forêts, des cultures et des mangroves durent dix ans. But de la manœuvre: priver l'ennemi de nourriture, mais aussi de son couvert végétal afin d'anticiper les attaques surprises sur les bases aériennes et les principaux axes routiers ou fluviaux. Près de 3 millions d'hectares, soit 18% du Sud-Vietnam, sont ainsi lourdement arrosés. Sans parler des zones frontalières avec le Cambodge et le Laos.

### Dans des aliments

Selon une étude publiée il y a un an dans la revue Nature, 77 millions de litres de défoliants ont été déversés, dont plus de la moitié d'agent orange. Cette étude, menée par une chercheuse de l'Université de Columbia (New York), révèle que certaines régions ont essuyé jusqu'à 4000 litres d'agent orange par km<sup>2</sup>. Elle affirme que, par rapport aux précédentes estimations, deux fois plus de dioxine pure a été dispersée via l'agent orange. On parlait jusqu'ici de 170 à 500 kg...

Lorsque l'on sait que 80 milligrammes de cette substance suffirait à contaminer tout New York! Et que l'affaire de Seveso a été déclenché à cause de 250 grammes... Aujourd'hui, des experts vietnamiens affirment que la dioxine contenue dans le sol tend à se diluer. L'an dernier, des scientifiques américains ont cependant démontré, dans des régions massivement exposées au défoliant, la présence de fortes doses dans des produits alimentaires.



Au Vietnam, des milliers d'enfants sont toujours victimes de l'agent orange.

PHOTO, KEYSTONE

Mais ce sont surtout les examens de tissus humains qui inquiètent: il y a quatre ans, on apprenait que certains Vietnamiens avaient en eux des taux de dioxine 200 fois supérieurs à la limite du taux acceptable. Les conséquences sont terribles: cancers précoces, troubles du comportement et retards mentaux, mongolisme, atteinte des spermatozoïdes...

Aucune enquête n'a permis à ce jour de définir le nombre exact de victimes de la dioxine. Plusieurs sources évaluent toutefois ce chiffre à 1 million, dont 105.000 enfants atteints de graves malformations. Encore faut-il prouver le lien de cause à effet. Un test médical revient à 3500 francs suisses. Et de leur côté, les Américains n'ont ja-

mais reconnu les conséquences de leur attaque chimique. Mais le doute est difficilement permis. Les femmes en contact avec l'agent orange ont donné - et donnent toujours - naissance à des enfants atteints de malformations congénitales. «Ce taux est cinq fois plus élevé dans les régions arrosées autrefois par la dioxine», expliquait il y a peu le professeur Lê Cao Dai, anciennement directeur du Fonds en faveur des victimes de l'agent orange. «Chez une femme enceinte, cette dioxine attaque le fœtus à travers le placenta. Après la naissance, l'élimination du produit se fait par le lait maternel. Un enfant né indemne a toutes les chances d'être contaminé.»

C'est le cas du jeune Than Quan. Lorsqu'il est né, il se por-

rait parfaitement bien, explique son père. «Mais à trois mois, il a eu une très forte fièvre, et son état s'est détérioré. Nous l'avons conduit à l'hôpital. Lorsqu'il est rentré, deux semaines plus tard, il ne souriait plus.»

Duong Dong, lui, avait 5 mois lorsqu'il est tombé malade. Aujourd'hui, il vit dans une minuscule pièce, couché sur le ventre dans un lit qu'il n'a pas quitté depuis 30 ans. Sur son dos, une énorme tumeur noire ne cesse de grandir...

À l'origine de tous ces destins cauchemardesques, la guerre. Dao Trung Dinh était officier dans l'armée sud-vietnamienne. À la prise de Saigon, il s'est surpris à tomber amoureux d'une jeune femme qui avait combattu aux côtés des maquisards.

Une femme qui n'a pas oublié les arrosages de l'aviation américaine, à très basse altitude, alors qu'elle se terrait dans les forêts du sud.

Cette douce ennemie lui a donné huit enfants. Quatre sont morts, alors que les autres souffrent d'asthme. L'aîné, 16 ans, ne marche plus depuis six ans. Son corps émacié ne peut plus supporter sa tête démesurée. Dao Trung Dinh en veut-il aujourd'hui à cette armée qu'il a servi? L'homme hésite à se montrer direct, avant de lâcher, ironique: «Je n'ai pas choisi la bonne épouse.» /KPA-La Liberté

**A lire: «Vietnam, quand les armes chimiques frappent à retardement», publié par Retter Jaeggi aux éditions Lenos.**

## La Croix-Rouge suisse veut cibler son aide au Vietnam

Les martyrs de la dioxine ont dû patienter longtemps avant de voir une main se tendre vers eux: ce n'est qu'en 1998 que la prise de conscience a été réelle, avec la création, au Vietnam, du Fonds de l'aide aux victimes de l'agent orange. Un fonds qui a bénéficié du soutien international - la Croix-Rouge suisse notamment - et qui se monte aujourd'hui à 1,5 mio de francs.

Coordonnées par la Croix-Rouge du Vietnam, les actions visent à offrir une aide en plusieurs volets: suivi médical, opérations orthopédiques, rééducation, scolarisation, aide aux familles pour améliorer leur revenu. «Mais je n'ai jamais vu un seul cas où l'on appliquait tous les volets», confie Antoine Weber, responsable des opérations de la Croix-Rouge suisse au Vietnam.



10.000 soldats vietnamiens sont enterrés dans ce cimetière.

PHOTO ARCH

Souvent, cette aide ne se limite qu'aux mesures sociales en faveur des familles. Pour améliorer leur revenu, on va remettre à ces familles un cochon qu'elles pourront élever et revendre. A d'autres, la Croix-Rouge vietnamienne accordera un crédit pour démarrer une petite affaire.

### «On a perdu du temps»

Une mère s'étonne pourtant: pourquoi reçoit-elle un cochon? Elle aurait préféré obtenir un crédit identique à celui accordé à cet homme, qui a pu monter sa petite entreprise d'électricité. Bref, le choix de l'aide comme celui du bénéficiaire est parfois opaque. «Le problème, c'est l'absence d'une approche intégrale. La Croix-Rouge vietnamienne cherche encore la meilleure stratégie. Mais surtout, on a perdu beaucoup de temps avant d'agir.

Vingt-cinq ans en tout cas», avance Antoine Weber.

Du coup, la Croix-Rouge suisse hésite, elle qui souhaite débloquer une somme de 100.000 francs en faveur des victimes. «Nous ne voulons pas injecter ce montant dans le fonds global, car nous voulons que cet argent serve à un programme bien défini», explique Karl Schuler, rentré récemment de mission au Vietnam.

Pour le chargé de communication, la piste idéale serait de collaborer avec la Croix-Rouge américaine, présente sur le terrain depuis quatre ans. «Elle semble très efficace et plus professionnelle». Placée sous la houlette de Marcie Friedmann, cette section s'occupe de plus de 9000 personnes handicapées pauvres (pas uniquement les victimes de l'agent orange). «Et compte, d'ici trois ans, offrir cette

aide à 30.000 personnes», ajoute la déléguée chevronnée.

Une autre piste serait celle de l'hôpital Tu Du, à Saigon. Dans cet établissement de gynécologie-obstétrique, qui compte un millier de lits, on enregistre près de 3% de naissances relevant d'anomalies congénitales.

### Enfants abandonnés

Un secteur pour enfants handicapés, qui a été intégré dans l'hôpital, offre un véritable condensé de l'insoutenable. «Un tiers des familles ne viennent même plus voir leurs enfants!», s'émeut Karl Schuler. Reste que ce secteur est très bien géré, et dispense à une cinquantaine d'enfants des soins ainsi que des mesures de rééducation, de scolarisation, de formation professionnelle pour les plus âgés. /KPA

**Ce reportage a été réalisé à la suite d'un voyage organisé par la Croix-Rouge suisse au Vietnam. Pour tout renseignement: iz@redcross.ch. Ou: Croix-Rouge suisse, coopération internationale, case postale, 3001 Berne.**

## PUBLICITÉ

**LOCATION**  
• Bateaux, pédalos  
• Vélos

vêtements  
**TBS**

La Boutique du **PORT**

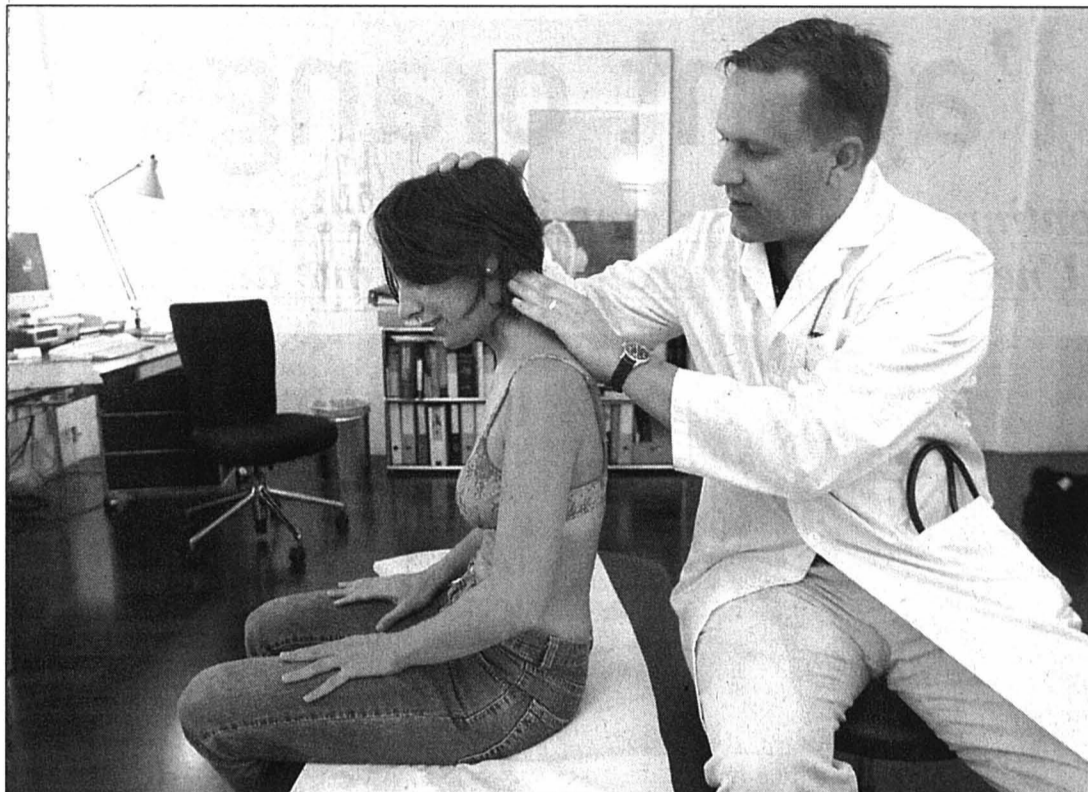
chaussures

**MSI**

Tél. 032 724 61 82 • Natel 079 240 32 43/44  
E-mail: info@msloirs.ch http://www.msloirs.ch

# Les Chambres tirent le frein à main

**Santé** ■ *Les commissions sociales du National et des Etats demandent toutes deux le report de la liberté de contracter en faveur des caisses-maladie*



La commission du Conseil national, comme celle des Etats, a refusé de suivre le conseiller fédéral Pascal Couchepin sur le droit donné aux caisses-maladie de choisir les médecins dont elles remboursent les frais.

De Berne  
François Nussbaum

Pascal Couchepin proposait un rythme soutenu pour la révision de la loi sur l'assurance maladie (Lamal). La commission du Conseil national, comme celle des Etats, refuse de le suivre, notamment sur le droit donné aux caisses-maladie de choisir les médecins dont elles remboursent les frais (liberté de contracter).

La commission ne veut pas d'un tel changement en procédure accélérée et sans vision globale, a expliqué hier sa présidente Christine Goll

(soc/ZH). Il y a dix jours, la commission des Etats avait également estimé qu'il fallait lier ce point avec le financement hospitalier et la promotion des réseaux de médecins.

### Le gel des cabinets

Si les deux conseils suivent leur commission en septembre, l'obligation de contracter ne sera pas supprimée en juillet 2005, comme l'envisageait Pascal Couchepin. Celui-ci a déjà averti que, dans ce cas, il faudrait prolonger le gel du nombre de cabinets privés - une mesure qui arrive à échéance mi-2005. Elle avait

été introduite en 2002, à la fois pour limiter le nombre de cabinets et pour éviter l'installation massive de médecins étrangers (libre circulation). Mais la Fédération des médecins suisses (FMH) a déjà dénoncé le fait qu'on défavorisait les jeunes médecins sortant de leur formation en clinique.

D'où la pression exercée sur la FMH: on abandonne la limitation des cabinets privés, mais on met les médecins en concurrence, face aux caisses, par la levée de l'obligation de contracter. Une perspective sur laquelle le nouveau président de la FMH, Jacques de

Haller, refuse catégoriquement d'entrer en matière. La commission du National renvoie également à plus tard un autre point de ce premier paquet de révision de la Lamal: la participation des assurés aux factures dépassant leur franchise.

Pascal Couchepin proposait d'augmenter cette quote-part de 10 à 20%, tout en maintenant le plafond actuel de 700 francs par an.

Un troisième élément risque d'être reporté: l'aide au paiement des primes par un plafonnement selon le revenu. Les subventions fédérales n'étant pas à la hausse,

les cantons estiment ce système trop cher, mais aussi trop compliqué (deux échelles de quatre catégories de revenu, selon qu'on a des enfants ou non).

### Une solution plus simple

La commission propose d'étudier une solution plus simple: la Confédération subventionne entièrement les primes des enfants, alors que les cantons réduisent celles des adultes qui en ont besoin. L'administration fédérale doit donc fournir de nombreux éclaircissements, pour la session de septembre et pour la suite. /FNU

## Taux minimum LPP: vers 2,5%?

Parmi ses autres décisions, la commission sociale du National recommande 2,75% pour le taux d'intérêt minimum que les institutions de prévoyance doivent verser en 2005 sur les avoirs du deuxième pilier. La commission des Etats propose 2,5%, alors que la Commission fédérale LPP souhaite en rester à 2,25%.

Au nom de la commission, le PDC tessinois Mainrado Robbiani relève que l'évolution du rendement des placements indiquerait un taux de 3,25%, mais qu'il faut tenir de la fragilité des marchés et des caisses de pension. Il rappelle que les diverses propositions sont faites à titre consultatif: le Conseil fédéral décide seul.

Autre sujet: la commission du National a précisé les contours de son projet d'allocations pour enfants harmonisées au plan fédéral (lire notre édition d'hier): 200 francs par mois jusqu'à 16 ans et 250 francs jusqu'à 25 ans en cas de formation. Que les parents soient salariés, d'indépendants ou sans activité.

Ce serait un contre-projet à l'initiative du syndicat Travail.Suisse (450 francs par enfant). Quant aux 780 millions supplémentaires que cela coûterait, il reste à trouver une clé de répartition entre employeurs, Etat et bénéficiaires.

L'idée est de venir en aide aux familles menacées de pauvreté, toujours plus nombreuses. /FNU

SOLEURE

## Un médecin condamné à rembourser 380.000 fr.

Epingle par les assurances, qui lui reprochent des coûts exagérés et une prescription excessive de médicaments, un médecin soleurois se voit lourdement sanctionné. Il devra en effet rembourser près de 380.000 francs aux caisses-maladie.

Une part importante du montant que le généraliste devra restituer, près de 100.000 francs au total, concerne des médicaments achetés en pharmacie. Le praticien n'a donc strictement rien gagné sur ces transactions.

### «Intérêt du patient»

En dernière instance, le Tribunal fédéral des assurances (TFA) a confirmé un verdict rendu par un tribunal arbitral. Il juge admissible que la demande de restitution porte également sur les médicaments prescrits sur ordonnance.

Au total, une trentaine de caisses-maladie vont pouvoir se partager le gâteau et récupérer une part des prestations versées en 1998 et 1999. Initialement, les caisses avaient exigé la restitution d'un montant de 205.000 francs pour 1998 et de 242.000 francs pour 1999. Le médecin avait refusé, n'acceptant que de rétrocéder un montant de 50.000 francs.

La demande des caisses-maladie est fondée sur la loi sur l'assurance maladie, qui autorise les assurances à refuser la rémunération des prestations qui excèdent «la mesure exigée par l'intérêt du patient». /ats

## TRANSPLANTATION L'idée d'une mention dans le permis ne séduit pas

La mention de donneur d'organes ne devrait pas figurer dans le permis de conduire. La commission de la santé publique du National propose au plénum de prendre le contre-pied des Etats et de refuser d'inscrire cette nouveauté dans la loi sur la transplantation.

Au lieu du permis de conduire, le Conseil fédéral pourrait toutefois faire apparaître la mention de donneur dans un autre document, a déclaré hier la présidente de la commission, Christine Goll (PS/ZH). La décision de mettre ses organes à disposition doit rester un acte personnel. La commission refuse donc d'étendre la portée générale de la loi et d'en faire un texte de promotion de la transplantation.

La commission souhaite par ailleurs que les autorités informent de manière plus intense sur les transplantations. Il s'agit de faire connaître au public les possibilités qu'il a d'exprimer sa volonté d'être donneur, de le rendre attentif aux conséquences de sa décision et de l'informer de l'évolution de la pratique médicale. /ats

## Scission chez les écologistes zurichois

**Verts** ■ *La conseillère d'Etat Verena Diener et l'ex-coprésident du parti créent une aile libérale, «entre la gauche et la droite»*

Les querelles au sein des Verts du canton de Zurich, qui duraient depuis plusieurs années, ont conduit hier à une scission. La conseillère d'Etat Verena Diener et l'ex-coprésident du parti créent une aile écologiste libérale.

### Nouvelle coprésidence

Le parti veut se distancer de la nouvelle coprésidence des Verts élue le 12 juin dernier. Le député au parlement de la ville de Zurich, Balthasar Glättli, avait remis en question les deux coprésidents en fonction, le conseiller national Martin Bäumle et Vreni Püntener. Après plusieurs heures de débats, Balthasar Glättli avait réussi à s'imposer avec Marlies Bänziger comme coprésidente.

Bien que les Verts zurichois soient sortis vainqueurs des dernières élections fédérales et cantonales, Balthasar Glättli souhaitait une direction plus dynamique et une politique plus à gauche. Pour la conseillère d'Etat Verena Diener, la scission annoncée hier «met un point final à une histoire politique douloureuse».

Une querelle de pouvoir empoisonne en effet depuis des

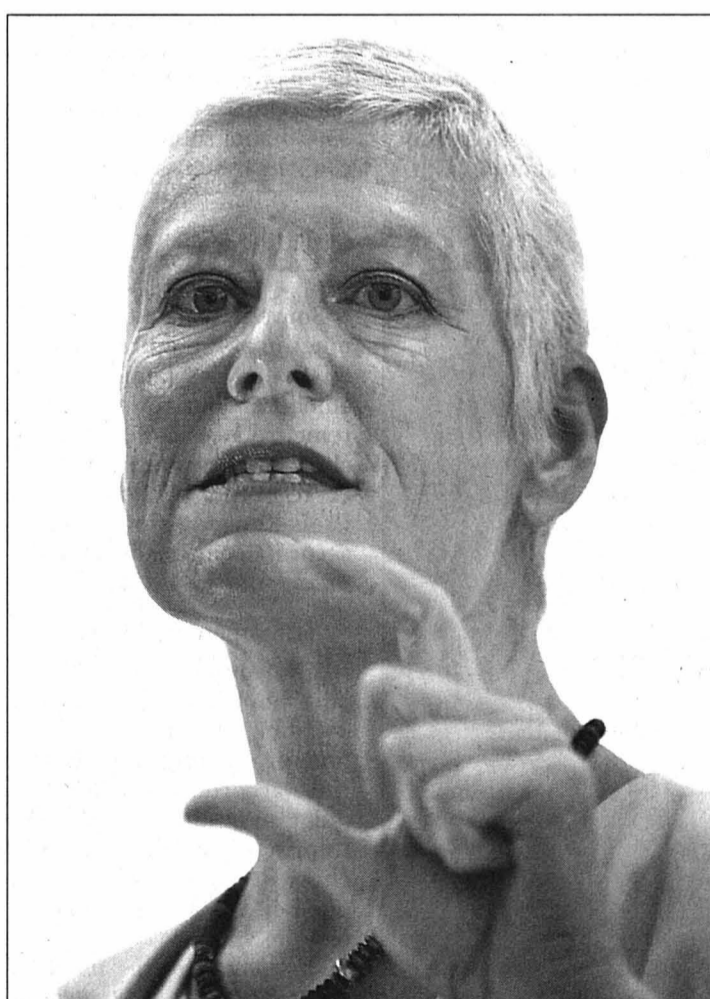
années la section zurichoise. Le conflit était lié aussi bien à des questions de style, de comportement que de positionnement politique, a souligné la ministre écologiste. La fondation de la nouvelle aile n'est toutefois pas une déclaration de guerre. Il s'agit de mieux utiliser les forces présentes, considère Verena Diener.

Sous le nom de Verts-Libéraux, le nouveau parti se positionne «entre la gauche et la droite». «Être écologiste ne signifie pas automatiquement être de gauche», a souligné Martin Bäumle. Le nouveau parti visera l'électorat qui juge le PS trop à gauche et le PRD trop à droite.

Le nouveau parti n'est composé pour l'instant que de quatre membres, dont Thomas Weibel, jusqu'ici chef du groupe écologiste au Parlement cantonal. Les Verts zurichois ont atteint une force électorale de 8,3% lors des dernières élections fédérales.

### «Surpris et gênés»

En outre, l'ambition des Verts-Libéraux d'adhérer au Parti écologiste suisse (PES) paraît compromise. Les Verts suisses se sont en effet dit «surpris et gênés» par la scission. /ats



Pour la conseillère d'Etat Verena Diener, la scission annoncée hier «met un point final à une histoire politique douloureuse».

PHOTO KEYSTONE

## EN BREF

**JEUX «TACTILO»** ■ Le National s'en mêle. La controverse autour des jeux de type «Tactilo» occupe aussi la commission des affaires juridiques du National. Elle a adopté une motion demandant au Conseil fédéral de prendre des mesures pour limiter leur nombre et leur attrait. Une définition juridique devrait en outre être apportée à ces appareils relativement nouveaux. La commission estime nécessaire d'entreprendre une révision du droit, afin de clarifier les choses. /ats

**AFFAIRE DEBITEL** ■ Pas d'inspection spéciale. La Délégation des finances du Parlement renonce à une inspection spéciale sur l'achat et la vente de Debitel par Swisscom. Les services de révision interne de l'opérateur téléphonique sont néanmoins chargés de tirer l'affaire au clair. La vente de l'opérateur allemand de téléphonie mobile s'était soldée par une perte de 3 milliards de francs. /ap

**TAGUEUR FRAPPÉ** ■ Policiers devant les juges. Deux policiers lausannois ont comparu hier devant le Tribunal de police. Ils sont accusés d'avoir frappé un jeune tagueur. Lors de leur intervention, les deux agents étaient en congé. Ils sont inculpés de lésions corporelles simples et de voies de fait. /ats



## L'aéroport de Cointrin maintient son projet

### Terminal ■ Genève mise sur les compagnies «low cost»

L'Aéroport international de Genève (AIG) veut ménager la chèvre et le chou. Le terminal «low cost» (à bas prix) devrait être réalisé d'ici novembre 2005. En revanche, les taxes de passagers de l'aérogare principale ne seront pas augmentées cette année.

Fin juin, Air France, KLM et Lufthansa s'étaient opposées au projet de terminal simplifié et avaient demandé le maintien des taxes au niveau actuel. Mercredi, la compagnie easyJet avait répliqué en menaçant de quitter l'aérogare si l'aménagement d'un terminal à bas coût, adapté à ses besoins, n'était pas entrepris.

#### Investissement raisonnable

«L'AIG est à l'écoute de toutes les compagnies aériennes», a déclaré hier Jean-Pierre Jobin. Le souci d'économie des compagnies traditionnelles a été entendu, tandis que les transporteurs «low cost» pourront encore croître et se développer à Genève, a expliqué le directeur de l'aéroport de Cointrin.

À la date butoir du 23 juin, l'AIG a reçu des offres de deux compagnies pour le projet de terminal T2: easyJet et Virgin Express. «Si ces sociétés confirment

prochainement leurs engagements pour une durée minimum de cinq ans, le terminal sera aménagé comme prévu dans l'ancienne aérogare», a poursuivi Jean-Pierre Jobin.

Le T2 devrait être opérationnel au 1er novembre 2005. Le coût des travaux est estimé à quelque 20 millions de francs. «C'est un investissement raisonnable au regard des centaines de millions injectés ces quatre dernières années pour l'amélioration de l'aérogare principale», a commenté le directeur.

L'AIG s'est «réjoui» de constater que la croissance du nombre de ses passagers, d'abord estimée à 3% sur l'ensemble de l'année, se monte déjà à 6,8% au premier semestre. «Grâce à cette différence, nous pouvons surseoir à la hausse de la taxe de passager sans préjudice du financement des infrastructures», a expliqué Jean-Pierre Jobin.

Lorella Bertani, la vice-présidente du conseil d'administration de l'aéroport, a pour sa part souligné que les décisions au sujet des taxes ou du T2 n'ont été prises sous la pression de quiconque, mais dans «l'intérêt de tous». Le nouveau terminal pourra accueillir à terme près de quatre millions de passagers par an. /ats



La compagnie easyjet a confirmé son intérêt pour un terminal «low cost» à Cointrin.

PHOTO KEYSTONE

## La réorganisation sur de bons rails

### Trafic aérien ■ Le directeur de l'Ofac entend y insuffler une nouvelle philosophie et une nouvelle culture. La sécurité doit primer

L'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) veut clairement séparer à l'avenir ses activités liées à la sécurité de celles de nature politique. La nouvelle structure, en place dès le 1er janvier, devrait redorer le blason d'une autorité sous le feu des critiques.

L'Ofac doit fonctionner selon une nouvelle culture de la sécurité, a déclaré hier devant la presse Raymond Cron, le directeur de l'office en fonction depuis deux mois. Le but est de remplacer la surveillance ponctuelle exercée actuellement par une véritable gestion de la sécurité.

#### Qualité

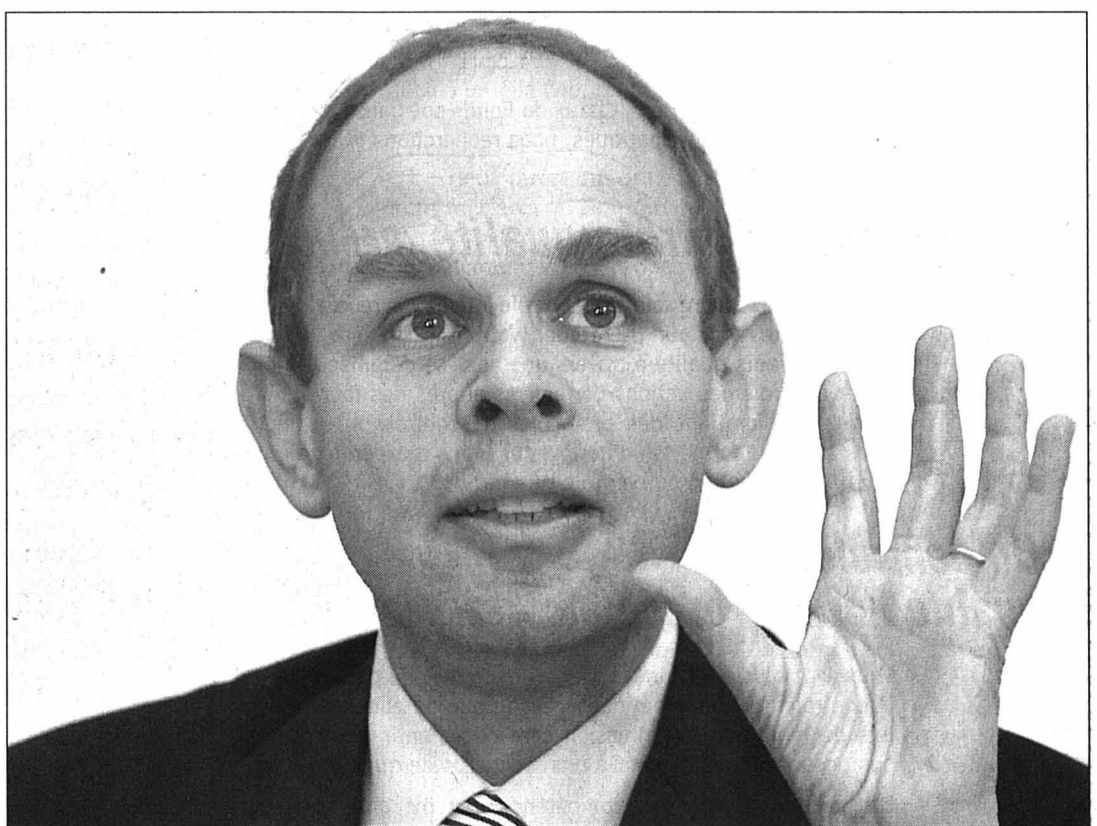
L'aviation civile suisse est sûre, mais cela ne «nous dispense pas de tout mettre en oeuvre pour améliorer les standards dans ce domaine», a précisé Raymond Cron. La Suisse doit retrouver le haut niveau de qualité qu'on lui reconnaissait du temps de Swissair et se positionner dans le secteur européen et mondial de l'aviation.

La future structure comportera trois divisions pour la sécurité: technique, des opérations de vol et des infrastructures. Une quatrième sera consacrée au développement de l'aviation. L'Ofac, au centre de plusieurs affaires, a entamé sa réorganisation l'automne dernier afin de mettre en oeuvre les recommandations d'un rapport hollandais, qui avait révélé des lacunes.

#### 60 nouveaux postes

Cette réorganisation s'accompagnera d'une hausse des effectifs. Lors de la dernière session, le Parlement a accordé 60 nouveaux postes à cet effet. Près de deux tiers des collaborateurs de l'Ofac, 150 sur un total de 230, travailleront pour les divisions de sécurité.

Le recrutement des cadres supérieurs a démarré. Les can-



La réorganisation de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) est en bonne voie, a annoncé hier à Berne son nouveau directeur Raymond Cron.

PHOTO KEYSTONE

didatures de personnes extérieures au monde de l'aviation sont aussi prises en compte, a précisé le nouveau directeur. «À fin septembre, chaque collaborateur saura quelle est son rôle et qui est son chef», selon le nouveau directeur.

#### Développement de l'aviation

Bien que l'accent soit mis sur l'amélioration de la surveillance et de la sécurité, l'activité de l'Ofac consacrée au développement de l'aviation reste importante, a dit Raymond Cron. L'office prépare un rapport sur la politique aéronautique en collaboration avec le Département fédéral des transports (Detec).

Le rapport donne entre autres des réponses sur le rôle des aéroports et de la compagnie aérienne Swiss, ainsi que de l'aviation commerciale et de l'aviation de loisirs. Le projet sera mis en consultation

jusqu'à la fin août auprès de 35 organisations, afin de couvrir tout le monde aéronautique suisse.

Le Conseil fédéral recevra la version définitive du rapport à la fin de l'année. Le Parlement se prononcera en 2005.

#### Dossiers clés

Plusieurs dossiers épineux vont occuper les collaborateurs de l'Ofac ces prochains mois, a relevé Raymond Cron. Le règlement d'exploitation de l'aéroport de Zurich et les problèmes liés aux restrictions de vol au-dessus de l'Allemagne, le contrôle de tous les aéroports, ainsi que la surveillance de Skyguide et de Swiss.

Les objectifs du nouveau directeur de l'Ofac semblent convenir aux politiques. Le président de la commission de gestion du Conseil des Etats

Hansruedi Stadler (PDC/UR) s'en est réjoui dans un communiqué. La réorganisation amorcée est juste et prend en compte le changement de culture dont l'Ofac a besoin. Mais une telle restructuration prend du temps.

#### Succession difficile

Raymond Cron a pris les rênes de l'Ofac ce printemps, succédant à André Auer parti en août dernier. Cet ingénieur bâlois était jusque là cadre dirigeant chez Batigroup.

André Auer avait été amené à quitter ses fonctions après la polémique sur les conditions d'atterrissage à l'aéroport de Lugano. Les lacunes mises en évidence dans la sécurité aérienne suisse avaient en outre porté un coup à la crédibilité de l'Ofac. L'office était sous le feu de la critique depuis le grounding de Swissair en octobre 2001. /ats

## EN BREF

**UNIVERSITÉS** ■ L'idée de Pascal Couchepin critiquée. L'idée de transférer la responsabilité des universités des cantons à la Confédération n'est pas réaliste. C'est l'avis de Hans Ulrich Stöckling, président de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique. Dans une interview publiée hier par le «Tages-Anzeiger» et la «Neue Luzerner Zeitung», Hans Ulrich Stöckling considère comme «absurde» l'idée que la Confédération dirige les hautes écoles, mais que leur financement continue à être assuré par les cantons. /ats

**HES** ■ Femmes mieux représentées. Les femmes sont mieux représentées dans le corps professoral des Hautes écoles spécialisées (HES) que dans celui des universités. Mais dans ces deux types d'établissements, elles restent largement sous-représentées, avec respectivement 21,4% et 9,9%. Les HES comptent au total 3994 professeurs et les universités 2907, selon l'Office fédéral de la statistique. /ats

## Christoph Blocher s'envoie en l'air

### Décryptage ■ Le conseiller fédéral s'est rendu à Berlin en avion de ligne, souci d'économies ou simple calcul politique?

Christoph Blocher ne rate aucune occasion pour donner des leçons de frugalité au Conseil fédéral. Quand il s'est rendu à Berlin le 27 juin dernier, il a pris un vol de ligne au lieu de prendre l'avion du Conseil fédéral. Prix de son billet classe affaires: 1300 francs, a révélé le «Matin-Dimanche».

Les quatre hauts fonctionnaires qui l'accompagnaient ont dû se contenter de la classe économique: 800 balles le billet. Notre confrère s'est livré à une démonstration détaillée pour prouver que les 4500 francs dépensés par Blocher et son entourage dépassent le prix qu'aurait coûté le trajet s'il avait utilisé le Cessna du Conseil fédéral.

On peut se disputer sur l'exactitude du calcul, mais là n'est pas la question. Car même si notre confrère a raison, l'exercice est parfaitement inutile. Et ici on a immédiatement un aperçu de

l'efficacité de la méthode Blocher.

Pour que le bon peuple ne manque pas une miette de son sens des économies, le chef du Département fédéral de justice et police s'est fait filmer dans son avion sous toutes ses coutures par une équipe de l'émission alémanique «10 vor 10». Message: vous voyez, moi au moins, j'économise vos sous. Je ne suis pas comme Ruth Metzler qui prenait l'avion comme on prend le tram.

Entre les savants calculs de nos confrères et l'impact de cette image, devinez de quoi se souviendront les électeurs au moment de mettre leur bulletin de vote dans l'urne. C'est la logique du populisme et il est imparable.

C'est le même esprit qui prévaut quand le tribun zurichois glisse un aimable co-rapport à son collègue des finances, lui suggérant d'économiser 15 milliards, au lieu des miserables 3 milliards que Hans-

Rudolf Merz a finalement pu grappiller dans tous les départements. Que ce soit politiquement irréalisable, peu lui en chaut: ce qui compte, c'est que le militant de l'UDC se souvienne au moment crucial que lui, Blocher, voulait couper plus et que ses méchants collègues l'en ont empêché.

Sa célèbre proposition de réduire les subsides à Suisse Tourisme à un franc symbolique n'est pas très différente. Dans l'entourage de Pascal Couchepin, source de la fuite, on a aussi compris qu'on s'était laissé instrumentaliser dans cette affaire. Mot d'ordre: «On ne nous y reprendra plus!»

Ici on touche du doigt la seule véritable parade contre la méthode Blocher: le silence. Mais dans ce monde de la communication où la concurrence est féroce, autant souffler dans un violon. (Je l'avoue: je ne résisterais pas à un co-rapport...) Erik Reumann

## LA POSTE

### Partager sa mobilité

La Poste veut ouvrir sa gestion de parcs automobiles et proposer des solutions de mobilité à des entreprises tierces. Elle étudie à cette fin l'opportunité de transformer une de ses unités en société anonyme.

L'unité «Mobility Solutions» entend proposer son savoir-faire aux clients en sa qualité de gestionnaire de l'un des parcs automobiles les plus grands et les plus complexes de Suisse, écrit La Poste dans un communiqué. Cette solution répond à l'évolution du marché qui s'oriente vers l'externalisation de la gestion des parcs automobiles d'entreprises.

La gestion traditionnelle d'un parc de véhicules ayant fait long feu, La Poste proposera aussi des solutions de mobilité pour l'ensemble du territoire. Le groupe y voit un potentiel de développement. La transformation de l'unité en SA vise notamment à pouvoir entrer sur ce marché avec des partenaires, a précisé André Mudry, porte-parole de La Poste. /ats



Reconnues pour leur fiabilité, les montres TAG Heuer le sont également pour leur esthétique et leur contenu technologique. C'est pourquoi TAG Heuer est aujourd'hui un des leaders mondiaux des montres de sport de prestige.

Pour renforcer notre site industriel de la Chaux de Fonds spécialisé dans l'assemblage des chrono quartz et automatiques, nous recherchons :

### Un horloger contrôle qualité (Réf HCQ)

Vous serez responsable du contrôle qualité à réception des mouvements reçus par TAG Heuer. Votre mission sera d'identifier les défauts qualité à travers une analyse détaillée, de proposer à la fois des actions correctives auprès des fournisseurs et des améliorations des protocoles de contrôle mouvement. Vous avez une formation d'horloger et 5 ans d'expérience minimum en production ou contrôle qualité.

### Un contrôleur qualité boîtes - bracelets (Réf BCQ)

Vous avez plusieurs années d'expérience dans la production ou le contrôle qualité esthétique et technique de boîtes ou bracelets de montres. Votre mission sera de garantir que tous les composants correspondent à nos standards de qualité élevés.

Ce poste nécessite des compétences en mécanique et des déplacements fréquents chez nos fournisseurs situés dans le Jura Suisse. Un CFC de micromécanique serait un plus.

### Un contrôleur qualité cadrans et montres terminées (Réf CCQ)

Vous avez plusieurs années d'expérience dans le visitage esthétique de cadrans ou de montres terminées. Votre mission sera de garantir l'adéquation de ces produits à nos standards de qualité.

Ce poste nécessite des déplacements fréquents chez nos fournisseurs situés dans le Jura Suisse.

### Un horloger SAV bilingue anglais (Réf SAV)

Vous serez en charge de la formation des horlogers SAV à travers le monde, de l'élaboration des documents techniques et du développement de l'outillage SAV, ainsi que de l'assistance technique dans les centres SAV des filiales et agents.

Horloger de formation, vous avez une expérience d'une dizaine d'années, un excellent niveau d'anglais et l'envie d'effectuer de nombreux déplacements dans le monde entier.

### Un horloger (Réf HD)

Vous serez responsable du réglage des outils, de l'analyse des défauts et de la réparation des produits hors spécification. Vous avez une formation d'horloger et idéalement une première expérience à un poste similaire.

### Des opératrices polyvalentes T 2 (Réf EPCA)

Vous avez une première expérience réussie dans l'horlogerie, de préférence dans l'emboîtement ou la pose cadrans aiguilles.

Impliquée, autonome, stable, motivée par le travail en équipe, vous avez le désir d'acquérir de nouvelles compétences.

Pour l'ensemble de ces postes, nous vous offrons de travailler sur nos produits les plus récents et les plus complexes dans un cadre moderne et agréable.

Ces postes sont basés à la Chaux-de-Fonds

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur candidature complète (CV, lettre manuscrite et documents usuels) en indiquant la référence du poste à :

TAG Heuer SA, Nathaëlle Bize, rue L.-J. Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds

PROFESSIONAL  
SPORTS WATCHES

www.tagheuer.com

028-448263/4x4



En vue de l'expansion et du développement de nos activités, nous recherchons pour renforcer notre équipe :

#### • UN CONSTRUCTEUR DE BOÎTES

✓ sachant travailler de manière indépendante.

#### • UN PROGRAMMEUR-RÉGLEUR CNC

✓ autonome;  
✓ avec expérience sur Virtual Gibbs serait souhaitable.

#### • UN RÉGLEUR CNC

✓ avec expérience sur les centres d'usinage.

#### • UN CONTRÔLEUR QUALITÉ

✓ pour contrôles techniques et esthétiques;  
✓ expérience dans la bijouterie et la joaillerie serait un atout.

#### • UN(E) RESPONSABLE DE DÉPARTEMENT MONTAGE ET VISITAGE DE BOÎTES

✓ avec plusieurs années d'expérience à un poste similaire.

#### • DES OUVRIÈRES

✓ expérimentées dans le visitage et le montage de boîtes haut de gamme.

#### • UN PROTOTYPISTE

✓ avec connaissance sur machines CNC;  
✓ expérience tant dans l'horlogerie que la bijouterie.

#### • UN HORLOGER-CONSTRUCTEUR

✓ pour le développement de mouvement;  
✓ avec CFC de micromécanicien;  
✓ apte à travailler de manière autonome.

#### • UN RESPONSABLE LOGISTIQUE

✓ pour la planification, la gestion et le contrôle de la production;  
✓ avec expérience dans la boîte de montre haut de gamme.

#### • UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE À 100%

✓ avec CFC, connaissances approfondies des applications MS Office;  
✓ expérience dans l'établissement des confirmations de commandes, des commandes de fournitures et de la gestion des métaux précieux.

Travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Salaires en rapport avec les qualifications. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre par écrit à: MICA S.A., dépt. RH, Boîtes de montres, rue de l'Industrie 10, 2345 Les Breuleux

014-105986

Crèche de La Chaux-de-Fonds recherche, pour compléter son équipe, une

### Nurse ou une éducatrice de la petite enfance diplômée (60%)

Cadre de travail agréable, 3 jours par semaine, au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Envoyez vos dossiers, avant le 15 juillet, sous chiffres T 132-152078 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-152078/DUO



Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux

2017 Boudry

Nous recherchons pour compléter les équipes socio-éducatives des pavillons Acacias et Pernod

### des éducateurs/trices spécialisés/es (EEE)

#### Milieu:

Les Acacias et le Pernod sont des lieux de vie qui accueillent des personnes avec un handicap mental (de développement ou acquis) associés à des problèmes psychiatriques et/ou des problèmes de comportement. En parallèle à l'accompagnement socio-éducatif, une prise en charge psychiatrique est dispensée en équipe pluridisciplinaire.

#### Profil souhaité:

Outre un diplôme d'éducateur/trice spécialisé/e, ou un titre jugé équivalent, notre futur/future collègue aura développé des capacités à collaborer et travailler en équipes mixtes (éducateurs, infirmiers, moniteurs, art-thérapeutes, médecins, ...). Le travail en réseau, les entretiens individualisés, de groupe ainsi qu'une bonne connaissance de l'environnement psychiatrique alliée à une personnalité dynamique, ouverte et prête à s'investir dans un lieu de vie sont des pré-requis indispensables.

#### Renseignements:

M<sup>mes</sup> I. Aufranc «Le Pernod» et I. Röthlin «Les Acacias», responsable de pavillons, ☎ 032 843 22 22.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> septembre 2004 ou à convenir.

Votre dossier de candidature complet avec curriculum vitae est à faire parvenir au service des Ressources Humaines, Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux, 2017 Boudry.

028-447799/DUO



### MUNICIPALITÉ DE LA NEUVEVILLE

La Municipalité de La Neuveville met au concours un poste d'

### employé de voirie

#### Exigences:

- CFC d'agro-mécanicien ou formation équivalente;  
- être dynamique et en bonne santé, capable de travailler en équipe, disponibilité et souplesse dans les horaires.

#### Genre de travaux:

- entretien des machines, appareils et mobilier urbain;  
- autres tâches d'entretien de chemins, pelouses, canalisations, etc.;

- ne pas craindre les travaux extérieurs.

Etre en possession: d'un permis de conduire.

Nous offrons: un emploi stable (engagement sur la base d'un contrat de droit public).

Traitement: selon échelle des traitements du personnel communal - prestations sociales d'une administration publique.

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> novembre 2004 ou à convenir.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès du chef de la voirie (tél. 079 347 60 02) ou auprès du chef du personnel (032 752 45 27).

Les offres manuscrites avec certificats seront adressées au Conseil municipal de La Neuveville, jusqu'au 23 juillet 2004, avec la mention «Postulation voirie».

Le Conseil municipal

006-450330/4x4 plus

### apprentissage



TOURS AUTOMATIQUES  
ESCO

Notre société, active dans le secteur de la machine-outils, produit des tours automatiques de renommée mondiale.

Soucieux de transmettre notre savoir et notre expérience, nous recherchons pour la rentrée du mois d'août 2004

### un(e) apprenti(e) employé(e) de commerce

Si vous êtes dynamique, polyvalent(e) et intéressé(e) par la diversité des activités que peut vous offrir une société telle que la nôtre, alors n'hésitez pas à envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à:

ESCO SA Ressources Humaines  
Rue des Prélets 30, CH 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. 032 858 12 12 info@escomatic.ch  
www.escomatic.ch

028-447975/DUO

Une piqûre aux grands effets:  
**Donnez de votre sang**

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

TURQUIE

## Trois morts dans un attentat

Trois personnes ont été tuées et 24 autres blessées hier dans un attentat qui visait le gouverneur de la province de Van, dans l'est de la Turquie. L'attentat n'a pour l'instant pas été revendiqué. Le PKK a démenti toute responsabilité.

Le gouverneur, Hikmet Tan, est indemne. Il a expliqué qu'un véhicule apparemment bourré d'explosifs avait explosé dans le centre-ville au passage de sa voiture officielle, escortée par des véhicules de la police. Parmi les blessés se trouvent deux personnes dans un état grave ainsi que cinq enfants, a-t-il précisé.

Comme la police, le gouverneur a aussi indiqué soupçonner l'ex-PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan, séparatiste (rebaptisé Kongra-Gel) d'être derrière l'attentat.

### Démenti du PKK

Mais le président du PKK Zubeyir Aydar a immédiatement rejeté tout lien de son organisation avec cet attentat. L'aile militaire du PKK, les forces de défense populaires (HPG), a également démenti être impliquée dans l'attaque. Une seconde bombe a été désamorcée par les artificiers juste après l'explosion de la voiture piégée.

La rébellion kurde et sa répression par l'armée turque ont fait quelque 37.000 morts dans le Sud-Est anatolien entre 1984 et 1999. Le PKK a mis fin le 1er juin au cessez-le-feu unilatéral décrété cinq ans plus tôt, après l'arrestation de son chef, Abdullah Ocalan, qui purge une peine de prison à vie. Les accrochages se sont multipliés depuis dans cette zone. Lundi, trois soldats turcs ont été tués et trois blessés dans l'explosion d'une mine posée dans la province de Van. /ats-afp-reuters

# Deux présidents «main dans la main»

Paris ■ Malgré leurs divergences, Jacques Chirac et Silvio Berlusconi ont réaffirmé hier leur volonté de progresser de concert sur la voie européenne



Le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi (au centre), accueilli sur le perron de l'Élysée par le président Jacques Chirac (à droite) et le premier ministre Jean-Pierre Raffarin.

PHOTO KEYSTONE

Jacques Chirac et Silvio Berlusconi se sont montrés hier décidés à avancer «la main dans la main» sur la voie européenne. Le président français et le président du Conseil italien ont affiché une volonté de coopération, notamment dans l'affaire Cesare Battisti.

«Il est évidemment de notre devoir, de notre responsabilité de répondre favorablement à une demande d'extradition» de la part d'une démocratie comme l'Italie, a dit Jacques Chirac à l'issue du 23e sommet franco-italien.

La chambre de l'instruction de la cour d'appel de Paris a donné jeudi un avis favorable à l'extradition vers l'Italie de l'ancien terroriste d'extrême gauche. Battisti avait été condamné en 1993 à perpétuité par contumace dans son pays pour plusieurs assassinats lors des «an-

nées de plomb», à la fin des années 70. Jacques Chirac a toutefois indiqué qu'il attendait «pour faire connaître la position de la France» la décision de la Cour de Cassation, devant laquelle Cesare Battisti a formé un pourvoi.

### La gauche proteste

L'opposition de gauche (socialistes, communistes, Verts) lui demande de son côté de ne pas signer le décret d'extradition. Elle invoque un engagement de l'ancien président François Mitterrand en 1985.

Le chef de l'Etat français a fait valoir que, depuis 1985, la loi italienne avait changé et qu'elle était jugée en Europe «parfaitement respectueuse des droits de l'homme». A l'image de cette coopération judiciaire, les deux dirigeants se sont efforcés de surmonter leurs divergences sur la

guerre en Irak. L'Italie s'était rangée du côté des Etats-Unis alors que Paris avait manifesté son opposition à une intervention armée.

Selon Chirac, les deux pays sont «confrontés à des défis similaires», tels que la réforme de l'Etat, les retraites, ou l'assurance maladie. A trois jours du conseil Ecofin, il a ajouté qu'ils allaient «continuer la main dans la main sur la voie de l'Europe, en particulier sur le budget 2007-2013», qui doit être bouclé en 2005. L'Europe a souvent été un terrain d'affrontement entre Paris et Rome. Berlusconi dénonce régulièrement un «directoire» franco-allemand excluant l'Italie, un des six pays fondateurs. Il a annoncé que la Constitution de l'Europe élargie serait signée le 20 novembre à Rome, dans la salle même où fut signé le traité fondateur de 1957. Chirac a par

ailleurs loué la coopération économique «excellente» entre les deux pays.

Les deux dirigeants ont également déclaré qu'ils prenaient «très au sérieux» les nouvelles menaces d'attentats en Europe proférées par un groupe proche d'Al-Qaïda, les Brigades Abu

Hafs al-Masri. Ce groupe avait revendiqué les attentats de Madrid, perpétrés le 11 mars dernier.

Autour d'eux, le sommet a réuni le premier ministre Jean-Pierre Raffarin et une demi-douzaine de ministres français. /ats-afp-reuters

L'avis favorable donné hier par Jacques Chirac à l'extradition vers l'Italie de l'extrémiste Cesare Battisti ne saurait être réduit à un simple cadeau de circonstance fait à Silvio Berlusconi, même si celui-ci, en mauvaise posture électorale, en a grand besoin.

## Un mauvais combat

A cet égard, les cris d'orfraie poussés par la gauche française, scandalisée que l'on puisse ainsi «trahir» la parole donnée par François Mitterrand dans les années quatre-vingt de ne pas extraire les militants d'extrême gauche italiens réfugiés en France après une condamnation, sont particulièrement malvenus. Si Battisti mène actuellement une vie paisible à Paris, comment pourrait-on oublier qu'il a tué de sang-froid trois personnes et participé à l'assassinat d'une quatrième, un bijoutier qui se promenait à Milan avec son fils, resté lui paraplégique à la suite de cette agression? Comment la gauche française peut-elle invoquer les «années de plomb» vécues par l'Italie à l'époque, même avec les lois spéciales

antiterroriste alors en vigueur, pour justifier une telle impunité? Et pourquoi faudrait-il permettre à un quadruple assassin, même nimbé d'une auréole idéologique, de couler des jours heureux sans avoir à répondre de ses crimes? A ce train-là, on pourrait aussi bien cesser toute poursuite contre les militants de l'ETA ou les adeptes des groupuscules d'extrême droite, qui tous agissent au nom d'une idéologie.

Tant qu'à faire, la France aurait pu laisser champ libre aux militants d'Action directe, l'Allemagne à ceux de la bande à Baader et l'Italie à ceux des Brigades rouges. Et pourquoi s'acharner sur les extrémistes islamistes, puisqu'ils sont animés de profondes convictions religieuses?

Les arguties juridiques servies à l'époque Mitterrand – qui avait refusé l'extradition parce qu'elle était fondée sur un simple mandat d'arrêt – relevaient d'un «fait du prince» politique en totale contradiction avec les règles démocratiques. Il n'y a pas lieu d'être lié par une telle errance.

Jacques Girard

COMMENTAIRE

# La Jordanie propose d'envoyer des troupes

Irak ■ L'offre du royaume hachémite, premier pays arabe à vouloir s'engager militairement, a peu de chances d'être retenue par le gouvernement intérimaire

La Jordanie a offert hier d'envoyer des troupes en Irak. C'est le premier pays arabe à faire une telle proposition. Par ailleurs, une salve de roquettes a été lancée contre des hôtels de Bagdad, faisant quatre blessés.

«Maintenant qu'il y a un gouvernement intérimaire irakien, je pense que si les Irakiens nous demandent une aide directe il serait très difficile pour nous de dire non» a déclaré le roi le roi Abdallah II dans une interview à la BBC.

### Soupons irakiens

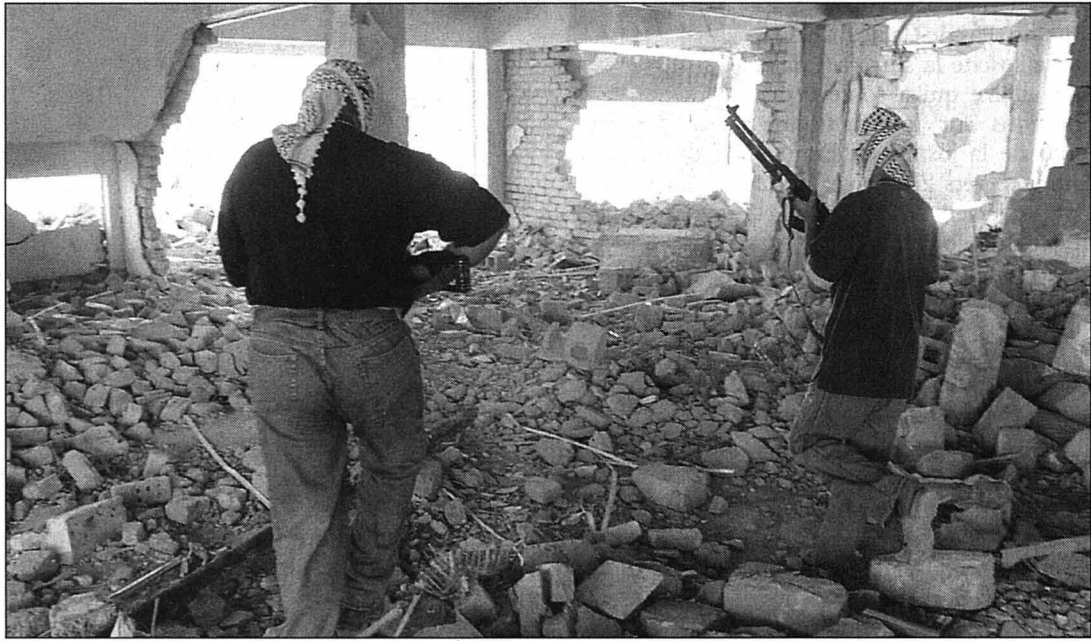
Selon les observateurs, l'offre du royaume hachémite a cependant peu de chance d'être acceptée par le gouvernement intérimaire. Bagdad a répété à maintes reprises que les soldats des Etats voisins n'étaient pas bienvenus sur son sol. Bagdad soupçonne ces pays de vouloir poursuivre leurs propres intérêts en Irak.

Les pays arabes s'étaient jusqu'alors refusés à toute participation militaire au sein de la coalition menée par les Américains. Amman figure cependant comme un proche allié de

Washington. Le chef d'Etat-major inter-armes Richard Myers a indiqué qu'un contingent d'environ 145.000 soldats devraient être stationnés pour cinq ans au moins en Irak. Par ailleurs, la guérilla a lancé hier une attaque contre des hôtels hébergeant des ressortissants étrangers.

Plusieurs roquettes ont visé deux hôtels de la capitale irakienne, faisant quatre blessés, tous des Irakiens, selon l'armée américaine. Deux Marines américains sont en outre morts hier en Irak, l'un tué en opération, et l'autre des blessures subies la veille dans la région de Falloujah, à l'ouest de Bagdad. Enfin, trois otages ont été libérés. Il s'agit de deux otages turcs retenus en otage depuis début juin par un groupe armé en Irak et d'un chauffeur pakistanais.

Des centaines de partisans de Saddam Hussein ont manifesté dans le calme à Samarra, au nord de Bagdad, en dénonçant sa mise en accusation. A Amman, le collectif de défense du président déchu a qualifié de «farce» sa comparution et



Deux combattants irakiens dans les ruines d'un poste de police de Samara, au nord de Bagdad, détruit lors de manifestations contre le procès de Saddam Hussein. PHOTO KEYSTONE

contesté la légitimité des autorités judiciaires irakiennes. La nouvelle commissaire aux droits de l'homme de l'ONU, Louise Arbour a appelé pour sa part la communauté internationale à la vigilance à l'égard du procès de Saddam Hussein. «Il est important d'avoir une procé-

dure crédible et équitable», a déclaré Louise Arbour. L'ex-président iranien Akbar Hachémi Rafsandjani a demandé que le procès de Saddam soit totalement public et dénoncé le fait que la guerre Iran-Irak ne figure pas parmi les chefs d'accusation. Saddam Hussein est

retourné en prison après avoir défié le juge qui l'a accusé de crimes contre l'humanité. Après l'ex-président, onze de ses lieutenants ont comparu tour à tour devant le Tribunal spécial irakien (TSI), au milieu de mesures de sécurité exceptionnelles. /ats-afp-reuters

PROCHE-ORIENT

## L'armée restera à Gaza

La force israélienne déployée à Beit Hanoun, dans le nord de la bande de Gaza, pour empêcher les tirs de roquettes sur Israël. Elle restera en place jusqu'au retrait de ce territoire prévu fin 2005, a indiqué hier le ministre de la Défense Shaoul Mofaz.

Sur le terrain, trois Palestiniens ont été tués hier par des tirs de soldats israéliens dans trois incidents séparés, dont deux dans le sud de la bande de Gaza.

Des médecins ont d'autre part annoncé hier la mort d'un Palestinien de 15 ans, blessé jeudi par des tirs de missiles d'hélicoptères israéliens près de Beit Hanoun.

Par ailleurs, le chef de la diplomatie israélienne, Sylvan Shalom, rencontrera mardi le secrétaire d'Etat Colin Powell pour s'assurer d'un veto américain à toute éventuelle résolution anti-israélienne aux Nations unies dans la foulée de l'avis que doit rendre le 9 juillet la Cour Internationale de Justice (CIJ) de La Haye sur la légalité de la barrière de séparation qu'Israël construit en Cisjordanie. /ats-afp-reuters

EN BREF

**HERISAU** ■ La virée du pompier tourne mal. Un sapeur pompier de 24 ans a subtilisé un camion de pompiers dans la nuit de jeudi à hier à Saint-Gall pour faire un tour avec deux adolescentes de 15 ans. Sa course, toutes sirènes allumées, s'est terminée par un accident à Herisau. Les trois occupants ont été légèrement blessés et le camion a été complètement détruit. En sa qualité de pompier, le jeune homme avait accès au hangar à véhicules. /ats

**PREMIER AOÛT** ■ Papillon doré en guise d'insigne. Renforcé par le succès des deux années précédentes, Pro Patria a une nouvelle fois choisi un papillon comme motif de son insigne du 1er Août. Cette année, il sera de couleur dorée. L'insigne coûte cinq francs. Il est vendu dans la rue, dans les offices postaux, les grands kiosques, ainsi que dans différentes surfaces. Les insignes sont fabriqués par des handicapés dans divers ateliers suisses. En 2003, leur vente avait rapporté 421.000 francs à Pro Patria. /ats

**GENÈVE** ■ Gare aux tags. Les Transports publics genevois mettent la population en garde contre les tags à l'acide fluorhydrique. Cette substance, utilisée récemment pour des graffitis sur des fenêtres de bus et de trams, peut provoquer de «graves brûlures». /ats

**TURQUIE** ■ Séisme meurtrier. Un séisme a détruit hier matin une soixantaine de maisons dans un village de l'est de la Turquie, tuant 18 personnes et en blessant 27 autres (photo keystone). Le



tremblement de terre a provoqué d'importants dégâts à Yigincal, un village situé près de la frontière iranienne. L'observatoire Kandilli, basé à Istanbul, a annoncé que la magnitude de cette secousse avait été de 5 sur l'échelle ouverte de Richter. /ap

**BANGKOK** ■ Inauguration du métro souterrain. La capitale de la Thaïlande Bangkok inaugure son premier métro souterrain aujourd'hui. Les autorités de la mégapole du sud-est asiatique – l'une des plus polluées de la planète – espèrent ainsi réduire considérablement la circulation des véhicules privés. Les spécialistes estiment qu'il pourrait permettre de réduire de 50% les embouteillages. La première ligne de métro compte dix-huit stations et desservira, sur 20 km, certains des quartiers les plus densément peuplés de la ville. /ats-afp-reuters

# Hollywood perd son acteur rebelle

**Cinéma** ■ *Marlon Brando s'éteint à Los Angeles à l'âge de 80 ans. Récompensé par deux Oscars, l'artiste aura influencé toute une génération de comédiens*

Par  
**Bob Thomas**

Il avait révolutionné l'art de jouer en transposant la fameuse méthode de l'Actors Studio dans des films comme «Un tramway nommé désir». Il était un mythe vivant, incarnation du «Parrain» ou du colonel Kurtz d'«Apocalypse Now»: Marlon Brando, l'acteur rebelle par excellence, est mort jeudi à Los Angeles à l'âge de 80 ans.

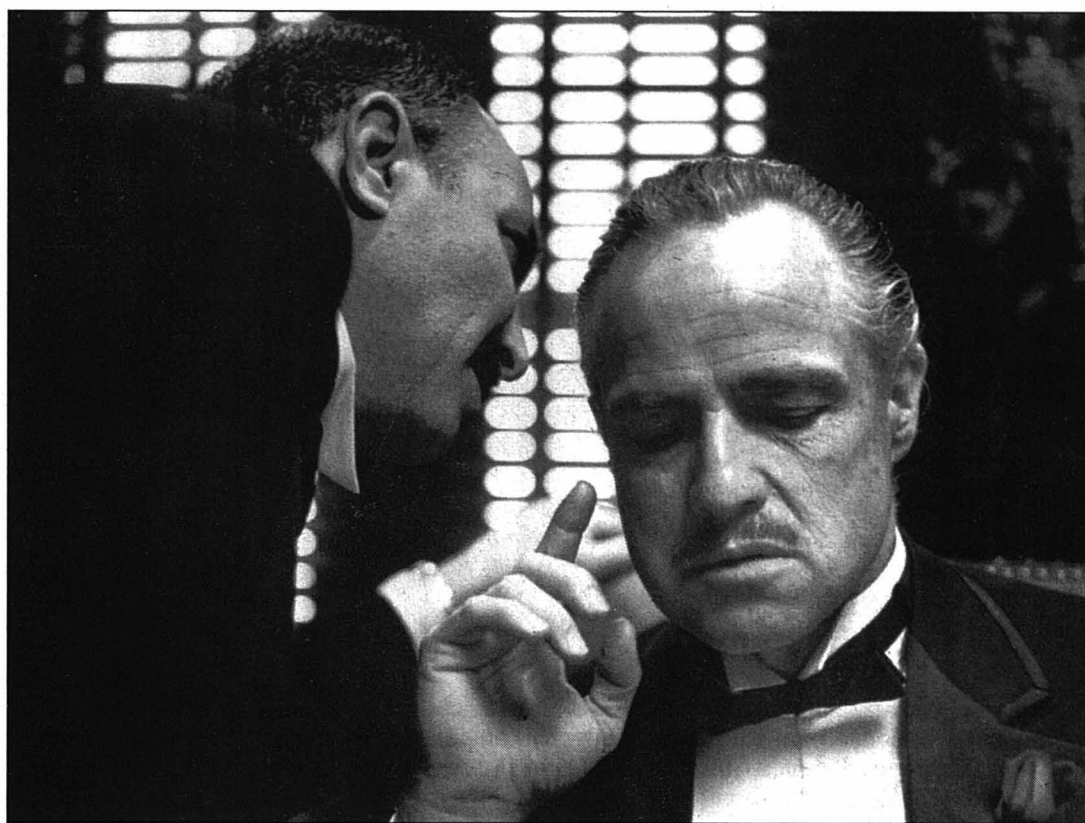
**Fascinant à l'écran**

Marlon Brando était unanimement considéré comme l'acteur le plus doué de sa génération, un monstre sacré qui aura influencé Al Pacino, Robert De Niro et Jack Nicholson.

Comment oublier sa performance dans les rôles de Stanley Kowalski de «Un tramway nommé désir» d'Elia Kazan, de Terry Malloy dans «Sur les quais» du même Kazan, et de Don Corleone dans «Le Parrain»?

En constante révolte, l'homme qui devait rendre indémodables jeans et blousons de cuir avec le film culte «L'équipée sauvage» (1953), était devenu le cauchemar des producteurs. Tout a été écrit sur ses frasques, son poids, son soutien à la cause indienne. Son profond mépris pour l'industrie lui fait refuser, en 1973, l'Oscar du meilleur acteur pour le «Parrain».

Sa vie privée devient tragique avec la condamnation de son fils Christian, coupable du meurtre du petit ami de sa demi-sœur Cheyenne, en 1990. Cinq ans plus tard, celle-ci se donnera la mort. Toujours sous



Marlon Brando interprétant Don Corleone dans «Le Parrain» de Francis Ford Coppola, film tourné en 1972.

PHOTO KEYSTONE

le feu des projecteurs malgré son retrait progressif des plateaux, cet homme usé par la vie n'aura jamais pu se conformer aux règles. «Si je dois me cogner la tête contre un mur de briques pour rester vrai, je le ferai», disait-il.

Né à Ohama, dans le Nebraska, le 3 avril 1924, Brando est le fils de l'actrice Dorothy Pennebaker. Par son père, il a des origines anglaise, irlandaise, mais aussi française.

Inscrit dans une Académie militaire après une adolescence difficile, il en est rapidement exclu et suit bientôt des cours de théâtre, notamment à l'Actors Studio de Lee Strasberg, où il rencontre Elia Ka-

zan. Deux ans après ses débuts sur les planches, il se retrouve comédien à Broadway. En 1947, il crée le personnage de Kowalski dans «Un tramway nommé désir».

**Premier rôle au cinéma**

Dès 1950, Fred Zinnemann lui offre son premier rôle au cinéma, celui d'un paraplégique dans «C'était des hommes». L'année suivante, il tourne sous la direction de Kazan la version cinématographique de «Un tramway nommé désir», qui fait de lui une star. Il enchaîne avec «L'équipée sauvage». Il obtient son premier Oscar avec «Sur les quais»

(1954). A ce moment, Marlon Brando brille dans tous les registres, de la comédie musicale («Blanches colombes et vilains Messieurs», 1955) à la tragédie («Jules César»), du film de guerre («Le bal des maudits», 1958) au film d'aventure («Les révoltés du Bounty», 1961).

A l'aube des années 70, alors qu'on le croit fini, il rebondit avec «Le Parrain» de Coppola et le sulfureux «Dernier tango à Paris» de Bertolucci, deux films majeurs sortis en 1972. Sept ans plus tard, Coppola en fait son colonel Kurtz dans «Apocalypse Now». Cette deuxième carrière se révèle plus chaotique encore que la

première. Ses cachets sont de plus en plus mirifiques mais les déboires de son fils, ses problèmes privés, le contraignent à retourner «pointer». Il apparaît dès lors dans des productions mineures: «Premiers pas dans la mafia» (1990), «Christophe Colomb: la découverte» (1992), «Don Juan DeMarco» (1995) notamment ne resteront pas dans l'histoire du septième art. /BTH-ap

**Dernier rendez-vous manqué**

Marlon Brando est décédé avant d'avoir pu honorer un ultime engagement: jouer son propre rôle dans un film intitulé «Brando et Brando», que doit tourner cet été le réalisateur franco-tunisien Ridha Behi.

«Je suis tellement triste et presque paralysé, choqué. Mais je ferai quand même le film pour lui rendre hommage», a assuré le cinéaste. Et d'ajouter: «Personne ne va prendre sa place. Brando, c'est Brando. Personne ne prendra sa place, mais ce sera un film sur Brando, sans Brando.» Ridha Behi avait rencontré l'acteur à plusieurs reprises à son domicile de Los Angeles pour parler du projet, la dernière fois il y a trois semaines. «On a travaillé sur le script, sur un changement qu'il avait proposé dans le scénario», se souvient notamment le cinéaste âgé de 56 ans. /ap

## Dix condamnations au procès d'Outreau

**France** ■ *Thierry Delay et son épouse écopent de 20 et 15 ans pour avoir violé leurs enfants. Les ex-voisins du couple ont été sanctionnés pour la même raison*

Dix des 17 accusés pour pédophilie du procès d'Outreau ont été condamnés, hier, par la Cour d'assises du Pas-de-Calais. Ce verdict a suscité la surprise dans une affaire qui a soulevé des questions sur le fonctionnement de la justice en France. Annoncé vers 2h, l'arrêt de la Cour a déclenché des pleurs et des cris de colère: «Justice pourrie!», a-t-on pu entendre.

**Deux mois d'audience**

Après presque deux mois d'audience et quinze heures de délibéré, la justice a condamné à 20 ans de réclusion criminelle Thierry Delay, 40 ans, et à 15 ans Myriam Delay-Badaoui, 37 ans, son épouse. Leurs ex-voisins, David Delplanque et Aurélie Grenon, ont respectivement écopé de six et quatre ans de prison pour des viols.

Si les condamnations de ces quatre accusés, qui avaient avoué des viols sur les quatre jeunes enfants du couple Delay, étaient attendues, les six autres étaient moins prévisibles. Ces six personnes clamaient en effet leur innocence depuis trois ans et le dossier ne comportait pas de preuves matérielles. Sur la foi de déclarations



Une amie de Dominique Wiel éclate en sanglots après avoir appris la condamnation du prêtre, hier matin devant la Cour d'assises du Pas-de-Calais.

PHOTO KEYSTONE

variables et en grande partie rétractées à l'audience, le prêtre Dominique Wiel a ainsi été condamné pour des viols d'enfants à sept ans de prison, de même que Franck Lavier, sanctionné de six ans de prison pour le viol supposé de sa fille, viol qu'il a toujours nié. Tous deux, qui avaient été libérés à l'audience le 27 mai, ont été arrêtés après le verdict pour

être à nouveau incarcérés, de même qu'Aurélie Grenon, libre depuis 2001.

Enfin, quatre autres accusés sont blanchis des accusations de viols, mais condamnés à des peines plus légères, couvrant la détention provisoire déjà purgée, pour des faits «d'agressions sexuelles», souvent sur leurs propres enfants, fait qu'ils nient. La boulangère Roselyne

Normand, son mari Christian Godard, le chauffeur de taxi Pierre Martel, l'épouse de l'huissier de justice Odile Marécaux, Daniel Legrand père, Karine Duchochois et David Brunet, tous accusés de viols, sont quant à eux acquittés.

**L'enquête avait basculé**

L'enquête, qui avait débuté en 2001 avec l'arrestation des époux Delay, avait basculé après les accusations de cette dernière, évoquant un véritable réseau pédophile qui se serait donné rendez-vous dans son immeuble défavorisé d'Outreau. Mais, au fil des audiences, la thèse du réseau soutenue par le juge d'instruction


Fabrice Burgaud, s'est effondrée.

Thierry Delay, Aurélie Grenon et David Delplanque sont d'abord revenus sur les accusations portées contre les 13 suspects qui se disaient innocents. Myriam Badaoui a soutenu plusieurs versions successives, expliquant en dernier lieu que seuls elle, son mari et le couple Delplanque-Grenon étaient impliqués. Les enfants supposés victimes n'ont souvent pas réitéré leurs accusations ou leurs déclarations ont paru confuses. Le juge d'instruction Burgaud et les experts, qui avaient jugé leurs témoignages crédibles, ont été mis en cause. /ats-afp-reuters

**Des fouilles chez Fourniret**

Michel Fourniret, soupçonné d'une dizaine d'homicides en France et en Belgique, a avoué jusqu'ici neuf assassinats. Huit fillettes ou jeunes femmes comptent parmi ses victimes. Des fouilles pour retrouver des corps commencent aujourd'hui au château de Sautout, à Don-

chery (Ardennes), en présence de Fourniret. Le tueur présumé avait acquis cette propriété à la fin des années 80, avant de s'installer en Belgique. Ses jeunes victimes, de nationalité française et belge et âgées entre 12 et 22 ans, avaient toutes été portées disparues entre 1987 et 2001. /ats-afp-reuters



**VAUCHER**  
MANUFACTURE FLEURIER

Avec Bruno Affolter, atokalpa et Elwin, Vaucher Manufacture Fleurier constitue un pôle horloger. La vocation de ce centre de compétences né au XXI<sup>e</sup> siècle est celle d'une manufacture horlogère haut de gamme totalement orientée vers l'innovation, par ses hommes, ses méthodes et ses équipements

**Recherche**  
**Un micro-mécanicien (H / F)**

**Tâches principales :**

- Maîtriser la programmation CNC.
- Etablir les gammes opératoires de fabrication.
- Gérer la production d'un nouvel atelier.

**Profil de compétences :**

- Formation de base en micro-mécanique.
- Expérience de quelques années dans la production de micro-composants.
- Bonnes connaissances des procédés de meulage, de blocage, de polissage de matériaux durs.
- Ouverture à des procédés d'usinage non conventionnels.

Le titulaire de la fonction exercera son activité au Locle.

Si vous êtes intéressé(e) à participer activement au développement de produits de haute manufacture, dans une ambiance attractive et dynamique, n'hésitez pas à adresser vos offres de services, accompagnées des documents usuels à :

Vaucher Manufacture Fleurier SA  
Rue de l'Hôpital 33 • CH-2114 Fleurier • Suisse  
à l'attention de la Direction des Ressources humaines

028-448076/DUO

Groupe international (2000 salariés dans le monde) spécialisé dans la fabrication de biens de grande consommation souhaite renforcer son team planification implanté dans le Jura. Vous assurez une coordination efficace entre la production et la distribution de nos fournitures avec l'ensemble des marchés.

**Assistant/e logistique commerciale**  
**pour nos agents suisses et étrangers**

**Vous avez le sens des responsabilités et le goût des contacts**

**Votre mission:** au sein du département Purchasing et Supplying, vous avez en charge la gestion ainsi que la logistique (production des imprimés) du matériel promotionnel associé à la distribution des produits de l'entreprise. Vous assurez les relations avec les fournisseurs et veillez au respect des délais de livraison des imprimés selon les quantités commandées d'entente avec le coordinateur des marchés. Vous gérez les stocks (inventaires réguliers) du matériel utilisés pour des besoins locaux et informez la direction des disponibilités effectives selon un ordre établi.

**De base commerciale,** vous justifiez d'une bonne compréhension des processus associés à la gestion des stocks et d'une expérience en grande entreprise. Votre pratique de l'anglais est courante (oral/écrit) et vous utilisez bien l'outil informatique (Word, Excel, Power Point), SAP est un atout. Vous appréciez une activité qui engage autonomie, sens des responsabilités et de nombreux contacts avec des partenaires extérieurs. Nous vous offrons un poste passionnant où votre engagement et votre entregent seront hautement appréciés.

165-794710

Merci d'adresser votre candidature sous référence: sg/stock à:

**Paul Cramatte SA - Process Management Selection**  
Case postale 199 - 2900 Porrentruy Tél.: 032 465 70 00 www.consult-pms.ch



**Paul Picot**  
Artisan - Horloger - Suisse

Spécialiste de la montre de complication et de joaillerie, Paul Picot est une marque qui assure son succès sur les marchés internationaux par ses produits de haute qualité et au design raffiné.

Afin de compléter notre équipe de cadres, nous cherchons à engager:

**un(e) responsable de production, technique & qualité**

bénéficiant d'une solide expérience et maîtrisant le domaine technique des montres compliquées.

Il/elle aura pour responsabilité:

- Organisation et suivi de la production
- Contrôles de qualité
- Suivi technique des développements de nouveaux produits
- Gestion technique du SAV

Il/elle sera appelé(e) à diriger une équipe d'une quinzaine de personnes qu'il/elle saura motiver par son dynamisme et ses compétences.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir.

Offres avec documents usuels à:  
Société des Montres Paul Picot SA  
A l'att. de M. M.-A. Clerc  
Case postale 51 - 2340 Le Noirmont  
ou par e-mail : finances1@paulpicot.ch

132-152109/4x4



**Les ascenseurs et escaliers roulants Schindler transportent quotidiennement dans le monde entier plus de 700 millions de personnes.**

Leader du transport horizontal et vertical de personnes et de marchandises en Suisse, Schindler désire renforcer encore sa présence sur le marché et son soutien à ses clients de Suisse romande. En conséquence, nous recherchons – pour la région de Lausanne, la région de Neuchâtel-Jura et la région du Valais central – les personnalités suivantes:

**Responsables clients & service h/f**

**Vos qualités:**  
Diplôme HES ou d'une école d'ingénieurs, CFC technique ou commercial avec une formation complémentaire (dans la vente par ex.).  
Min. 5 à 10 ans d'expérience dans le domaine de la vente et du management en milieu industriel, idéalement dans le secteur des ascenseurs ou du bâtiment.  
Utilisateur courant MS Office, SAP un plus.  
Bonnes connaissances d'allemand requises, l'anglais un atout supplémentaire.  
Personne de terrain orientée client, vous savez allier sens commercial, management, analyse, rigueur et motivation d'équipe.

**Vos fonctions**  
Rapportant à votre Directeur régional, vous assumez pleinement la gestion de votre portefeuille clients et d'une dizaine de collaborateurs technico-commerciaux. Orientées satisfaction-client, vos fonctions suivent deux axes principaux: d'une part, avec votre équipe, vous conservez et développez les parts de marché (réparation, maintenance et modernisation d'installations existantes, contrats de service, vente de nouvelles installations); d'autre part, vous veillez à atteindre les objectifs qualitatifs et quantitatifs fixés, suivez les budgets, assurez la communication interne ainsi que la motivation et la formation de vos collaborateurs dans une approche de succès basée sur le long terme.

**Vos avantages**  
Nous vous offrons l'opportunité de rejoindre une entreprise de premier plan, une autonomie de travail liée à vos responsabilités, un cadre de travail agréable, une équipe de cadres et de collaborateurs motivés, les prestations sociales d'une grande entreprise et des possibilités d'évolution de carrière en Suisse ou à l'étranger.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier complet démontrant les qualités requises pour cette fonction et de mentionner en référence le titre du poste et la région désirée à notre cabinet-conseil en Ressources Humaines:

**F.A.S Management Selection**  
Rue du Centre 72  
1025 St-Sulpice  
Tél.: + 41 21 695 24 11  
Fax: + 41 21 691 51 09  
info@fearn-associates.com

**Schindler**  
The Elevator and Escalator Company

Vous trouverez d'intéressantes offres d'emploi sur le site www.schindler.com

028-447607/4x4 plus



**maret S.A.**  
DEPUIS 1907

Situés sur le Littoral neuchâtelois, nous sommes leader mondial dans la fabrication de petites pièces de précision en céramiques techniques. Notre succès nous oblige à renforcer notre équipe technique et nous sommes à la recherche pour une entrée immédiate ou à convenir de notre futur(e)

**Automaticien / mécanicien de précision**

**Pour ce poste, nous demandons:**

- CFC d'automatisme ou de mécanicien de précision.
- Expérience de plusieurs années dans l'automatisme (électrique – pneumatique).
- Bonnes connaissances des outils informatiques.
- Habitude du travail indépendant, méthodique et organisé.

**Vos tâches principales seront:**

- Assurer le développement, le réglage et la mise en route de nouveaux moyens de production.
- Développer de nouvelles unités pour la rationalisation de la fabrication.
- Dépanner, entretenir ou améliorer les automates existants.
- Collaborer et appuyer certains travaux de R & D.

**Nous offrons pour ce poste:**

- Un environnement agréable où l'humain est placé au centre de nos préoccupations.
- Un travail varié, indépendant et stable.
- Un horaire variable.
- Des prestations sociales d'une grande entreprise.

Si vous correspondez au profil recherché, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet de candidature à:  
**Maret S.A., rue des Croix 43, 2014 Bôle.**

028-447607/4x4 plus

**Emplois fédéraux**

**Un/une secrétaire / assistant/e**

**Questions financières et politique monétaire internationales**  
En tant que nouveau collaborateur ou nouvelle collaboratrice, vous soutenez notamment le chef de division dans la gestion des tâches courantes. Vous êtes responsable de l'organisation des séances, des conférences et des voyages de services, vous gérez l'agenda du chef de division et vous vous occupez de la documentation. En outre, vous êtes chargé/e de la correspondance en allemand, en français ainsi qu'en anglais et vous exécutez les travaux généraux de secrétariat. Pour ce poste varié, nous cherchons une personne au bénéfice d'une formation commerciale ou équivalente et justifiant de quelques années d'expérience professionnelle. Vous savez faire preuve d'initiative et avez l'esprit d'équipe ainsi que le goût des contacts. Vous maîtrisez l'allemand et le français et disposez d'excellentes connaissances en anglais. De plus, vous avez l'habitude de travailler sur PC. Poste à temps partiel: 80%-100%

**Lieu de service: Berne**  
**Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne,**  
☎ 031 324 95 84, Alexander Karrer

**Un/une secrétaire**

**Bureau de douane de Bardonnex**  
Nous recherchons pour la chancellerie du bureau de douane de Bardonnex, une personne dynamique, apte à gérer les travaux courants de secrétariat (traitement du courrier, correspondance d'après modèles, desserte de la centrale téléphonique). Nous désirons nous adjoindre un/une collaborateur/trice au bénéfice d'une formation complète de secrétariat ou de bureau (avec certificat de capacité) et maîtrisant les systèmes informatiques MS-Office et Internet. Une bonne compréhension de l'allemand est souhaitée. Poste à temps partiel: 50%

**Lieu de service: Bardonnex**  
**Direction d'arrondissement des douanes Genève, service du personnel, case postale, 1211 Genève 28,**  
☎ 022 721 12 30,  
MM. Vonnez et Vauthey,

**Expert/e fiscal/e**

**Division Politique V (affaires économiques et financières)**  
Veiller à la cohérence de notre politique étrangère sur les questions fiscales et financières internationales. Suivi des dossiers fiscaux et financiers internationaux (OCDE, l'UE, l'ONU et bilatéraux) et de politique intérieure ayant des implications de politique étrangère. Questions opérationnelles dans le contexte de la promotion de la place financière suisse. Nouveau poste créé à la Division économique et financière. Poste varié, possibilité de voyager. Juriste avec expertise en fiscalité internationale, acquise si possible dans une Administration fédérale ou cantonale, évent. une fiduciaire à vocation internationale. Bon/ne rédacteur/trice. Personnalité ouverte, dynamique, capacité de s'imposer, esprit de conciliation, sensibilité politique. Une expérience professionnelle dans ces domaines est un atout. Langues: français ou allemand, très bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.  
La durée de l'emploi est limitée à deux ans.

**Lieu de service: Berne**  
**Département fédéral des affaires étrangères, Direction des ressources et du réseau extérieur, Freiburgstrasse 130, 3003 Berne,**  
E-Mail: einzelgewinnung@eda.admin.ch

**Un/une responsable observation de la Terre**

**Bureau des affaires spatiales (SSO)**  
Au sein de l'équipe chargée d'assurer la participation de la Suisse à l'Agence spatiale européenne ESA, vous avez principalement la responsabilité des questions d'observation de la Terre ainsi que d'autres applications spatiales telles les télécommunications et la navigation par satellites. Vous entretenez des contacts directs avec les milieux concernés de la science et de l'industrie et représentez la Suisse dans les comités pertinents de l'ESA et de l'UE. Votre profil: études supérieures complètes en physique, en sciences naturelles ou de l'ingénieur et une expérience professionnelle éprouvée, si possible dans le domaine spatial; goût pour le travail en équipe; disponibilité pour des déplacements à l'étranger; talents d'organisation et de négociation; aisance dans la communication, endurance face à des situations de travail pointues. Langues: anglais et français (langues officielles de l'ESA), allemand.

**Lieu de service: Berne**  
**Bureau des affaires spatiales SSO, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne,**  
☎ 031 324 23 79, P. Piffaretti

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stämpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 40 fr. pour six mois ou de 65 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

Nous recherchons pour entrée à convenir un  
**BOULANGER-PÂTISSIER**  
ambitieux et consciencieux, capable d'assumer quelques responsabilités. Travail varié. Semaine de 5 jours. Laboratoire neuf.

Faire offre à  
**Boulangerie-Pâtisserie  
James Vaucher**  
Place des Halles 2, 2108 Couvet 028-448190

Pour différents postes fixes dans le canton de Neuchâtel, nous recherchons des:

**Constructeurs**

CFC/ET en mécanique, bonnes connaissances orales d'anglais et Autocad ainsi que des:

**Mécaniciens-monteurs,  
Mécaniciens de précision,  
Mécaniciens de machines,  
Polymécaniciens et  
Automatiseurs**

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à Dominique Bréa, dbrea@vedior.ch & Ruth Cognard, rcognard@vedior.ch

Vedior (Suisse) SA  
Rue St-Honoré 12  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 61 00  
Fax 032 727 61 09  
www.vedior.ch  
**Vedior**  
The job company

Entreprise biennoise, spécialisée dans la fabrication de produits haut de gamme, cherche un

**CADRE TECHNIQUE**

Une fois la formation accomplie, il sera chargé des tâches suivantes:

- ◆ Organisation technique de la production
- ◆ Gestion du flux de fabrication
- ◆ Définition des délais de livraison
- ◆ Relations avec notre clientèle

Nous offrons :

- ◆ Un travail varié dans une entreprise dynamique
- ◆ Une rémunération motivante
- ◆ D'excellentes prestations sociales

Profil désiré:

- ◆ Formation technique
- ◆ Expérience dans le domaine horloger
- ◆ Connaissance de l'informatique
- ◆ Aisance dans la collaboration en équipe
- ◆ Sens pratique développé, précision et organisation
- ◆ 30 à 40 ans

Entrée de suite ou à convenir.

Nous attendons votre offre manuscrite, accompagnée des documents usuels et d'une photo, sous chiffre 006-448778, Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

Discrétion assurée.

006-448778/4x4plus

**SAMEDI EMPLOIS  
CADRES**

**Chercher  
et  
trouver!**

Votre annonce prendra bonne allure au cœur d'une rubrique réunissant les «emplois cadres».

**Chaque samedi!**

**PUBLICITAS**

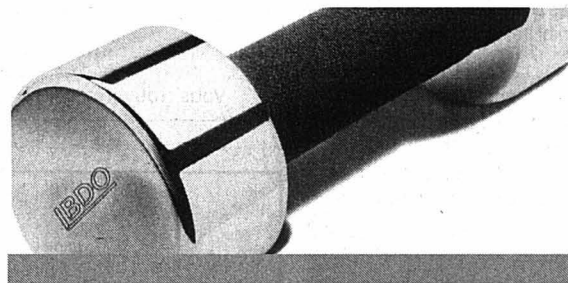
Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
Fax 032 910 20 59

**DUO**  
L'EXPRESS L'impartial  
LA COMBINAISON PUBLICITAIRE  
DES DEUX QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

**offres d'emploi**

**En forme pour un nouveau job?**



Notre client

est une entreprise qui réussit, située à la frontière linguistique au pied méridional du Jura. Elle produit et commercialise des micro-composants mécaniques. Ses compétences clés: fournir d'excellents services à sa clientèle dans l'usinage, le roulage et le montage hautement précis des pièces. Dans le cadre de son expansion, nous sommes mandatés pour la recherche d'un

**mécanicien de précision/  
horloger**

**Votre mission** Suite à votre initiation au roulage et au montage, vous prendrez en charge de manière autonome les procédés de fabrication, de la commande à la livraison, en garantissant le respect des exigences de qualité élevées. Dans l'exercice de vos fonctions, vous avez l'habitude de mettre la main à la pâte. Une participation à cette entreprise en plein essor, voire une future reprise, est envisageable. **Vos atouts** Afin de réussir dans ce poste, vous disposez d'une formation de base adéquate dans l'artisanat, la mécanique de précision, l'horlogerie (polymécanicien dans la mécanique de précision, horloger, rouleur) et de quelques années d'expérience. Votre préférence va au travail au sein d'une petite équipe. Votre profil est complété avantageusement par votre orientation centrée sur les clients et les collaborateurs, par votre flexibilité et votre tempérament d'entrepreneur. Une personnalité bilingue F/D sera la bienvenue. **Vos prochaines démarches** Si cette mission répond à vos objectifs à long terme et si vous souhaitez poser les jalons de votre avenir professionnel dès à présent, vous voudrez bien contacter Monsieur Beat Scheidegger qui se fait un plaisir de recevoir votre appel (032 624 65 83, ligne directe) ou votre dossier de candidature complet avec photo.

BDO Visura Sélection de cadres  
Biberiststrasse 16, 4501 Soleure  
Téléphone 032 624 65 11  
beat.scheidegger@bdo.ch  
www.bdo.ch



BDO Visura  
Vos affaires en forme.

151-750634/4x4

haute école **arc** économie  
neuchâtel berne jura neuchâtel delémont

Partenaire de la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale HES-SO

met au concours un poste de

**Professeur-e HES en Finances  
à la HEG Haute école de gestion  
Neuchâtel**

Poste à 100%

Le-la titulaire doit être au bénéfice:

- d'un titre délivré par une haute école ou d'un titre jugé équivalent;
- d'une expérience professionnelle dans le domaine des finances de cinq ans au moins;
- une expérience dans le domaine de l'enseignement ou de la formation est également souhaitée.

**Entrée en fonction:** octobre 2004 ou à convenir.

**Lieu de travail:** Neuchâtel.

**Activités:**

- Enseignement dans le cursus des formations en économie HES.
- Suivi de travaux de diplôme.
- Conduite de projets de recherche.

**Délai de postulation:** 31 juillet 2004.

Adresser votre lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives à:

Monsieur François Burgat  
Directeur de la Haute Ecole de Gestion  
Rue Sainte-Hélène 50  
2009 Neuchâtel

Envoyer simultanément une copie de votre envoi à:

Monsieur Jean Dreier  
Responsable administratif et financier  
Haute Ecole Neuchâteloise / HEN  
Place de la Gare 4  
2002 Neuchâtel

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de:  
Monsieur Jean-Paul Debrot, doyen  
Tél. 032 889 69 96

028-448183/4x4 plus

**MBN**

132-151956/DUO

Wir sind ein Handelsunternehmen in La Chaux-de-Fonds und vertreiben in der ganze Schweiz die hochwertige RH-Alurad Aluminium Felgen.

Für den weiteren Ausbau unseres Verkaufsteam suchen wir ein(e) motivierten(e)

**SACHBEARBEITER (IN)**

**Ihre Aufgaben:**

Sie sind im kleinen Team mitverantwortlich für den reibungslosen Betreuung bzw. Verkaufsablauf. Sie arbeiten hauptsächlich mit dem Telefon und haben Erfahrung mit EDV Systeme. Bestellungen bearbeiten sowie kleinere Korrespondenz gehört zu Tagesgeschäft.

**Ihr Profil:**

Sie haben bereits Erfahrung im Verkauf in Schwizerdütsch und Französisch, sind belastbar, sehr motiviert und haben den Willen und die Fähigkeit, sich in ein technisches Produkt einzuarbeiten. Sie schätzen den Umgang mit Menschen, sind zwischen 25 und 35 Jahre alt, organisiert und möchten selbstständig arbeiten. Dann sind Sie bei uns am richtigen Ort.

**Wir bieten:**

Die nicht alltägliche Chance, in einem kleinen Team zu arbeiten die Kunden orientiert ist. Die Möglichkeit in einem wachsenden Unternehmen mitzumachen sowie flexible Arbeitszeit. Sie erhalten einen leistungsbezogenen Lohn und moderne Sozialleistungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbungsunterlagen: MBN Jantes S.A., Personalabteilung, Allée du Quartz 13, 2300 La Chaux-de-Fonds.

BLOC-NOTES

omme en 1954, lors de la Coupe du monde de en Suisse, des ré- et de nou- projets de stades gestation, en pré- 2008 où l'Euro en Suisse. ques, Mala- Fontaine, La Wankdorf et Martigny, tout bon le football. rretons-nous sur le e Zurich. Une vota- pulaire a décidé de ruction, mais une ation défendant les ris public, l'ATE, et s particuliers veu- pper cette entreprise.

L'arbre le stade

toute la différence ux conceptions, à 50 distance: 2004 voit s de droit, les intérêts tistes et égoïstes, un cupidité alors qu'en sens civique, le sens nautaire et la vo- entreprendre domi-

quant ou en retard à 35 milliards de e, les associations ha- à recourir tirent de ations un profit que l'on peut chif- des du milliard de Des avocats, des ex- administratifs vice droit de recours. qu'on en vient, en lieu urbain, bé- construit, à faire de e... De la défense s et de l'environne- l'opposition aux sta- football, que voilà ange déviance! dolphe Ribordy

Le redémarrage est amorcé

Horlogerie ■ L'association faitière prévoit une croissance entre 4 et 5% pour cette année

Par Philippe Oudot

Une centaine de personnes ont pris part hier à l'assemblée générale de la Fédération de l'industrie horlogère (FH) qui, pour la première fois, s'est tenue en terre jurassienne, à Delémont. Dans son rapport présidentiel, Jean-Daniel Pasche a brièvement évoqué l'année 2003 marquée par une conjoncture déprimée, la guerre en Irak et l'épidémie de SRAS.

Une situation qui a complètement changé cette année, avec un redémarrage plus ou moins marqué selon les marchés. A tel point que pour les cinq premiers mois de l'année, les exportations ont atteint près de quatre milliards de francs, alors que le nombre de montres exportées frisait les 10 mios de pièces.

Hong Kong et la Chine

Les principaux marchés sont en progression: Etats-Unis, Hong Kong, Japon. Et de relever que pris ensemble, Hong Kong et la Chine sont désormais le premier marché des horlogers suisses, devant les Etats-Unis.

Si cette évolution est réjouissante, la FH reste préoccupée par l'évolution des conditions cadres. Il a déploré l'échec de la conférence de Cancun qui devait améliorer l'accès aux marchés pour les produits industriels et renforcer la protection des indications géographiques dans le domaine industriel.

Jean-Daniel Pasche a également évoqué les différentes missions auxquelles la FH a participé: au Brésil, pays où les



«L'année 2004 sera bonne mais sans être euphorique», a souligné le président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse Jean-Daniel Pasche. PHOTO KEYSTONE

produits horlogers sont fortement taxés, le gouvernement est prêt à entrer en matière à condition que la Suisse fasse des concessions dans le domaine agricole.

A Hong Kong, la visite avait pour but de saluer le retour des expositants à Baselworld et de tirer un trait sur la bisbille liée au SRAS qui avait touché le salon 2003. En Chine, la délégation helvétique est revenue à la charge sur le problème de la contrefaçon.

Le fléau de la contrefaçon

Dans le domaine des relations publiques, Jean-Daniel Pasche s'est réjoui du succès de l'exposition thématique itinérante audiovisuelle «Think Time - Think Swiss Excellence», destinée à présenter l'industrie horlogère suisse. S'agissant du site Internet de

la FH (www.fhs.ch), il a relevé qu'il continue de faire un tabac, avec plus de deux millions de visites en 2003.

S'agissant de la lutte anti-contrefaçon, le président a souligné l'importance du service ad hoc de la FH. L'an dernier, celui-ci a analysé près de 1200 échantillons concernant 31 pays et 60 marques horlogères. Les actions engagées ont permis de saisir plus de deux millions de copies. En dépit de ce succès, Jean-Daniel Pasche a constaté qu'il s'agit d'un fléau récurrent «qui va encore mobiliser nos énergies ces prochaines années».

Enfin, l'orateur a présenté la nouvelle identité visuelle de la FH. Le nouveau, où figure la raison sociale et un cadran stylisé avec les aiguilles à 10h10, entrera en vigueur lundi. /PHO-JD/

EN BREF

INDUSTRIE ■ Reprise confirmée au 2e trimestre. La reprise s'est confirmée dans l'industrie suisse au 2e trimestre 2004. Elle continue à être alimentée par les entrées de commandes en provenance de l'étranger. Le phénomène devrait encore gagner en vigueur, relève l'UBS dans une étude. La proportion des 300 entreprises sondées annonçant une hausse des ventes à l'étranger a ainsi atteint 50%, contre 35% seulement au 1er trimestre. Les secteurs des machines, des équipements électriques, des métaux et de la chimie/pharmacie affichent le plus de dynamisme. /ats

ERB ■ Seule une cinquantaine d'emplois supprimés. La débâcle du conglomérat zurichois Erb, qui laisse une dette de 2 milliards de francs, n'a pratiquement pas pesé sur l'emploi. Des 4800 per-

sonnes concernées, seules une cinquantaine ont été licenciées, selon le liquidateur du groupe Hans Ziegler. L'essentiel a donc pu être assuré, constate-t-il dans une interview publiée dans le quotidien zurichois «Tages-Anzeiger». «Presque toutes les entités susceptibles de trouver un repreneur ont été vendues.» /ats

ÉPARGNE ■ Les Suisses champions d'Europe. Les Suisses sont les Européens de l'Ouest disposant du plus d'épargne, selon une étude. Ils sont quelque 40% à afficher une fortune privée dépassant 50.000 euros (75.000 francs). A un niveau plus large, les Suisses apparaissent toutefois derrière les Américains, qui sont 44% à profiter d'une fortune supérieure à 50.000 euros. Ces résultats ressortent d'une enquête de l'institut GfK réalisée pour le compte du «Wall Street Journal Europe». /ats-reuters

PUBLICITÉ

Quand on confie son patrimoine à un gestionnaire, c'est pour qu'il s'en occupe personnellement.

Au fait, qui gère réellement vos avoirs?



BANQUE PIGUET & CIE SA DEPUIS 1856

YVERDON-LES-BAINS: Rue de la Plaine 14 - Téléphone (+41 24) 423 43 00 et également à Genève, Lausanne et Lugano

BOURSE

BCN Communiqué sur www.bcn.ch

activité du BCN-Netbanking m'a permis mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel

Cours en CHF

Table of stock prices in CHF with columns for 'bas / haut 2004', 'précédent', and '2/07'.

Bourses européennes (cours en EUR)

Table of European stock prices in EUR with columns for 'bas / haut 2004', 'précédent', and '2/07'.

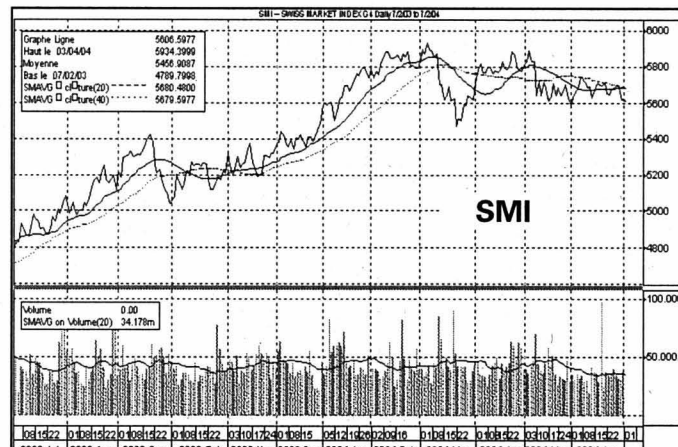
Table of various indices including Zürich SMI, New-York DJI, and London FTSE.

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

Table of North American stock prices in USD with columns for 'bas / haut 52sem.', 'précédent', and '2/07'.

Matières premières

Table of commodity prices including oil and heating oil.



Fonds de placement (cours différenciés)

Table of investment funds with columns for 'précédent', 'dernier', and '2/07'.

Taux de référence

Table of reference rates for various currencies and regions.

Devises (cours indicatifs)

Table of exchange rates for various currencies.

Métaux (cours indicatifs)

Table of metal prices including gold and silver.

Advertisement for Margot Mazout Huile de chauffage, including contact information and website.



Aquametro SA développe, produit et commercialise, dans le monde entier, des systèmes de mesure d'énergie pour l'habitat, les commerces et l'industrie. Toujours prêt à répondre aux demandes de nos clients, nous restons à l'écoute de l'évolution du marché. Grâce à nos solutions sur mesure, les clients peuvent mesurer l'énergie d'après leur besoin et visualiser leur consommation. Dans le cadre de notre nouvelle orientation et pour renforcer notre équipe de vente nous recherchons un

**Collaborateur Technico-commercial**  
pour la région VS et FR  
Département de la mesure d'énergie thermique

**Vos tâches :**

Après une phase d'introduction et de formation, vos tâches seront:

- Visites et conseils aux bureaux d'ingénieurs, bureaux techniques, installateurs en chauffage et sanitaire.
- Etablissement et suivi des offres en collaboration avec notre succursale de Vevey.

**Notre proposition :**

Nous vous offrons un poste exigeant et varié, orienté vers les techniques du futur. Vous aurez la possibilité de progresser avec une petite équipe dynamique. Nous vous proposons naturellement de prendre part à la formation continue que suivent nos collaborateurs.

**Votre profil :**

Vous êtes une personne autonome qui aime prendre des initiatives de base (dessinateur

ou technicien en chauffage ou ingénieur diplômé), vous avez du goût et quelques années d'expérience dans la vente. Vous maîtrisez les outils informatiques et vous avez de bonnes connaissances orales de la langue allemande. Votre entregent et votre caractère entreprenant doivent vous permettre d'atteindre les objectifs fixés. Votre âge idéal se situe entre 30 et 40 ans et vous être domicilié dans la région de vente.

**Êtes-vous intéressée ?**

Veuillez envoyer votre dossier complet à :

**AQUAMETRO AG**, Service du personnel,  
Ringstrasse 75, 4106 Therwil  
Tel. 061 725 11 22 • www.aquametro.com

nous nous réjouissons déjà de recevoir votre proposition.

**Swiss Interim**  
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE

Mandatés par une entreprise horlogère des montagnes neuchâtoises, nous recherchons un

**• POLISSEUR**

Qui peut justifier d'une expérience confirmée en polissage, broissage, avivage, satinage de boîtes et bracelets or.

Vous vous reconnaissez ?  
Contactez **Dominique Chèvre**  
Av. Léopold-Robert 64  
2300 La Chaux-de-Fonds  
032 910 54 00

Travail temporaire et fixe

Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél.: 032 910 54 00  
Fax: 032 910 54 01

**Swiss Interim**  
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE

**URGENT**

Nous recherchons de suite, plusieurs

**• CARRELEURS**

Avec CFC ou équivalent ou expérience d'au moins 5 ans dans ce domaine.

Nous avons plusieurs postes à repouvoir dans tout le canton.

Si vous correspondez à l'un de ces profils, n'hésitez pas à contacter **Céline Durini** qui se fera un plaisir de vous accueillir.

Travail temporaire et fixe

Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél.: 032 910 54 00  
Fax: 032 910 54 01

**NEW WORK**  
Human resources

L'agence de placement à dimension humaine félicite

**LES NOUVAUX PROMUS CFC**

Vous souhaitez désormais mettre vos compétences au service des entreprises du canton.

Nous mettons à votre disposition notre expérience dans le placement de personnel et nos connaissances du marché de l'emploi local.

Ensemble, dessinons votre avenir et que vous puissiez pratiquer le métier que vous aimez.

Nous attendons votre appel au 032.723.20.80

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80  
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 80

E-mail [neuchatel@newwork-hr.ch](mailto:neuchatel@newwork-hr.ch)  
Internet [www.newwork-hr.ch](http://www.newwork-hr.ch)

Nous sommes la Société Internationale la plus renommée sur le plan de la publicité et des relations publiques et recherchons pour soutenir notre service téléphonique des

**Téléopératrices**

**Nous vous offrons dans notre bureau de Neuchâtel:**

- ☐ un tarif horaire fixe et intéressant
- ☐ une participation intéressante au chiffre d'affaires
- ☐ une bonne entente collégiale au sein d'une petite équipe
- ☐ travail à 50 % ou à 100 %

**Vous aimez :**

- ☐ le contact
- ☐ et l'esprit d'équipe

**Vous êtes :**

- ☐ intéressée
- ☐ dynamique

**Vous avez entre 18 à 35 ans**  
**Vous êtes intéressée ?**  
Contactez-nous et adressez votre lettre de motivation et votre curriculum vitae à l'attention de Madame Sahara. Nous sommes à votre disposition, pendant les horaires de bureau, du lundi au vendredi, au n° 032 / 725 76 62.

**Publicité S.A.**  
St - Honoré 12 · 2000 Neuchâtel

L'enfant n'est pas une marchandise

**STOP TRAFIC D'ENFANTS**

CCP: 10-11504-8

Terre des hommes  
En Budron 88  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66  
Fax 021/654 66 77  
E-mail [info@tdh.ch](mailto:info@tdh.ch)  
[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

Terre des hommes

Boulangerie-pâtisserie Neuchâtel  
cherche pour mi-juillet ou à convenir

**Un boulanger-pâtissier**

Téléphoner le samedi matin au 032 725 31 75 ou 078 813

028-447927

**Centre D'Enseignement À BOUDRY**  
Tél. 032 842 22 44

Pour renforcer son effectif restaurant du Centre de Boudry, nous recherchons:

**UN/E CUISINIER/ÈRE**  
au bénéfice d'un CFC, capable de travailler de manière indépendante. Faire offre avec curriculum vitae à M<sup>me</sup> Horger.  
Tél. 032 842 22 44 (9h-11h)

En vue de regrouper notre fanfare avec l'école de musique, nous recherchons

**directrice/directeur**

qui aime relever les défis.

Vos atouts: motivation et capacité d'assurer la formation de nos jeunes musiciens.

Nous sommes une fanfare mixte de 15 musiciens et jouons en 4<sup>e</sup> catégorie.

Répétition le mardi ou le vendredi.

Entrée en fonctions: tout de suite.

Si vous désirez de plus amples informations, contactez **M. Jean-Daniel Reuille, président**, au 026 677 13 60 ou 079 416 22 76.

**Veillez envoyer votre offre de candidature à l'adresse suivante: Fanfare la Persévérance, case postale, 1588 Cudrefin.**

insérer online.  
[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

PUBLICITAS

**FP**  
**FREDERIC PIGUET SA**  
LE BRASSUS

*J'ai reinventé le passé pour voir la beauté de l'avenir.*  
Louis Aragon, dans le Fou d'Elisa

Nous sommes leaders dans la conception et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme.

Vous souhaitez relever un défi professionnel dans lequel vos qualités et vos compétences, tant humaines que techniques, seront mises en valeur.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons pour notre département **Méthodes Montage Mouvements**

**Un agent de méthode (f/m)**

Vous assurez la construction CAO d'outillages, la réalisation et mise à jour des dossiers techniques, la réalisation des gammes de montage mouvement ainsi que la gestion des outillages clients.

Au bénéfice d'une formation de Technicien ET mécanique/micromécanique ou titre jugé équivalent, vous avez une solide expérience industrielle dans le secteur horloger. Organisé et dynamique, vous aimez le contact et avez la capacité de développer les relations techniques et commerciales avec notre réseau clientèle. Une bonne connaissance des logiciels de bureautique et de dessin courants est nécessaire.

Nous offrons les prestations sociales et tous les avantages de plus grand groupe horloger mondial.

Si vous êtes intéressé(e), nous vous invitons à faire part de vos motivations en adressant votre dossier de candidature à :

**FREDERIC PIGUET SA**  
Département Ressources Humaines  
G.-H. Piguet 17, CH-1347 Le Sentier  
Tél. 021/845 16 16, Fax. 021/845 27 00  
[line.roth@fredericpiguet.ch](mailto:line.roth@fredericpiguet.ch)

Votre dossier sera traité en toute confidentialité. UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

**Alpes Lasers**

Leader mondial sur nos marchés, Alpes Lasers est une entreprise active dans la production de lasers de haute technologie

Pour compléter notre équipe, nous recherchons:

**Un(e) ingénieur(e) / Technicien(ne) de production**

capable de mener un process sur des semi-conducteurs type III-V de manière autonome.

Vous travaillerez une part importante de votre temps en salle blanche où vous vous occuperez principalement d'utiliser les machines de process physico-chimique liées à la fabrication de lasers semi-conducteurs, notamment RIE, PECVD, e-Gun, Sputtering, aligneuse de masques manuelle, tournettes, gravure humide.

Nous attendons de vous la maîtrise du maniement de ces équipements, le respect stricte des protocoles de fabrication et de la minutie. La capacité à interagir en anglais est un atout.

Si vous êtes intéressé(e) par l'un de ces postes, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier à l'adresse suivante:

028-447596/4x4 plus

**Alpes Lasers**  
1-3 Pass. Max-Meuron, CP 1766, 2001 Neuchâtel  
ou par e-mail: [info@alpeslasers.ch](mailto:info@alpeslasers.ch)

**BÂTIMENT URGENT**

Nous recherchons tout de suite

**Constructeurs de menuiseries**  
**Monteurs électriciens**  
**Aides-électriciens**

Contactez Sébastien Ducommun au 032 842 22 44  
[sebastien.ducommun@kellyservices.ch](mailto:sebastien.ducommun@kellyservices.ch)

**KELLY SERVICES** BIEN PLUS QU'UN JOB!  
Rue Saint-Honoré 2000 Neuchâtel  
[www.kellyservices.ch](http://www.kellyservices.ch)

**enseignement et formation**

**Société Dante Alighieri**  
Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds

**COURS D'ITALIEN**

Langue - culture - certification - traduction

**Tous niveaux: cours de 20 ou 30 heures**  
**Début des cours 6.09.2004**

Effectifs limités - S'annoncer au plus vite  
tél. 032 842 37 27 - fax 032 842 37 28

Etude d'avocats et notaire à Bienne et Neuchâtel, cherche

**Avocat(e)**

de langue maternelle française, avec de bonnes connaissances de l'allemand (écrit et oral).

Le poste proposé permet une activité riche et variée au sein d'une étude en pleine expansion. Une association peut également être envisagée.

**Lieu d'activité:** Bienne.

**Date d'entrée:** à convenir, possible dès le 1<sup>er</sup> août 2004.

Nous attendons volontiers vos offres écrites accompagnées de tous les documents usuels.

**Frôté & Partner**  
Place Centrale 51, 2501 Bienne  
Tél. 032 322 25 21

006-450444/4x4 plus

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de **mouvements mécaniques** à Saint-Imier, nous vous offrons un poste de

**Responsable qualité**

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

**Vos tâches**

- Surveiller l'évolution de la qualité dans les ateliers d'assemblage
- Analyse des problèmes de qualité et proposition de mesures d'amélioration appropriées
- Contrôle de l'application des processus de travail selon les normes ISO 9001
- Gestion et actualisation des moyens de contrôle

**Vous offrons**

- Un travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

**Le cas échéant, disposé à les obtenir en cours d'emploi**

- Excellentes connaissances dans le domaine des mouvements mécaniques, un plus serait une expérience dans un poste similaire

**Pour postuler**  
Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à **Gabriella Rizzo** ou de lui téléphoner, elle vous renseignera volontiers.

**Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!**

**ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**  
Bâtiment «Les Longines»  
2610 St-Imier  
Téléphone 032 942 57 78  
Télécopie 032 942 57 69  
e-mail: [gabriella.rizzo@eta.ch](mailto:gabriella.rizzo@eta.ch)

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP



## SET À DIRE

Un service ordinaire

La demi-finale Roger Federer - Sébastien Grosjean d'hier a été interrompue après cinq jeux à cause de la pluie. Sur la chaîne de télévision anglaise BBC, l'Américain John McEnroe était déchainé: «Mais où sont les points faibles de Roger Federer? Ah, c'est peut-être son bandeau à la tête qui est trop serré! Je me souviens d'avoir perdu une fois contre Andre Agassi à Wimbledon et mon service paraissait ordinaire tellement il retournait bien. Je n'ose même pas imaginer de quoi j'aurais l'air si je devais affronter un gars comme Roger Federer!»

### Pique-nique avec Henman?

Le quotidien anglais «Daily Express» organise un concours pour ses lecteurs. Les gagnants auront le privilège de passer un après-midi avec Tim Henman. Ce sera mardi prochain. Au programme, il y aura une séance avec le champion anglais qui donnera des conseils en matière de tennis, un barbecue et un photographe professionnel qui immortalisera ces moments de joie. Seule incertitude: est-ce qu'il y aura du soleil? Comme le tournoi de Wimbledon sera normalement terminé, il devrait faire enfin beau!



Visiblement, «ET» était de passage hier dans les gradins de Wimbledon...

PHOTO KEYSTONE

### Une belle histoire!

C'est Emily Bailes qui va faire le tirage au sort avant la finale des dames aujourd'hui à Wimbledon. La fillette de cinq ans a été proposée par l'hôpital pour enfants de Birmingham afin de lancer la pièce de monnaie. Et elle a du mérite, Emily Bailes, puisqu'elle a vaincu un cancer après plusieurs mois de chimiothérapie. Sa mère, Amanda (36 ans) est aux anges: «Venir à Wimbledon est une chance unique. Cela a permis à Emily de s'accrocher à quelque chose pour toujours aller de l'avant.» Une belle histoire!

### Une pelouse, un parking

A Monaco, les propriétaires d'appartement peuvent se faire pas mal d'argent en louant leur balcon pendant le Grand Prix de F1. A Wimbledon, il y a aussi des maisons proches de l'enceinte tennistique où il est possible de disposer d'une chambre durant les deux semaines du tournoi. Mais ce qui marche le mieux, ce sont les parkings. Une pelouse devant l'entrée et un bout de carton pour indiquer le prix: voilà tout ce qu'il faut pour attirer des clients prêts à payer jusqu'à 70 francs pour garer leur voiture durant un jour. /TTR

# Federer sur les bons rails

**Tennis ■ Le Suisse est en position très favorable pour se hisser en finale aujourd'hui au détriment du Français Sébastien Grosjean et rester No 1 mondial**

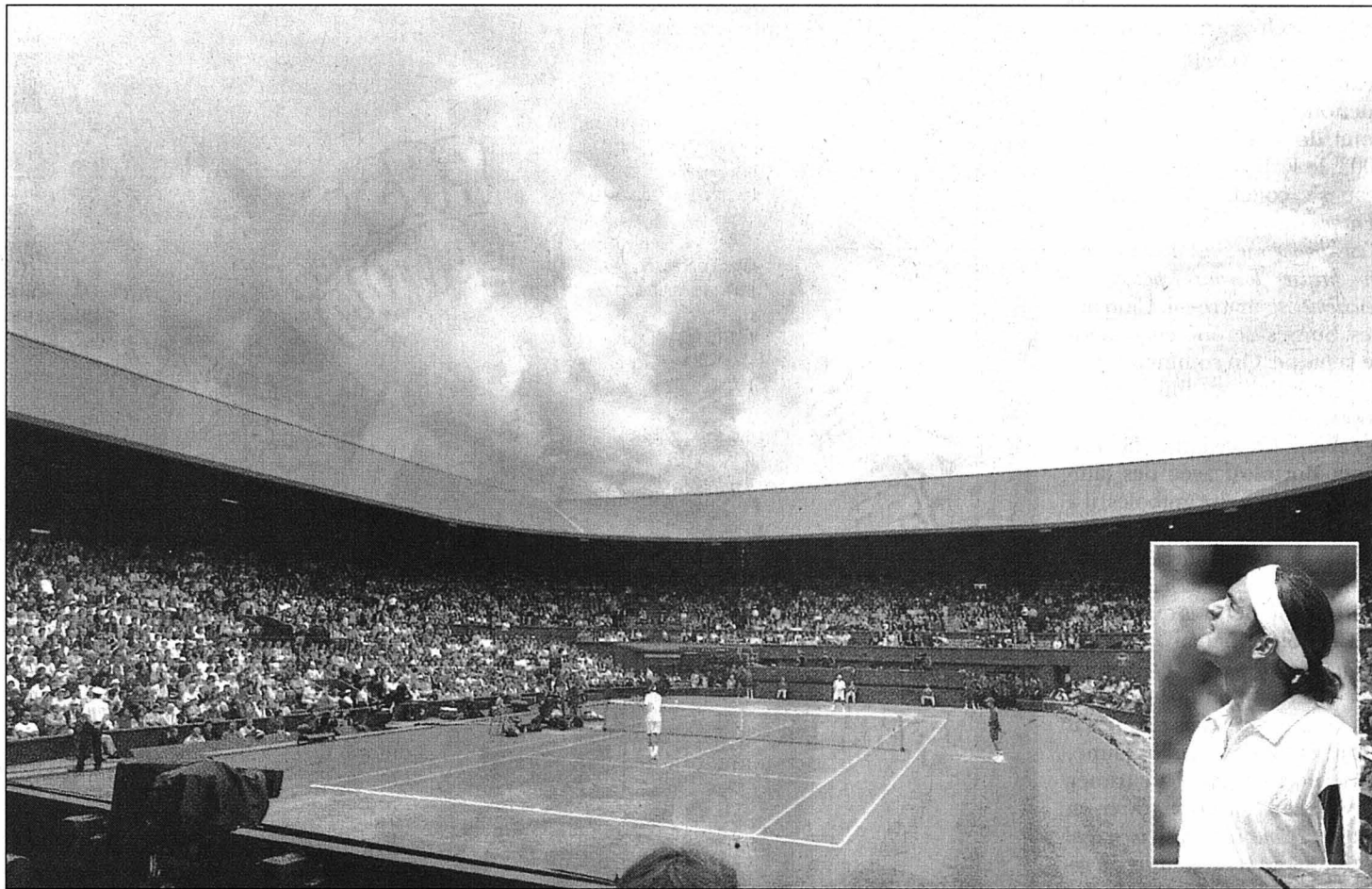
De notre envoyé spécial  
**Thomas Truong**

Les 13.808 spectateurs du Centre Court ont eu droit à un drôle de spectacle hier à Wimbledon. Bâchage, débâchage, bâchage, débâchage... Le public pouvait se demander qui étaient les vrais sportifs sur le gazon. Roger Federer et Sébastien Grosjean, interrompus cinq fois dans leur demi-finale, ou bien les gens qui étaient chargés de protéger le terrain de la pluie? Encore merci au climat anglais qui fait la joie des grenouilles, mais pas des amateurs de tennis!

Cela n'a pas empêché le Suisse de faire un bon bout du chemin vers la finale. En effet, après 1 h 30 de jeu, le Bâlois mène 6-2 6-3 4-3 et c'est au Français de servir. Hier, Roger Federer a encore une fois prouvé ce qui fait sa grande force: il sait tout faire et il le fait bien. C'est dans le domaine du jeu défensif (oui, oui, ça existe aussi sur gazon!) qu'il a été le plus étonnant. Si Sébastien Grosjean (175 cm) n'est pas le plus grand attaquant, il s'en est quand même pris plein les dents lorsqu'il a fait preuve d'initiative. Histoire de prouver qu'il est le joueur le plus complet du circuit, Roger Federer a mis un point d'honneur à venir un peu plus souvent à la volée que lors de son quart de finale contre Lleyton Hewitt. Un choix qui s'est avéré payant et que le Suisse ne devrait pas regretter pour la suite du tournoi.

### Une recette toute simple

A l'image de ce qu'il a réussi en 2003 à Wimbledon, Roger Federer a su cette année encore augmenter le niveau de



A Wimbledon, Roger Federer (en médaillon) est beaucoup plus serein que le ciel...

PHOTOS KEYSTONE

son jeu au fur et à mesure qu'il avance dans le tableau. Sa recette est toute simple, encore faut-il avoir les bons ingrédients au départ. «Dans les tournois importants, je deviens de plus en plus fort au fil des tours, car tout se construit, explique-t-il. Il y a toujours plus d'éléments qui se mettent en place dans mon jeu et je peux me baser sur un plus grand nombre d'indications positives.»

Cette bonne manière de faire lui permet d'aligner des séries de victoires (il en est à 22 succès d'affilée sur gazon) qui prouvent qu'il est le meilleur pour l'instant. Et la façon dont il gère sa carrière

incite à penser qu'il est bien parti pour le rester encore un bon moment, même s'il n'en fait pas vraiment une obsession: «Je ne prête pas particulièrement d'attention aux séries de chiffres. Cela ne m'intéresse pas trop de savoir combien de matches à suivre j'ai gagnés en Coupe Davis ou durant combien de jeux je n'ai pas perdu mon service sur gazon. Ce sont des trucs pour les journalistes. De toute manière, on peut faire dire ce que l'on veut aux chiffres.»

### La priorité absolue

Beaucoup de joueurs qui ont été à la tête du tennis mondial n'ont pas bien supporté la pression d'être assis sur ce prestigieux trône. Certains n'y ont vraiment pas fait

long feu, à l'image de l'Australien Patrick Rafter (une semaine), de l'Espagnol Carlos Moya (deux semaines) ou encore du Chilien Marcelo Rios (six semaines). Un genre de «choc» qui ne peut pas atteindre Roger Federer, qui domine le classement ATP depuis le lundi 2 février 2004. «Je veux prendre ma place de No 1 mondial du bon côté et je la considère comme une force, précise le Suisse. Au début de ma carrière professionnelle, j'ai beaucoup appris de mes défaites, surtout lorsque je perdais des matches qui étaient à ma portée. Maintenant, je dois essayer d'oublier certaines victoires pour continuer de progresser. Wimbledon, les JO ou la Coupe Davis sont des rendez-vous impor-

tants pour moi, mais rester le No 1 mondial est ma priorité absolue.»

Et c'est dans cette optique que Roger Federer fait un peu plus attention aux chiffres pour devenir un parfait gestionnaire comme tout bon Suisse qui se respecte: «Sur l'ensemble de l'année, je regarde toujours quelle est mon avance sur les autres qui sont juste derrière moi au classement ATP. J'essaie de pouvoir garder une certaine marge d'avance.»

S'il conclut brillamment, aujourd'hui dès 13 h (heure suisse), sa demi-finale contre Sébastien Grosjean (et c'est bien parti!), le Suisse est assuré de rester No 1 mondial au terme du tournoi. Une juste récompense! /TTR



**S**amedi 19 juin en fin d'après-midi, un chauffeur de taxi anglais découvre qu'il a embarqué un journaliste helvétique: «Ah, vous êtes Suisse! Dommage pour vous! Pas mal le 3-0 qu'on vous a infligé à l'Euro, hein? Heureusement que nous avons Wayne Rooney qui a marqué deux buts. Par contre, vous les Suisses, vous n'avez pas vraiment de bons joueurs.» Il a raison, le bougre! Mais la Suisse est un tout petit pays et ses chances de posséder un grand champion sont infimes.

## Le meilleur ambassadeur

Judi 24 juin à 8 h du matin, un serveur amorce un brin de conversation avec un client trahi par son accent: «D'où venez-vous? Ah, vous êtes Suisse! Comme Roger Federer! Quelle classe, ce joueur! Nous, on a Tim Henman, mais je me demande s'il gagnera un jour Wimbledon.»

Au moins, pour Roger Federer, c'est déjà fait et je le vois bien conserver son titre.» La Suisse est toujours un tout petit pays, mais elle a tout à coup droit à un peu plus de considération grâce à son No 1 mondial. Mercredi 30 juin à 13 h dans l'une des salles de presse de Wimbledon, un journaliste anglais s'approche et demande très poliment: «Vous êtes un journaliste de la Suisse, n'est-ce pas? J'aurais voulu savoir s'il est vrai que Roger Federer a reçu une vache lors de son retour au pays après son succès à Wimbledon en 2003. Nous faisons un article sur lui et je trouve cette histoire sympa.» La Suisse n'a pas grandi, mais tous les médias veulent en savoir plus sur le seul Helvète qui est une véritable star internationale. Il est talentueux, serein, accessible et sympa. Il s'appelle Roger Federer et est actuellement le meilleur ambassadeur de la Suisse!

Thomas Truong

CARTE POSTALE

## Andy Roddick sur orbite

La pluie a bien sûr également renvoyé aux vestiaires Andy Roddick et Mario Ancic, opposés dans l'autre demi-finale du tableau masculin. L'Américain (No 2) est également bien parti pour disputer la deuxième finale de sa carrière dans un tournoi majeur. Le tenant du titre de l'US Open menait en effet 6-4 4-3 face au Croate (ATP 63) au moment de l'interruption du jeu. Malgré un manque fla-

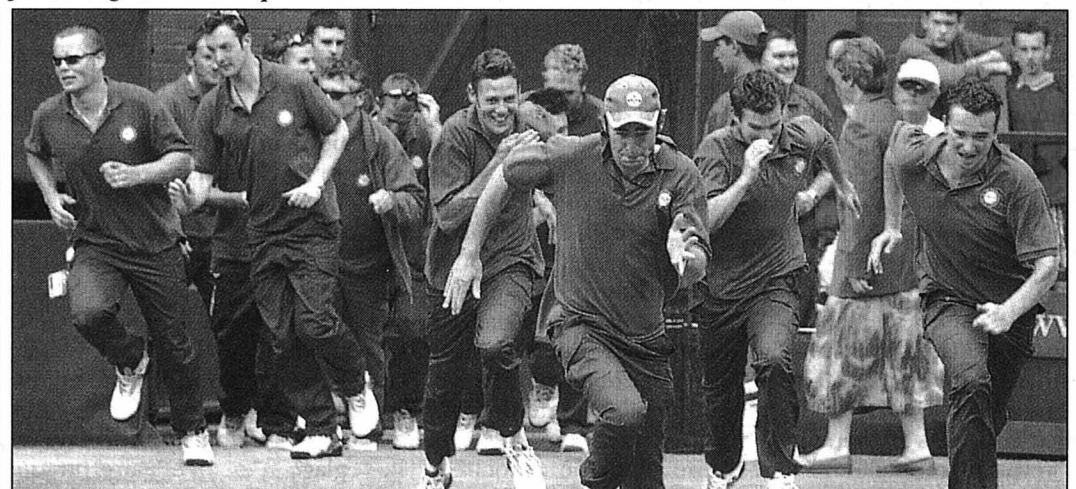
grant d'efficacité au service (47% de réussite en première balle, trois aces et trois doubles fautes), «A-Rod» n'avait pas concédé sa mise en jeu.

L'Américain devra toutefois écartier sa troisième balle de break du match lorsque son affrontement avec Ancic reprendra aujourd'hui à 13 h (heure suisse). Supposée se dérouler après l'autre demi-finale sur le Centre Court, cette rencontre avait finale-

ment été déplacée sur le court No 1 en raison des très mauvaises conditions météorologiques régnant sur Wimbledon.

### Résultats

**Wimbledon. Tournoi du Grand Chelem (23,097 millions de francs).**  
**Messieurs. Simples. Demi-finales:** Federer (S-1) - Grosjean (Fr-10) 6-2 6-3 4-3 (interrompu par la pluie). Roddick (EU-2) Ancic (Cro) 6-4 4-3 30-40 (interrompu par la pluie).  
**Dames. Simple. Finale:** S. Williams (EU-1) - Charapova (Rus-13) /si



Rapides comme l'éclair, les préposés au bâchage et au débâchage!

PHOTO KEYSTONE

# Faire rire jaune ses adversaires...

**Cyclisme ■ Fabian Cancellara est l'un des favoris du prologue. Elmiger, Loosli, Montgomery, Bourquenoud et Dufaux sont les cinq autres Helvètes en lice**

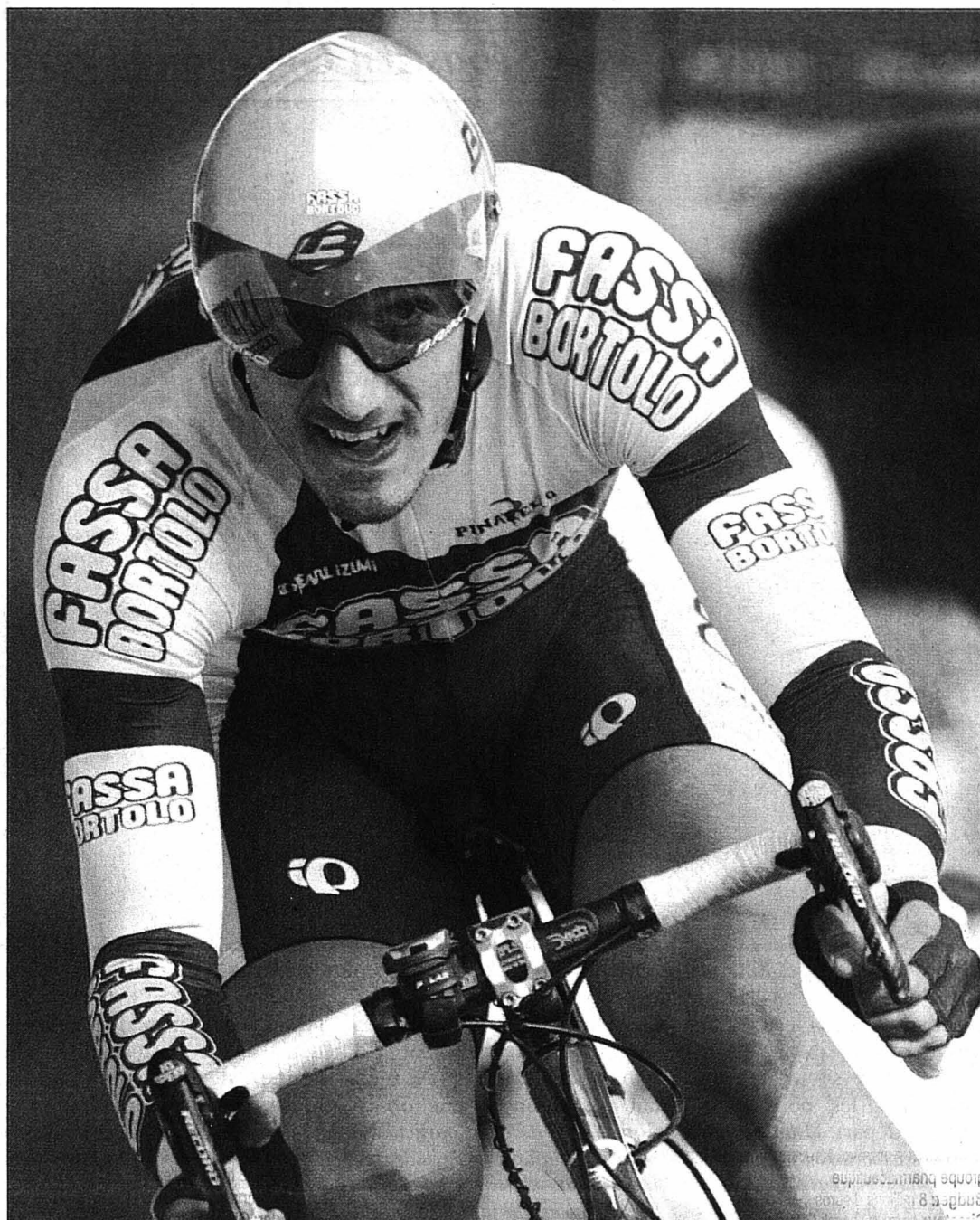
De notre envoyé spécial  
**Jérôme Gachet**

Chacun sa spécialité: Petacchi gagne, Zülle gamelle et Cipollini fait le beau. Le truc de Pierre Bourquenoud, c'est de lancer le Tour de France. Comme en 2003, le Fribourgeois va à nouveau s'y coller. Un honneur? «Franchement, je n'y tenais pas. C'est comme au saut à l'élastique: on préfère toujours passer en deuxième» se marre-t-il. Cinq autres Suisses seront également de la partie. On commence par le benjamin, on finit par le doyen.

**Fabian Cancellara (23 ans, Fassa Bortolo):** avec des jambons à la place des guiboles, il a tout pour jouer un tour de cochon à ses adversaires lors du prologue. «J'espère bien le gagner» claironne le Bernois qui voit en McGee son principal opposant. «Mais je n'ai pas peur de lui. Je n'ai d'ailleurs peur de rien» poursuit Cancellara. Mais même s'il devait enfile le maillot jaune, le Bernois sait qu'il va trimer par la suite. «Je veux arriver au bout de ce Tour et ça m'est bien égal de finir à une heure ou deux au général.» Sa puissance sera également très précieuse à Petacchi dans les derniers kilomètres.

**David Loosli (24 ans, Saeco):** pauvre gamin, jeté si jeune dans la fosse aux lions! Le Bernois a été rameuté au dernier moment afin de remplacer Di Luca, écarté du Tour en raison d'une affaire de dopage. «On m'a téléphoné jeudi matin et j'ai tout de suite foncé à Liège» raconte Loosli. Va-t-il tenir le choc? «Je verrai où j'en suis après les étapes de plaine» s'inquiète le jeune homme qui est là pour apprendre.

**Martin Elmiger (25 ans, Phonak):** il est le Suisse de



Fabian Cancellara: l'atout suisse pour le prologue de cet après-midi.

PHOTO KEYSTONE

l'équipe. «Martin, c'est l'inconnu. Il n'a pas d'expérience dans les grands tours» relève Jacques Michaud, l'un de ses directeurs sportifs. Elmiger, qui a remporté cette année la troi-

sième étape du Tour du Languedoc-Roussillon, est le genre de coureur complet qu'on envoie en échappée ou qu'on met à la planche en tête du peloton.

**Sven Montgomery (28 ans, Gerolsteiner):** qu'est-ce qui va encore lui tomber sur la tête? Depuis sa terrible chute lors du Tour 2001, Montgomery promène Dame Malchance sur

son porte-bagage. Dernière tuile en date: sa gamelle lors du Giro. Avec l'omoplate en compte, le Bernois a pris du retard dans sa préparation. «La blessure s'est bien guérie, mais je ne suis pas à 100% de ma condition» reconnaît le Bernois qui la joue modeste: «Je ne viserai pas le général. Je vais aider Totschnig, notre leader, et tenter de me glisser dans un coup en montagne.»

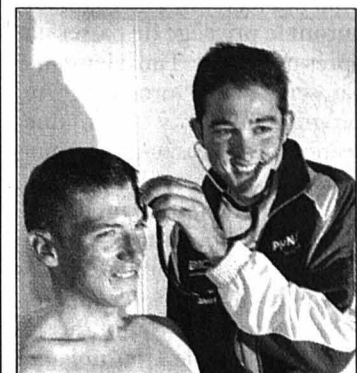
**Pierre Bourquenoud (34 ans, Ragt-Semences):** après son abandon de l'année dernière dans le Galibier, le Fribourgeois se voit offrir une seconde chance de rallier Paris. Ce sera son objectif. «J'aimerais aussi me montrer lors d'une étape» ajoute-t-il. Souvent malade ce printemps, Bourquenoud a peu couru et a effectué un stage en altitude dans les Grisons. Le coureur de Vaulruz aimerait rester pépère lors des dix jours de plaine, mais son équipe risque de l'envoyer au charbon afin de montrer le maillot.

**Laurent Dufaux (35 ans, QuickStep):** le Vaudois a déjà battu un record: il est, avec 11 participations, le Suisse ayant participé au plus grand nombre de Tours. «Je veux prouver que j'ai toujours ma place» explique Dufaux, qui a terminé deux fois quatrième (en 1996 et 1999) et n'aura aucune ambition au général. «Je vais saisir les opportunités quand elle se présenteront.» En 2003, le Vaudois avait décroché la deuxième place derrière Simoni à Loudenvielle. Cette saison, le grimpeur d'Ollon n'a que 35 jours de course dans les jambes et peu de bons résultats. «Mais psychologiquement et physiquement, je suis prêt» assure Dufaux qui a effectué une bonne préparation dans les Grisons. Il sait qu'il joue gros: une bonne prestation pourrait l'inciter à remplir pour une année. /JGA

## PIGNONS SUR ROUE

La réponse de Van Impe

Le 91e Tour de France commence en Belgique, mais le cyclisme belge n'est pas forcément à la fête. Seuls sept coureurs du Plat-Pays prendront le départ du prologue cet après-midi. Une misère pour un pays où le vélo est si populaire. Un des premiers à s'en désoler est Lucien Van Impe, le dernier vainqueur belge de la Grande Boucle (en 1976) et également le dernier représentant de son pays à être monté sur le podium (deuxième en 1981). «A mon époque nous étions plus de 20 Belges à prendre le départ, se lamenta l'actuel consultant de la télévision belge. Maintenant, les jeunes pensent surtout aux classiques et ne veulent plus s'entraîner pour une épreuve de trois semaines.» Dommage pour tous les supporters belges présents sur les routes du Tour.



Oscar Sevilla (à droite) et Tyler Hamilton ont pourtant passé l'âge de jouer au docteur...

Deux journées chargées

Pour le service médical, le Tour de France a déjà commencé. Le Dr. Porte et son équipe ont effectué 188 contrôles médicaux durant deux jours. L'examen comprenait les mesures du poids, de la taille et de la capacité vitale. Les membres du staff médical ont terminé leur plus grosse étape de l'épreuve. Le coureur possédant la plus basse fréquence cardiaque est Santiago Perez (Esp, Phonak) avec 31 battements de cœur par minute au repos. La capacité respiratoire la plus élevée est celle de Mikel Astarloza (Esp, AG2R) avec 7,98 litres. Le coureur le plus léger est le Russe Alexandre Botcharov (Crédit agricole) avec ses 54,5 kg. Le plus lourd est Magnus Backstedt (Su, Alessio-Bianchi) qui transporte 98 kg. Le plus petit s'appelle Samuel Dumoulin (Fr, AG2R) avec 158 cm. Le plus grand est son compatriote Guillaume Auger (RAGT) avec 196 cm.

Toujours aussi grand

Malgré toutes les affaires et les casseroles que traîne le cyclisme, le Tour de France demeure un événement toujours aussi grand. La preuve par les chiffres: 3 millions d'euros seront distribués en primes (400.000 pour le vainqueur du classement général), 70 stations de radio et 75 chaînes TV de 170 pays retransmettront la course en direct, 2 milliards de contacts TV seront établis et 370 titres ou agences de presse sont représentés. En tout, 2200 représentants des médias (1200 journalistes et 1000 accompagnants ou techniciens) sont accrédités.

Victoire grecque

A Liège, les supporters grecs ont remporté le match du klaxon face aux Portugais. Si cela n'a rien à voir avec les scènes de liesse d'Athènes, les Hellènes ont été bruyants jeudi soir dans les rues de Liège et ils ont été beaucoup moins discrets que les Lusitaniens. Cela nous change du pays... /JCE

## Phonak joue les gros bras

**Ambition ■ L'équipe suisse entend propulser Hamilton sur la plus haute marche du podium**

Lance Armstrong et Tyler Hamilton, c'est kif-kif bourriquet. Lance naît en 1971, Tyler naît en 1971. Lance crée une fondation contre le cancer, Tyler lance la sienne contre la sclérose en plaque. Lance reconnaît les étapes des Pyrénées et des Alpes, mais pas celles du Massif central, Tyler fait pareil. Lance a gagné cinq fois le Tour de France, Tyler a... Ah non, là, ce n'est pas pareil et c'est bien ça le problème...

Pour Tyler Hamilton, 33 ans, c'est la der qui sonne s'il entend ressembler encore un peu plus à son ancien patron. Le coureur du Massachussets est passé de CSC à Phonak, là où on courbe l'échine devant lui. «Pour la première fois de ma carrière, j'ai une équipe à ma disposition» se réjouit l'Américain.

Pas très suisse, tout ça!

Huit gaillards qui ont fait une croix sur leurs ambitions personnelles. Directeur sportif adjoint, Jacques Michaud passe en revue la troupe: «En montagne, Sevilla et Santi Perez seront ses meilleurs lieutenants, tandis que Pereiro et Gutierrez lui donneront

un coup de main. Au plat, on compte sur Grabsch, Jalabert, Elmiger et Santos Gonzalez. Ce dernier sera très important lors du contre-la-montre par équipes.» Un groupe à consonance espagnole – cinq coureurs – dessiné par Alvaro Pino, le grand manitou en la matière. Vous aurez remarqué que l'équipe Phonak n'a de suisse qu'Elmiger, les vélos et le budget (12 millions).

Un vélo révolutionnaire

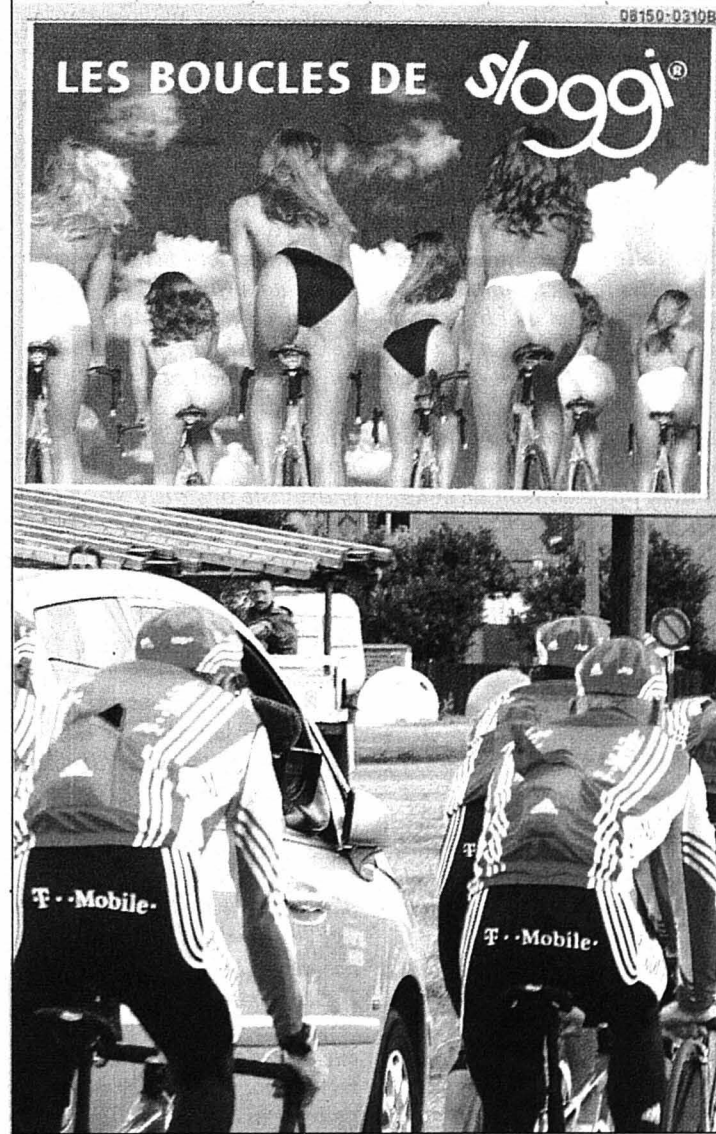
Largué en début de saison, Phonak passe désormais pour l'une des formations les plus fortes du peloton derrière T-Mobile et l'US Postal. «Le but, c'était d'être prêt pour le Tour, pas pour Paris-Nice» explique Michaud. Les petits hommes verts ont explosé au Tour de Romandie et ont épaté leur monde lors du Dauphiné Libéré. Reste à savoir si Tyler Hamilton sera à la hauteur des attentes placées en lui. Il dit viser le podium, mais c'est du maillot jaune dont il rêve. Quatrième en 2003 malgré une clavicule amochée, Hamilton assure qu'il a mis tous les atouts de son côté. «Je me sens mieux et plus fort que l'an-

née passée» assure-t-il. Chez Phonak, on espère également qu'Armstrong et Ullrich vont se tenir par la barbichette. «Il y aura des moments d'hésitation, dont nous pourrions peut-être profiter» se réjouit déjà Jacques Michaud. Mais Hamilton va-t-il oser voler dans les plumes d'Armstrong, son pote? «Nous sommes amis dans la vie, mais ennemis sur le vélo» promet-il.

Hamilton disputera le prologue et le contre-la-montre de Besançon avec un nouveau vélo fabriqué par la maison BMC et conçu en collaboration avec l'ingénieur Alain Ferraroli. L'ex-Chaux-de-Fonnier a développé son concept de fabrication sur mesure en l'adaptant aux nouvelles technologies. Hamilton a ainsi effectué de nombreux tests avant que les dessins de ce vélo soient envoyés au constructeur soleurois, qui l'a fait homologuer par l'UCI.

Le cadre est constitué d'une seule pièce. La potence avant et le guidon aussi. Aucun réglage n'est nécessaire puisque cet engin de 7,2 kg est fait sur mesure. Hamilton n'a plus le droit de perdre... /JGA-JCE

## L'IMAGE DU JOUR



Plus besoin de se demander pourquoi les T-Mobile de Jan Ullrich pédalent aussi fort... PHOTO KEYSTONE

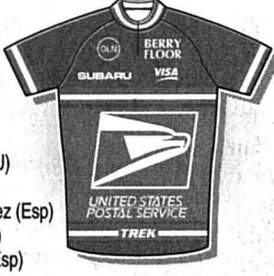
# Le peloton du Tour de France 2004

**10<sup>e</sup> US Postal**  
Classement UCI (2003: 10e) États-Unis

Activité du sponsor: postes américaines  
Budget: 12 millions d'euros  
Directeur sportif: Johan Bruyneel (Bel)  
Leader: Lance Armstrong (EU)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
5. George Hincapie (EU)  
1. Lance Armstrong (EU)  
2. José Azevedo (Por)  
3. Manuel Beltran (Esp)  
4. Viatcheslav Ekimov (Rus)

5. George Hincapie (EU)  
6. Floyd Landis (EU)  
7. Benjamin N. Gonzalez (Esp)  
8. Pavel Padmos (Tch)  
9. José Luis Rubiera (Esp)



**14<sup>e</sup> Iles Baléares - Banesto**  
Classement UCI (2003: 5e) Espagne

Activités des sponsors: gouvernement des Baléares et banque  
Budget: 5,5 millions d'euros  
Directeur sportif: José Miguel Echavarrri (Esp)  
Leader: Francisco Mancebo (Esp)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
75. Vladimir Karpets (Rus)  
71. Francisco Mancebo (Esp)  
72. Daniel Becke (All)  
73. Vicente G. Acosta (Esp)  
74. José Ivan Gutierrez (Esp)

76. Denis Menchov (Rus)  
77. Aitor Osa (Esp)  
78. Mikel Pradera (Esp)  
79. Xabier Zandio (Esp)

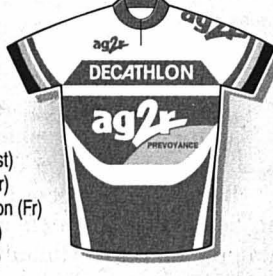


**18<sup>e</sup> AG2R**  
Classement UCI (2003: 15e) France

Activité du sponsor principal: assurance  
Budget: 4 millions d'euros  
Directeur sportif: Vincent Lavenu (Fr)  
Leaders: Laurent Brochard (Fr) et Jean-Patrick Nazon (Fr)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
145. Jaan Kirsipuu (Est)  
141. Laurent Brochard (Fr)  
142. Mikel Astarloza (Esp)  
143. Samuel Dumoulin (Fr)  
144. Stéphane Goubert (Fr)

146. Yüriy Krivisov (Ukr)  
147. Jean-Patrick Nazon (Fr)  
148. Nicolas Portal (Fr)  
149. Mark Scanlon (Irl)




**4<sup>e</sup> T-Mobile**  
Classement UCI (2003: 3e) Allemagne

Activité du sponsor: télécommunications  
Budget: 12 millions d'euros  
Directeur sportif: Walter Godefroot (Bel)  
Leader: Jan Ullrich (All)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
15. Sergueï Ivanov (Rus)  
11. Jan Ullrich (All)  
12. Rolf Aldag (All)  
13. Santiago Botero (Col)  
14. Giuseppe Guerini (It)

16. Mathias Kessler (All)  
17. Andreas Klöden (All)  
18. Daniele Nardello (All)  
19. Erik Zabel (All)



**3<sup>e</sup> Gerolsteiner**  
Classement UCI (2003: 6e) Allemagne

Activités des sponsors: eau minérale  
Budget: 8 millions d'euros  
Directeur sportif: Hans-Michael Holczer (All)  
Leader: Georg Totschnig (Aut)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
85. Sven Montgomery (S)  
81. Georg Totschnig (Aut)  
82. René Haselbacher (Aut)  
83. Danilo Hondo (All)  
84. Sebastian Lang (All)

86. Uwe Perschel (ALL)  
87. Ronny Scholz (All)  
88. Fabian Wegmann (All)  
89. Peter Wrolich (Aut)

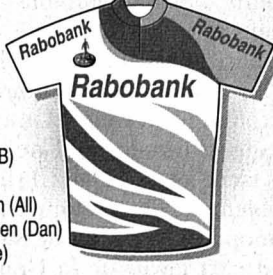


**5<sup>e</sup> Rabobank**  
Classement UCI (2003: 8e) Pays-Bas

Activité du sponsor: groupe bancaire  
Budget: 9 millions d'euros  
Directeur sportif: Theo de Rooij (Pays-Bas)  
Leader: Levi Leipheimer (EU)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
155. Karsten Kroon (PB)  
151. Levi Leipheimer (EU)  
152. Michael Bologerd (PB)  
153. Bram De Groot (PB)  
154. Erik Dekker (PB)

156. Marc Lotz (PB)  
157. Grischa Niermann (All)  
158. Mickael Rasmussen (Dan)  
159. Marc Wauters (Be)

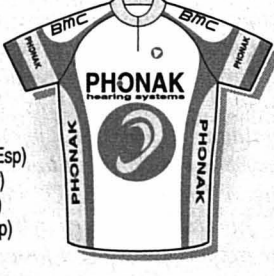


**6<sup>e</sup> Phonak**  
Classement UCI (2003: 17e) Suisse

Activité du sponsor: appareils auditifs  
Budget: 8 millions d'euros  
Directeur sportif: Alvaro Pino (Esp)  
Leader: Tyler Hamilton (EU)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
25. José E. Gutierrez (Esp)  
21. Tyler Hamilton (EU)  
22. Martin Elmiger (S)  
23. Santos Gonzalez (Esp)  
24. Bert Grabsch (All)

26. Nicolas Jalabert (Fr)  
27. Oscar Pereiro (Esp)  
28. Santiago Perez (Esp)  
29. Oscar Sevilla (Esp)

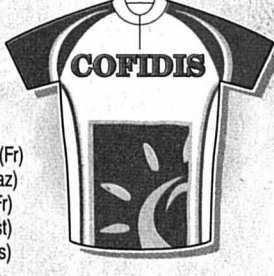


**13<sup>e</sup> Cofidis**  
Classement UCI (2003: 7e) France

Activité du sponsor: crédit par téléphone  
Budget: 8 millions d'euros  
Directeur sportif: Francis Van Londersele (Bel)  
Leader: Stuart O'Grady (Aus)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
95. Jimmy Engoulvent (Fr)  
91. Stuart O'Grady (Aus)  
92. Frédéric Bessy (Fr)  
93. Jimmy Casper (Fr)  
94. Christophe Edalaine (Fr)

96. Dmitry Fofonov (Kaz)  
97. David Moncoutie (Fr)  
98. Janeck Tombak (Est)  
99. Matthew White (Aus)



**16<sup>e</sup> Fdjeux.com**  
Classement UCI (2003: 14e) France

Activité du sponsor: loterie nationale  
Budget: 5,5 millions d'euros  
Directeur sportif: Marc Madiot (Fr)  
Leader: Bradley McGee (Aus)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
165. Bernhard Eisel (Aut)  
161. Bradley McGee (Aus)  
162. Sandy Casar (Fr)  
163. Baden Cooke (Aus)  
164. Carlos Da Cruz (Fr)

166. Frédéric Guesdon (Fr)  
167. Christophe Mengin (Fr)  
168. Jean-Cyril Robin (Fr)  
169. Matthew Wilson (Aus)



**7<sup>e</sup> Euskaltel - Euskadi**  
Classement UCI (2003: 13e) Espagne

Activité du sponsor: télécommunications  
Budget: 6 millions d'euros  
Directeur sportif: Julian Gorospe (Esp)  
Leader: Iban Mayo (Esp)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
35. Iker Flores (Esp)  
31. Iban Mayo (Esp)  
32. Iker Camano (Esp)  
33. David Etxebarria (Esp)  
34. Unai Etxebarria (Ven)

36. Inigo Landaluze (Esp)  
37. Egoi Martinez (Esp)  
38. Haimar Zubeldia (Esp)



**9<sup>e</sup> Quick Step - Davitamon**  
Classement UCI (2003: 2e) Belgique

Activités des sponsors: revêtement de sol, groupe pharmaceutique  
Budget: 8 millions d'euros  
Directeur sportif: Patrick Lefèvre (Bel)  
Leaders: Paolo Bettini (It) et Richard Virenque (Fr)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
105. Laurent Dufaux (S)  
101. Richard Virenque (Fr)  
102. Paolo Bettini (It)  
103. Tom Boonen (Be)  
104. Davide Bramati (It)

106. Servais Knaven (PB)  
107. Juan M. Mercado (Esp)  
108. Michael Rogers (Aus)  
109. Stefano Zanini (It)



**1<sup>er</sup> Saeco**  
Classement UCI (2003: 4e) Italie

Activité du sponsor: machines à café  
Budget: 6 millions d'euros  
Directeur sportif: Claudio Corti (It)  
Leader: Gilberto Simoni (It)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
175. Gerrit Glomser (Aut)  
171. Gilberto Simoni (It)  
172. Stefano Casagrande (It)  
173. Mirko Celestino (It)  
174. Salvatore Commesso (It)

176. David Loosli (S)  
177. Jorg Ludewig (All)  
178. Evgeni Petrov (Rus)  
179. Markus Sabaliauskas (Lit)



**8<sup>e</sup> Fassa Bortolo**  
Classement UCI (2003: 1er) Italie

Activité du sponsor: produits pour le bâtiment  
Budget: 8,6 millions d'euros  
Directeur sportif: Giancarlo Ferretti (It)  
Leader: Alessandro Petacchi (It)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
45. Aitor Gonzalez (Esp)  
41. Alessandro Petacchi (It)  
41. Marzio Bruseghin (It)  
42. Fabian Cancellara (S)  
44. Juan Antonio Flecha (Esp)

46. Kim Kirchen (Lux)  
47. Filippo Pozzato (It)  
48. Matteo Tosatto (It)  
49. Marco Velo (It)



**15<sup>e</sup> Liberty - Seguros**  
Classement UCI (2003: 9e) Espagne

Activité du sponsor: assurances  
Budget: 6 millions d'euros  
Directeur sportif: Manolo Saiz (Esp)  
Leader: Roberto Heras (Esp)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
115. Jan Hruska (Tch)  
111. Roberto Heras (Esp)  
112. Dariusz Barfanowski (Pol)  
113. Allan Davis (Aus)  
114. Igor G. d. Galdeano (Esp)

116. Isidro Nozal (Esp)  
117. Marcos Serrano (Esp)  
118. Christian Vandeveldel (EU)  
119. Angel Vicioso (Esp)



**12<sup>e</sup> Lotto - Domo**  
Classement UCI (2003: 21e) Belgique

Activités des sponsors: loterie et revêtement de sol  
Budget: 6 millions d'euros  
Directeur sportif: Marc Sergeant (Bel)  
Leader: Robbie McEwen (Aus)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
185. Axel Merckx (Be)  
181. Robbie McEwen (Aus)  
182. Christophe Brandt (Be)  
183. Nick Gates (Aus)  
184. Thierry Marichal (Be)

186. Koos Moerenhout (PB)  
187. Wim Vansevenant (Be)  
188. Rik Verbrugghe (Be)  
189. Aart Vierhouten (PB)




**24<sup>e</sup> Crédit Agricole**  
Classement UCI (2003: 24e) France

Activité du sponsor: groupe bancaire  
Budget: 5,5 millions d'euros  
Directeur sportif: Roger Legeay (Fr)  
Leader: Christophe Moreau (Fr)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
55. Patrice Halgand (Fr)  
51. Christophe Moreau (Fr)  
52. Alexandre Botcharov (Rus)  
53. Julian Dean (NZ)  
54. Patrick Fedrigo (Fr)

56. Sébastien Hinault (Lux)  
57. Thor Hushovd (No)  
58. Sébastien Joly (Fr)  
59. Benoit Salmon (Fr)



**19<sup>e</sup> Brioches La Boulangère**  
Classement UCI (2003: 19e) France

Activité du sponsor: viennoiseries  
Budget: 6 millions d'euros  
Directeur sportif: Jean-René Bernaudeau (Fr)  
Leaders: Didier Rous (Fr) et Sylvain Chavanel (Fr)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
125. Laurent Lefevre (Fr)  
121. Sylvain Chavanel (Fr)  
122. Walter Beneteau (Fr)  
123. Anthony Chaurreau (Fr)  
124. Maryan Hary (Fr)

126. Jérôme Pineau (Fr)  
127. Franck Renier (Fr)  
128. Didier Rous (Fr)  
129. Thomas Voeckler (Fr)



**1<sup>er</sup> Domina Vacanze**  
Classement UCI (2003: 26e) Italie

Activité du sponsor: agence de voyages  
Budget: 2,5 millions d'euros  
Directeur sportif: Vincenzino Santoni (It)  
Leader: Mario Cipollini (It)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
195. Massimiliano Mori (It)  
191. Mario Cipollini (It)  
192. Gian Matteo Fagnini (It)  
193. Massimo Giunti (It)  
194. Sergio Marinangeli (It)

196. Michele Scarponi (It)  
197. Francesco Secchiari (It)  
198. Filippo Simeoni (It)  
199. Paolo Valoti (It)




**2<sup>e</sup> Team CSC**  
Classement UCI (2003: 11e) Danemark

Activité du sponsor: matériel informatique  
Budget: 8,6 millions d'euros  
Directeur sportif: Bjarne Riis (Dan)  
Leader: Ivan Basso (It)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
65. Andrea Peron (It)  
61. Ivan Basso (It)  
62. Kurt Asle Arvesen (Dan)  
63. Michele Bartoli (It)  
64. Bobby Julich (EU)

66. Jakob Pill (Lux)  
67. Carlos Sastre (Esp)  
68. Nicki Sorensen (Dan)  
69. Jens Voigt (All)



**17<sup>e</sup> Alessio - Bianchi**  
Classement UCI (2003: 12e) Italie

Activités des sponsors: jantes automobiles, cycles  
Budget: 3 millions d'euros  
Directeur sportif: Bruno Cenghialta (It)  
Leader: Magnus Backstedt (Su)  
Statut: qualifiée d'office

Les coureurs de l'équipe:  
135. Martin Hvastija (Sln)  
131. Magnus Backstedt (Su)  
132. Fabio Baldato (It)  
133. Alessandro Bertolini (It)  
134. Pietro Caucchioli (It)

136. Marcus Ljungqvist (Su)  
137. Claus M. Moller (Dan)  
138. Andrea Noé (It)  
139. Scott Sunderland (Aus)




**30<sup>e</sup> RAGT**  
Classement UCI (2003: 23e) France

Activité du sponsor: semences de cultures  
Budget: 3,2 millions d'euros  
Directeur sportif: Jean-Luc Jonrond (Fr)  
Leader: Christophe Rinero (Fr)  
Statut: équipe invitée

Les coureurs de l'équipe:  
205. Sylvain Calzati (Fr)  
201. Christophe Rinero (Fr)  
202. Guillaume Auger (Fr)  
203. Gilles Bourquenoud (S)  
204. Pierre Bouvard (Fr)

206. Frédéric Finot (Fr)  
207. Christophe Laurent (Fr)  
208. Ludovic Martin (Fr)  
209. Eddy Seigneur (Fr)



# Lance Armstrong n'a plus la cote

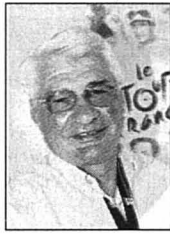
**Cyclisme ■ Les pronostics des ex-champions du Tour de France ne sont pas très favorables à l'Américain. Ullrich part favori, Hamilton en outsider avec Mayo**

De notre envoyé spécial  
**Julian Cerviño**

Lance Armstrong remportera-t-il son sixième Tour de France d'affilée? Battrait-il le record de cinq victoires qu'il détient avec Anquetil, Merckx, Hinault et Indurain? Avant le départ d'aujourd'hui, c'est la question que tout le monde se pose à Liège. Un petit tour d'horizon réalisé auprès de quelques grands et ex-champions démontrent que la cote de l'Américain est en chute libre. Ils ne sont plus très nombreux à croire en ses chances, même si tous affirment qu'il ne sera pas facile à battre. Jan Ullrich a visiblement impressionné tout le monde sur le Tour de Suisse et il part favori de la Grande Boucle. Derrière, Tyler Hamilton et Iban Mayo font figure de principaux outsiders pour une place sur le podium à Paris. Voici les pronostics des champions.

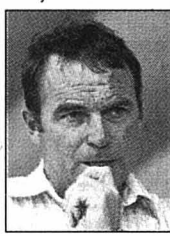
**Bernard Thévenet (vainqueur en 1975 et 1977):** «Il est très difficile de faire un pronostic car la dernière confrontation entre Ullrich et Armstrong remonte au Tour de France 2003. On manque de repères, de points de comparaison. Je pense toutefois que l'Allemand est favori. Il était déjà le plus fort physiquement l'année passée, mais il n'a pas très bien couru. Je pense qu'il a tiré les leçons de cet échec et il sera très difficile à battre cette année. Il ne faut cependant pas oublier Iban Mayo. C'est peut-être lui qui marche le mieux actuellement. Si la bagarre se déclenche tout de suite en montagne, il peut vraiment brouiller les cartes.»

**Son podium:** 1. Jan Ullrich. 2. Lance Armstrong. 3. Iban Mayo.



**Raymond Poulidor (deuxième en 1965, 1965 et 1974; troisième en 1962, 1966, 1969, 1972 et 1976):** «Comme il a remporté la dernière édition, Lance Armstrong part favori, mais pas comme les autres années. Il a déjà eu du mal à gagner en 2003 et cette année ce sera encore plus difficile car Ullrich est plus fort et plus motivé. Donc, Armstrong devrait être encore plus fort et je ne pense pas que ce soit le cas avec les années qui passent. Pour moi, l'Allemand va finir devant.»

**Son podium:** 1. Jan Ullrich. 2. Lance Armstrong. 3. Iban Mayo.



**Bernard Hinault (vainqueur en 1978, 1979, 1981, 1982 et 1985):** «Rien ne démontre que Lance Armstrong ne soit pas en aussi bonne condition que les années précédentes. Il est pourtant clair que Jan Ullrich paraît plus fort que jamais. Son tour de gagner est peut-être (re)venu. C'est donc du 50-50, mais sa science de la course plaide pour l'Américain. Une chose est certaine, pour l'emporter, il faudra attaquer.»

**Son podium:** 1. Lance Armstrong. 2. Jan Ullrich. 3. Tyler Hamilton.



**Stephen Roche (vainqueur en 1987, troisième en 1985):** «Lance Armstrong peut gagner un sixième Tour. Sa motivation et son intelligence tactique peuvent compenser son déclin physique. Mais si on regarde la forme que tient Jan Ullrich, il paraît imbattable.»

**Son podium:** 1. Jan Ullrich. 2. Tyler Hamilton. 3. Lance Armstrong.



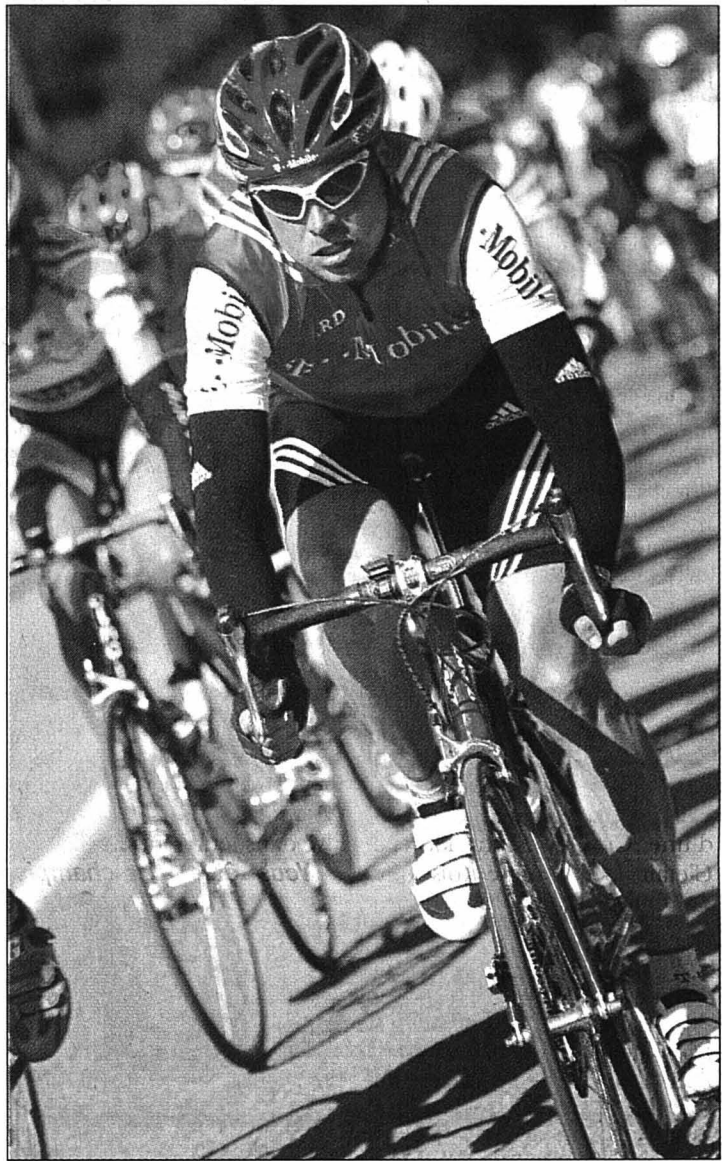
**Lucien Van Impe (vainqueur en 1976, deuxième en 1981, troisième en 1975 et 1977):** «On va vers un grand duel entre Ullrich et Armstrong, mais il ne faut pas oublier les autres coureurs comme Iban Mayo. Il peut parfaitement

brouiller les cartes. En tout cas, si Armstrong compte remporter le Tour, il devra faire la différence avant le dernier contre-la-montre. S'il n'arrive pas avec au moins une minute d'avance à Besançon, il n'aura pas beaucoup de chance d'inscrire une sixième fois son nom au palmarès. Pour ma part, je souhaite aussi que Mayo se mêle à la bataille et qu'il remporte le maillot à pois. Cela éviterait à Richard Virenque de battre notre record (réd.: détenu aussi avec Bahamontes) de six victoires au

classement des meilleurs grimpeurs!»

**Son podium:** 1. Jan Ullrich. 2. Iban Mayo. 3. Lance Armstrong.

Les jeux sont faits, rien ne va plus. A vous de jouer, si le cœur vous en dit. Les coureurs, eux, vont mettre tous les atouts de leur côté dès le prologue. /JCE



Pour beaucoup d'observateurs, l'Allemand Jan Ullrich fait figure de favori du Tour de France. PHOTOS PHOTONEWS

## Une certaine reconnaissance

Pour sa première participation au Tour de France, Phonak jouit déjà d'une certaine reconnaissance dans le milieu. «C'est un bon groupe, estime Bernard Hinault. Ils ont monté une belle équipe, apte à défendre Hamilton. Je pense qu'elle a les moyens de se battre avec les T-Mobile et l'US-Postal.» Bernard Thévenet se montre un peu plus nuancé: «C'est une très belle équipe, bien construite pour le Tour de France et, notamment, l'apport de Sevilla sera très précieux à Hamilton dans la montagne. Cela dit, je ne pense pas que l'on peut la comparer à T-Mobile et à l'US Postal. Elle est un peu en retrait par rapport à ces deux formations.»

Pour sa part, Stephen Roche estime que l'équipe suisse possède «une bonne profondeur» et qu'elle est «armée pour appuyer Hamilton jusqu'à Paris»: «En plus, cette équipe marche très bien. On a pu s'apercevoir de sa puissance sur le Tour de Romandie et le Dauphiné Libéré, reprend l'Irlandais. Sur le Tour, il lui sera toutefois plus difficile de dominer ses adversaires de la même façon.» Eh oui, les rapports de force risquent d'être différents sur la Grande Boucle. /JCE

## Suivez le guide

PROLOGUE

**Quand:** samedi 3 juillet.  
**Où:** Liège, grande ville de Wallonie et troisième agglomération belge après Bruxelles et Anvers avec 195.000 habitants (agglomération: 400.000).

**Histoire:** les origines remontent à 705. Charles le Téméraire détruisit la ville en 1468. Devint française puis hollandaise jusqu'à la création du royaume de Belgique en 1830.

**Economie:** sidérurgie, verrerie, aéropatiale, industrie chimique, les ciments et l'agro-alimentaire.

**A voir:** vieille ville, cathédrale Saint-Paul (XVe siècle), Palais des Princes-Évêques (XIIe siècle).

**A manger:** jambon et saucisson des Ardennes, gaufres, café liégeois, chocolat.

**A boire:** grande variété de bières, pecket liégeois (genièvre).

PREMIÈRE ÉTAPE

**Quand:** dimanche 4 juillet.  
**Où:** de Liège à Charleroi (210.000 habitants). Au cœur des Ardennes avec le passage à Huy.

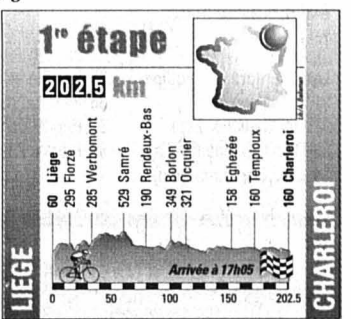
**Histoire:** ancienne ville minière fondée au XVIIIe siècle par un gouverneur espagnol des Pays-Bas. Passa sous le contrôle de Louis XIV en 1667. Servit de base aux armées de Napoléon Ier. Fut modernisée en 1868.

**Economie:** verrerie, métallurgie, chimie pharmaceutique.

**A voir:** ville haute, Belfroi, Place Charles II, musée du verre.

**A manger:** potkès ou boulette de Huy (fromage), baisers de Laroche (meringue) et spantoles (biscuits).

**A boire:** la bière, bien sûr. /JCE



PUBLICITÉ

# EURO 2004™ Faites votre pronostic!

Serez-vous le meilleur pronostiqueur?

Chaque jour de match de l'Euro 2004, du 12 juin au 4 juillet pronostiquez l'équipe gagnante et le score de la rencontre sélectionnée dans L'Express et L'Impartial



Match No 19  
4 juillet à 20 h 45  
Equipe A Portugal  
Equipe B Grèce

**A gagner + de Fr. 15 000.- de prix!**

> Chaque jour > 1 lecteur DVD + 2 billets pour le Paleo Festival

> Classement général > 1 home-cinéma > 1 graveur DVD-VHS  
> 1 semaine de vacances pour 2 personnes à Majorque, hôtel \*\*\*, vol compris > 3 VTT > 3 appareils photos numériques

## Comment jouer?

Le jour du match (jusqu'au coup d'envoi dernier délai) appelez le

**0901 001 234** (Fr. 1.-/appel)

pour pronostiquer l'équipe gagnante et le score du match. Il vous sera alors demandé votre code confidentiel et mot de passe attribués lors de votre enregistrement. Si vous n'êtes pas encore enregistré, voir point ci-dessous.

Vous avez jusqu'au coup d'envoi pour enregistrer votre pronostic. Chaque jour, des lots seront tirés au sort parmi les pronostics corrects sur le score du match.

Le classement général est établi en attribuant à chaque joueur, 15 points en cas de pronostic correct sur le score du match et 5 points en cas de pronostic exact sur l'équipe gagnante.

**Vous n'êtes pas encore enregistré? Alors appelez de suite le**

**0901 001 234** (Fr. 1.-/appel)

Il vous sera demandé de communiquer votre nom (ou pseudonyme) et votre numéro de téléphone (pour nous permettre de vous contacter en cas de gain).

Il vous sera alors attribué un code confidentiel et un mot de passe à 4 chiffres qui vous permettront d'accéder au jeu à tout moment. Chaque jour de match, faites votre pronostic sur la rencontre du jour, communiquée dans L'Express et L'Impartial.

**Consultation du classement** Vous pouvez à tout moment consulter le classement en appelant le **0901 001 234** (Fr. 1.-/appel)

Une fois votre code confidentiel et votre mot de passe introduit, suivez les instructions afin d'accéder au classement.

**En cas de questions** Vous pouvez joindre nos opératrices du lundi au vendredi, de 9h à 12h au **032 910 20 35**.

**Conditions de participation** Le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

L'Impartial

L'EXPRESS

GOLF

## Des Suisses brillants

La première journée du Golf Open de Neuchâtel s'est déroulée sans pluie, mais le vent est venu jouer les trouble-fête. Ces conditions assez particulières n'ont pas permis aux participants d'obtenir les bons scores joués lors des deux pro-ams de mercredi et jeudi. Néanmoins, le Suisse Marc Châtelain a tiré son épingle du jeu en rendant une carte de 68, soit trois coups sous le par. Ce climat helvétique a également souri au Suisse Franco Li Puma qui se classe deuxième à un coup de Châtelain, tout comme Balicki (Fr), vainqueur de l'édition 2003, Vidal (It) et Gomez (Ff). L'Argentin Gardino, qui avait obtenu le meilleur score de la semaine lors des pro-ams (65), a joué le par. Les Suisses engagés dans cette compétition ont obtenu de bons scores lors de cette première journée puisque Ronnie Zimmermann a joué le par, de même que René-Pierre Brouchoud. De Torrenté pointe à +1 et Genoud à +2.

### Chopard pas qualifié

Du côté des amateurs, la logique a été respectée puisque le meilleur joueur présent, Philip Brabec (hcp 0.1), a signé une carte de 74, tout comme Marcel Grass (hcp 1.8). Ils laissent derrière eux un groupe de cinq joueurs à cinq coups, dont le Neuchâtelois Thomas Schurter. Le deuxième tour d'aujourd'hui sera décisif, puisque seuls 40 joueurs professionnels seront retenus pour disputer le tour final de demain et se partager le prize-money de 30.000 francs. Chez les amateurs, seuls les 24 premiers participent au dernier tour.

Si la journée fut belle pour les Suisses à Voëns, il n'en a pas été de même en Finlande pour Alexandre Chopard. Le Neuchâtelois n'a malheureusement pas confirmé son beau premier tour de jeudi. En rendant une carte de 77 (!) hier, il n'a pas pu se joindre au tour final pour un coup! /SMA

COURSE À PIED

## Une épreuve dure à avaler

Le Trophée des Rochers de Tabletes, né l'an dernier sous l'impulsion de François Glauser, connaîtra sa deuxième édition, comptant pour le championnat neuchâtelois des courses hors stade, le dimanche 10 juillet. Après un petit tour dans le village de Rochefort, les coureurs devront rivaliser avec les bouquetins pour affronter les 540 m de dénivellation du parcours.

Du point culminant, sans avoir trop le temps d'apprécier la magnifique vue sur le lac et les Alpes, ils descendront à La Tourne par les pâturages. A relever que les adeptes de la marche, solitaires ou en famille, pourront également parcourir ces 5,7 km. Leur départ à eux sera donné du collège de Rochefort à 14 h, alors que les coureurs partiront à 15 h 15. Les inscriptions peuvent être adressées par téléphone à François Glauser au 032 730 27 92. Les dernières seront prises sur place dès 13 h. Dans le cadre de la fête villageoise, il sera possible de se restaurer dès 10 h. /ALF

# Une fulgurante ascension

Automobilisme ■ Sébastien Loeb est plus que jamais candidat pour le titre de champion du monde des rallyes. Déjà huit victoires pour le Français

L'Alsacien Sébastien Loeb, citoyen de Biel-Benken dans le demicanton de Bâle-Campagne, a remporté une victoire plus que significative en Turquie. Il a fêté, le week-end passé à Kemer, son premier véritable succès sur terre.

Désormais, le doute n'est plus permis. Sébastien Loeb est plus que jamais candidat pour le titre de champion du monde des rallyes 2004. Son nombre de victoires au plus haut niveau est désormais fixé à huit, dont quatre obtenues cette saison - Monte Carlo (asphalte) Suède (neige), Chypre (terre, mais victoire acquise sur tapis

vert) et donc Turquie (terre). La carrière de Sébastien Loeb s'annonce exceptionnelle. A 30 ans, il ne dispute que sa deuxième saison en championnat du monde, et il peut se targuer d'avoir été sacré vice-champion du monde en 2003. Assurément, Citroën a fait le bon choix en lui confiant l'an dernier l'un de ses deux bolides d'usine. Interview.

### Quel événement a provoqué le déclic chez Sébastien Loeb?

S. L.: J'ai toujours été attiré par la vitesse et la mécanique, déjà du temps où je me déplaçais en mobylette. En ce qui concerne le rallye, il existe en France le Volant Rallye Jeunes qui permet à des pilotes non confirmés de prendre part à des compétitions pour pas cher. Comme j'avais un budget très limité à l'époque (réd.: saisons 1995 et 1996), c'était la seule manière de me lancer dans le sport auto. Je me suis rapidement illustré et des amis ont commencé à me soutenir financièrement. Cela m'a permis de rouler régulièrement dans d'autres courses et d'emmagasiner un maximum d'expérience.

### Quelles sont les étapes marquantes de votre carrière?

S. L.: Tout a véritablement débuté en 2000 au Rallye du Var, que j'ai remporté au volant d'une Citroën Xsara kit car. C'était la première fois que l'on me confiait une voiture aussi puissante. L'année suivante, ça m'a permis de bénéficier de cette voiture durant toute la saison en championnat de France et j'ai conquis le titre. Suite à ces résultats, Citroën m'a engagé en fin de sai-



«Dans la région d'où je viens, je suis sans cesse abordé, alors qu'en Suisse, je vis pratiquement dans l'anonymat.» Sébastien Loeb n'obtiendra sans doute jamais la notoriété d'un Michael Schumacher. Mais il s'en rapproche à la vitesse grand V. PHOTO KEYSTONE

son pour une manche du championnat du monde des rallyes, à San Remo. J'ai terminé deuxième du scratch avec la Xsara WRC. Dès cet instant, j'ai reçu des propositions concrètes de la part de constructeurs intéressés à me prendre dans leur écurie.

Vous êtes vice-champion du monde en titre. On peut imaginer que vous visez la première place cette année, non?

S. L.: Oui, le classement général des pilotes est ma priorité. Mais avec le nouveau système de répartition des points

(réd.: depuis cette année, les huit premiers peuvent comptabiliser) et le peu de voitures officielles engagées en championnat, tout peut aller très vite.

En 2004, vous avez été le premier non-Nordique de l'histoire à gagner le Rallye de Suède. Un véritable exploit. Quel est votre prochain grand objectif?

S. L.: Maintenant que j'ai remporté une vraie victoire sur terre ici en Turquie, sans bénéficier du tapis vert comme en Grèce, j'aimerais m'imposer un jour en Fin-

lande. C'est sans doute la manche la plus difficile au programme du championnat du monde.

Vous vivez en Suisse, à Biel-Benken plus précisément. Pourquoi?

S. L.: Cela me permet d'être à l'écart de la foule, de vivre plus tranquillement. Dans la région d'où je viens, je suis sans cesse abordé alors qu'en Suisse, je vis pratiquement dans l'anonymat. Personne ne me reconnaît, quelques exceptions mises à part. Et puis, Biel-Benken n'est pas trop éloigné de l'Alsace. /FLO

## ENBREF

**FOOTBALL ■ Xavier Gravelaine à Sion.** L'attaquant français Xavier Gravelaine (35 ans) a signé un contrat d'une année avec le FC Sion. L'ex-international a été l'un des grands artisans de la promotion d'Istres en Ligue 1 la saison dernière. Il a également porté les couleurs de Caen, de Marseille, du PSG et de Monaco. Sion a également engagé (pour trois ans) l'attaquant international malien Mamadou Kante (23 ans). /si

**Gabriel Wüthrich à Saint-Gall.** Saint-Gall a engagé le milieu de terrain autrichien René Schicker (19 ans) pour les trois prochaines saisons. L'international M19 portait les couleurs de Salzbourg. Le Neuchâtelois Gabriel Wüthrich (23 ans), ex-gardien de Delémont, rejoint lui aussi le club saint-gallois, en tant que remplaçant. /si

**Andy Egli claque la porte.** L'ex-international Andy Egli n'occupe plus les postes de directeur sportif et de manager général au sein du FC Saint-Gall. L'explication officielle fait état d'une séparation due «aux opinions divergentes quant à la gestion du club». Andy Egli avait fait son entrée dans le comité saint-gallois en novembre dernier. /si

**Au Hardturm.** Le match aller du deuxième tour de la qualification de la Ligue des champions, entre Young Boys et l'Etoile Rouge Belgrade aura lieu le 28 juillet (20 h 15) au stade du Hardturm à Zurich. Le match retour aura lieu le 4 août à Belgrade. /si

**Pierre-Fanfan au PSG.** Le défenseur central français José Pierre-Fanfan (28 ans), prêté au Paris Saint-Germain par Monaco la saison dernière, s'est engagé en faveur du PSG pour les trois prochaines saisons. /si

**CYCLISME ■ Armstrong perd en appel.** Lance Armstrong, quintuple vainqueur du Tour de France, a perdu en appel son procès contre les auteurs et l'éditeur d'un livre qui l'accuse de dopage. L'Américain a toujours nié avoir eu recours à des produits dopants. /si

**Millar également privé des Jeux.** David Millar, champion du monde du contre-la-montre, ne devrait pas participer aux Jeux olympiques d'Athènes. Mis en examen jeudi en France pour «détention de substances vénéneuses» dans le cadre de l'affaire Cofidis, l'Écossais a été suspendu dans la soirée par sa Fédération. A Athènes (13-29 août), Millar devait dis-

puter le contre-la-montre et la poursuite individuelle. Il risque d'être suspendu par sa Fédération pour une durée comprise entre huit mois et deux ans. /si

**Cinq Australiens sélectionnés malgré tout...** La Fédération australienne a sélectionné cinq coureurs faisant l'objet d'une enquête dans une affaire de dopage, parmi les 25 qu'elle enverra aux JO. Il s'agit de Graeme Brown, Sean Eadie, Jobie Dajka, Shane Kelly et Brett Lancaster. /si

**HOCKEY SUR GLACE ■ FR Gottéron - Lausanne en ouverture.** Le championnat de Suisse 2004-05 commencera le vendredi 17 septembre avec le derby FR Gottéron - Lausanne, ainsi que le déplacement de GE Servette à Zoug. /si

**ATHLÉTISME ■ Patric Suter renonce.** Patric Suter (Zoug), spécialiste du marteau, a été contraint de renoncer à s'aligner demain aux championnats de Suisse en raison d'une maladie. Il a déjà réussi la limite pour les JO (77,81 m). /si

**OLYMPISME ■ Tous ensemble, tous ensemble...** Les délégations sud-coréenne et nord-coréenne défilent ensemble lors de la cérémonie

d'ouverture des JO d'Athènes. Les deux Corées avaient déjà défilé ensemble en 2000 lors des JO de Sydney. /si

**BEACHVOLLEY ■ Neuvième place.** Comme le week-end dernier à Berlin, Nicole Schnyder-Benoit et Simone Kuhn ont pris la neuvième place du tournoi de Stavanger (No), comptant pour le World Tour. La paire suisse, championne d'Europe en titre, a entraîné comme un boulet sa surprenante défaite lors du premier match contre les Mexicaines Gaxiola-Garcia. /si

**BASKETBALL ■ Riviera: c'est tout bon.** Riviera a enfin reçu sa licence A pour disputer le championnat de Suisse de LNA 2004-05, qui regroupera donc 12 équipes. Le club vaudois satisfait désormais aux exigences de la Ligue suisse. Il a donné la preuve qu'il avait couvert l'intégralité de ses dettes sociales par de l'argent frais et des garanties, jugées de premier ordre. /si

**Le double champion recrute.** Le BC Boncourt a engagé pour une saison avec option pour une année supplémentaire Roland Maticovic (18 ans, 206 cm) en provenance du mouvement juniors de Zurich Akademika. /si

ATHLÉTISME

## André Bucher déclassé

Les Suisses ont été à la traîne à Rome lors de la deuxième étape de la Golden League: sur 800 m, André Bucher a terminé dernier et Anita Brägger neuvième de la série B en 2'02"52. Sur 5000 m, Christian Belz a raté de 7" la limite B pour les Jeux en signant pourtant son meilleur résultat de la saison (21e en 13'32"89).

Confronté à l'élite mondiale, Bucher n'a jamais été dans le coup. Il s'est retrouvé enfermé à la corde, sans jus et incapable de suivre le rythme du Kenyan Henry Rotich et du champion du monde algérien Djabir Saïd Guerni. C'est le recordman du monde danois Wilson Kipketer qui émergeait pour l'emporter en 1'43"88, meilleure performance mondiale de l'année. Bucher réussissait néanmoins, en 1'46"80, la limite B pour les JO d'Athènes et son meilleur chrono de l'année.

Sur 1500 m, le coureur de Bahreïn Rachid Ramzi a pulvérisé de 1"62 (3'30"25) sa meilleure performance mondiale de l'année. Sur 400 m, la Bahaméenne Tonique Williams a établi une autre meilleure performance mondiale en 49"25, de même que le Kenyan Paul Kipsiele Koech sur 3000 m steeple (en 7'59"65). /si

# Jeune champion prometteur

**Vélo trial ■ Un jeune Jurassien de 14 ans vient de remporter une manche de la Coupe du monde à Graz, en Autriche. Première sélection en équipe suisse**

Certains sports, méconnus du grand public, n'en ont pas moins leurs compétitions de haut niveau et leurs champions. C'est le cas notamment du vélo trial, une discipline très physique qui demande de la précision et des nerfs d'acier. La première manche de la Coupe du monde de la spécialité s'est déroulée le dernier week-end de juin à Graz, en Autriche. Dans la catégorie des moins de 15 ans, l'équipe de Suisse a sélectionné le Jurassien de Bourriignon Loris Braun qui, pour sa première apparition au sein du cadre helvétique, a décroché la première place!

### Volonté et persévérance

Une victoire qui l'enchanté et qui le conforte dans sa volonté d'aller plus loin et de se placer un jour au top niveau du cadre A de l'équipe de Suisse. «Ce fut quand même très dur, même dans cette catégorie. Quand je vois les performances des élites, j'ai encore du chemin à faire» commente Loris Braun. Mais la volonté et la persévérance sont là, soutenues par un physique qu'il entraîne tous les jours, sous l'œil attentif de son père Thierry. La passion du vélo trial a saisi Loris Braun à l'âge de 8 ans, après qu'il ait vu un entraînement. Le coup de foudre en quelque sorte, qui a conduit le jeune homme à gra-



Loris Braun, plus jeune vainqueur suisse d'une manche de la Coupe du monde de vélo trial.

PHOTO BRAUN

vir les échelons de son sport favori. Depuis le début, il fait partie du Vélo-Club Jurassia, dont l'un des entraîneurs avait su déceler son talent. Au fil des saisons, Loris Braun s'affirme

et ses résultats lors des diverses compétitions suisses ont attiré l'attention des sélectionneurs de l'équipe nationale qui viennent donc de l'inclure dans le cadre B.

Participer à une saison exige également des sacrifices pour sa famille qui jusqu'à présent supporte les frais occasionnés par les déplacements et l'équipement, aidés par quelques fi-

dèles sponsors. Avec 18 rendez-vous annuels, une saison coûte environ 3000 francs, sans compter l'achat d'un vélo neuf chaque année qui revient lui aussi à 3000 francs. Les parents de Loris Braun le soutiennent à fond et parcourent les routes en caravane, d'une compétition à l'autre. «Il y a très peu de professionnels dans ce sport. Aucun Suisse ne peut en vivre et au niveau international, seuls quatre à cinq compétiteurs étrangers ne font que ça. Il faudrait plus de compétitions et plus de démos pour faire connaître ce sport au public» constate le jeune champion.

### Projet olympique

Le projet d'inclure cette discipline aux Jeux olympiques avait été lancé, mais cela restera impossible à réaliser tant que les deux fédérations existantes (Union cycliste internationale et Bike Trial) ne se fonderont pas dans une seule entité. Pour Loris Braun, la prochaine échéance est fixée aux 17 et 18 juillet à Champéry, pour une compétition qui réunira plusieurs disciplines cyclistes et qui comptera pour le championnat de Suisse. Il va ensuite participer aux deux autres manches de la Coupe du monde, le 14 août à Praloup en France et le 22 août à Lausanne.

A 14 ans, son agenda estival ne comprend pas beaucoup de place pour la farniente! /HEM

## Neuchâtel Xamax contre Auxerre

Un match de gala, comme ils disent. Aujourd'hui en fin d'après-midi à Cudrefin (17 h), Neuchâtel Xamax donnera la réplique à l'AJ Auxerre de Guy Roux (photo Lafargue). Pour la forme, on rappellera que les Français avaient sorti les Neuchâtelois lors du premier tour de la Coupe de l'UEFA 2003-2004. «C'est assurément un gros morceau. Mais je suis toujours preneur de ce genre de match. C'est en



effet dans la difficulté que l'on apprend des choses.» Tel était hier le discours de René Lobello, qui s'attend donc à une rencontre acharnée à laquelle ne participeront pas Walthert, Wiederkehr, Bassi ni Pauchard. Baumann portera les couleurs xamaxiennes pour la première fois. Quant au nouveau gardien Bedenik, peut-être qu'il sera aligné une mi-temps. Au chapitre des mouvements, le Malien Kone n'aura effectué qu'un bref passage. Le sort de Mangane, testé toute cette semaine par le club bourguignon, sera scellé ce week-end. Idem pour Maraninchi. Tuti? Le Brésilien doit arriver lundi. Promis, juré!

### Le FCC contre le Koweït

Ça bouge beaucoup du côté du FCC, qui jouera également aujourd'hui à 17 heures, contre l'équipe nationale du Koweït sur la pelouse de la Tour-de-Peilz. Concrètement, Cuche (un an), Prats (deux ans) ont prolongé leur bail. Les dirigeants de la Charrière ont en outre engagé le défenseur italien Manuel Cattani. Ce joueur de 19 ans, en provenance de l'AS Roma (il a joué avec la réserve), a été international M16 et a signé un contrat jusqu'en 2006. Le Transalpin débarquera lundi. Du côté des départs certains, notons ceux de Vuilleumier (Delémont?), Bauer (Saint-Imier? Le Locle?) et Janko (Colombier). Deux espoirs xamasiens font l'objet d'un prêt: Jeanneret et Greub. Le fils d'Alain Geiger ne viendra pas à La Chaux-de-Fonds. Un point d'interrogation accompagne le jeune Pirelli (Neuchâtel Xamax M21). L'Argentin Frutos et le Paraguayen Acuna ont déjà rebroussé chemin.

En terre vaudoise, Philippe Perret accordera encore une chance au Japonais Imaï et au Sénégalais Omar. Un milieu de terrain roumain sera également testé. Et la semaine prochaine, un Brésilien pourrait bien venir prendre la température. Voilà. C'est tout et c'est déjà pas mal non plus! «J'effectuerai un tournus», narre «Petchon». Pour se forger une idée sur un joueur, il faut bien qu'il ait des minutes dans les jambes. Malgré la fatigue due à l'intense travail réalisé ces derniers jours, j'espère que mon équipe signera un résultat positif.» Tiens donc! /GST

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		LES RAPPORTS	
							6 - Il est mûr pour gagner.	Notre jeu	Hier à Pars-Vincennes, Prix Hygica	
Demain à Saint-Cloud, Prix du Haras de Jardy (plat, Réunion 1, course 2, 2400 mètres, départ à 14h45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Peel-River	60	V. Vion	T. Lallié	18/1	7p5p8p	5 - Il ne se discute pas.	6*	Tiercé: 13 - 8 - 10.	
	2 Coventgarden	59	F. Blondel	D. Sépulchre	25/1	1p0p0p	12 - L'école Royer-Dupré.	5*	Quarté+: 13 - 8 - 10 - 14.	
	3 I-Will-Survive	58,5	G. Faucon	H. VD Poêle	65/1	8p0p0p	17 - Et si la victoire... enfin.	12*	Quinté+: 13 - 8 - 10 - 14 - 9.	
	4 Alexandro	58	D. Bonilla	A. Junk	28/1	7p0p0p	8 - L'effet Peslier bien entendu.	17	Rapports pour 1 franc	
	5 French-Play-Boy	58	D. Boeuf	E. Lellouche	3/1	2p2p5p	11 - Il monte de catégorie.	8	Tiercé dans l'ordre: 1619.-	
	6 Irish-Wolf	57,5	C.-P. Lemaire	E. Danel	4/1	3p5p3p	13 - Gare à ce diable de Thulliez.	7	Dans un ordre différent: 323,80 fr.	
	7 So-Long	57,5	E. Wehrel	W. Himmel	22/1	1p1p5p	13 - Il défendra ses intérêts.	11	Quarté+ dans l'ordre: 12.546.-	
	8 Pretty-Tough	57	O. Peslier	E. Lellouche	15/1	6p4p5p	LES REMPLAÇANTS:	13	Dans un ordre différent: 539.-	
	9 Aileron	56	F. Spanu	F. Chappet	30/1	0p0p0p	1 - Un sursaut est attendu.	*Bases	Trio/Bonus (sans ordre): 73,80 fr.	
	10 Tiyango	56	R. Marchelli	E. Pilet	38/1	0p0p6p	2 - Il vient de nous répondre.	Coup de poker	Rapports pour 2 francs	
	11 El-Rom	55	T. Thulliez	E. Lellouche	8/1	0p2p7p		13	Quinté+ dans l'ordre: 81.314,40 fr.	
	12 Kieramon	54,5	S. Pasquier	A. Royer-D.	6/1	5p4p8p		Au 2/4	Dans un ordre différent: 1317,60 fr.	
	13 Le-Financier	54,5	S. Coffigny	A.Spanu	35/1	4p0p0p		6 - 5	Bonus 4: 164,40 fr.	
	14 Saddler-Maker	54,5	E. Legrix	E. Chevalier DF	32/1	0p7p2p		Au tiercé pour 16 fr	Bonus 3: 54,80 fr.	
	15 I-Got-Rythm	54	S. Maillot	C. Boutin	75/1	3p9p0p		6 - 5 - X	Rapports pour 5 francs	
	16 Shalisatys	54	O. Plaçais	C. Head	55/1	7p0p1p			2sur4: 61.-	
	17 Fuerta	53,5	J. Augé	J. Reynaert	12/1	3p4p3p				
	18 Sac-A-Puces	53,5	M. Blancpain	J.-P. Gallorini	18/1	0p0p2p				

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		COURSE SUISSE	
							12 - Il attend son jour.	Notre jeu	Demain à Bâle, Prix des Maréchaux, (Réunion V, course 3, attelé, 1900 m, départ à 14h30)	
Lundi à Dieppe, Prix Dieppe Maritime, (haies, Réunion 1, course 1, 3800 mètres, départ à 13h50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 World-Trust	72	B. Gicquel	G. Macaire	14/1	9o2o4o	2 - Un classique inévitable.	12*	1. Epi-de-Mars	1900
	2 A-French-Man	69	L. Gérard	H. VD Poêle	6/1	4o2o1o	3 - Il ne doute de rien.	2*	2. Daddy-Pan	1900
	3 Ask-Me-Why	69	C. Pieux	T. Civel	3/1	3o1oAo	13 - Il ne sera pas ridicule.	3*	3. L'Amazone-Du-Gage	1900
	4 As-Des-Bois	68	D. Chevrollier	P. Chevrollier	10/1	3o4o3o	5 - Attention à Chevalier.	13	4. Idéal	1900
	5 Bladoudal	68	P. Chevalier	F.-M. Cottin	9/1	5o2oTo	6 - Le Balanda le plus solide.	5	5. Elton-Du-Chaumoy	1900
	6 Grabels	68	L. Métais	J. De Balanda	12/1	6o5o4o	11 - Ce Sécly tarde à éclore.	6	6. Joviale-De-Ginai	1900
	7 Azdine	67,5	F. Benech	C. Lerner	9/1	6o0o1o	7 - En théorie, il peut gagner.	11	7. Koenigs	1900
	8 Kobila	67	X. Claude	P. Chemin	11/1	6o1o2p	LES REMPLAÇANTS:	7	8. Galop-D'Amour	1900
	9 Famulan	65,5	S. Dupuis	T. Trapenard	15/1	9o4o5o	1 - Cela devient assez dur.	*Bases	9. Ficking-Du-Locheur	1900
	10 Rêve-D'Acres	65,5	C. Boudet	F.-M. Cottin	12/1	4o7o3o	4 - Une candidature champêtre.	Coup de poker	10. Greenwich-D'Ivoire	1900
	11 Heavenly-Wings	65	M. Julien	B. Sécly	22/1	7o7o5o		Au 2/4	11. Handsome-Boy	1900
	12 Imtime	65	S. Leloup	J.-P. Gallorini	6/1	3o2oAo		12 - 2	12. Kaputchino	1900
	13 Cadminka	64	N. Moisson	E. Leenders	9/1	3o7o6o		Au tiercé pour 14 fr		
	14 Roi-De-Paix	63	X. Hondier	B. Jollivet	24/1	0o3o7o		12 - X - 2		
	15 Lys-Du-Moulin-Mas	62,5	O. Sauvaget	J. De Balanda	30/1	Ao6o7o		12 - X - 2		
	16 Larisipe	62	J. Guichard	P. Briard	58/1	Ao9o3o		Le gros lot		

Cafés **AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel



OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT  
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)



L'Euro 2004  
DE



Marie-Laure Inderwildi



Nul besoin de traîner ses guêtres au pays du porto et de la sardine pour se retrouver au cœur de l'événement. Sur l'antenne semble-t-il très prisée de la TSR, Marie-Laure Inderwildi en a apporté la preuve, en complémentarité quasi parfaite avec ses consultants.

**Marie-Laure Inderwildi, comment avez-vous vécu cet Euro?**

**M.-L. I.:** Comme pas mal de gens j'imagine, avec beaucoup d'assiduité... Dès lors que j'aime bien les surprises, j'ai été gâtée. Par ailleurs, la formule pour laquelle nous avons opté, qui consistait en l'alternance avec un de mes collègues, m'a permis de suivre la moitié des matches chez moi... Ce sera encore le cas demain soir, puisque la finale ne sera pas pour moi. C'était prévu de longue date et je suis déjà contente d'avoir eu droit à autant de football.

**On imagine un regard différent dans son salon que sur le plateau...**

**M.-L. I.:** C'est vrai que mon côté supportrice ressort plus «at home» qu'en direct, où il faut rester neutre.

**La cohabitation avec vos consultants?**

**M.-L. I.:** Sans souci ni problème... Je crois avoir su profiter de leurs conseils. Et puis, dans notre «boxe de montage», nous avons suivi les rencontres dans une ambiance décontractée, à l'image de celle de notre service...

**Etes-vous satisfaite de ce que vous avez proposé?**

**M.-L. I.:** Oui... Au demeurant, ce n'est pas à moi de porter un jugement. Je crois pourtant savoir que les gens apprécient puisque nous recevons plus de messages positifs que de négatifs. Nous avons réussi à dynamiser nos émissions avec des habillages qui répondent à l'attente. Les gens que j'ai croisés se sont déclarés satisfaits. Maintenant, quant à savoir ce qu'ils disent dans notre dos...

**Des chaînes concurrentes ont proposé des plateaux plus animés...**

**M.-L. I.:** Une fois encore, c'est une question de choix. Nous avons opté pour un consultant avec un regard résolument footballistique. D'autres ont sans doute opté pour une couverture plus magazine. Cela dit, cette formule m'a parfaitement convenu et je m'y suis sentie à l'aise.

**La vie va se poursuivre après l'Euro...**

**M.-L. I.:** Avec Athletissima, pas plus tard que mardi. Je serai à la Pontaise, pour recueillir les réactions des athlètes.

**Et les Jeux olympiques se profilent déjà...**

**M.-L. I.:** Je serai effectivement à Athènes et ce sera la première fois que je pourrai vivre un événement de cette envergure sur place. Je serai même au commentaire, avec notamment les sessions matinales d'athlétisme. Comme j'aime toucher à tout, je me réjouis. Le magazine est agréable, pour autant toutefois que l'on dispose de suffisamment de temps pour le réaliser. Or, ce ne sera pas forcément le cas. /JFB

L'Eurofoot 2004 vous est présenté par



# Scolari, tel un magicien...

**Football ■ Le Brésilien a réuni tout le Portugal derrière sa «seleção». Désormais, plus personne ne doute que cette union sacrée conduira demain au couronnement**

De notre envoyé spécial  
**Marcel Gobet**

Sur la petite plage de Balnear, paradis des surfers, Daniel prend son pied. Les vagues sont belles et il a un long week-end devant lui. Ce tourneur français travaille dans un atelier mécanique de Peniche. Avec ses copains de boulot, même si le foot n'est pas vraiment son «truc», il a regardé la demi-finale Portugal - Hollande sur grand écran, au petit bar du port. A la fin du match, son patron a dit: «C'est bon. Pour fêter ça, on ferme l'atelier jusqu'à lundi...»

Car le Portugal est en fête permanente depuis que Ricardo et ses pairs ont battu l'Angleterre en quarts de finale. Désormais, l'histoire est en marche et toute la nation s'est mise à son pas, derrière la «seleção», cette belle fille dont tout un peuple est éperdument amoureux. Mais qui donc est Luiz Felipe Scolari, pour avoir tenu cette gageure? Un magicien, un sorcier ou, tout simplement, un grand entraîneur? Peut-être un peu de tout ça mais, en tout cas, un malin.

**Etranger et intrus**

Quand il avait repris la sélection «auriverde», à quelques mois de la Coupe du monde 2002, il avait presque tout le Brésil contre lui. Il l'a conduite à un cinquième sacre mondial grâce, notamment, à un Ronaldo en qui il était l'un des seuls à croire. C'est en héros national qu'il a quitté Rio pour se lancer un nouveau défi sur les bords du Tage où on l'a accueilli comme un étranger qu'il était et presque comme

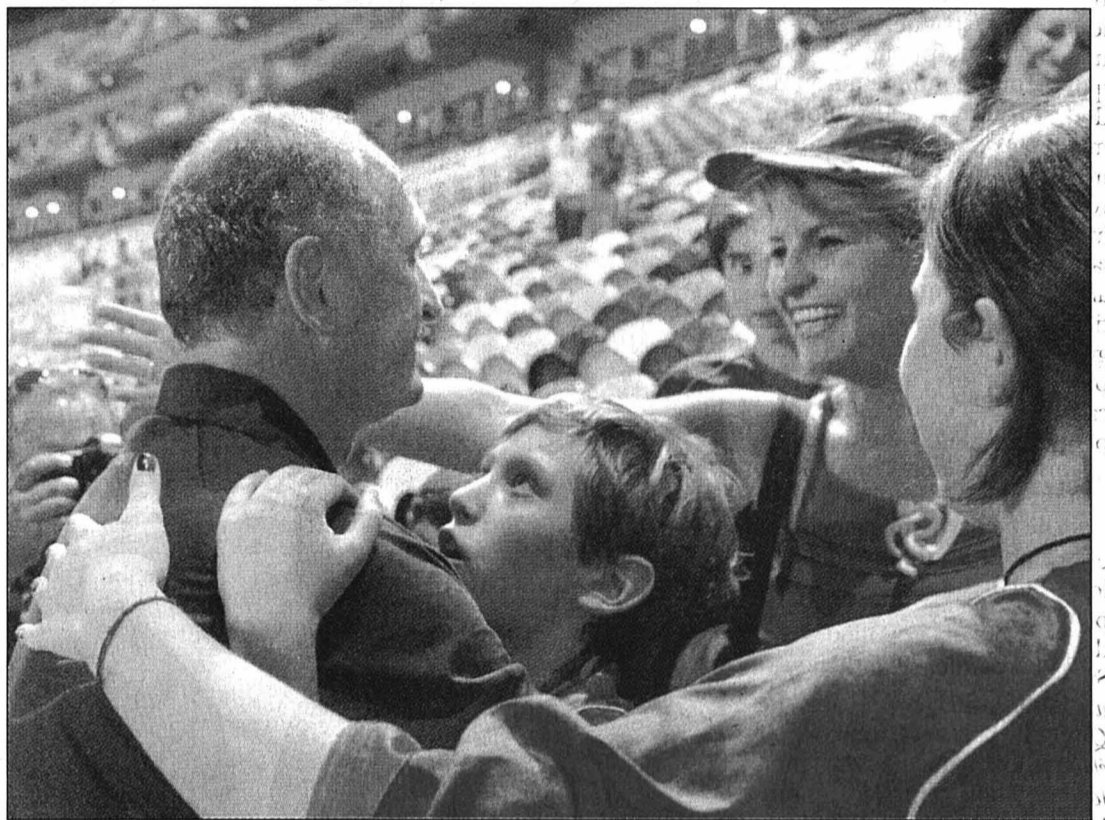
un intrus. A Lisbonne comme à Porto, où l'on a rarement les mêmes avis, ni les mêmes amis. Le Brésilien vient d'offrir au Portugal sa première grande finale et, personne n'en doute au pays du fado, il lui donnera demain son premier titre européen.

Sur le plan purement technique, on a déjà dit la justesse de ses choix et l'intelligence de son coaching, décisif contre l'Espagne et l'Angleterre. Il a non seulement eu la sagesse de changer de formule - avec une version à tendance Porto plutôt que Benfica - après la défaite en match d'ouverture, mais il a surtout réussi l'union sacrée de toutes les stars, celles de la

«génération dorée» (Figo, Couto, Rui Costa) et celles de la génération montante (Deco et Cristiano Ronaldo, naturalisés et donc pas toujours bienvenus, Maniche et Carvalho). D'une addition d'individualités, il a fait une équipe soudée et solidaire, dans laquelle chacun ne cesse de vanter les mérites de l'autre à un point que cela en devient presque comique.

**Le coup du drapeau**

Mais où Scolari s'est montré particulièrement fort, c'est dans la manière dont il a réussi à mettre tout le Portugal derrière ses hommes et lui. Quand, à la veille de l'Euro, il a demandé dans un véritable «message à la nation», que chaque Portugais possède son drapeau aux couleurs nationales, les gens ont souri. Mais ils ont tous acheté un drapeau et ils l'ont suspendu à leur fenêtre, à leur porte, à leur balcon; ils l'ont fixé sur leur voiture, sur



Le Portugal tout entier s'est découvert un nouveau héros.

PHOTO KEYSTONE

leur scooter ou sur leur camionnette de livraison. Réunis sous le même drapeau, les gens du nord et du sud ont progressivement laissé de côté leurs vieilles rivalités pour se retrouver tous derrière la «seleção».

Dans ce domaine du soutien populaire, la défaite contre la Grèce, paradoxalement, a servi les intérêts de Scolari en créant, dans l'urgence, l'unité nationale, scellée par la victoire sur l'Espagne et la qualification pour les quarts de finale, objectif minimal.

Si le Portugal avait battu chichement les Grecs, il serait certainement retombé dans les éternelles palabres: Ronaldo ou Figo? Rui Costa ou Nuno Gomes? Et pourquoi pas Deco? Là, le danger d'élimination

était trop grand pour que l'on songe à se disperser, à se disputer. Il fallait d'abord gagner et passer. Ce qui fut fait dans l'enthousiasme général.

**A la brésilienne**

Dès lors, c'est un engouement à la brésilienne qui s'est emparé de tout le pays, submergé par une vague d'euphorie rouge et verte. Il n'y a plus de gens du nord et de gens du sud, d'habitants des villes et d'habitants des campagnes, de supporters de Benfica, du Sporting ou de Porto, il n'y a plus que des Portugais, fiers de l'être. Qui le disent, l'écrivent et le chantent. Et quand Scolari leur demande de faire une haie d'honneur à la «seleção» pour accompagner le car de

l'équipe de l'Academia d'Alcochete au stade, ils la font, sur plus de 25 kilomètres. Comme s'ils l'avaient toujours fait. L'harmonie règne, l'allégresse est générale, le bonheur est partout, résumés par cette formidable clameur: «Pourtugal», puisque c'est ainsi que, grâce à Scolari, doit s'appeler le nouveau champion d'Europe. /MGO

**NATIONALE SUISSE ASSURANCES**

Votre conseiller pour la ville de Neuchâtel  
Roland Ropraz  
Tél. 079 240 65 84

## Un parfum de revanche

Luz, Lisbonne  
Dimanche 4 juillet à 20 h 45



**PORTUGAL - GRÈCE**

Le Portugal, en quête du titre à l'occasion de «son» Euro, face à l'inépuisable Grèce, seule équipe à l'avoir battu... Trois semaines après le match d'ouverture, le stade de la Luz va donc accueillir une finale au parfum de revanche pour Figo, Scolari et tout le Portugal, humiliés au stade du Dragon de Porto le 12 juin.

Pour la première fois, une nation sera également sacrée championne d'Europe avec à sa tête un entraîneur étranger, que ce soit le Brésilien du Portugal Luiz Felipe Scolari ou l'Allemand de la Grèce Otto Rehhagel.

La question qui hante les supporters portugais est celle-ci: le scénario catastrophe du match d'ouverture peut-il se reproduire? «Une finale, c'est toujours différent» rappelle le «buteur en argent» grec Traianos Dellas.

Et même si les supporters grecs sont nombreux - ils étaient majoritaires jeudi à Porto -, le Portugal sait qu'il peut compter sur le soutien d'un pays qui, depuis quelques jours, ne parle, ne mange et ne vit plus que pour le football. Quelques semaines seulement après le triomphe du FC Porto en Ligue des champions, le Portugal réclame la passe de deux. A l'opposé de cette attente fiévreuse, les Grecs, qui seront privés de Karagounis (suspendu), affichent leur déconcentration. Irréprochables, toujours, et heureux, parfois, ils récitent au Portugal une leçon qu'ils maîtrisent parfaitement: ne pas prendre de buts (quatre en cinq matches) et marquer dès que l'occasion se présente avec une efficacité maximale. Et le sélectionneur tchèque Karel Brückner a dû constater après tant d'autres: «Les Grecs jouent un football très efficace». Premières victimes, les Portugais ont gardé de l'expérience un très mauvais goût dans la bouche. Un mauvais goût que seule permettrait de gommer une bonne coupe de champagne... /si

## REMISES EN JEU

**Un air de déjà vu**

Ce n'est pas la première fois, dans l'histoire du championnat d'Europe des nations, que deux équipes qui s'étaient affrontées en match de poule se retrouvent en finale. En 1988 en Allemagne, la Hollande s'était d'abord inclinée 1-0 devant l'URSS avant d'enlever le titre aux dépens des coéquipiers de Dasaev (2-0), grâce notamment à une inoubliable volée de Marco Van Basten. En



Fin de carrière pour Angelos Charisteads? PHOTO LAFARGUE

1996, en Angleterre, Allemands et Tchèques en avaient fait autant mais les Allemands avaient gagné les deux fois, la finale grâce au but en or d'Olivier Bierhoff. /mgo

**Coup double?**

Sept joueurs ont le privilège d'avoir été sacrés champions d'Europe des clubs et champions d'Europe des nations la même année: Luiz Suarez (Inter Milan, 1964), Van Breukelen, Ronald Koeman, Vanenburg, Kieft (PSV Eindhoven, 1988), Michael Laudrup (Barcelone, 1992) et Anelka (Real Madrid, 2000). Ils pourraient être rejoints par six joueurs de Porto: Deco, Maniche, Costinha, Nuno Valente, Ricardo Carvalho et Paulo Ferreira. /mgo

**Invincible?**

Au moment de régler ses comptes avec la Grèce, le Portugal se réjouit de jouer cette finale à Lisbonne. La presse portugaise rappelle, en effet, avec une certaine délectation, qu'elle est invaincue dans la capitale depuis 17 ans, en compétition officielle comme en matches amicaux, et dans quelque stade que ce soit. La dernière équipe à s'être imposée à Lis-

bonne est l'Italie, le 14 février 1987 (0-1). /mgo

**Jusqu'où?**

Jusqu'où ira la Grèce? Cette question, ils sont nombreux à se l'être posée. Ils sont beaucoup moins à avoir répondu: jusqu'en finale. Pour le prévoir, il fallait être fin pronostiqueur, ou fanatique, ou Grec. Et encore. Ainsi, l'attaquant Angelos Charisteads, auteur du but qualificatif contre la France, avoue-t-il se trouver face à un dilemme: «J'ai dit à mes coéquipiers du Werder Brême que, si j'allais en finale, je mettais fin à ma carrière mais, à 24 ans, c'est un peu tôt... /mgo

**Deux matches, c'est Ruud**

Ruud van Nistelrooy a été suspendu pour les deux premiers matches des Pays-Bas lors des éliminatoires de la Coupe du monde 2006. Il avait insulté l'arbitre Anders Frisk à l'issue de la demi-finale contre le Portugal. L'attaquant de Manchester a jusqu'au lundi 5 juillet pour faire appel. Si cette sanction est confirmée, van Nistelrooy manquera à l'appel de Pays-Bas - République tchèque (8 septembre) et de Macédoine - Pays-Bas (9 octobre). /si

# Pour écrire un nouveau mythe

**Football ■ L'équipe d'Otto Rehhagel veut conclure comme elle a commencé et elle n'a plus peur de rien ni de personne. Sans complexes, les Athéniens...**

De notre envoyé spécial  
**Christian Moser**

On aurait dû se méfier. L'Espagne, la France, la République tchèque. Tout le monde aurait dû savoir qu'il y a du football dans les godasses grecques. C'était écrit. En lettres indiscutables. Depuis ce match d'ouverture, très, trop mal estimé, mais qui valait bien, en valeur technique, une finale de cet Euro des émotions. Le 12 juin, à la Luz, la Grèce, sans complexe, avait vexé - et battu - le Portugal (2-1), via un goal de son buteur Karouganis et un penalty de Basinas. La première explosion dans le ciel de ce pays, qui en a connu assez pour s'attendre, demain soir encore, à quelques palpitations...

**Le dernier marathon**

Otto Rehhagel prépare une nouvelle bataille. Il a encore un marathon à gagner. Ce puncheur à qui la victoire donne soif l'a dit, en toute simplicité, avant que ses hommes décrochent un but en argent: «J'aimerais que nous finissions cet Euro comme nous l'avons commencé...» Vous sous-entendez? Oui, il pense, et il n'est pas le seul dans son clan, que le Portugal est encore prenable. «Le conte de fée continue, je ne vois pas pourquoi il n'irait pas jusqu'au bout.» Du côté des joueurs grecs, la confiance est de mise. «Je me souviens parfaitement de ce qui s'est passé au premier rendez-vous, lâche Traianos Dellas, le commandeur de défense. Les moyens pour gagner cet Euro, nous les avons! Oui, je

sais. Les Portugais ont modifié leur dispositif et se sont énormément améliorés. Je les ai vus à l'ouvrage. Mais nous aussi...» La Grèce a pris la pleine mesure de l'événement, du football européen, dont elle a toujours été tenue à l'écart pour une question de mentalité qui ne suivait pas. «Mes joueurs s'excitaient beaucoup trop, et beaucoup trop tôt» tempère le mage allemand. Il leur a appris la patience. Au point qu'on entend sans surprise ce même



Vasiliios Tsartas et Panagiotis Fyssas et tous leurs supporters y croient dur comme fer: la Grèce est prête à écrire un nouveau mythe, demain soir à Lisbonne.

PHOTOS LAFARGUE

Dellas raconter que «face à la République tchèque, nous nous étions préparés à gagner à la dernière minute. Nous étions prêts pour ça dans nos têtes.» Authentique. «C'est une victoire incroyable, un rêve éveillé, raconte pour sa part Stylianos Giannakopoulos, lancé comme joker pour raviver cette flamme grecque et olympique qui s'éteignait sur le Stade Dragao. «Nous avons deux jours pour nous réveiller.» Otto Rehhagel, que la presse anglaise n'appelle plus «le clown» depuis hier, se chargera de maintenir ses hommes prêts au combat.

**Des milieux insaisissables**

La Grèce est peureuse, arc-boutée sur son but? A voir... De-

mandez aux Portugais s'ils se souviennent d'une certaine première période... Demandez aussi aux Tchèques, qui ont pu apprécier la souplesse de la tactique soit disant rétro de tonton Rehhagel. On attendait un verrou, ils ont placé le colosse de Rhodes en couverture (Dellas), deux hommes sur les pointes pragoises et pour le reste, ils ont fait ce qu'ils savent faire sur le bout des crampons. Cacher le ballon avec une facilité déconcertante, une jubilation évidente, jouer sur leur force, leur registre technique époustouflant, passer très vite de la défense à l'attaque. Les défenseurs tchèques, dans le plan de match, s'attendaient à un attaquant, ils ont vu trois hommes, changeants, les chahuter tout le temps. Et presto. Au milieu, avec leur mille-pattes Basinas et

Zagorakis, vifs et excitants, ils sont insaisissables. Comment lire le jeu grec? Bon courage, Monsieur Scolari... Il y a un élément qui pourrait vous aider. Avec cette satanée première passe de la charnière dans l'axe, qui sort de la pensée uni-

que mais trouve toujours preneur parce qu'elle est précise et très vite jouée, l'équipe de Rehhagel a mis dès l'allumage des actions la République tchèque dans des situations défavorables. Ils sont sans complexe, les Athéniens... /CMO

## «Ils sauront s'adapter»

Demain soir à Lisbonne, les Grecs seront privés de Giorgios Karouganis, le joueur préféré des supporters (suspendu). «Mes coéquipiers sauront s'adapter.» Ils s'adaptent à tout. C'est l'adversaire qui peine... «Le football, le jeu, c'est une question de cohésion sociale» philosophe Otto Premier,

qui finira par se faire à l'ambiance du Parthénon. «Il faut donner pour recevoir.» On attend, de nouveau, des centaines de charters en provenance d'Athènes. Première finale de l'Euro. Un grand jour pour la Grèce. Et comme dirait l'autre, ça ne va pas faire avancer les travaux à Athènes... /CMO

**LE POINT**

GROUPE A					
Portugal - Grèce					1-2
Espagne - Russie					1-0
Grèce - Espagne					1-1
Russie - Portugal					0-2
Russie - Grèce					2-1
Espagne - Portugal					0-1

**Classement final**

1. Portugal	3	2	0	1	4-2	6
2. Grèce	3	1	1	1	4-4	4
3. Espagne	3	1	1	1	2-2	4
4. Russie	3	1	0	2	2-4	3

**GROUPE B**

Suisse - Croatie					0-0
France - Angleterre					2-1
Angleterre - Suisse					3-0
Croatie - France					2-2
Croatie - Angleterre					2-4
Suisse - France					1-3

**Classement final**

1. France	3	2	1	0	7-4	7
2. Angleterre	3	2	0	1	8-4	6
3. Croatie	3	0	2	1	4-6	2
4. Suisse	3	0	1	2	1-6	1

**GROUPE C**

Danemark - Italie					0-0
Suède - Bulgarie					5-0
Bulgarie - Danemark					0-2
Italie - Suède					1-1
Italie - Bulgarie					2-1
Danemark - Suède					2-2

**Classement final**

1. Suède	3	1	2	0	8-3	5
2. Danemark	3	1	2	0	4-2	5
3. Italie	3	1	2	0	3-2	5
4. Bulgarie	3	0	0	3	1-9	0

**GROUPE D**

Rép. tchèque - Lettonie					2-1
Allemagne - Pays-Bas					1-1
Lettonie - Allemagne					0-0
Pays-Bas - Rép. tchèque					2-3
Pays-Bas - Lettonie					3-0
Allemagne - Rép. tchèque					1-2

**Classement final**

1. Rép. tchèque	3	3	0	0	7-4	9
2. Pays-Bas	3	1	1	1	6-4	4
3. Allemagne	3	0	2	1	2-3	2
4. Lettonie	3	0	1	2	1-5	1

**QUARTS DE FINALE**

Portugal - Angleterre					2-2 ap
					6-5 aux tabs
France - Grèce					0-1
Suède - Pays-Bas					0-0 ap
					4-5 aux tabs
Rép. tchèque - Danemark					3-0

**DEMI-FINALES**

Portugal - Pays-Bas					2-1
Grèce - Rép. tchèque					1-0 ap

**FINALE**

**Dimanche 4 juillet**  
20.45 Portugal - Grèce

## BUTEURS

1. Baros (Tch) 5 buts. 2. Rooney (Ang), van Nistelrooy (PB) 4 buts. 4. Zidane (Fr), Larsson (Su), Tomasson (Dan), Charisteas (Grè), Lampard (Ang) 3 buts. 9. Ibrahimovic (Su), Henry (Fr), Cassano (It), Heinz (Tch), Koller (Tch), Maniche (Por), Ronaldo (Por) 2 buts. 16. Vonlanthen (S), Grönkjaer (Dan), Frings (All), Ballack (All), Scholles (Ang), Gerrard (Ang), Owen (Ang), Trezeguet (Fr), Basinas (Grè), Karagounis (Grè), Vryzas (Grè), Dellas (Grè), Bouma (PB), Makaay (PB), Perrotta (It), Tudor (Cro), N. Kovac (Cro), Prso (Cro), Rapaic (Cro), Verpakovskis (Let), Rui Costa (Por), Nuno Gomes (Por), Postiga (Por), Rui Costa (Por), Bulykin (Rus), Kiritchenko (Rus), Allbäck (Su), Ljungberg (Su), M. Jonson (Su), Morientes (Esp), Valerón (Esp), Smicer (Tch), M. Petrov (Bul) 1 but. Tudor (Cro) et Andrade (Por) 1 autogoal. /si

**PUBLICITÉ**

**LA LIBERTÉ**  
Membre de **FOOD & BEVERAGE**

**LA GRUYÈRE**

**PAYS DE FRIBOURG**  
FREIBURGERLAND

**OCHSNER SPORT**

**TCS** tour de suisse®

**RAIFFEISEN**

**Vacherin Fribourgeois**

**LE GRUYÈRE**  
SWITZERLAND

**CRISTALD**  
L'EAU VIVE DES ALPES

**RADIO**  
FRIBOURG

# Dimanche 11 juillet 2004

## Découvrez la Gruyère!

A vélo, en VTT, en roller, en trottinette, à pied...

**Parcours slowUp**  
Parcours de 25 km autour du lac de la Gruyère fermé à la circulation motorisée de 10h à 17h et accessible aux vélos, rollers, trottinettes...

**Parcours pédestres**  
A Moléson-sur-Gruyères, circuit de 8 km.  
A Charmey, circuit de 10 km autour du lac de Montsalvens.

**Parcours VTT**  
Parcours de 30 km pour les amateurs de vélo tout-terrain dans la vallée de l'Intyamon.

**Nombreuses animations**  
Tout au long des parcours, stands de dégustation de produits du terroir, jeux et animations pour petits et grands. Programme détaillé sur [www.slowUp.ch](http://www.slowUp.ch).

**Accès**  
En voiture : autoroute A12, sortie Rossens, Vaulruz ou Bulle, parking à disposition.  
En train : via la gare de Romont (ligne Berne-Lausanne), train régional jusqu'à Bulle.

**Lac de la Gruyère**  
Parcours principal slowUp à vélo, en roller, en trottinette

**Moléson-sur-Gruyères**  
Randonnée pédestre

**Charmey**  
Randonnée pédestre

**Vallée de l'Intyamon**  
VTT

**slowUp**

Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

**Gruyère**

Participation gratuite pour toute la famille

[www.slowUp.ch](http://www.slowUp.ch)

Association Transport et Environnement ATE

Skisuisse Tourisme MySwitzerland.com



# « Notre sport reflète bien la vie... »

**Parlons franchement ■ Le Loclois Charles Aubry est de retour sur les rings. L'ancien champion du monde de full-contact va à nouveau donner des coups, lui qui vient d'en recevoir un. Et solide!**

Par  
**Gérard Stegmüller**

Il sont peu nombreux à pouvoir se targuer d'avoir réuni un millier de spectateurs au Locle. Ce petit exploit, Charles Aubry l'a accompli, dans son fief, en 1994, où il fut sacré champion d'Europe de full-contact dans la catégorie des welters. Une soirée mémorable qui fut suivie par d'autres, puisque le sociétaire de l'Atemi-Power Club du Locle a encore récolté deux ceintures continentales chez les super-légers (1996 et 1997). Le point d'orgue de sa carrière (une soixantaine de combats au total), ce sportif attachant l'a connu en 1998, à La Chaux-de-Fonds, lorsqu'il est devenu champion du monde, toujours chez les super-légers. Deux ans plus tard, Charles Aubry livrait, dans les arènes d'Arles, son ultime combat pro. Lui-même était persuadé que ça allait être le dernier. Mais les circonstances de la vie ont fait que ce responsable qualité dans une grande entreprise de la place, à 37 ans, a décidé de remonter sur les rings.

**Charles Aubry, pourquoi ce retour?**

**C. A.:** J'avais cessé le full-contact parce que je voulais fonder une famille, franchir une autre étape. Ça n'a pas marché comme je

le voulais. Par rapport à cet échec, j'ai décidé de renouer avec la compétition. Mais mon objectif principal est toujours de pouvoir entretenir des relations normales avec ma fille de 20 mois, chose difficile en ce mo-

ment. A côté de ça, il y a mon travail. Et le sport, qui me procure un équilibre autant moral que physique. La compétition, c'est en quelque sorte le moteur.

**Vous repartez à zéro...**

**C. A.:** Il ne me reste que la notoriété et mes quatre ceintures. Pendant quatre ans, je n'ai plus pratiqué le full-contact. J'allais à la salle une

fois par semaine pour donner un cours aux enfants. Je sais que beaucoup aimeraient me combattre. Disons que

je suis l'homme à prendre en ce moment.

**Pour retrouver son niveau, un seul remède: le travail...**

**C. A.:** Je me lève tous les matins à cinq heures. Je fais huit kilomètres de course à pied avant d'aller au boulot. Le soir, je passe deux heures à la

salle. **Tony Fiore, votre maître spirituel, est-il toujours dans les parages?**

**C. A.:** Bien sûr. Lorsque je lui ai appris que je remettais les gants, il m'a dit que c'était une bonne idée, que ça allait me permettre d'évacuer certaines émotions. Le full-contact reste ma passion. Mais il n'est pas question non plus que je revienne juste pour revenir. L'objectif est de réaliser quelque chose sur le ring.

**Votre combat de rentrée, c'était au mois de mai dernier à Genève...**

**C. A.:** Je me suis incliné aux points face

au Lausannois Flavio Turelli, tout frais champion du monde. Ce fut pénible. Je n'avais repris l'entraînement que quatre semaines avant cette échéance. Si j'ai rapidement retrouvé mes marques, je n'étais pas à la bonne distance et j'avais le souffle un peu court. Encore heureux que quand tu ne fais rien pendant quatre ans, tu ne bates pas le champion du monde comme ça. La crédibilité de notre sport en aurait repris un sacré coup.

**Les coups, justement. Vous n'êtes pas à proprement parlé un puncheur...**

**C. A.:** J'ai toujours démarré mes combats gentiment. Je suis un grand travailleur, mais je possède quand même une frappe assez sèche qui en a surpris beaucoup sur la distance. En full-contact, on reçoit des coups, on en donne. Cela reflète bien la vie. Mais cette dernière est plus mesquine.

**Charles Aubry est-il devenu riche avec le full-contact?**

**C. A.:** On arrive tout juste à se retrouver dans ses frais. Ma plus grande bourse, je l'ai touchée lors de mon combat mondial. C'était 3000 francs. Sinon, lors des autres réunions, mon cachet tournait entre 500 et 1000 francs.

**Les gens possèdent la fâ-**

cheuse tendance d'assimiler les sports de combat à la violence. Un peu facile, comme rapprochement...

**C. A.:** Sur un ring, des coups tu n'en reprends déjà pas tant que ça. Etre violent, ce n'est

pas la qualité première dans notre sport. Je le répète: la vie au quotidien est nettement plus violente. Le full-contact est une discipline dure mais franche. Entre combattants, on se respecte, tout en sachant qu'il y aura toujours des demi-fous!

**Votre plus beau souvenir?**

**C. A.:** Le premier titre que j'ai remporté au Locle. Tout ce monde dans la salle du Communal. C'était fou. J'avais gagné par K.O. au septième round. Du délire. Maintenant, chez moi, je n'ai conservé qu'une seule photo, celle de mon titre mondial. Et encore, elle n'est pas sous cadre!

**Lorsque vous étiez au sommet, on peut affirmer que toute la ville du Locle était derrière vous...**

**C. A.:** J'ai laissé des souvenirs, bénéficié de soutiens extraordinaires. Aujourd'hui, quand je croise des gens, ils me demandent quand je vais re-boxer dans le coin. Ils veulent absolument venir me voir.

**Et que leur répondez-vous?**

**C. A.:** Avec Tony Fiore, nous faisons les choses discrètement et gentiment. Je pense disputer deux ou trois combats cette année, mais pas dans la région. Pour 2005, soit

il y a quelque chose de bien qui se présente, soit j'arrête. Pour le moment, je trime à fond pour être à mon poids de forme qui se situe autour des 66 kilos. Vous savez, je ne me sens jamais aussi bien que quand je m'entraîne... /GST



Charles Aubry avec ses ceintures: le grand retour. PHOTO GALLEY

Impossible de les éviter ou, mieux encore, de les dribbler... Activés par un système qui a fait une preuve ici ou là - ce qui ne confère en aucun cas l'obligation d'y adhérer à tout prix... -, ils sont partout, ces gens qui nous font croire que le bonheur, c'est d'avoir des avoirs plein nos armoires. Et tant mieux - tant pis? - si celles-ci sont bien planquées dans les coffres-forts d'un établissement bancaire.

## Une vie précaire

C'est vrai, les communs des mortels que nous sommes ne

constituent que la masse, sans grand intérêt d'un point de vue financier. Tout au plus sommes-nous utilisés, parfois même manipulés, pour nous émouvoir du traitement réservé aux stars. Pour la jouissance de ces quantités de choses qui donnent envie d'autre chose, il ne nous reste qu'à nous laisser balader par les airs d'Alain Souchon. Les faits sont pourtant là: désormais, les banques marquent les champions de très près. A la manière de Wörms, Carnavaro ou Dellas. C'est que le jeu en vaut la chandelle. Une étude récente révèle en effet que la fortune privée des 8500 vedettes du sport continental représente un investissement net dépassant le milliard de dollars. Pas étonnant dès lors que la

gestion de ces fortunes soit devenue une véritable industrie dans laquelle bon nombre de banques rivalisent d'astuces aguichantes. Dans ces conditions, il ne nous reste plus qu'à espérer - pour les banques donc... - qu'il ne se dégage pas de ces cartons d'emballage des stars lavées hors d'usage, tristes et sans aucun avantage. Une éventualité qui pourrait contraindre ces établissements qui font la renommée du pays à des licenciements à caractère économique. Mais savent-ils au moins, tous ces conseillers, que la vie professionnelle des sportifs est précaire et que tous ces millions amassés n'y changent rien? Jean-François Berdat

HUMEUR

### LA PHRASE EN OR

«Jonny Wilkinson, le demi d'ouverture anglais champion du monde de rugby, n'aurait pas tiré plus haut.»

Lu dans le «Sunday Telegraph, journal dominical australien, au sujet de David Beckham et son penalty manqué contre le Portugal.

### LA PHRASE EN ARGENT

«Je ne me vois absolument pas suivre la course devant mon poste TV. Aux Champs-Élysées, c'est sur le vélo que je veux être.»

Le cycliste suisse Fabian Cancellara et son objectif sur le Tour.

### LA PHRASE EN BRONZE

«J'ai toujours trouvé difficile de scorer depuis le banc de touche.»

Pique signée du Tchèque Milan Baros et adressée à Gérard Houllier, qui ne lui a pas toujours fait confiance à Liverpool.

## ARRÊT SUR IMAGE



Il n'a rien vu venir, le Hollandais Edgard Davids. Ni l'élimination de son équipe en demi-finale de l'Euro 2004 contre le Portugal, encore moins le ballon qu'il a reçu en pleine figure lors de cette rencontre. Espérons pour lui que ses lunettes ne se soient pas cassées. Ou alors qu'il possède une bonne assurance... PHOTO LAFARGUE

## ÇA

### S'EST DIT

#### LA PHRASE QUI TUE

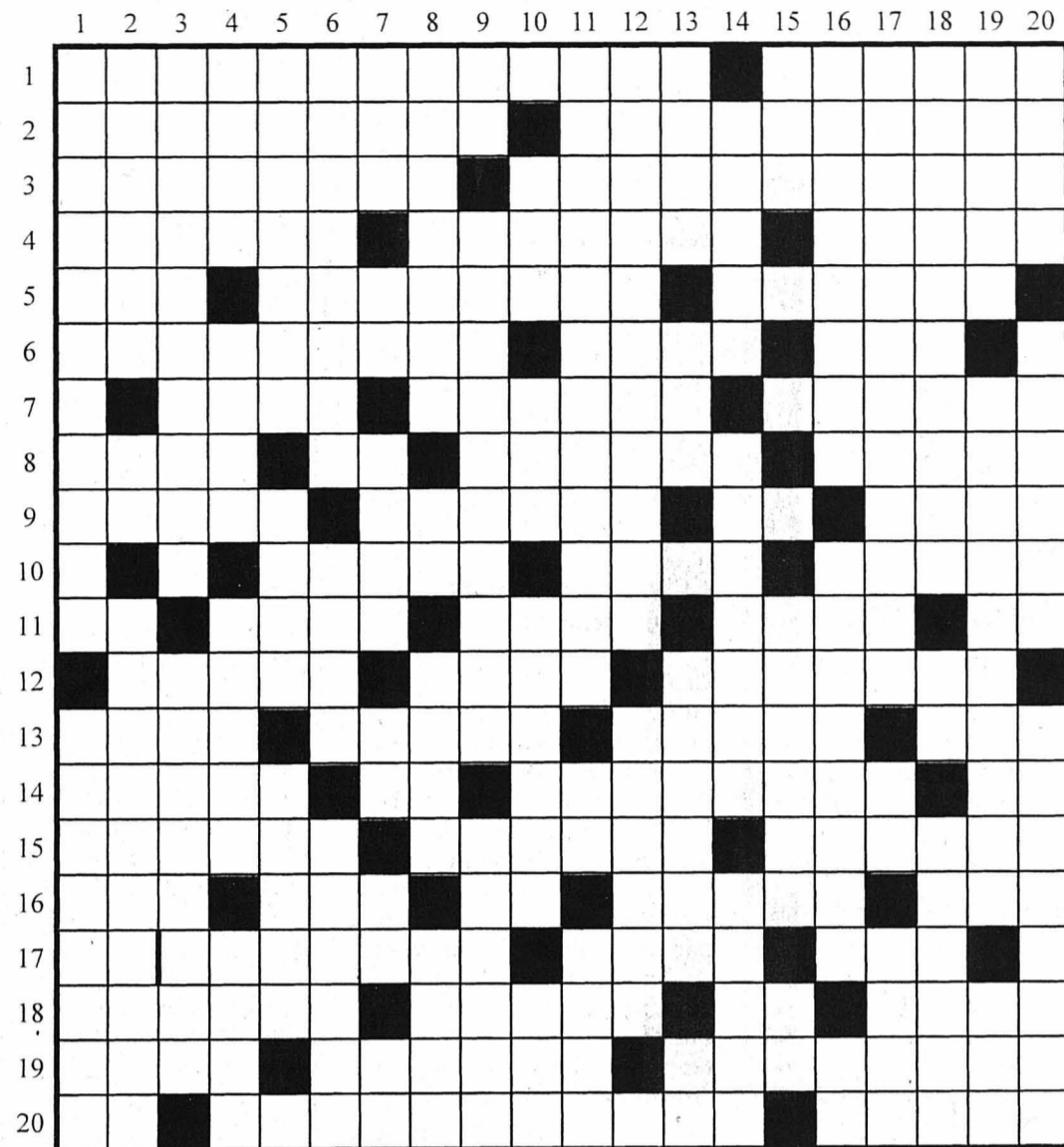
«Ce ne sera pas comme en Irak. Les Espagnols ne vont pas aider les Américains!»

Bernard Hinault, quintuple vainqueur du Tour de France, et le sens de la comparaison.





LA GRILLE DU SAMEDI



**Horizontalement:** 1. Au début. Un mélange tel que l'on n'y peut rien comprendre. 2. Qui ne sont donc pas gracieux. Tactiques d'opposants. 3. Prospectus. Façon de raisonner (comme une pantoufle). 4. Que l'on n'a donc pas volé. Cordages. Pas rapide. 5. Petit poème. Railler. Fine tranche de viande. 6. Reprendre. C'est son fiel pour une volaille. Sa tenue est légère. 7. Station balnéaire française. Surface d'appui. Contraction musculaire. 8. Sur des croix. Estampé. Telle la nacre. Femme de lettres américaine. 9. Séparation d'avec quelqu'un. Médicament. Qui n'a rien. Prénom féminin. 10. Sur les dents. Brille. Petit bâtiment. 11. Préposition. La fortune a les siens. Prendre des risques. Personnage de l'histoire d'Esther. 12. Station. Pilier de renforcement. Affaibli. 13. Petit trou. Répandue. Grands coureurs. Met de l'ordre dans les plis. 14. On s'en sert pour des tuteurages. Pronom. Mise aux oubliettes. Préfixe.

15. Mettre (un mur) de niveau. Petit gâteau. Qui s'y frotte s'y pique. 16. Situé. Plate-forme flottante. Appel. Accablé (d'injures). Armée de jadis. 17. Etre inquiet. Ville de Hongrie. Tonnerrois célèbre. 18. Sans aiguillons ni épines. Rivière de Normandie. Note. Maladie tropicale. 19. Fondateur de Lavinium. Prophète juif. Echauffent les oreilles. 20. Préfixe. Se dit d'une maladie sans cause connue. Moyen de direction.

**Verticalement:** 1. Capitale. Tas de scories et de résidus divers d'une usine métallurgique. 2. Contre l'ennui, c'est le travail. Abréviation religieuse. Veste de toile. 3. Personne qui s'occupe notamment des intérêts d'un artiste. Trapue. 4. Médité. Modèle de noirceur. De la haute Ecosse. Lisière. 5. Premier. Rivière d'Afrique centrale. Liquide organique. 6. Hardiesse imprudente. Change de poste. D'une distinction aristocratique. 7. On y déchargeait sa bile. Accroc. Arbre à

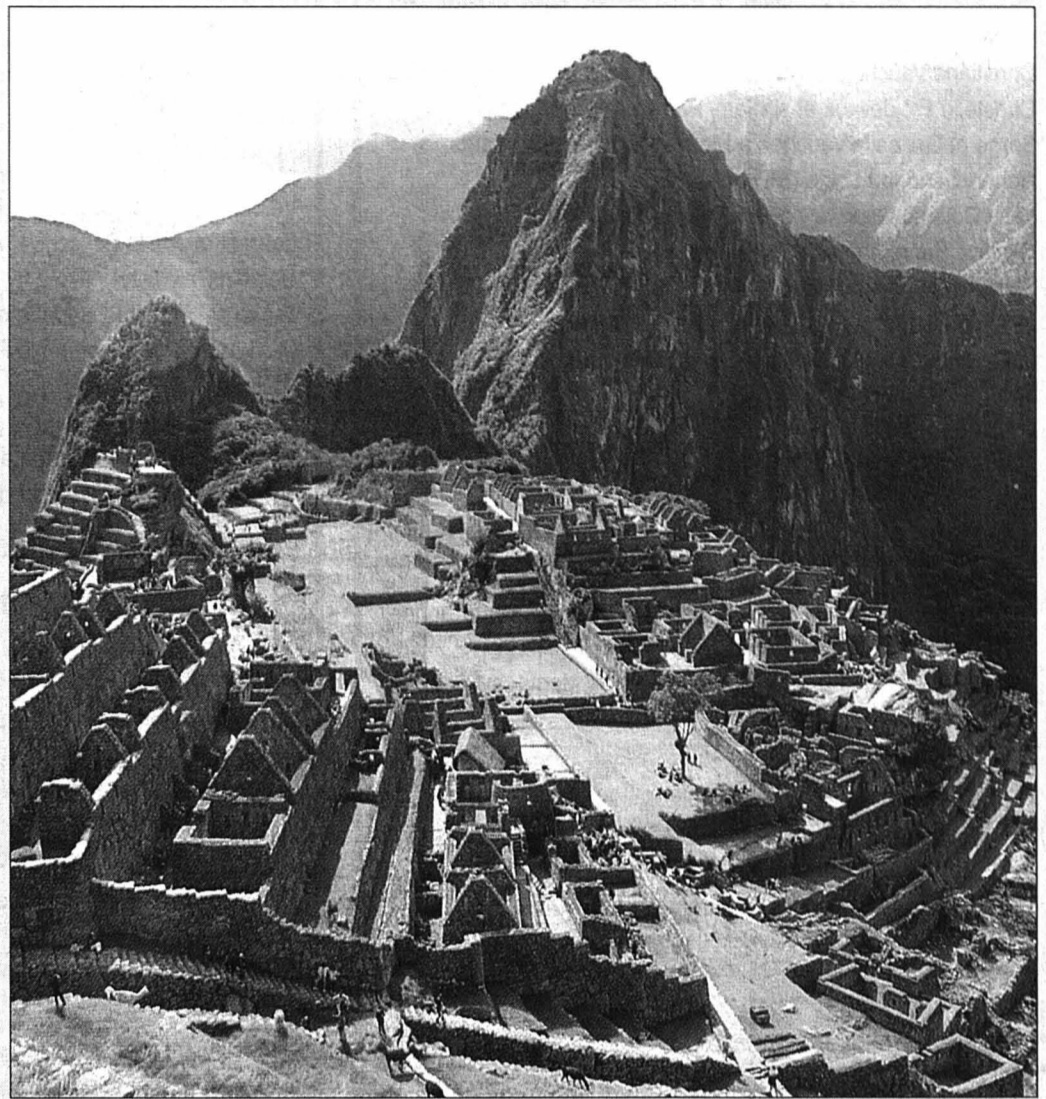
suc très vénéneux. Note. Autre note. Bande de tissu. 8. Maladie mentale. Sur des cadrans. Flanc. L'Irlande des poètes. 9. Vieux mot. Gladiateurs romains. Crucifix. 10. Crible. Parente. Ecrivain irlandais. Sur des timbres roumains. 11. Très peu ouverte. Symbole. Siège d'une école célèbre, dans l'Antiquité. 12. Celui qui engraisse le bétail pour la boucherie. Niveau le plus bas d'un cours d'eau. 13. Coco. Virginien célèbre. Sort de l'ombre. Pronom. 14. Qui n'est donc pas trapue. Entreprendre. Commandement. 15. Œuvre de Julien Green. C'est le blanc qui est celui des oiseaux. Est brillant. 16. Ce que sont certains lavoirs. Entretien familial. Forme de préfixe. 17. Celles de Jérémie sont pathétiques. Conjonction. Se décide. 18. Disposition. Saint. Dialecte grec. 19. Garni de pointes saillantes. La couronne royale en est ornée. Nullité. 20. Ville d'Italie. Souvenir. Temps de très courte durée.

Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Chiromancienne. Achat. 2. Hésitations. Ogive. Ce. 3. Aromates. Diane. Mir. 4. Tolérer. Atterre. Fier. 5. Tsarisme. Aisselle. Râ. 6. Oncles. Se. Rais. 7. Rôts. Sigillés. Gains. 8. Tr. Internationales. 9. Ondoiement. Nuance. Me. 10. Néon. Renaissance. Fer. 11. Mû. Pêne. Oô. Bissels. 12. Décor. Teintées. Trous. 13. Inédit. SS. Oc. Maestro. 14. Atténué. Os. Rien. Etel. 15. Pat. Camélidés. Aa. Emu. 16. Alèse. Elée. Vis. Démet. 17. Semestre. Griser. Béni. 18. Enseignées. Memento. 19. Nansen. Ios. Souvent. 20. Site. Usée. Secrète. Ys.

**Verticalement:** 1. Chatterton. Diapasons. 2. Héros. Ornementale. Ai. 3. Isolant. Doucement. 4. Rimer. Sion. Ode. Sensé. 5. Otarie. Ni. Princesse. 6. Matés. Stère. Tua. Ténu. 7. Atermolement. Emeri. 8. Nis. Engrenées. Elégie. 9. Co. Cinna. Isolé. Noé. 10. Installation. Sièges. 11. Es. Tielt. Soto. Ré. 12. Dessesins. Ecrivisse. 13. Noirs. Souabe. Isis. OC. 14. Egarés. Nanisme. Semur. 15. Inélegants. Ana. Rêve. 16. Ave. Alceste. Ad. Met. 17. Ce. Fériée. Erse. Ebène. 18. Mi. Ans. Flottement. 19. Acierie. Mesurément. 20. Terrassier. Solutions.

CLIN D'OEIL



Machu Picchu souffre

L'Unesco avertit: Machu Picchu est en péril. Le site inca, situé à 130 kilomètres au nord-est de la ville péruvienne de Cuzco, souffre. Il y a eu, dans les années 1970, l'arrivée d'hélicoptères, puis, en 2000, une horloge solaire en pierre endommagée lors du tournage d'une publicité pour une bière. Reste que l'afflux de touristes est le plus dangereux. Chaque jour, près de 1500 randonneurs grimpent à un peu plus de 2000 mètres. Ce serait dommage de détruire une telle merveille...

PHOTO KEYSTONE

LA CITATION

«La Grèce antique avait douze dieux, la Grèce moderne en a onze».

Le quotidien athénien «Ethnos» a trouvé une jolie formule pour décrire la surprise de l'Euro. A voir demain soir...

PUBLICITÉ

**CONCOURS SMS L'EXPRESS L'Impartial**  
Des billets pour le Paléo Festival à gagner!

**Comment participer:**  
(Délai de participation: 5 juillet à minuit)

**Code du jour: DUO GA**

**> PAR SMS**  
1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez: rédiger message  
2. Tapez **DUO GA**  
3. Envoyer le message au **141 (Fr. 1.-/SMS)**  
4. Une fois le message envoyé, vous recevez confirmation de participation.

**> PAR CARTE POSTALE**  
Inscrivez le code du jour avec vos nom, prénom, adresse et téléphone.  
Déposez votre carte auprès des réceptions de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).

**Au programme**  
Garou  
Pascal Obispo  
Capleton  
Horace Andy

**EN JEU AUJOURD'HUI: 2 x 5 billets pour le jeudi 22 juillet**

**MANOR**

Conditions de participation: le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

LA MÉTÉO DU JOUR

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**  
Bâle nuages épars 21°  
Berne très nuageux 18°  
Genève beau 21°  
Locarno beau 28°  
Sion nuages épars 23°  
Zurich beau 17°

**En Europe**  
Berlin beau 21°  
Lisbonne beau 27°  
Londres très nuageux 19°  
Madrid beau 31°  
Moscou très nuageux 24°  
Paris peu nuageux 23°  
Rome peu nuageux 28°

**Dans le monde**  
Bangkok nuageux 30°  
Pékin beau 30°  
Miami peu nuageux 28°  
Sydney nuages épars 15°  
Le Caire beau 35°  
Tokyo beau 21°

**1000 m: 17° En plaine: 22°**  
**1000 m: 20° En plaine: 24°**  
**1000 m: 21° En plaine: 25°**  
**1000 m: 18° En plaine: 22°**

**Aujourd'hui** **Dimanche** **Lundi** **Mardi**

**Soleil** Lever: 5h42 Coucher: 21h30  
**Lune** Lever: 23h04 Coucher: 6h13

**Samedi 3 juillet**  
Bonne fête aux **Anatole**  
Ils sont nés à cette date:  
**Eddy Mitchell**, chanteur français  
**Tom Cruise**, acteur américain

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique météo

**Potion magique**

**Situation générale.** Le soleil pour vous éclater dans les loisirs de plein air durant le week-end, des pluies pour la nature lorsque vous serez fermé au travail. L'Office du tourisme n'y est pour rien, c'est l'anticyclone qui tire les ficelles au début, tandis que les perturbations s'imposent dès lundi.

**Prévisions pour la journée.** Ne désespérez pas si le ciel est un peu encombré au réveil, la recette miracle appartient à la hausse des pressions. Le décor arbore la luminosité que vous adorez. Le mercure n'en profite guère, il affiche 22 degrés en plaine.

**Les prochains jours.** Ensoleillé demain, puis perturbé.

**Jean-François Rumley**